

CE



# **:MANAGER**

### **Software PC** Istruzioni

Instructions Instrucciones Anleitung Instruções Instructies



GENERALITA'	3
PROCEDURA CONSIGLIATA	3
ABBREVIAZIONI	3
FINESTRA PRINCIPALE	4
CREAZIONE DI UN NUOVO PROGETTO	5
CREAZIONE RUBRICA CLIENTI	6
CREAZIONE RUBRICA OPERATORI	8
CREAZIONE IMPIANTI	.10
BACKUP AUTOMATICO DEL PROGETTO	.12
TIPOLOGIE DI IMPIANTO	.16
IMPIANTO STANDARD	.17
CONFIGURAZIONE DISPOSITIVI	.18
CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI RF	.20
CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DEI TRASMETTITORI	AI
RICEVITORI RF	.24
PROGRAMMAZIONE DEI TRASMETTITORI	.27
CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI XP	.28
CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DELLE CARD E DEI TA	٩G
AI RICEVITORI XP	.30
PROGRAMMAZIONE DELLE CARD E DEI TAG	.33
ASSOCIAZIONE DEI RICEVITORI XP AI RICEVITORI RF	.34
PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI XP	.35
PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI RF	.35
IMPIANTO PERSONALIZZATO	.36
CONFIGURAZIONE DISPOSITIVI	.38
CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI RF	.39
CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DEI TRASMETTITORI	AI
RICEVITORI RF	.46
PROGRAMMAZIONE DEI TRASMETTITORI	.49
CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI XP	.50
CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DELLE CARD E DEI T/	٩G
AI RICEVITORI XP	.53
PROGRAMMAZIONE DELLE CARD E DEI TAG	.56
ASSOCIAZIONE DEI RICEVITORI XP AI RICEVITORI RF	.57
PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI XP	.58
PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI RF	.60
SERVIZI	.61
BOOTLOADER	.65
UTILIZZO DI PIU' PROGRAMMATORI	.66

# MANAGER



### **GENERALITA**'

Il sistema MANAGER G:B:D: è un sistema di gestione delle automazioni che permette di creare, configurare e gestire con estrema semplicità e flessibilità ciascun tipo di impianto. Può lavorare con 2 diverse frequenze di funzionamento dei dispositivi: 433 MHZ oppure 2,4 GHz.

### **PROCEDURA CONSIGLIATA**

Nell'utilizzo del programma di gestione MANAGER si consiglia di seguire la seguente procedura:

- 1. Creare il progetto
- 2. Creare la rubrica clienti
- 3. Creare la rubrica operatori
- 4. Creare un nuovo impianto
- 5. Creare i ricevitori RF e definirne le impostazioni
- 6. Creare i TX
- 7. Associare i TX ai ricevitori RF
- 8. Programmare i TX
- 9. Creare i ricevitori XP e definirne le impostazioni
- 10. Creare le CARD e i TAG
- 11. Associare le CARD e i TAG ai ricevitori XP
- 12. Programmare le CARD e i TAG
- 13. Associare i ricevitori XP ai ricevitori RF
- 14. Programmare i ricevitori XP
- 15. Programmare i ricevitori RF

### ABBREVIAZIONI

All'interno del presente documento sono utilizzate le seguenti abbreviazioni

ТХ	Trasmettitore a radiofrequenza
RX RF	Ricevitore a radiofrequenza
CARD	Trasmettitore transponder con codice HSC fisso
TAG	Trasmettitore transponder con rolling code

RX XP Ricevitore transponder

### FINESTRA PRINCIPALE

Una volta lanciato il programma MANAGER compare la seguente schermata



Selezionare la lingua desiderata per mezzo del menu a tendina posto in basso a destra.

Dalla finestra principale è possibile:

aprire l'ultimo progetto realizzato; creare un nuovo progetto; aprire un progetto esistente realizzato in precedenza; chiudere la finestra iniziale.

La scelta "Chiudi finestra iniziale" non fa uscire dal programma.

### **CREAZIONE DI UN NUOVO PROGETTO**

Al primo utilizzo del programmatore MANAGER selezionare la voce "Crea nuovo progetto". Ogni progetto è legato ad un singolo programmatore MANAGER. Il progetto creato conterrà tutti gli impianti gestiti con quel determinato programmatore.

**ATTENZIONE:** Nel caso sia necessario sostituire il programmatore occorrerà procurarsi un programmatore nuovo con identico numero seriale di quello precedente.

Selezionando la voce "Crea nuovo progetto" appare la seguente schermata, in cui compaiono i dati aziendali e quelli di progetto

iti azienda			
Azienda		Indirizzo	
Piva			Т
Codice fiscale			
Telefono		Nazione	~
Cellulare		Provincia	*
Fax		Comune	*
Email		Сар	~
ti progetto			
Nome file	Manager_1		
Cartella	C:\Programmi\GiBiDi\Mana	ager GiBiDi\Projects	
			× ¥

DATI AZIENDA: in questi campi inserire i dati del proprietario del programmatore MANAGER.

NOME FILE: è il nome con cui verrà salvato il progetto. Di default viene proposto Manager\_xx, dove xx rappresenta il numero progressivo del progetto.

Si consiglia di salvare il progetto indicando come nome il codice seriale del programmatore reperibile dalla targa dati posta sul retro del programmatore stesso. (ad es. Programmatore\_XXXX)

CARTELLA: indica la directory in cui verrà salvato il progetto.

Con **OK** si passa alla configurazione dell'impianto. Con **ANNULLA** si esce dalla finestra.

### **CREAZIONE RUBRICA CLIENTI**

Dopo aver creato il progetto compare la schermata di configurazione impianti.



Per creare la Rubrica Clienti utilizzare il tasto destro del mouse su **Rubrica Clienti**  $\rightarrow$  **Aggiungi nuovo...** Compare la seguente finestra

Nome	Indirizzo		
Cognome			
Azienda			
Piva	Nazione		*
Codice fiscale	Provincia		~
Telefono	Comune		~
Cellulare	Сар		~
Fax	Password	0000	\$
Email	Nome breve		Max 8 Caratte

Compilare i campi con i dati anagrafici del cliente da inserire in rubrica e confermare con **OK**.

Nel campo Password va inserito il codice utente nel caso si utilizzi la tastiera numerica.

Si possono ripetere i passi sopra descritti per inserire tutti gli altri clienti.

Una volta completata la creazione della Rubrica Clienti si torna alla pagina di Configurazione Impianti cliccando sul tasto **ANNULLA** 

Per modificare i dati di un cliente è sufficiente selezionare la riga all'interno della Rubrica, selezionare **Proprietà** dal menu che compare cliccando con il tasto destro sulla voce selezionata oppure fare doppio clic sulla riga selezionata. Apportare le modifiche e confermare con **OK**.

8

### **CREAZIONE RUBRICA OPERATORI**

Dopo aver creato il progetto compare la schermata di configurazione impianti.



Per creare la Rubrica Operatori utilizzare il tasto destro del mouse su **Rubrica Operatori**  $\rightarrow$  **Aggiungi nuovo...** Compare la seguente finestra

~
~
~
~

Compilare i campi con i dati anagrafici degli installatori che lavoreranno utilizzando quel determinato programmatore MANAGER e confermare con **OK**.

Si possono ripetere i passi sopra descritti per inserire tutti gli altri operatori / installatori.

Una volta completata la creazione della Rubrica Operatori si torna alla pagina di Configurazione Impianti cliccando sul tasto **ANNULLA** 

Per modificare i dati di un operatore è sufficiente selezionare la riga all'interno della Rubrica, selezionare **Proprietà** dal menu che compare cliccando con il tasto destro sulla voce selezionata oppure fare doppio clic sulla riga selezionata. Apportare le modifiche e confermare con **OK**.



### **CREAZIONE IMPIANTI**

Dopo aver creato il progetto compare la schermata di configurazione impianti. Utilizzando i tasti in alto a destra della finestra "**Area principale – Home Page**" è possibile modificare la modalità di visualizzazione della finestra.



Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager G:BiD Fie Modifica Inserioi Impostazioni ?	i\Projects\Mana	ger_1.rolle	Г							- 7 🗙
	SE	6							 	
Elenco impianti	Area principa	ale - Home	Page							
Home Page Home Page Home Page Implanti Servizi Rubrica clienti Rubrica operatori	Dati azienda	Nuovo mpianto	Impianti	Impostazioni	Rubrica cienti	Rubrica operatori	<b>?</b> Guida			
	Dicultati sice							Corne inte	Carees Table	
	Risultati rice	rca						cerca in:	 Cerca: Tutti prog	ett 💌 💌
Pronto.						1				

# MANAGER

11







### **BACKUP AUTOMATICO DEL PROGETTO**

Si consiglia di abilitare come prima cosa il salvataggio automatico del progetto, per limitare la perdita di dati in caso di black out.

Selezionare il menu **Impostazioni**  $\rightarrow$  **Backup progetto**, selezionare la casella "Abilita backup automatico" e impostare il tempo desiderato.

🔎 Imposta	azioni		
Manager	Backup progetto	Aggiomamento fimware	
	Abilita backup a Backup automatico	automatico ogni(min):	
Collega	mento Manager	Ok	Annulla

Nella directory in cui viene salvato il progetto (di default il progetto viene salvato in C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects) verrà creato un file "bkp\_Nomefile.roller". In caso di necessità di recupero dei dati rinominare il File "bkp\_Nomefile.roller con il nome del progetto originale.

#### 1. DATI AZIENDA

Contiene i dati del proprietario del Programmatore MANAGER già inseriti in precedenza.

#### 2. NUOVO IMPIANTO

Inserisce un nuovo impianto all'interno del progetto.

🔎 Nuovo impianto	
Dati impianto Note impianto Log impianto	
Nome impianto       Riferimento       Telefono       Cellulare       Fax       Email       Indirizzo	Descrizione Codice Impianto 1 Cliente Data creazioe Operatori
Nazione   Provincia Comune Cap	✓ Personalizzato
	Ok Annulla

a. Scheda DATI IMPIANTO: contiene le informazioni anagrafiche relative all'impianto che si sta realizzando.

Il campo CODICE IMPIANTO contiene il numero associato all'impianto. Fare attenzione ad incrementare sempre il codice impianto ogni qualvolta viene creato un nuovo impianto.

**ATTENZIONE:** Un progetto creato esclusivamente con il Programmatore e poi riportato sul PC deve necessariamente avere un codice impianto differente da quelli già creati con il PC.

Nel campo CLIENTE è possibile indicare il cliente a cui l'impianto appartiene, andando a recuperare il nominativo dalla rubrica creata all'inizio.

Nel campo OPERATORI è possibile inserire i nomi degli installatori che lavoreranno sull'impianto. Anche in questo caso sarà possibile recuperare i nominativi degli operatori dall'apposita rubrica.

E' possibile scegliere il tipo di impianto da realizzare: standard o personalizzato. In questo caso selezionare la relativa casella.

Fare riferimento alle apposite sezioni di questo manuale per le procedure di realizzazione degli impianti standard piuttosto che personalizzati.

**ATTENZIONE:** la scelta del tipo di impianto non è modificabile a posteriori quindi prestare particolare attenzione al tipo di impianto scelto

- b. Scheda NOTE IMPIANTO: è possibile inserire note relative all'impianto.
- c. Scheda LOG IMPIANTO: eventuali errori di programmazione dei dispositivi verranno annotati in questo campo.

Per inserire un nuovo impianto è anche possibile selezionare la voce **Impianti** sulla parte sinistra dello schermo e con il tasto destro del mouse fare "Aggiungi nuovo..." oppure utilizzare il comando sulla barra degli strumenti.



#### 3. IMPIANTI

Contiene l'elenco di tutti gli impianti creati.

- 4. IMPOSTAZIONI
  - a. Scheda MANAGER: verifica lo stato di connessione del programmatore MANAGER indicando l'effettivo collegamento.

Codice installatore: Non configurato Stato Manager: Errore di comunicazione	lanager	Backup progetto Aggiomamento firmware
Codice installatore: Non configurato Stato Manager: Errore di comunicazione		
Non configurato Stato Manager: Errore di comunicazione		Codice installatore:
Stato Manager: Errore di comunicazione		Non configurato
Stato Manager: Errore di comunicazione		
Errore di comunicazione		Stato Manager:
		Errore di comunicazione
Collegamento Manager Ok Annu		

CODICE INSTALLATORE: una volta stabilita la connessione tra programmatore MANAGER e software PC comparirà la scritta "Configurato" STATO MANAGER: se il numero seriale del programmatore viene riconosciuto corretto compare la scritta "Manager collegato"

#### Tasto Collegamento Manager: ved. pag. 64

- b. Scheda BACKUP PROGETTO: contiene le informazioni sul backup automatico (cfr. pag. 11)
- c. Scheda AGGIORNAMENTO FIRMWARE: permette l'aggiornamento del firmware. Per maggiori informazioni fare riferimento al paragrafo "Bootloader" pag. 63

15

5. RUBRICA CLIENTI Contiene l'elenco dei clienti.

6. RUBRICA OPERATORI

Contiene l'elenco degli installatori che utilizzeranno il programmatore MANAGER associato all'impianto.

7. GUIDA Guida on line



### TIPOLOGIE DI IMPIANTO

Il sistema MANAGER G:B:D: permette la creazione, la configurazione e la gestione di 2 differenti tipi di impianto:

### **IMPIANTO STANDARD**

#### permette di

- copiare il codice dei dispositivi;
- personalizzare il codice seriale dei dispositivi;
- impostare il canale dei pulsanti del TX;
- impostare l'uscita dei canali del RX RF;
- impostare 2 trasmissioni per ogni pulsante del TX;
- programmare i dispositivi in modalità wireless;
- programmare la sostituzione del TX automaticamente;
- cancellare un TX dalla memoria definitivamente;
- bloccare temporaneamente l'uso di un TX;
- memorizzare automaticamente nel RX RF un gruppo di TX;
- impostare il tempo di uscita temporizzata nel RX RF;
- disabilitare il pulsante di APPRENDIMENTO (LEARN) del RX RF;
- effettuare ricerche (per nome, numero seriale, posizione, ecc..) nella memoria dei RX RF e RX XP;
- cancellare l'intero contenuto della memoria dei RX;
- associare un nome ad ogni TX.

### IMPIANTO PERSONALIZZATO

oltre a tutto quello gestibile con l'impianto standard:

- sarà possibile la memorizzazione automatica dei TX nei ricevitori RF se hanno stessa "ID Utenza" e stesso "NS Utenza" senza recarsi sull'impianto;
- tutte le impostazioni potranno essere personalizzate dal programmatore, rendendo esclusivo dell'installatore il codice dei dispositivi programmati;
- sarà possibile impostare il tipo di utenza: BOX, CANCELLO, ecc.., rendendo possibile l'autoapprendimento automatico (max 32 differenti tipi di utenza);
- sarà possibile impostare il numero progressivo dell'utenza: BOX 1, BOX 2, ecc..., rendendo possibile l'autoapprendimento automatico (max 2047 utenze);
- sarà comunque possibile bloccare l'auto-apprendimento automatico dei TX

16

17

### IMPIANTO STANDARD

Se si vuole creare un impianto standard occorre deselezionare la casella "Personalizzato" al momento della creazione dell'impianto.

L'impianto creato comparirà nella parte sinistra dello schermo sotto la voce "Impianti".



Automaticamente verranno create le tipologie di dispositivi che possono far parte dell'impianto.

- a. Telecomandi 4 canali
- b. Carte e Tag
- c. Ricevitori 2 e 4 canali
- d. Lettori XP
- e. Tastiere numeriche

**ATTENZIONE:** la gestione delle tastiere numeriche al momento non è attiva pertanto non fare riferimento alle voci relative a questi dispositivi.

Nella parte destra dello schermo, all'interno di "**Area principale – Impianti**" comparirà l'elenco di tutti gli impianti creati. E' possibile personalizzare i campi da visualizzare abilitando il tasto indicato nella figura sottostante.

Area principa	ale - Imj	pianti						
Nome	-		1	100	1.2	 21 21 21	100	Data

Comparirà una finestra in cui sarà possibile selezionare i campi che si desiderano vedere.

Nascondi/Visualizza co	olonne 🔀
✓ n°	✓ Telefono
Nome impianto	Cellulare
Cliente	Fax
🗹 Indirizzo	Email
Cap	Operatori
Comune	Personalizzato
Provincia	Riferimento
Nazione	Data creazioe
	Ok Annulla

### **CONFIGURAZIONE DISPOSITIVI**

Utilizzando i comandi sulla barra degli strumenti



oppure selezionando il dispositivo direttamente dall'elenco dei dispositivi creati e scegliendo "Aggiungi nuovo..." si attiva la finestra "Nuovo dispositivo" .

(┍┥᠄┥╸>

🔎 Nuovo dispo	sitivo	
Categoria	Telecomandi	<
Articolo	TX 4 Canali <mark>4</mark> 33Mhz	~
Nome		
Descrizione		
Q.ta'	1	
Tot. Utilizzati	0/65000	
	Ok Annulla	

CATEGORIA: è possibile selezionare una a scelta tra le voci

Telecomandi Carte Ricevitori Lettori Tastiere

ARTICOLO: a seconda della categoria selezionata compariranno le differenti tipologie di dispositivi associati a quella categoria.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi di quella categoria utilizzati nell'impianto

Una volta creati i dispositivi associati all'impianto occorre configurarli



### **CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI RF**

Selezionando la voce "Ricevitori" sulla parte sinistra dello schermo, facendo comparire con il tasto destro del mouse il menu "Aggiungi nuovo...", comparirà la finestra per la creazione dei ricevitori.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD File Modifica Inserisci Imnostazioni 2	DiProjects'Manager_1.roller	<
	<u> </u>	
Elenco impianti	Area principale - Ricevitori	
Ricevitori	n° Articolo Nome Descrizione Data	
Home Page mplanti Filecomandi Generation Beneratio	n Adolo vone Descrizone Dela	
		_
	Risultati ricerca Cerca in: Cerca: Tutti progetti 🔹	
Pronto.		

CATEGORIA: lasciare selezionata la voce Ricevitori

ARTICOLO: selezionare la tipologia di ricevitore che si desidera creare.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi che si desiderano creare.

Dopo aver creato i Ricevitori da utilizzare nell'impianto occorre definirne le impostazioni. Facendo doppio clic col mouse su uno dei Ricevitori creati, oppure utilizzando il tasto destro e selezionando la voce **Proprietà** dal menu che appare, compare la finestra di configurazione dei Ricevitori.

21

# MANAGER

🎤 Proprieta' dispositivo		
Dispositivo	Dati Generali:	
<del>ر</del> م م	Nome Descrizione	NOME Max 8 Caratteri
RX 4 Canali 433Mhz	Numero Seriale	0
Dati Generali		Disabilita tasto
Telecomandi associati	]	
Funzioni uscite		
Programma		Ok Annulla

NOME: comparirà il nome che era stato immesso al momento della creazione del Ricevitore.

DESCRIZIONE: comparirà la descrizione che era stata immessa al momento della creazione del Ricevitore.

NUMERO SERIALE: rimarrà 0 fino a che il Ricevitore non sarà programmato, poi comparirà il numero seriale del dispositivo.

DISABILITA TASTO: selezionando questa casella verrà disabilitato il tasto LEARN presente sul Ricevitore e non sarà più possibile utilizzarlo per abilitare la procedura di apprendimento codici.

Fare attenzione perché in questo modo l'unica via per memorizzare un ulteriore trasmettitore all'interno del Ricevitore sarà per mezzo della seguente procedura:

pressione contemporanea dei tasti 1 e 2 di un trasmettitore già memorizzato, il led sul trasmettitore inizierà a lampeggiare velocemente e dopo 5/6 s il lampeggio rallenterà. Lasciare i 2 tasti, il led sul trasmettitore si spegne ed il ricevitore è entrato nella fase di prelearning. Entro 2/3 s occorre premere il tasto del trasmettitore associato al ricevitore che si vuole porre in apprendimento. Premere un tasto qualsiasi del nuovo trasmettitore che verrà memorizzato con l'assegnazione dei canali standard.

Abilitando il tasto "Telecomandi associati" compare la seguente finestra

	Telecor	nandi assoc	siati:				
G	ld	Nome	Cliente	Uscita	Layer	Tasto	ee
RX 4 Canali 433Mhz							
🖉 Dati Generali							
Telecompudi associati	<						>
Funzioni uscite		Aggiungi			Rimuo	vi	
	Range r	numeri seriali t	elecomandi				
	Da	0	\$	A [	0		

Nella tabella TELECOMANDI ASSOCIATI comparirà l'elenco di tutti i dispositivi associati al Ricevitore, con evidenziata l'associazione fra tasto del trasmettitore e uscita del Ricevitore.

Nella prima colonna (Id) comparirà un simbolo che indicherà lo stato del trasmettitore e del ricevitore

SIMBOLO	SIGNIFICATO
?	I dispositivi sono stati associati ma non ancora
	programmati
0	Il trasmettitore associato al ricevitore è stato programmato
	ma il ricevitore deve ancora essere programmato
×	Entrambi i dispositivi sono stati programmati

Tasto **Aggiungi**: aggiunge un trasmettitore all'elenco ma in questo caso l'associazione tasto trasmettitore – uscita ricevitore non può essere fatta in modo automatico (ved. Pag.xxx) ma deve essere fatta scegliendo l'uscita del ricevitore che si vuole attivare con il tasto selezionato.

Tasto **Rimuovi**: rimuove un trasmettitore dall'elenco, anche in questo caso non in maniera automatica ma cancellando i singoli canali selezionati

RANGE NUMERI SERIALI TELECOMANDI: è possibile indicare 2 valori per riservare spazio nella memoria del Ricevitore e predisporla alla ricezione di qualsiasi trasmettitore avente numero seriale compreso all'interno dell'intervallo Da... A...

Abilitando il tasto "Funzioni uscite" compare la seguente finestra

# MANAGER

	Funzioni u	iscite:		
<u> </u>		Funzione	Codice	Tempo
Gr	Uscita 1:	Nessuna	v 1 v	11
RX 4 Canali 433Mhz	Uscita 2:	Nessuna	2 🗸	
	Uscita 3:	Nessuna	3 🗸	
Dati Generali           Telecomandi associati	Uscita 4:	Nessuna	4 🗸	30 x 10s
S Funziori uscite				

FUNZIONE: in questo campo, una volta programmato il Ricevitore, comparirà il tipo di configurazione dell'uscita (monostabile, bistabile, timer). Il campo è di sola lettura, non è possibile tramite questo campo modificare le impostazioni hardware.

CODICE: per ogni uscita del Ricevitore è possibile selezionare il numero del canale di trasmissione utilizzato. E' possibile scegliere i valori da 1 a 9. Inserendo il valore 0 l'uscita viene disabilitata.

TEMPO: è possibile modificare la temporizzazione delle uscite configurate come timer.

ATTENZIONE: la modifica riguarda tutte le uscite temporizzate

24

### CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DEI TRASMETTITORI AI RICEVITORI RF

Selezionando la voce "Telecomandi" sulla parte sinistra dello schermo, comparirà a destra l'elenco di tutti i trasmettitori creati in precedenza. Selezionando una riga e facendo comparire il menu con il tasto destro del mouse si hanno a disposizione le seguenti opzioni:

	Aggiungi nuovo	CTRL+N
a	Crea sostitutivo	
2	Duplica	
2	Proprieta'	CTRL+P
	Associazione dispositivo	CTRL+A
×	Elimina	CANC

AGGIUNGI NUOVO: aggiunge un nuovo TX all'elenco

CREA SOSTITUTIVO: crea un TX con stesso numero seriale di quello evidenziato ma con codice sostitutivo incrementato di una unita. Il nuovo TX creato andrà in automatico a sostituire il precedente alla prima trasmissione. Il TX non più utilizzabile verrà identificato dalla colorazione rossa del campo riportante il numero del dispositivo.

DUPLICA: permette di creare un numero di TX a piacere con le stesse caratteristiche di associazione di quello evidenziato ma con numero seriale differente.

PROPRIETA': compare la schermata riportata sotto

Proprieta' dispositivo	E
Dispositivo	Dati Generali         Numero Seriale         Codice sostitutivo         0         Nome            Max 8 Caratteri         Descrizione         Cliente
Impostazione Tasti	
Tasto 1 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:	Tasto 2 Utenza: Varicolo: Nome: Uscita:
Tasto 3 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:	Tasto 4 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:
Programma	Ok Annulla

NUMERO SERIALE: è possibile inserire il numero seriale del trasmettitore, che entrerà a far parte del codice di trasmissione.

**ATTENZIONE:** Si consiglia di non modificare tale impostazione e lasciare che venga associato al dispositivo un numero seriale qualsiasi, tranne nel caso si voglia creare un TX con un preciso numero seriale.

CODICE SOSTITUTIVO: è possibile impostare un valore numerico da 0 a 9. Di default viene proposto il valore 0.

In caso di creazione di un TX con stesso numero seriale di un altro ma con codice sostitutivo aumentato di una unità, alla prima trasmissione del TX con codice sostitutivo maggiore verrà cancellato dalla memoria del ricevitore quello con il codice sostitutivo inferiore rendendolo inutilizzabile

Il numero massimo di sostituzioni di codice è 9.

Al raggiungimento del nono telecomando sostitutivo compare la scritta "raggiunto il numero massimo del codice sostitutivo"

NOME: compare il nome associato al TX impostato in precedenza.

DESCRIZIONE: compare la descrizione associata al TX

CLIENTE: è possibile recuperare dalla Rubrica Clienti creata in precedenza il nome dell'utente che utilizzerà il TX.

ABILITA LAYER 2: II TX trasmette sempre 2 codici consecutivi (chiamati appunto layer) che possono essere uguali tra loro oppure diversi.

Nel caso si lasci la casella disabilitata verrà attivato un solo layer e i codici trasmessi saranno uguali.

Nel caso si abiliti la casella sarà possibile programmare i due codici in modo completamente diverso. Sarà necessario programmare dapprima il primo layer e poi il secondo come se si trattasse di due trasmettitori diversi.

IMPOSTAZIONE TASTI: permette di associare ad ogni tasto del TX un ricevitore, precedentemente inserito nell'impianto, abilitandone l'uscita desiderata.

Fare doppio clic sul simbolo del tasto da configurare, compare la finestra "Associazione dispositivo...", nella quale sono evidenziati i ricevitori presenti nell'impianto. E' possibile scegliere a quale delle uscite di un ricevitore quel particolare tasto del TX verrà associato.

L'uscita selezionata verrà evidenziata dal pallino rosso, confermare con il tasto **OK** per tornare alla finestra precedente. Il tasto associato verrà evidenziato dal segno verde di spunta.

## MANAGER

Dispositivi:	
🞇 Nessuna associazione	
Ticevitori	
😑 🤌 RX 2 Canali 433Mhz	
🖬 📄 RX 2	
🔘 Uscita: 1	
Uscita: 2	
📄 🤌 RX 4 Canali 433Mhz	
🖃 📄 RX 1	
🤍 🔘 Uscita: 1	
🤍 🔘 Uscita: 2	
🔘 Uscita: 3	
Uscita: 4	
Ok	Annulla
- On	

ASSOCIAZIONE DISPOSITIVO: permette di associare automaticamente tutti i tasti di un TX alle uscite di un RX in maniera standard (Tasto 1  $\rightarrow$  Uscita 1; Tasto 2  $\rightarrow$  Uscita 2; Tasto 3  $\rightarrow$  Uscita 3; Tasto 4  $\rightarrow$  Uscita 4) compare la schermata sottostante

Tipolo	gia:	Articolo:	
Tutti	*	RX 2 Car	nali 433Mhz 🛛 👻
liona	ativita ° 0 ·		
Id	Articolo	Nome	Descrizione
1	RX 2 Canali 433Mh	RX2	
3	RX 2 Canali 433Mh	NOME	

ARTICOLO: permette di scegliere il tipo di ricevitore da associare al TX.

DISPOSITIVI N°: indica quanti ricevitori del tipo selezionato nel campo "Articolo" sono stati creati. Nella tabella sono riportati i dettagli dei ricevitori creati.

Selezionando il ricevitore desiderato e cliccando sul tasto **OK** si associa il il TX al ricevitore con la sequenza standard delle uscite canali (Tasto 1  $\rightarrow$  Uscita 1; Tasto 2  $\rightarrow$  Uscita 2 ...)

ELIMINA: cancella il TX selezionato dall'elenco. L'operazione non implica la cancellazione del TX dalla memoria. Per cancellare il TX vedere la procedura di cancellazione sul RX.

### **PROGRAMMAZIONE DEI TRASMETTITORI**

Una volta eseguite le operazione di creazione, configurazione e associazione dei trasmettitori ai ricevitori RF è possibile programmare i trasmettitori.

Partendo sempre dalla finestra **Proprietà** 

Tasto Programma: permette di programmare il TX.

Il TX dovrà essere posto in modalità programmazione mediante la pressione contemporanea e consecutiva dei tasti 3 e 4 fino a quando i led smetteranno di lampeggiare e rimarranno accesi fissi. Posizionare il TX sul Programmatore nella posizione indicata dal disegno sulla tastiera e confermare con il tasto PROGRAMMA. Una barra di scorrimento indicherà l'avanzamento dell'operazione. Al termine confermare con **Chiudi**.



Il TX programmato verrà segnalato dalla colorazione verde del campo riportante il numero del TX I TX associati ma non ancora programmati verranno evidenziati dalla colorazione gialla del campo riportante il numero del TX.

(	COL	ORE	DESCRIZIONE
			Trasmettitore associato e programmato
			Trasmettitore associato ma non ancora programmato
			Trasmettitore sostituito

Tasto **OK**: permette di confermare le associazioni fatte ed uscire dalla finestra senza programmare il TX.

Tasto ANNULLA: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.

28

### **CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI XP**

Selezionando la voce "Lettori" sulla parte sinistra dello schermo, facendo comparire con il tasto destro del mouse il menu "Aggiungi nuovo...", comparirà la finestra per la creazione dei ricevitori XP.

🎤 Nuovo dispositivo				
Categoria	Lettori 💌			
Articolo	XP 433Mhz 💉			
Nome				
Descrizione				
Q.ta'	1			
Tot. Utilizzati	8 / 65000			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<			
0	k Annulla			

CATEGORIA: lasciare selezionata la voce Lettori

ARTICOLO: selezionare la tipologia di ricevitore XP che si desidera creare.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi che si desiderano creare.

Dopo aver creato i Ricevitori XP da utilizzare nell'impianto occorre definirne le impostazioni. Facendo doppio clic col mouse su uno dei Ricevitori XP creati, oppure utilizzando il tasto destro e selezionando la voce **Proprietà** dal menu che appare, compare la finestra di configurazione dei Ricevitori XP.

# MANAGER

🔎 Proprieta' dispositivo			×
Dispositivo	Dati Generali Nome Descrizione Numero Seriale	XP_1 Max 8 Caratteri 0 Disabilita tasto	
Card associati		- Selezionare Ricevitore	
Id     Nome     Cliente       Id     Nome     Cliente       Id     Aggiungi     R       Aggiungi     R       Range numeri seriali telecomandi       Da     Image: A seriali telecomandi	ee imuovi	Ricevitore :         Image: state of the state of th	
Programma		Ok Annulla	

NOME: comparirà il nome che era stato immesso al momento della creazione del Ricevitore.

DESCRIZIONE: comparirà la descrizione che era stata immessa al momento della creazione del Ricevitore.

NUMERO SERIALE: rimarrà 0 fino a che il Ricevitore XP non sarà programmato, poi comparirà il numero seriale del dispositivo.

DISABILITA TASTO: selezionando questa casella verrà disabilitato il tasto LEARN presente sul Ricevitore XP e non sarà più possibile utilizzarlo per abilitare la procedura di apprendimento codici.

Fare attenzione perché in questo modo l'unica via per memorizzare un ulteriore trasmettitore XP (CARD o TAG) all'interno del Ricevitore XP sarà per mezzo dell'utilizzo della CARD o TAG master.

CARD ASSOCIATI

Nella tabella comparirà l'elenco delle CARD e dei TAG associati al Ricevitore XP.

Tasto **AGGIUNGI**: Aggiunge una nuova CARD o un TAG all'elenco Tasto **RIMUOVI**: Rimuove una CARD o un TAG dall'elenco

RANGE NUMERI SERIALI TELECOMANDI: è possibile indicare 2 valori per riservare spazio nella memoria del Ricevitore XP e predisporla alla ricezione di qualsiasi CARD o TAG avente numero seriale compreso all'interno dell'intervallo Da... A...

Selezionando la voce "Carte" sulla parte sinistra dello schermo, facendo comparire con il tasto destro del mouse il menu "Aggiungi nuovo...", comparirà la finestra per la creazione delle CARD/TAG.

Categoria	Carte 🗸
Articolo	TAG
	TAG CARD
Nome	
Descrizione	
Q.ta'	1
Tot. Utilizzati	0 / 65000

CATEGORIA: lasciare selezionata la voce Carte

ARTICOLO: selezionare la voce Card o Tag per creare il dispositivo desiderato.

Ricordiamo che le CARD utilizzano un codice HCS fisso mentre i TAG utilizzano il rolling code.

Non è possibile utilizzare sullo stesso ricevitore XP dispositivi con codifica differente uno dall'altro.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi che si desiderano creare.

Dopo aver creato le CARD o i TAG da utilizzare nell'impianto occorre definirne le impostazioni. Facendo doppio clic col mouse su una delle CARD o dei TAG creati, oppure utilizzando il tasto destro e selezionando la voce **Proprietà** dal menu che appare, compare la finestra di configurazione delle CARD e dei TAG.

# MANAGER

🔎 Proprieta' dispositivo			$\mathbf{X}$
Dispositivo Card Elenco Trasponder	Dati Generali Numero Seriale Codice sostitutivo Nome Descrizione Cliente	0	
Id     Nome       Id     Id       Id <th>Descrizione</th> <th>Aggiungi</th> <th></th>	Descrizione	Aggiungi	
Programma		Ok Annulla	

NUMERO SERIALE: è possibile inserire il numero seriale della Card o del Tag.

Di default il campo è disabilitato in quanto è attivata l'opzione "Automatico".

**ATTENZIONE:** Si consiglia di non modificare tale impostazione e lasciare che venga associato al dispositivo un numero seriale qualsiasi, tranne nel caso si voglia creare una Card/Tag con un preciso numero seriale.

CODICE SOSTITUTIVO: è possibile impostare un valore numerico da 0 a 9. Di default viene proposto il valore 0.

In caso di creazione di un dispositivo con stesso numero seriale di un altro ma con codice sostitutivo aumentato di una unità, alla prima trasmissione del nuovo dispositivo con codice sostitutivo maggiore verrà cancellato dalla memoria del ricevitore quello con il codice sostitutivo inferiore rendendolo inutilizzabile

Il numero massimo di sostituzioni di codice è 9.

Al raggiungimento della nona Card o Tag sostitutivo compare la scritta "raggiunto il numero massimo del codice sostitutivo"

NOME: compare il nome associato alla Card o al Tag impostato in precedenza.

DESCRIZIONE: compare la descrizione associata alla Card o al Tag

CLIENTE: è possibile recuperare dalla Rubrica Clienti creata in precedenza il nome dell'utente che utilizzerà la Card o il Tag

ELENCO TRANSPONDER

Nella tabella comparirà l'elenco di tutti i Ricevitori XP a cui è associata la Card o il Tag

Tasto **AGGIUNGI**: E' possibile associare una CARD o un TAG ad un Ricevitore XP. Selezionando il tasto compare la schermata seguente, nella quale si possono selezionare tutti i ricevitori XP presenti nell'impianto a cui si desidera associare la Card o il Tag

Associazione dispositivo	×
Elenco I rasponder:	
Letton	
V AP 433Minz	
XP1	
□ ○ XP 2	
Ok	Annulla

E' possibile fare l'associazione anche partendo dall'elenco delle Card o dei Tag creati facendo comparire il menu di scelta con il tasto destro del mouse e selezionando la voce **"Associazione dispositivo...**"

	Aggiungi nuovo	CTRL+N
0	Crea sostitutivo	
	Dupplica	
	Propriet a'	стоц но
<i>C</i>	Froprieca	LIKLTP
	Associ zione dispositivo	CTRL+A

Tasto **RIMUOVI**: Rimuove una CARD o un TAG dall'elenco

Dopo aver creato e configurato tutte le Card e i Tag presenti nell'impianto si può procedere con la programmazione.

(ᠿਖ਼:ਖ਼੶)

### **PROGRAMMAZIONE DELLE CARD E DEI TAG**

Una volta eseguite le operazione di creazione, configurazione e associazione delle Card e dei Tag ai ricevitori XP è possibile programmare i dispositivi.

Partendo sempre dalla finestra PROPRIETA'

#### Tasto PROGRAMMA: permette di programmare le card o i tag.

La card o il tag dovrà essere posizionata sul programmatore MANAGER nella posizione indicata dal disegno sulla tastiera. Confermare con il tasto Programma. Una barra di scorrimento indicherà l'avanzamento dell'operazione. Al termine confermare con **Chiudi**.



I dispositivi programmati verranno segnalati dalla colorazione verde del campo riportante il numero del dispositivo.

I dispositivi associati ma non ancora programmati verranno evidenziati dalla colorazione gialla del campo riportante il numero del dispositivo.

COLORE	DESCRIZIONE
	Card o Tag associato e programmato
	Card o Tag associato ma non ancora programmato
	Card o Tag sostituito

Tasto **OK**: permette di confermare le associazioni fatte ed uscire dalla finestra senza programmare i dispositivi.

Tasto **ANNULLA**: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.



### ASSOCIAZIONE DEI RICEVITORI XP AI RICEVITORI RF

Partendo dalla finestra delle proprietà del Ricevitore XP è possibile associare un Ricevitore XP ad uno o più Ricevitori RF.

#### SELEZIONARE RICEVITORE

Ricordiamo che il Ricevitore XP è anche un trasmettitore monocanale che può essere associato ad una uscita qualsiasi di un Ricevitore RF presente sull'impianto. Selezionando il tasto RICEVITORE compare la finestra di associazione dispositivo, riportante

Selezionando il tasto RICEVITORE compare la finestra di associazione dispositivo, riportante l'elenco di tutti i Ricevitori RF presenti nell'impianto. A questo punto è possibile selezionare uno dei Ricevitori RF e scegliere a quale uscita associare la trasmissione del Ricevitore XP (nell'esempio Uscita 1)

Tasto **OK**: conferma la selezione e torna alla finestra precedente. Tasto **ANNULLA**: esce senza salvare l'associazione.

Associazione dispositivo	X	
Dispositivi:		
🎇 Nessuna associazione		
a Ricevitori		
🖉 🖉 RX 2 Canali 433Mhz		
🖃 🧈 RX 4 Canali 433Mhz		
Uscita: 1		
Uscita: 2		
Uscita: 3		
Iscita: 4		
U 000kd. 1		

L'associazione fatta verrà evidenziata nella schermata di configurazione all'interno del campo SELEZIONARE RICEVITORE



#### **PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI XP**

Dopo aver creato e configurato i ricevitori XP, programmate le card/tag associate ai ricevitori è possibile procedere con la programmazione dei ricevitori XP per rendere effettive tutte le associazione e configurazioni.

Tasto PROGRAMMA: programma il Ricevitore XP.

Tasto **OK**: salva le impostazioni ed esce dalla finestra senza programmare il ricevitore XP. Tasto **ANNULLA**: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.

#### **PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI RF**

Dopo aver creato e configurato tutti i dispositivi presenti nell'impianto è possibile procedere con la programmazione dei ricevitori RF per rendere effettive tutte le associazione e configurazioni.

Tasto PROGRAMMA: programma il Ricevitore RF.

Tasto **OK**: salva le impostazioni ed esce dalla finestra senza programmare il ricevitore RF. Tasto **ANNULLA**: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.



### **IMPIANTO PERSONALIZZATO**

Se si vuole creare un impianto personalizzato occorre lasciare selezionata la casella "Personalizzato" al momento della creazione dell'impianto.

L'impianto "Personalizzato" creato comparirà nella parte sinistra dello schermo sotto la voce "Impianti" e sarà caratterizzato da un icona differenziata rispetto allo standard.



Automaticamente verranno create le tipologie di dispositivi che possono far parte dell'impianto.

- a. Telecomandi 4 canali
- b. Carte/Tag
- c. Ricevitori 2 e 4 canali
- d. Lettori XP
- e. Tastiere numeriche

**ATTENZIONE:** la gestione delle tastiere numeriche al momento non è attiva pertanto non fare riferimento alle voci relative a questi dispositivi.
Nella parte destra dello schermo, all'interno di "**Area principale – Impianti**" comparirà l'elenco di tutti gli impianti creati. E' possibile personalizzare i campi da visualizzare abilitando il tasto indicato nella figura sottostante.



Comparirà una finestra in cui sarà possibile selezionare i campi che si desiderano vedere.

Nascondi/Visualizza colonne	Ε	3
<ul> <li>n°</li> <li>Nome impianto</li> <li>Cliente</li> <li>Indirizzo</li> <li>Cap</li> <li>Comune</li> <li>Provincia</li> <li>Nazione</li> </ul>	<ul> <li>Telefono</li> <li>Cellulare</li> <li>Fax</li> <li>Email</li> <li>Operatori</li> <li>Personalizzato</li> <li>Riferimento</li> <li>Data creazioe</li> </ul>	
Ok	Annulla	

### **CONFIGURAZIONE DISPOSITIVI**

Utilizzando i comandi sulla barra degli strumenti



oppure individuato il dispositivo con il pulsante destro scegliere "Aggiungi nuovo..." e si attiva la finestra "Nuovo dispositivo".

Categoria	Telecomandi	*
Articolo	TX 4 Canali 433Mhz	~
2000		
lome		
Descrizione		
Q.ta'	1	

CATEGORIA: è possibile selezionare una a scelta tra le voci:

Telecomandi Carte Ricevitori Lettori Tastiere

ARTICOLO: a seconda della categoria selezionata compariranno le differenti tipologie di dispositivi associati a quella categoria.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi di quella categoria utilizzati nell'impianto

Una volta creati i dispositivi associati all'impianto occorre configurarli

### **CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI RF**

Con l'impianto personalizzato è possibile e consigliabile gestire la tipologia di utenza. Ogni tipologia rappresenta un differente tipo di varco/apertura (ad es. BOX, BARRIERA, CANCELLO SCORREVOLE,...). E' possibile definire fino a un massimo di 32 diverse tipologie di utenza.

Utilizzando il comando sulla barra degli strumenti



Oppure dal menu **Inserisci**  $\rightarrow$  **Gestione tipologie (ID Utenza)** compare la finestra per l'inserimento delle differenti tipologie di varco/apertura presenti sull'impianto. Nell'esempio sono state create 2 diverse tipologie di aperture: BOX e CANCELLO SCORREVOLE.

۶	Gestio	one tipologie ricevitori	(ID UTenza)	×
	Impianto	:		
	PERSO	NALIZZATO		*
	Utenza:			
	n*	Nome	Descrizione	^
	1	BOX		
	2	CANCELLO SCORREVOLE		
	3			
	4			1
	5			
	6			
	7			
	8			~
			Ok Annulla	

IMPIANTO: compare l'elenco di tutti gli impianti personalizzati creati in precedenza.

UTENZA: compaiono i differenti tipi di utenza previsti sull'impianto (max 32). Il numero che compare a fianco di ogni voce rappresenta l'identificativo dell'utenza specifica (ID Utenza) ed entra a far parte del codice univoco di trasmissione dell'impianto personalizzato.

Le due diverse tipologie sono state create all'interno dell'impianto nella categoria Ricevitori

🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1	.roller 🕅						
File Modifica Inserisci Impostazioni ?									
📋 💼 🔂 👔 🖌 💼	9	2?							
Elenco impianti	Area	principale - B	вох						_
BOX	n°	Articolo	Nome	Impianto	Utenza	Descrizione	Data		
Home Page	2	RX 4 Canali 433M	Ihz BOX 1	2	1		14/04/2009 15.17		
	3	RX 2 Canali 433M	lhz BOX 2	2	1		14/04/2009 15.18		
📼 — 🧰 İmpianti	4	RX 2 Canali 433M	Ihz BOX 3	2	1		14/04/2009 15.18		
🗄 👘 STANDARD									
PERSONALIZZATO									
I Telecomandi									
⊛ - Torte									
B BOX									
E Lettori									
Servizi									
Rubrica clienti									
Rubrica operatori									
	Risu	tati ricerca	_				Cerca i	n: Cerca: Tutti progetti	•

All'interno di ogni tipologia specifica di ricevitore è possibile creare ulteriori ricevitori, tutti relativi a quella particolare tipologia, ciascuno con un numero sequenziale differente (NS Utenza).

Nell'esempio nella tipologia BOX sono stati creati 3 diversi ricevitori, identificati dal nome BOX\_1,BOX\_2, BOX\_3, ciascuno con NS Utenza automaticamente differente (0, 1 e 2)

# MANAGER

Dati Generali:		
Nome	BOX_1	Max 8 Caratteri
Descrizione		
NS Utenza	0 🗘	
Numero Seriale	8502001	<b>×</b>
Dati Generali:		
Nome	BOX_2	Max 8 Caratteri
Descrizione		
NS Utenza	1	
Numero Seriale	0	
Dati Generali:		
Nome	B0X_3	Max 8 Caratteri
Descrizione		
NS Utenza	2	>
Numero Seriale	0	

Selezionando la voce "Ricevitori" oppure "Altri" sulla parte sinistra dello schermo, facendo comparire con il tasto destro del mouse il menu "Aggiungi nuovo...", comparirà la finestra per la creazione di ricevitori generici, identificati dal ID Utenza uguale a 0.

## MANAGER

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiDi\	Proje	cts\Manager_1.roller					a 🗙
File Modifica Inserisci Impostazioni ?	0	6 7					
	3	11					
Elenco impianti	Area	principale - Ricevitori					
Ricevitori 🥹	n°	Articolo Nome	Descrizione	Data			
Home Page	1	RX 4 Canali 433Mhz BOX 1 RX 4 Canali 433Mhz BOX 2		24/03/2009 11:20			
🕞 🦰 Impianti	3	RX 4 Canali 433Mhz BOX 3		24/03/2009 11.20			
PERSONALIZZATO   PERSONALIZZATO	Risult	Nuovo disposit Categoria Articolo Utenza Nome Descrizione Q ta' Tot. Utilizzati	ivo Ricevitori RX 2 Canal 433 Ricevitori 1 0 3 / 65000	Mhz	Cerca	n: Cerca: Tutti progetti 💌	•

CATEGORIA: lasciare selezionata la voce Ricevitori

ARTICOLO: selezionare la tipologia di ricevitore che si desidera creare.

UTENZA: lasciare selezionata la voce Ricevitori nel caso in cui si voglia creare un dispositivo con ID UTENZA uguale a 0.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi che si desiderano creare.

Dopo aver creato le tipologie dei ricevitori da utilizzare nell'impianto occorre definirne le impostazioni. Facendo doppio clic col mouse su uno dei Ricevitori creati, oppure utilizzando il tasto destro e selezionando la voce **Proprietà** dal menu che appare, compare la finestra di configurazione dei Ricevitori.

🔎 Proprieta' dispositivo			×
Dispositivo			
	Dati Generali:		
	Nome	NEW	Max 8 Caratteri
G.	Descrizione NS Utenza		
BY A Canali 422Mba	Numero Seriale	0	
Dati Generali		🔝 Disabilita tasto	
Telecomandi associati			
Eurzioni uscite			
Programma		Ok	Annulla

NOME: comparirà il nome che era stato immesso al momento della creazione del Ricevitore.

DESCRIZIONE: comparirà la descrizione che era stata immessa al momento della creazione del Ricevitore.

NS UTENZA: Indica il numero progressivo del Ricevitore selezionato e fa parte del codice univoco di trasmissione dell'impianto personalizzato.

NUMERO SERIALE: rimarrà 0 fino a che il Ricevitore non sarà programmato, poi comparirà il numero seriale del dispositivo.

DISABILITA TASTO: selezionando questa casella verrà disabilitato il tasto LEARN presente sul Ricevitore e non sarà più possibile utilizzarlo per mettere in comunicazione il dispositivo con il programmatore MANAGER.

Fare attenzione perché in questo modo l'unica via per memorizzare un ulteriore trasmettitore all'interno del Ricevitore sarà per mezzo della seguente procedura:

pressione contemporanea dei tasti 1 e 2 di un trasmettitore già memorizzato, il led rosso sul ricevitore inizierà a lampeggiare velocemente, dopo 5/6 s il lampeggio rallenta ed il ricevitore è entrato nella fase di pre-learning e si accenderà il led verde. Entro 2/3 s occorre premere il tasto del trasmettitore associato al ricevitore che si vuole porre in apprendimento. Premere un tasto qualsiasi del nuovo trasmettitore che verrà memorizzato con l'assegnazione dei canali standard.

Abilitando il tasto "Telecomandi associati" compare la seguente finestra

		Telecor	nandi assoc	iati:				
	G	ld	Nome	Cliente	Uscita	Layer	Tasto	ee
RX	X 4 Canali 433Mhz							
<u>k</u>	Dati Generali							
	Telecomandi associati	<						
٢	Funzioni uscite		Aggiungi			Rimuo	vi	

Nella tabella TELECOMANDI ASSOCIATI comparirà l'elenco di tutti i dispositivi associati al Ricevitore, con evidenziata l'associazione fra tasto del trasmettitore e uscita del Ricevitore.

Nella prima colonna (Id) comparirà un simbolo che indicherà lo stato del trasmettitore e/o del transponder all'interno del ricevitore.

SIMBOLO	SIGNIFICATO
?	I dispositivi sono stati associati ma non ancora programmati
69	Il trasmettitore/transponder associato al ricevitore è stato programmato ma il ricevitore deve ancora essere programmato
<b>V</b>	Entrambi i dispositivi sono stati programmati

Tasto **Aggiungi**: aggiunge un trasmettitore all'elenco ma in questo caso l'associazione tasto trasmettitore – uscita ricevitore non può essere fatta in modo automatico (ved. Pag.xxx) ma deve essere fatta scegliendo l'uscita del ricevitore che si vuole attivare con il tasto selezionato.

Tasto **Rimuovi**: rimuove un trasmettitore dall'elenco, anche in questo caso non in maniera automatica ma cancellando i singoli canali selezionati

	Funzioni u	iscite:		
,C		Funzione	Codice	Tempo
Gr	Uscita 1:	Nessuna	✓ 1 ¥	1
RX 4 Canali 433Mhz	Uscita 2:	Nessuna	2 🗸	
	Uscita 3:	Nessuna	3 🗸	
Dati Generali	Uscita 4:	Nessuna	4 🗸	
Funzioni uscite				30 x 10s

FUNZIONE: in questo campo, una volta programmato il Ricevitore, comparirà il tipo di configurazione dell'uscita (monostabile, bistabile, timer). Il campo è di sola lettura, non è possibile tramite questo campo modificare le impostazioni hardware.

CODICE: per ogni uscita del Ricevitore è possibile selezionare il numero del canale di trasmissione utilizzato. E' possibile scegliere i valori da 1 a 9. Inserendo il valore 0 l'uscita viene disabilitata.

TEMPO: è possibile modificare la temporizzazione delle uscite configurate come timer da 10 s a un massimo di 42 minuti.

ATTENZIONE: la modifica riguarda tutte le uscite temporizzate

### CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DEI TRASMETTITORI AI RICEVITORI RF

Selezionando la voce "Telecomandi" sulla parte sinistra dello schermo, comparirà a destra l'elenco di tutti i trasmettitori creati in precedenza. Selezionando una riga e facendo comparire il menu con il tasto destro del mouse si hanno a disposizione le seguenti opzioni:

	Aggiungi nuovo	CTRL+N
3	Crea sostitutivo	
2	Duplica	
2	Proprieta'	CTRL+P
	Associazione dispositivo	CTRL+A
×	Elimina	CANC

AGGIUNGI NUOVO: aggiunge un nuovo TX all'elenco

CREA SOSTITUTIVO: crea un TX con stesso numero seriale e stesse associazioni di quello evidenziato ma con codice sostitutivo incrementato di una unita. Il nuovo TX creato andrà in automatico a sostituire il precedente alla prima trasmissione. Il TX non più utilizzabile verrà identificato dalla colorazione rossa del campo riportante il numero del dispositivo.

DUPLICA: permette di creare un numero di TX a piacere con le stesse caratteristiche di associazione di quello evidenziato ma con numero seriale differente.

PROPRIETA': compare la schermata riportata sotto

🔎 Proprieta' dispositivo	
Dispositivo	Dati Generali         Numero Seriale
TX 4 Canali 433Mhz	
Impostazione Tasti Tasto 1 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:	Abilita Layer 2 Seleziona Layer: 1 Tasto 2 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:
Tasto 3 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:	Tasto 4 Utenza: Articolo: Nome: Uscita:
Programma	Ok Annulla

(~~;;;;,•)

NUMERO SERIALE: è possibile inserire il numero seriale del trasmettitore, che entrerà a far parte del codice di trasmissione.

Di default il campo è disabilitato in quanto è attivata l'opzione "Automatico".

**ATTENZIONE:** Si consiglia di non modificare tale impostazione e lasciare che venga associato al dispositivo un numero seriale qualsiasi, tranne nel caso si voglia creare un TX con un preciso numero seriale.

CODICE SOSTITUTIVO: è possibile impostare un valore numerico da 0 a 9. Di default viene proposto il valore 0.

In caso di creazione di un TX con stesso numero seriale di un altro ma con codice sostitutivo aumentato di una unità, alla prima trasmissione del TX con codice sostitutivo maggiore verrà cancellato dalla memoria del ricevitore quello con il codice sostitutivo inferiore rendendolo inutilizzabile.

Il numero massimo di sostituzioni di codice è 9.

Al raggiungimento del nono telecomando sostitutivo compare la scritta "raggiunto il numero massimo del codice sostitutivo"

NOME: compare il nome associato al TX impostato in precedenza.

DESCRIZIONE: compare la descrizione associata al TX

CLIENTE: è possibile recuperare dalla Rubrica Clienti creata in precedenza il nome dell'utente che utilizzerà il TX.

ABILITA LAYER 2: II TX trasmette sempre 2 codici consecutivi (chiamati appunto layer) che possono essere uguali tra loro oppure diversi.

Nel caso si lasci la casella disabilitata verrà attivato un solo layer e i codici trasmessi saranno uguali.

Nel caso si abiliti la casella sarà possibile programmare i due codici in modo completamente diverso. Sarà necessario programmare dapprima il primo layer e poi il secondo come se si trattasse di due trasmettitori diversi.

**ATTENZIONE:** Si consiglia di programmare solo uno dei due layer per avere comunque la possibilità di memorizzare successivamente il telecomando in un prossimo impianto standard.

IMPOSTAZIONE TASTI: permette di associare ad ogni tasto del TX un ricevitore, precedentemente inserito nell'impianto, abilitandone l'uscita desiderata.

Fare doppio clic sul simbolo del tasto da configurare, compare la finestra "Associazione dispositivo...", nella quale sono evidenziati i ricevitori presenti nell'impianto. E' possibile scegliere a quale delle uscite di un ricevitore quel particolare tasto del TX verrà associato.

L'uscita selezionata verrà evidenziata, confermare con il tasto **OK** per tornare alla finestra precedente. Il tasto associato verrà evidenziato dal segno verde di spunta.

## MANAGER

🚆 Nessuna a	ssociazione	
Ricevitori		
B & RX 2	Canali 433Mhz	
	RX 2	
	Uscita: 1	
	Uscita: 2	
🖶 🎤 RX 4	Canali 433Mhz	
<b>.</b>	RX 1	
	🔵 Uscita: 1	
	🔘 Uscita: 2	
	Uscita: 3	
	Uscita: 4	

ASSOCIAZIONE DISPOSITIVO: permette di associare automaticamente tutti i tasti di un TX alle uscite di un RX in maniera standard (Tasto 1  $\rightarrow$  Uscita 1; Tasto 2  $\rightarrow$  Uscita 2; Tasto 3  $\rightarrow$  Uscita 3; Tasto 4  $\rightarrow$  Uscita 4) compare la schermata sottostante

sociazi	ione dispositivo		6
Utenza	:	Articolo:	
Tutti	~	RX 4 Car	nali 433Mhz 🛛 🔽
Disposi	tivi n° 1 :		
Id	Articolo	Nome	Descrizione
1	RX 4 Canali 433Mł	nz NEW	
L			
		<b>~</b>	<b>2</b>
		0k	Annulla

UTENZA: permette di selezionare la tipologia del ricevitore a cui associare i TX

ARTICOLO: permette di scegliere il ricevitore da associare al TX.

DISPOSITIVI N°: indica quanti ricevitori del tipo selezionato nel campo "Articolo" sono stati creati. Nella tabella sono riportati i dettagli dei ricevitori creati.

ELIMINA: cancella il TX selezionato dall'elenco. L'operazione non implica la cancellazione del TX dalla memoria. Per cancellare il TX vedere la procedura di cancellazione sul RX.

### **PROGRAMMAZIONE DEI TRASMETTITORI**

Una volta eseguite le operazione di creazione, configurazione e associazione dei trasmettitori ai ricevitori RF è possibile programmare i trasmettitori.

Partendo sempre dalla finestra Proprietà

Tasto Programma: permette di programmare il TX.

Il TX dovrà essere posto in modalità programmazione mediante la pressione contemporanea e consecutiva dei tasti 3 e 4 fino a quando i led smetteranno di lampeggiare e rimarranno accesi fissi per circa 30 s in attesa della programmazione.

Posizionare il TX sul programmatore MANAGER nella posizione indicata dal disegno sulla tastiera e confermare con il tasto **Programma**. Una barra di scorrimento indicherà l'avanzamento dell'operazione. Al termine i led del telecomando si spengono ed è necessario confermare con **Chiudi.** 



Il TX programmato verrà segnalato dalla colorazione verde del campo riportante il numero del TX I TX associati ma non ancora programmati verranno evidenziati dalla colorazione gialla del campo riportante il numero del TX.

COLORE	DESCRIZIONE
	Trasmettitore associato e programmato
	Trasmettitore associato ma non ancora programmato
	Trasmettitore sostituito

Tasto **OK**: permette di confermare le associazioni fatte ed uscire dalla finestra senza programmare il TX.

Tasto ANNULLA: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.

#### **CREAZIONE E CONFIGURAZIONE RICEVITORI XP**

Selezionando la voce "Lettori" sulla parte sinistra dello schermo, facendo comparire con il tasto destro del mouse il menu "Aggiungi nuovo...", comparirà la finestra per la creazione dei ricevitori XP.

🔎 Nuovo disposit	ivo 🔀
Categoria	Lettori 🗸 🗸
Articolo	XP 433Mhz 🛛 👻
Nome	
Descrizione	
Q.ta'	1
Tot. Utilizzati	8 / 65000

CATEGORIA: lasciare selezionata la voce Lettori

ARTICOLO: selezionare la tipologia di ricevitore XP che si desidera creare.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi che si desiderano creare.

(ᠿਖ਼:ਖ਼੶)



Dopo aver creato i Ricevitori XP da utilizzare nell'impianto occorre definirne le impostazioni. Facendo doppio clic col mouse su uno dei Ricevitori XP creati, oppure utilizzando il tasto destro e selezionando la voce **Proprietà** dal menu che appare, compare la finestra di configurazione dei Ricevitori XP.

Dispositivo	,		⊂ Dati G	enerali	
	B		Nom Des Num	ie crizione iero Seriale	Max 8 Caratteri
	XP 433Mhz			Q	Disabilita tasto
Card asso	ciati			]	Selezionare Ricevitore
	Nome	Cliente			Ricevitore :
<	Aggiungi	Bi Ri	muovi	>	Utenza: null Articolo: null Nome: null Uscita: null
Program	mma				Ok Annulla

NOME: comparirà il nome che era stato immesso al momento della creazione del Ricevitore.

DESCRIZIONE: comparirà la descrizione che era stata immessa al momento della creazione del Ricevitore.

NUMERO SERIALE: rimarrà 0 fino a che il Ricevitore XP non sarà programmato, poi comparirà il numero seriale del dispositivo.

DISABILITA TASTO: selezionando questa casella verrà disabilitato il tasto LEARN presente sul Ricevitore XP e non sarà più possibile utilizzarlo né per abilitare la procedura di apprendimento codici né per aprire la connessione con il programmatore MANAGER. In questo modo l'unico modo per memorizzare un ulteriore trasmettitore XP (CARD/TAG) all'interno del Ricevitore XP e per aprire la comunicazione con il programmatore MANAGER è l'utilizzo della CARD o del TAG master.

CARD ASSOCIATI

Nella tabella comparirà l'elenco delle CARD o dei TAG associati al Ricevitore XP.

Tasto **AGGIUNGI**: Aggiunge una nuova CARD o un nuovo TAG all'elenco Tasto **RIMUOVI**: Rimuove una CARD o un TAG dall'elenco

**ATTENZIONE:** La prima CARD o TAG associato al Ricevitore XP si comporterà da master e verrà evidenziata dalla scritta rossa.

La CARDo il TAG master non è in grado di mandare in trasmissione il lettore ma può solamente abilitare la memorizzazione dei codici.

#### SELEZIONARE RICEVITORE

Cliccando nel riquadro contrassegnato da una X è possibile associare il Ricevitore XP ad una uscita di un Ricevitore RF.

Nell'esempio riportato in figura è stata associata la trasmissione del lettore all'uscita 3 di un ricevitore quadricanale appartenente alla tipologia CANCELLO SCORREVOLE



### CREAZIONE, CONFIGURAZIONE E ASSOCIAZIONE DELLE CARD E DEI TAG AI RICEVITORI XP

Selezionando la voce "Carte" sulla parte sinistra dello schermo, facendo comparire con il tasto destro del mouse il menu "Aggiungi nuovo…", comparirà la finestra per la creazione delle CARD e dei TAG.

ategoria	Carte 🗸
Articolo	TAG 🗸 🗸
	TAG
Nome	
Descrizione	
Q.ta'	1
Tot Utilizzati	0 / 65000

CATEGORIA: lasciare selezionata la voce Carte

ARTICOLO: selezionare la voce Card o Tag per creare il dispositivo desiderato.

Ricordiamo che le CARD utilizzano un codice HCS fisso mentre i TAG utilizzano il rolling code.

Non è possibile utilizzare sullo stesso ricevitore XP dispositivi con codifica differente uno dall'altro.

NOME: è possibile inserire il nome scelto per il dispositivo impiegando solamente lettere o numeri (max 8 caratteri). Per cancellare un carattere utilizzare il tasto BACKSPACE e non il tasto CANC.

DESCRIZIONE: è possibile inserire una descrizione relativa al dispositivo che si sta creando

QUANTITA': numero dei dispositivi che si desiderano creare.

Dopo aver creato le CARD o i TAG da utilizzare nell'impianto occorre definirne le impostazioni. Facendo doppio clic col mouse su una delle CARD o TAG create, oppure utilizzando il tasto destro e selezionando la voce **Proprietà** dal menu che appare, compare la finestra di configurazione delle CARD e dei TAG.

1	Dati Generali	
_	Numero Seriale     0       Codice sostitutivo     0	
	Nome TAG_1 Max 8 Caratteri	
	Descrizione	
	Cliente	
Lard		
lenco Trasponder		
Id Nome	Descrizione	
	Aggiungi Rimuovi	

NUMERO SERIALE: è possibile inserire il numero seriale della Card o del Tag.

Di default il campo è disabilitato in quanto è attivata l'opzione "Automatico".

**ATTENZIONE:** Si consiglia di non modificare tale impostazione e lasciare che venga associato al dispositivo un numero seriale qualsiasi, tranne nel caso si voglia creare una Card/Tag con un preciso numero seriale.

CODICE SOSTITUTIVO: è possibile impostare un valore numerico da 0 a 9. Di default viene proposto il valore 0.

In caso di creazione di un dispositivo con stesso numero seriale di un altro ma con codice sostitutivo aumentato di una unità, alla prima trasmissione del nuovo dispositivo con codice sostitutivo maggiore verrà cancellato dalla memoria del ricevitore quello con il codice sostitutivo inferiore rendendolo inutilizzabile

Il numero massimo di sostituzioni di codice è 9.

Al raggiungimento della nona Card o Tag sostitutivo compare la scritta "raggiunto il numero massimo del codice sostitutivo"

NOME: compare il nome associato alla Card o al Tag impostato in precedenza.

DESCRIZIONE: compare la descrizione associata alla Card o al Tag

CLIENTE: è possibile recuperare dalla Rubrica Clienti creata in precedenza il nome dell'utente che utilizzerà la Card o il Tag

ELENCO TRANSPONDER

Nella tabella comparirà l'elenco di tutti i Ricevitori XP a cui è associata la Card o il Tag

Tasto **AGGIUNGI**: Eè possibile associare una CARD o un TAG ad un Ricevitore XP. Selezionando il tasto compare la schermata seguente, nella quale si possono selezionare tutti i ricevitori XP presenti nell'impianto a cui si desidera associare la Card o il Tag

Associazione dispositivo (	×
Elence Transporder:	
VP 433Mhz	
🗖 🔘 XP 1	
🗖 🔘 XP 2	
OK Annula	

E' possibile fare l'associazione anche partendo dall'elenco delle Card o dei Tag creati facendo comparire il menu di scelta con il tasto destro del mouse e selezionando la voce "Associazione dispositivo..."

	Aggiungi nuovo	CTRL+N
5	Crea sostitutivo	
R.	Dupplica	
-		
2	Proprieta'	CTRL+P
2	Proprieta' Associ zione dispositivo	CTRL+P CTRL+A

Tasto RIMUOVI: Rimuove una CARD o un TAG dall'elenco



Dopo aver creato e configurato tutte le Card e i Tag presenti nell'impianto si può procedere con la programmazione.

### **PROGRAMMAZIONE DELLE CARD E DEI TAG**

Una volta eseguite le operazione di creazione, configurazione e associazione delle Card e dei Tag ai ricevitori XP è possibile programmare i dispositivi.

Partendo sempre dalla finestra PROPRIETA' DISPOSITIVO

Tasto PROGRAMMA: permette di programmare le card o i tag.

La card o il tag dovrà essere posizionata sul programmatore MANAGER nella posizione indicata dal disegno sulla tastiera. Confermare con il tasto Programma. Una barra di scorrimento indicherà l'avanzamento dell'operazione. Al termine confermare con **Chiudi.** 



I dispositivi programmati verranno segnalati dalla colorazione verde del campo riportante il numero del dispositivo.

I dispositivi associati ma non ancora programmati verranno evidenziati dalla colorazione gialla del campo riportante il numero del dispositivo.

COL	ORE	DESCRIZIONE
		Card o Tag associato e programmato
		Card o Tag associato ma non ancora programmato
		Card o Tag sostituito

Tasto **OK**: permette di confermare le associazioni fatte ed uscire dalla finestra senza programmare i dispositivi.

Tasto **ANNULLA**: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.

56

( ( ) ; )

### ASSOCIAZIONE DEI RICEVITORI XP AI RICEVITORI RF

Partendo dalla finestra delle proprietà del Ricevitore XP è possibile associare un Ricevitore XP ad uno o più Ricevitori RF.

#### SELEZIONARE RICEVITORE RF

Ricordiamo che il Ricevitore XP è anche un trasmettitore monocanale che può essere associato ad una uscita qualsiasi di un Ricevitore RF presente sull'impianto.

Selezionando il tasto RICEVITORE compare la finestra di associazione dispositivo, riportante l'elenco di tutti i Ricevitori RF presenti nell'impianto. A questo punto è possibile selezionare uno dei Ricevitori RF e scegliere a quale uscita associare la trasmissione del Ricevitore XP (nell'esempio Uscita 1)

Tasto **OK**: conferma la selezione e torna alla finestra precedente. Tasto **ANNULLA**: esce senza salvare l'associazione.

ssociazione dispositivo	×
Dispositivi:	
🞇 Nessuna associazione	
👕 Ricevitori	
🖉 🤌 RX 2 Canali 433Mhz	
🖃 🤌 RX 4 Canali 433Mhz	
🔴 Uscita: 1	
🔵 Uscita: 2	
🔍 🔘 Uscita: 3	
🔵 Uscita: 4	
×	. 💥
Ok	Annulla

L'associazione fatta verrà evidenziata nella schermata di configurazione all'interno del campo SELEZIONARE RICEVITORE



#### PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI XP

Dopo aver creato e configurato i ricevitori XP, programmate le card/tag associate ai lettori è possibile procedere con la programmazione dei ricevitori XP per rendere effettive tutte le associazioni e configurazioni.

Tasto **PROGRAMMA**: programma il Ricevitore XP.

Dalla finestra **Proprietà dispositivo**, selezionando una o più CARD/TAG associate e facendo comparire il menù di scelta con il tasto destro è possibile abilitare la scelta **Forza programmazione**.

In questo modo tutte le CARD/TAG selezionate vengono riprogrammate all'interno del Ricevitore XP, sia quelle che erano già presenti in precedenza sia quelle aggiunte dopo la precedente programmazione.

In caso di aggiunta di CARD/TAG dopo una programmazione e nel caso non si utilizzi la funzione **Forza programmazione**, scegliendo l'opzione **Programma** vengono programmate all'interno del Ricevitore XP solo le CARD/TAG nuove.

# MANAGER

<b>Propriet</b>	a' dispositivo		C Dati Generali		Σ
	G		Nome Descrizione Numero Seriale	XP_1	Max 8 Caratteri
-Card assoc	XP 433Mhz			Disabilita tasto Selezionare Ricevitor	e
ld ? 3 ? 4	Nome T. Aggiun Rimuo Forza	Cliente ngi vi	ee	Ricevitore :	
<	Aggiungi	Ri	muovi	Utenza: Articolo: Nome: Uscita:	null null null
Program	ima				Ok Annulla

Tasto **OK**: salva le impostazioni ed esce dalla finestra senza programmare il ricevitore XP. Tasto **ANNULLA**: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.



### **PROGRAMMAZIONE DEI RICEVITORI RF**

Dopo aver creato e configurato tutti i dispositivi presenti nell'impianto è possibile procedere con la programmazione dei ricevitori RF per rendere effettive tutte le associazione e configurazioni.

Tasto PROGRAMMA: programma il Ricevitore RF.

Tasto **OK**: salva le impostazioni ed esce dalla finestra senza programmare il ricevitore RF. Tasto **ANNULLA**: esce dalla finestra senza salvare le impostazioni.

Esattamente come per i Ricevitori XP, anche in questo caso è possibile utilizzare la funzione **Forza programmazione** per programmare un Ricevitore RF dopo aver aggiunto dei trasmettitori successivamente alla programmazione.

		ld	Nome	Cliente	Uscita	Layer	Tasto	e
	Gr	<b>?</b> 6 <b>?</b> 6	TV 1	Aggiungi	14 1	4	1 2	0
		<b>?</b> 6 <b>?</b> 6	T	Rimuovi			3	0
RX 4	4 Canali 433Mhz	-		Forza progran	nmazione			
a.								
Ľ	Dati Generali							
U T	elecomandi associati	1						3
0	Funzioni uscite		Aggiur	ngi		Rimuo	vi	

MANAGER

### SERVIZI

Selezionando la voce Servizi compare la schermata sottostante.

🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	Di\Projects\Manager_1.rolly
File Modifica Inserisci Impostazioni ?	
Elenco impianti	Area principale - Servizi 🔳 🔳
Servizi 📀	
Home Page	Resetta Leogi seriale Ricerca dell
🗴 👘 Impianti	dispositivo dispositivo
Sendal	
Rubrica clienti	
Rubrica operatori	
	Risultati ricerca Cerca in: Cerca: Tutti progetti 💌 🔍

RESETTA DISPOSITIVO: cancella i dati contenuti nella memoria dei Ricevitori RF, dei Ricevitori XP e delle Tastiere.

Categoria	Ricevitori	*
Articolo	RX 2 Canali 433Mhz	~

CATEGORIA: è possibile scegliere tra Ricevitori RF, Ricevitori XP (Lettori) e Tastiere ARTICOLO: è possibile scegliere il tipo di dispositivo associato alla categoria prescelta.

Una volta selezionato il dispositivo di cui si vuole cancellare la memoria, occorre metterlo in comunicazione con il programmatore MANAGER.

A questo punto, selezionando il tasto **Resetta** e dopo aver di nuovo confermato la scelta di voler resettare il dispositivo vengono cancellati tutti i dati presenti nella memoria del dispositivo.

ATTENZIONE: l'operazione RESETTA DISPOSITIVO non è reversibile.

LEGGI SERIALE DISPOSITIVO: consente di recuperare l'indicazione del numero seriale del dispositivo. E' necessario porre il dispositivo in collegamento con il programmatore MANAGER

📌 Leggi serial	e dispositivo	×
Categoria	Telecomandi	~
Articolo	TX 4 Canali 433Mhz	~
Layer	1 💌	
Ir	nterroga	

CATEGORIA: è possibile scegliere uno dei cinque diversi tipi di dispositivi. ARTICOLO: è possibile scegliere il tipo di dispositivo associato alla categoria prescelta. LAYER: compare solo se viene selezionata la categoria Telecomandi e permette di scegliere da quale layer si vogliono recuperare i dati

**INTERROGA**: effettua l'operazione di lettura del numero seriale del dispositivo. **ANNULLA:** esce dalla finestra

RICERCA DATI DISPOSITIVO: effettua una ricerca all'interno della memoria di un Ricevitore RF, di un Ricevitore XP o di una Tastiera.

Dopo aver selezionato Categoria e Articolo è possibile scegliere il tipo di ricerca da effettuare.

CERCA TUTTI: restituisce nella tabella **Risultati ricerca** l'elenco di tutti i trasmettitori e/o card/tag memorizzati all'interno della memoria del dispositivo originario.

# MANAGER

and the second second		Cerca tutti	
Categoria		Cerca per po	sizione EE
Riceviton	Y	Cerca per nor	me
Articolo RX 2 Canali 433Mhz		🔘 Cerca per nur	mero seriale
		Cerca	]
	Posizione EE	Numero Seriale	Codice sostitutivo
Nome			
Nome			

CERCA PER POSIZIONE EE: ricerca all'interno della memoria EEPROM una determinata posizione specificata nel campo **Cerca** e ne restituisce i dati nella tabella

Categoria		Cerca tutti	
Ricevitori	~	Cerca per posi	izione EE
Articolo		Cerca per nom	ie nero seriale
RX 2 Canali	433Mhz 🖌	Carra	
		0	<b>\$</b>
sultati ricerca -	Positione EE	Cerca	Codice sortinition
sultati ricerca - Nome	Posizione EE	0 Cerca	Codice sostitutivo
sultati ricerca Nome	Posizione EE	0 Cerca	Codice sostitutivo

CERCA PER NOME: ricerca all'interno della memoria EEPROM un determinato nome, specificato nel campo **Cerca**, associato ad un dispositivo e ne restituisce i dati nella tabella

## MANAGER

arametri ncerc	а			
Categoria		Cerca tutti		
Ricevisi	~	Cerca per pos	sizione EE	
		Cerca per nor	ne	
Articolo		Cerca per numero seriale		
RX 2 Cana	i 433Mhz 💉	Cerca		
		2		
		Gerca		
		Cerca		
sultati ricerca		Cerca	]	
sultati ricerca Nome	Posizione EE	Cerca Numero Seriale	Codice sostitutivo	
sultati ricerca Nome	Posizione EE	Cerca Numero Seriale	Codice sostitutivo	
sultati ricerca Nome	Posizione EE	Cerca Numero Seriale	Codice sostitutivo	

CERCA PER NUMERO SERIALE: ricerca all'interno della memoria EEPROM uno specifico numero seriale specificato nel campo **Cerca** e ne restituisce i dati nella tabella

Categoria		Cerca tutti	ne EE
Ricevitori	×	Cerca per nome	
Articolo		Cerca per numero	seriale
RX 2 Canali	433Mhz 💉	Game -	
		0	*
		Cerca	
		Cerca	
		Cerca	
Risultati ricerca -		Cerca	
Risultati ricerca - Nome	Posizione EE	Cerca	Codice sostitutivo
Risultati ricerca - Nome	Posizione EE	Cerca	Codice sostitutivo
Risultati ricerca - Nome	Posizione EE	Cerca	Codice sostitutivo

## BOOTLOADER

Permette l'aggiornamento del firmware del programmatore :MANAGER

- 1. Salvare il file di aggiornamento nella cartella C:programmi\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware
- 2. Collegare il programmatore al PC
- 3. Lanciare il programma Manager G:B:D:
- 4. Nel menu "Impostazioni" scegliere la voce "Aggiornamento firmware"
- 5. Controllare la versione di firmware caricata cliccando sul comando indicato
- **6.** Selezionare la nuova versione da installare e confermare
- 7. Parte l'aggiornamento del firmware del programmatore :Manager.
- 8. Se durante questa operazione il programmatore viene scollegato rimane comunque in attesa di completare l'aggiornamento, che continuerà non appena la connessione verrà ripristinata.
- **9.** Non appena l'aggiornamento sarà completato il Manager si disconnette automaticamente dal PC.

**ATTENZIONE:** Fino al completamento dell'operazione non considerare le indicazioni che appaiono sul LCD.



## UTILIZZO DI PIU' PROGRAMMATORI

Ogni progetto è legato al programmatore MANAGER con il quale è stato creato. Tutti gli impianti relativi a quel progetto devono essere gestiti e configurati per mezzo di quel determinato programmatore.

Nel caso si voglia creare un progetto nuovo, con un altro programmatore, basta semplicemente lanciare il programma di gestione avendo cura di collegare il nuovo programmatore. Automaticamente il software PC riconoscerà il numero seriale del nuovo programmatore e tutti gli impianti creati all'interno del nuovo progetto saranno legati al nuovo programmatore.

Nel caso si colleghi un programmatore con numero seriale differente da quello con cui è stato realizzato il progetto comparirà la scritta "Manager sconosciuto" all'interno del campo "STATO MANAGER" nella finestra riportata sotto.

🔑 Impostazioni	X
Manager Backup progetto Aggiomamento fimware	
Codice installatore:	
Configurato	
Stato Manager: Manager sconosciuto	2
	-
Collegamento Manager Ok	Annulla

Collegando il programmatore giusto e ciccando sul tasto **Collegamento Manager** si ristabilirà la connessione con il programmatore e apparirà la scritta Manager collegato.

GENERAL	68
RECOMMENDED PROCEDURE	68
ABBREVIATIONS	68
MAIN WINDOW	69
CREATING A NEW PROJECT	70
CREATING THE CUSTOMER ADDRESS BOOK	71
CREATING THE OPERATOR ADDRESS BOOK	73
CREATING A NEW SYSTEM	75
AUTOMATIC PROJECT BACKUP	77
SYSTEM TYPES	81
STANDARD SYSTEM	82
DEVICE CONFIGURATION	83
CREATING AND CONFIGURING THE RF RECEIVERS	85
CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE TRANSMITTERS WI	TΗ
THE RF RECEIVERS	89
PROGRAMMING THE TRANSMITTERS	93
CREATING AND CONFIGURING THE XP RECEIVERS	94
CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE CARDS AND TAGS	
WITH THE XP RECEIVERS	96
PROGRAMMING THE CARDS AND TAGS	99
ASSOCIATING THE XP RECEIVERS WITH THE RF RECEIVERS	100
PROGRAMMING THE XP RECEIVERS	101
PROGRAMMING THE RF RECEIVERS	101
_CUSTOMISED SYSTEM	102
DEVICE CONFIGURATION	104
CREATING AND CONFIGURING THE RF RECEIVERS	105
CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE TRANSMITTERS WI	TΗ
THE RF RECEIVERS	112
PROGRAMMING THE TRANSMITTERS	116
CREATING AND CONFIGURING THE XP RECEIVERS	117
CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE CARDS AND TAGS	
WITH THE XP RECEIVERS	120
PROGRAMMING THE CARDS AND TAGS	123
ASSOCIATING THE XP RECEIVERS WITH THE RF RECEIVERS	124
PROGRAMMING THE XP RECEIVERS	125
PROGRAMMING THE RF RECEIVERS	127
SERVICES	128
BOOTLOADER	134
USING SEVERAL PROGRAMMERS	135

G:B:D:





### GENERAL

G:B:D: MANAGER is a management system for automated devices which allows extremely easily and flexibly creating, configuring and controlling any type of system. It can operate with 2 different device operating frequencies: 433 MHz or 2.4 GHz.

## **RECOMMENDED PROCEDURE**

In using the MANAGER program it is recommended to follow the procedure below:

- 1. Create the project
- 2. Create the customer address book
- 3. Create the operator address book
- 4. Create a new system
- 5. Create the RF receivers and define the settings
- 6. Create the transmitters
- 7. Associate the transmitters with the RF receivers
- 8. Program the transmitters
- 9. Create the XP receivers and define the settings
- 10. Create the CARDS and the TAGS
- 11. Associate the CARDS and the TAGS with the XP receivers
- 12. Program the CARDS and the TAGS
- 13. Associate the XP receivers with the RF receivers
- 14. Program the XP receivers
- 15. Program the RF receivers

## **ABBREVIATIONS**

The following abbreviations are used in this document:

Radio frequency transmitter
Radio frequency receiver
Transponder transmitter with fixed HSC code
Transponder transmitter with rolling code
Transponder receiver

## MAIN WINDOW

Once the MANAGER program has been launched, the following page appears:

	:MANAG	ER 1.0.0		G:B:D:	)
C	Open last project:	Create a new project:	Open existing project :	Close first page:	
11	a BANDINI INDUSTRIE company			English	

Select the desired language from the pull-down menu at the bottom right.

From the main window you can: Open the last project created Create a new project Open an existing project Close the home page.

Selecting "Close home page" will not exit from the program.



### **CREATING A NEW PROJECT**

The first time you use the MANAGER programmer, select the option "Create new project". Each project is linked to a single MANAGER programmer. The project created will contain all the systems managed with that specific programmer.

**CAUTION:** If you need to replace the programmer, order a new one with a serial number identical to the old one.

Selecting the option "Create new project" the following page appears showing the company and project data

New project			
Company details -			
Company		Address	
VAT nr			
Fiscal Code			
Telephone		Country	×
Mobile		County	~
Fax		City	~
Email		ZIP code	~
<sup>p</sup> roject details File name	Manager_1		
Folder	C:\Programmi\GiBiDi\Mana	ager GiBiDi\Projects	
			Ok Annulla

COMPANY DATA Enter the data of the owner of the MANAGER programmer in these fields.

FILE NAME This is the name with which the project will be saved. Manager\_xx is suggested as default, where xx is the progressive project number.

It is recommended to save the project with a name that indicates the serial number of the programmer, which can be found on the data label on its rear. (e.g. Programmer\_XXXX)

FOLDER Indicates the directory in which the project will be saved.

Click **OK** to go to system configuration. Click **CANCEL** to exit the window.

## **CREATING THE CUSTOMER ADDRESS BOOK**

After creating the project, the system configuration page appears.

File Modify Enter Settings ?   Installations list   Installations Main area - Customer address book     Customer address Book     Installations     Installations </th
Installations list   Customer address book   Image: Services   Image: Ser
Installations list     Main area - Customer address book       Customer address book     m²     n²     Name     Sumame     Company     Facal     VAT     Address     Courty     County     Telephone     Mobile     Fax     Email     Date of reation       Image:
Customer address book       nr       Name       Sumame       Company       Facal Code       VAT nr       Address       ZIP code       Country       Telephone       Mobile       Fax       Email       Date of creation         Image: I
Home Page     Installations     Services     Customer address     Add new   CTRL +N      Users address book
B       Installations         Services       Add new CTRL +N         Customer address       Add new CTRL +N         Users address book       Version address book
Services Customer addres Add new CTRL+N Users address book
Customer address Add new CTRL+N
Users address book
Research results Search into: Search : all projects 💌 🔍

To create the Customer Address Book, right-click on **Customer Address Book** and select **Add new** ... The following window appears:



	<b>G:</b>	B:	D:
--	-----------	----	----

Name	Address		
Sumame			
Company			
VAT nr	Country		~
Fiscal Code	County	~	
Telephone	City	<b>v</b>	
Mobile	ZIP code		~
Fax	Password	0000	*
Email	Nome breve	<u></u>	Max 8 Character

Fill in the fields with the details of the customer to be added to the address book and confirm with **OK**.

In the Password field enter the user code if using the numerical keypad.

Repeat the above steps to add all the other customers.

When you have finished creating the Customer Address Book, go to the System Configuration page by clicking on the **CANCEL** button.

To edit the data of a customer, select the relative row in the Address Book, then select **Properties** from the menu that pops up when right-clicking on the option selected or double-click on the row selected. Edit the data and confirm with **OK**.
# **CREATING THE OPERATOR ADDRESS BOOK**

After creating the project, the system configuration page appears.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBi	Di\Projects\M	anager_1.	roller											- 7 🗙
File Modify Enter Settings ?														
	92	?												
Installations list	Main area	- Users	address b	ook										
Users address book	n° Name	Sumame	Company	Fiscal V	AT Addre	ss ZIP	City	County	Country	Telephone N	lobile	Fax	Email	Date of
Home Page				Lode nr		code			1.000					creation
Services														
Customer address book														
Users address book														
нţ														
	Research	results							Search into		s	Search: all n	rojecte	
												anp		

To create the Operator Address Book, right-click on **Operator Address Book** and select **Add new** ... The following window appears:

Name	Address	
Sumame		
Company		
VAT nr	Country	*
Fiscal Code	County	~
Telephone	City	~
Mobile	ZIP code	~
Fax		
Email		

Fill in the fields with the details of the installers that will be working with that specific MANAGER programmer and confirm with **OK**.

Repeat the above steps to add all the other operators/installers.

When you have finished creating the Operator Address Book, go to the System Configuration page by clicking on the **CANCEL** button.

To edit the data of an operator, select the relative row in the Address Book, then select **Properties** from the menu that pops up when right-clicking on the option selected or double-click on the row selected. Edit the data and confirm with **OK**.

# **CREATING A NEW SYSTEM**

After creating the project, the system configuration page appears.

You can change the window display mode using the buttons at the top right of the "Main area – Home Page" window.





# MANAGER





# AUTOMATIC PROJECT BACKUP

It is advisable to first of all enable automatic project saving to limit the loss of data in the event of a blackout.

Select **Project backup** from the **Settings** menu, then select the box "Enable automatic backup" and set the desired time.

🔎 Settings			
Manager Project	backup Firmware	e upgrade	
Enat Automati	ole automatic backu c Backup each (mi	up in):	
Defaults		Ok	Cancel

n the directory in which the project is saved (by default it is saved to C:\Programs\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects).

If you need to restore the data, rename the file "bkp\_Nomefile.roller" with the name of the original project.

Selecting **Home Page** the following options will be displayed:

1. COMPANY DATA

Contains the data of the owner of the MANAGER programmer entered previously.

2. NEW SYSTEM

To add a new system to the project.

nstallation details Installation notes Insta	ation log
Installation name	Description
Reference	
Telephone	Installation Code 1
Mobile	Customer
Fax	Date of creation
Email	users
Address	
Country	
County	✓
City	✓
ZIP code	

a. SYSTEM DATA Contains the details of the system being created.

The SYSTEM CODE field contains the number associated with the system. Make sure that you always increment the system code each time you create a new system.

**CAUTION:** If you create a project using only the programmer and then transfer it to the PC, it must necessarily have a different system code from the projects you already created with the PC.

In the CUSTOMER field you can indicate the customer that owns the system, retrieving the name from the address book created in the beginning.

In the OPERATORS field you can enter the names of the installers that will be working on the system. Also in this case, you can retrieve the names of the operators from the operator address book.

You can select the type of system to be created: standard or customised. In this case, select the relative box.

Refer to the dedicated sections in this manual for the procedures to create standard rather than customised systems.

**CAUTION:** You cannot change the system type once you have selected it, therefore, pay particular attention to which system you choose

- b. SYSTEM NOTES You can enter notes on the system.
- c. SYSTEM LOG Any device programming errors will be recorded in this field.

To add a new system you can also select the **Systems** option on the left-hand side of the screen and then right-click and select "Add new..." or use the command on the toolbar.



#### 3. SYSTEMS

Contains the list of all the systems created.

#### 4. SETTINGS

a. MANAGER Checks the connection status of the MANAGER programmer and indicates whether it is connected.

		-	 -	-
	-	-	•	

Ins	talle	rc	ode							
No	ot co	onfi	igur	red						
Ma	anag	er	stat	tus:					_	
Co	omm	uni	icat	tion (	error	6		0		
Ma	anag omm	er uni	stat icat	tus: tion e	error	5	_ [	0	]	

INSTALLER CODE Once the connection between the MANAGER programmer and the PC software has been established, the message "Configured" will be displayed. MANAGER STATUS If the serial number of the programmer is recognised, the message "Manager connected" will be displayed.

Connect Manager button: see page 64

- b. PROJECT BACKUP contains the automatic backup information (cfr. page 11)
- c. FIRMWARE UPDATE Allows updating the firmware. For more details refer to the paragraph "Bootloader" on page 63

5. CUSTOMER ADDRESS BOOK Contains the list of customers.

6. OPERATOR ADDRESS BOOK

Contains the list of the installers that will be using the MANAGER programmer associated with the system.

7. HELP Online help

# SYSTEM TYPES

G:B:D: MANAGER Allows creating, configuring and managing two different types of system:

#### STANDARD SYSTEM

The standard system allows:

- Copying the code of the devices
- Customising the serial number of the devices
- Setting the channel of the TX buttons
- Setting the output of the RF RX channels
- Setting 2 transmissions for each TX button
- Programming the devices in wireless mode
- Programming automatic TX replacement
- Permanently deleting a TX from the memory
- Temporarily locking use of a TX
- Automatically storing a TX unit in the RF RX
- Setting the timed output time in the RF RX
- Disabling the LEARN button of the RF RX
- Searching (by name, serial number, position, etc.) the memory of the RF RX and the XP RX
- Clearing the RX memory
- Assigning a name to each TX.

#### **CUSTOMISED SYSTEM**

As well as all the functions that can be managed with the standard system, the customised system allows:

- Automatically storing the transmitters in the RF receivers if they have the same "User ID" and the same "User SN" without having to operate on the system
- Customising all the settings on the programmer, setting the code of the devices programmed exclusively for a specific installer
- Setting the type of user: BOX, GATE, etc. activating automatic self-learning (max. 32 different types of user)
- Setting the progressive user number: BOX 1, BOX 2, etc. activating automatic self-learning (max. 2047 users)
- Locking automatic self-learning of the transmitters.



# STANDARD SYSTEM

If you want to create a standard system, deselect the box "Customised" before starting to create it. The system created will be shown on the left-hand side of the screen below the option "Systems".

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	ects\Manager_	1.roller													. 🕫 🔀
File Modify Enter Settings ?	Q	\$ 7														
	Mair	area - Instal	lations		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
Installations 😜	Wiair		Contra		ZIP	Chi	Country	Country	Teleshee	Makila	Free	Fereil		Demonster	D-4	Date of
Home Page	1 5		Custom	er Address	code	City	County	Country	Telephon	MODIle	Fax	Email	users	Fersonalia	nererend	creation
	2 PI	RSONALIZED											1			5/11/2
					N.				Å					- Constant		
I STANDARD																
I Transmitters																
🗈 — 🦰 Cards																
Readers																
⊞ — Keypads																
Services																
Customer address book																
	Rese	arch results		_						Searc	h into:		Se	earch: all pro	jects	-

The types of devices that can form part of the system will automatically be created.

- a. 4-channel remote control
- b. Cards and tags
- c. 2- and 4-channel receivers
- d. XP readers
- e. Numerical keypads

**CAUTION:** Numerical keypad management is currently not active, therefore, do not use the options for these devices.

A list of all the systems created will be shown on the right-hand side of the screen in "**Main area** – **Systems**". You can customise the fields to be displayed by enabling the button shown in the figure below.





Main area - Installations

Nascondi/Visualizza colonne	×
<ul> <li>n°</li> <li>Installation name</li> <li>Customer</li> <li>Address</li> <li>ZIP code</li> <li>City</li> <li>County</li> <li>Country</li> </ul>	<ul> <li>Telephone</li> <li>Mobile</li> <li>Fax</li> <li>Email</li> <li>users</li> <li>Personalized</li> <li>Reference</li> <li>Date of creation</li> </ul>
Ok	Annulla

A window will appear where you can select the fields you want to display.

### **DEVICE CONFIGURATION**

Using the commands on the toolbar



or selecting the device directly from the list of devices created and selecting "Add new..." the "New device" window will open.

Category	Transmitters	*
Article	TX 4 Channels 433Mhz	~
Name		
Desisten		
Description		
Q.ty	1	

CATEGORY You can select any one of the following options:

Remote controls Cards Receivers Readers Keypads

ITEM Depending on the category selected, the different types of devices associated with that category will be displayed.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices of that category used in the system

Once the devices associated with the system have been created they need to be configured.



## **CREATING AND CONFIGURING THE RF RECEIVERS**

Select the "Receivers" option on the left-hand side of the screen, then right-click and select "Add new..." from the pop-up menu. The receiver creation window will open.



CATEGORY Leave the Receivers option selected.

ITEM Select the type of receiver you want to create.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices you want to create.

After creating the receivers to be used in the system, define the settings. Double-click on one of the receivers created or right-click and select **Properties** from the pop-up menu. The receiver configuration window will open.

	Cr.	General details: Name Description	NAME	Max 8 Characters
RX 4	Channels 433Mhz	Serial numbers	0	
2	General details		Disable button	
	Associated transmitters			
0	outputs function			

NAME The name that was entered when you created the receiver will be displayed.

DESCRIPTION The description that was entered when you created the receiver will be displayed.

SERIAL NUMBER It will remain 0 until the receiver has been programmed and then the serial number of the device will be displayed.

DISABLE BUTTON Selecting this box, the LEARN button on the receiver will be disabled and you can no longer use it to enable the code learning procedure. Be careful, because once disabled the only way to store a further transmitter in the receiver is to follow the procedure below:

Simultaneously press the buttons 1 and 2 of an already stored transmitter, the LED on the transmitter will start blinking fast and after 5-6 seconds slow down. Release the 2 buttons, the LED on the transmitter will go off and the receiver will have entered the pre-learning phase. Within 2-3 seconds press the button of the transmitter associated with the receiver you want to set to learning. Press any key of the new transmitter, which will be stored with assignment of the standard channels.

# MANAGER

		Associal	ed transmi	itters:				
	e	ld	Name	Customer	Out	Layer	But	ee
	0							
RX 4 C	hannels 433Mhz							
k	General details							
Ass Ass	ociated transmitters	<						>
0	outputs function		Add			Remov	/e	

Enabling the "Associated remote controls" button, the following window appears:

The list of all the devices associated with the receiver will be shown in the ASSOCIATED REMOTE CONTROLS table and the association between the transmitter button and the receiver output will be highlighted.

In the first column (ID) a symbol will be displayed indicating the status of the transmitter and the receiver.

SYMBOL	MEANING
?	The devices have been associated but not yet
	programmed
0	The transmitter associated with the receiver has been
	programmed but the receiver still needs to be programmed
×	Both the devices have been programmed



**Add** button Adds a transmitter to the list but in this case, the transmitter button cannot automatically be associated with the receiver output (see Page xxx); you need to select the output of the receiver you want to activate with the button selected.

**Remove** button Removes a transmitter from the list, also in this case not automatically but by deleting the individual channel selected.

RANGE OF REMOTE CONTROL SERIAL NUMBERS You can indicate two values to reserve space in the receiver memory and set it up for reception of any transmitter with a serial number within the interval from ... to...

Enabling the "Output functions" button the following window will appear:

	outputs f	unction:		
,©		Function	Code	Time
Cr-	Out 1:	Nothing	✓ 1 ✓	
RX 4 Channels 433Mhz	Out 2:	Nothing	2 🗸	
	Out 3:	Nothing	✓ 3 ✓	
General details  Associated transmitters	Out 4:	Nothing	4 🗸	20 10-
O outputs function				30 X 105

FUNCTION Once the receiver has been programmed, the type of output configuration will be shown in this field (monostable, bistable, timer). This is a read-only field and the hardware settings cannot be modified through this field.

CODE For each receiver output you can select the number of the transmission channel used. You can select a value from 1 to 9. Entering the value 0, the output is disabled.

TIME You can change the timing of the outputs configured as timer.

**CAUTION:** The change regards all the timed outputs.

# CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE TRANSMITTERS WITH THE RF RECEIVERS

Selecting the "Remote controls" option on the left-hand side of the screen, a list of all the transmitters previously created will be displayed on the right. Selecting a row and then right-clicking, a menu pops up with the following options:

	Add new	CTRL +N
3	Create replacement	
2	Duplicate	
0	Properties	CTRL+P
	Associate device	CTRL+A

ADD NEW Adds a new TX to the list

CREATE REPLACEMENT Creates a TX with the same serial number as the one highlighted, but with the replacement code incremented by one unit. The new TX created will automatically replace the previous one at the first transmission. The TX no longer usable will be identified by the field showing the device number turning red.

DUPLICATE Allows creating any number of transmitters with the same association characteristics as the one highlighted, but with a different serial number.

PROPERTIES The page shown below appears:



vice	General details		
	Serial numbers	0	Automatic
-	Replacement code	0	
	Name	NAME	Max 8 Characters
_	Description		
	Customer		
TX 4 Channels 433Mhz	Customer		612
tons settings			
		and a law of 2	C 1 1 1
	L.		Select Layer:
Button 1	Buttor		Select Layer:
Button 1 User :	Buttor	u 2 User :	Select Layer:
Button 1 User : Article:	Buttor	User : Article:	Select Layer:
Button 1 User : Article: Name: Out:	Buttor	User : Article: Name: Out:	Select Layer:
Button 1 User : Article: Name: Out:	Buttor	User : Article: Name: Out:	Select Layer:
Button 1 User : Article: Name: Out: Button 3	Buttor	User : Article: Name: Out:	Select Layer:
Button 1 User : Article: Name: Out: Button 3 User :	Buttor	User : Article: Name: Out:	Select Layer:
Button 1 User : Article: Name: Out: Button 3 User : Article: Article:	Buttor	User : Article: Name: Out: 4 User : Article: Name:	Select Layer:
Button 1 User : Article: Name: Out: Button 3 User : Article: Name: Out:	Buttor	User : Article: Name: Out: 4 User : Article: Name: Out:	Select Layer:

SERIAL NUMBER You can enter the serial number of the transmitter, which will form part of the transmission code.

By default the field is disabled since the "Automatic" option is active.

**CAUTION:** It is advisable not to change this setting and to allow any serial number to be associated with the device, unless you want to create a TX with a specific serial number.

REPLACEMENT CODE You can set a numerical value from 0 to 9. By default the value 0 is suggested.

If you create a TX with the same serial number as another one, but with the replacement code incremented by one unit, at the first transmission of the TX with the higher replacement code, the one with the lower replacement code will be deleted from the receiver memory making it unusable.

The maximum possible number of replacements is 9.

When reaching the ninth remote control, the message "maximum number of replacements reached" is displayed.

NAME The name associated with the TX previously set is displayed.

CH:H>X

CUSTOMER You can retrieve the name of the user that will be using the TX from the Customer Address Book created previously.

ENABLE LAYER 2 The TX always transmits 2 consecutive codes (so-called layers) which may be the same or different.

If you leave the box disabled, only one layer will be activated and the codes transmitted will be the same.

If you enable the box you can program the two codes to be completely different. You will first have to program the first layer and then the second one as if they were two different transmitters.

BUTTON SETTING Allows associating with each button of the transmitter a receiver previously added to the system and enabling the desired output.

Double-click on the symbol of the button to be configured and the "Associate device..." window will open in which the receivers present in the system are highlighted. You can select with which of the outputs of a receiver that particular TX button will be associated.

The output selected will be highlighted with a red ball. Confirm with the **OK** button to return to the previous window. The associated button will be highlighted by a green tick mark.

evices:		_			
🎇 Noa	issociatio	n			
Rece	eivers				
₽ 🖋	RX 2 Ch	annels 43	33Mhz		
	R	(2			
	0	) Out: 1			
	C	) Out: 2			
₽ 🖋	RX 4 Ch	annels 43	33Mhz		
	📄 R>	(1			
		) Out: 1			
		) Out: 2			
		) Out: 3			
	C	) Out: 4			
			×	<b>×</b>	

DEVICE ASSOCIATION Allows automatically associating all the buttons of a TX to the outputs of an RX as standard setting (Button 1  $\rightarrow$  Output 1; Button 2  $\rightarrow$  Output 2; Button 3  $\rightarrow$  Output 3; Button 4  $\rightarrow$  Output 4); the following page appears:

socia	te device					Đ
User :			Article:			
All		*	RX 2 Cha	annel	s <mark>433Mhz</mark>	~
Device	es n° 2 :					
ld 2	Article	ala 422Mb	Name		Desktotio	on
2		els 433Mh				-
		ieis 433Min	Z RAI			- 1
	IN 2 Chan					
	NA 2 GIGH					

ITEM Allows selecting the type of receiver to be associated with the TX.

NO. OF DEVICES Indicates the number of receivers created of the type selected in the "Item" field. The table shows the details of the receivers created.

Select the desired receiver and click on **OK** to associate the TX with the receiver with the standard sequence of the channel outputs (Button 1  $\rightarrow$  Output 1; Button 2  $\rightarrow$  Output 2 ...)

DELETE Deletes the TX selected from the list. This operation does not delete the TX from the memory. To delete the TX, see the RX deletion procedure.

### **PROGRAMMING THE TRANSMITTERS**

Once you have finished creating, configuring and associating the transmitters with the RF receivers you can program the transmitters.

Start from the **Properties** window.

Program button allows programming the TX.

Set the TX to programming mode by simultaneously pressing the buttons 3 and 4 until the LEDs stop blinking and stay on fixed. Position the TX on the programmer as indicated on the keypad and confirm with the PROGRAM button. A scroll bar will indicate the progress of the operation. When done, confirm with **Close.** 



The programmed TX will be indicated by the field containing the TX number turning green. The transmitters associated but not yet programmed will be indicated by the field containing the TX number turning yellow.

COLOUR	DESCRIPTION
	Transmitter associated and programmed
	Transmitter associated but not yet programmed
	Transmitter replaced

**OK** button Allows confirming the associations made and exiting the window without programming the TX.

**CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

## **CREATING AND CONFIGURING THE XP RECEIVERS**

Select the "Readers" option on the left-hand side of the screen, then right-click and select "Add new..." from the pop-up menu. The XP receiver creation window will open.

Category	Readers
Article	XP 433Mhz
Name	<u> </u>
Description	
Description	
Q.ty	1

CATEGORY Leave the Readers option selected.

ITEM Select the type of XP receiver you want to create.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices you want to create.

After creating the XP receivers to be used in the system, you need to define the settings. Doubleclick on one of the XP receivers created or right-click and select **Properties** from the pop-up menu. The XP receiver configuration window will open.

# MANAGER

	S XP 433Mhz		Name Descri Serial	ption	XP_1_ 0 Disable but	utton	Max 8 Characters
ssociate Id	d card Name	Customer		ee	- Select receiver		
<				>	×		
ansmitte	rs serial number ran	ge to	0	\$	User : Article : Name : Out :	null null null null	

NAME The name that was entered when you created the receiver will be displayed.

DESCRIPTION The description that was entered when you created the receiver will be displayed.

SERIAL NUMBER It will remain 0 until the XP receiver has been programmed and then the device serial number will be displayed.

DISABLE BUTTON Selecting this box, the LEARN button on the XP receiver will be disabled and you can no longer use it to enable the code learning procedure. Be careful, because once disabled the only way to store another XP transmitter (CARD or TAG) in the XP receiver is to use the master CARD or TAG.

ASSOCIATED CARDS

The table will show the list of the CARDS and TAGS associated with the XP receiver.

**ADD** button Adds a new CARD or TAG to the list **REMOVE** button Removes a CARD or a TAG from the list

RANGE OF REMOTE CONTROL SERIAL NUMBERS You can indicate two values to reserve space in the memory of the XP receiver and set it up for reception of any CARD or TAG with a serial number within an interval from... to...

# CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE CARDS AND TAGS WITH THE XP RECEIVERS

Select the "Cards" option on the left-hand side of the screen, then right-click and select "Add new..." from the pop-up menu. The CARD/TAG creation window will open.

Category	Cards 🗸
Article	TAG
	TAG CARD
Name	
Description	
Q.ty	1
Total used	2 / 65000

CATEGORY Leave the Cards option selected.

ITEM Select the Card or Tag option to create the desired device.

Remember that the CARDS use a fixed HCS code while the TAGS a rolling code. It is not possible to use devices with different codes on the same XP receiver.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices you want to create.

After creating the CARDS or TAGS to be used in the system, you need to define the settings. Double-click on one of the CARDS or TAGS created or right-click and select **Properties** from the pop-up menu. The CARD and TAG configuration window will open.

# MANAGER

	General details Serial numbers Replacement code Name Description	0 ♀ Automatic 0 TAG_1 Max 8 Characters
TAG		49
ld Name	Description	

SERIAL NUMBER You can enter the serial number of the Card or the Tag. By default the field is disabled since the "Automatic" option is active.

**CAUTION:** It is advisable not to change this setting and to allow any serial number to be associated with the device, unless you want to create a Card/Tag with a specific serial number.

REPLACEMENT CODE You can set a numerical value from 0 to 9. By default the value 0 is suggested.

If you create a device with the same serial number as another one, but with the replacement code incremented by one unit, at the first transmission of the new device with a higher replacement code, the one with the lower replacement code will be deleted from the receiver memory making it unusable

The maximum possible number of replacements is 9.

When reaching the ninth Card or Tag, the message "maximum number of replacements reached" is displayed.

NAME The name associated with the Card or Tag previously set is displayed.

CH:H>>

DESCRIPTION The description associated with the Card or Tag is displayed

CUSTOMER You can retrieve the name of the user that will be using the Card or Tag from the Customer Address Book created previously.

LIST OF TRANSPONDERS

The table will show the list of all the XP receivers with which the Card or Tag is associated.

**ADD** button You can associate a CARD or a TAG with an XP receiver.

Selecting the button, the following page appears where you can select all the XP receivers present in the system with which you wish to associate the Card or Tag.

ssociate device	6
Transponder list:	
V A33Mhz	
XP 2,4Ghz	
C. 1200.18070	
Ok	Cancel

You can also make the association starting from the list of Cards or Tags created by rightclicking and selecting the option "**Associate device...**" from the pop-up menu.



**REMOVE** button Removes a CARD or a TAG from the list

After creating and configuring all the Cards and Tags in the system you can proceed with programming.

### **PROGRAMMING THE CARDS AND TAGS**

Once you have created, configured and associated the cards and tags with the XP receivers you can program the devices.

Starting from the **PROPERTIES** window.

**PROGRAM** button Allows programming the cards or tags.

Position the card or tag on the MANAGER programmer as indicated on the keypad. Confirm with the Program button. A scroll bar will indicate the progress of the operation. When done, confirm with **Close.** 



The programmed devices will be indicated by the field containing the device number turning green. The devices associated but not yet programmed will be indicated by the field containing the device number turning yellow.

COLOUR	DESCRIPTION
	Card or tag associated and programmed
	Card or tag associated but not yet programmed
	Card or tag replaced



**OK** button Allows confirming the associations made and exiting the window without programming the devices.

**CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

### ASSOCIATING THE XP RECEIVERS WITH THE RF RECEIVERS

Starting from the Properties window of the XP receiver you can associate an XP receiver with one or more RF receivers.

SELECT RECEIVER

Remember that the XP receiver is also a single-channel transmitter which can be associated with any output of an RF receiver present in the system.

Selecting the RECEIVER button the device association window will be opened displaying a list of all the RF receivers present in the system. At this point, you can select one of the RF receivers and select with which output to associate the transmission of the XP receiver (in the example Output 1)

**OK** button Confirms the selection and goes back to the previous window. **CANCEL** button Exits without saving the association.

)evice	38:
	No association Receivers RX 2 Channels 433Mhz RX 4 Channels 433Mhz RX 1 RX 1 Out: 1 Out: 2 Out: 3 Out: 4

The association made will be highlighted on the configuration page in the SELECT RECEIVER field

Receiver	:	
1		
	8	
	-	
User :	Receivers	
Article:	RX 4 Channels	
Name.		

### **PROGRAMMING THE XP RECEIVERS**

After creating and configuring the XP receivers and having programmed the cards/tags associated with the receivers, you can proceed with programming the XP receivers to make all the associations and configurations effective.

#### **PROGRAM** button Programs the XP receiver.

**OK** button Saves the settings and exits the window without programming the XP receiver. **CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

### **PROGRAMMING THE RF RECEIVERS**

After creating and configuring all the devices present in the system you can proceed with programming the RF receivers to make all the associations and configurations effective.

#### **PROGRAM** button Programs the RF receiver.

**OK** button Saves the settings and exits from the window without programming the RF receiver. **CANCEL** button Exits the window without saving the settings.



### **CUSTOMISED SYSTEM**

If you want to create a customised system, leave the "Customised" box selected when you create the system.

The "Customised" system created will be displayed on the left-hand side of the screen below the "Systems" option and will be characterised by an icon different from the standard system.



The types of devices that can form part of the system will automatically be created.

- a. 4-channel remote control
- b. Cards/Tag
- c. 2- and 4-channel receivers
- d. XP readers
- e. Numerical keypads

**CAUTION:** Numerical keypad management is currently not active, therefore, do not use the options for these devices.

# MANAGER

A list of all the systems created will be shown on the right-hand side of the screen in "**Main area** – **Systems**". You can customise the fields to be displayed by enabling the button shown in the figure below.

Main area - Installa	tions		 	
Installation	7IP			Date of V

A window will appear where you can select the fields you want to display.

Nascondi/Visualizza colonne	×
✓ n°	✓ Telephone
Installation name	Mobile
Customer	Fax
Address	🗹 Email
ZIP code	Users
City	Personalized
County	Reference
Country	Date of creation
Ok	Annulla

CHENDY



### **DEVICE CONFIGURATION**

Using the commands on the toolbar



or having identified the device right-click and select "Add new..." and the "New device" window will be opened.

Lategory	Transmitters	*
Article	TX 4 Channels 433Mhz	~
Name		
Description		
Q.ty	1	

CATEGORY You can select any one of the three options:

Remote controls Cards Receivers Readers Keypads

ITEM Depending on the category selected, the different types of devices associated with that category will be displayed.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices of that category used in the system

Once the devices associated with the system have been created they need to be configured.

## CREATING AND CONFIGURING THE RF RECEIVERS

With the customised system it is possible and advisable to manage the type of user. Each user type represents a different type of gateway/opening (e.g. BOX, BARRIER, SLIDING GATE, etc.). You can define up to a maximum of 32 different types of user.

Use the command on the toolbar



or select **Type Management (User ID)** from the **Insert** menu. The window to enter the different types of gateway/opening in the system will appear.

In the example, two different types of opening have been created: BOX and SLIDING GATE.

PERS	SONALIZED		~
User :			
n° 1	Name	Description	
1	BUX	8	
2	SLIDING GATE		
3			
4			
5			
6			
7			
8			~

SYSTEM The list of all the customised systems created previously is displayed.

USER The different types of system users (max. 32) are displayed. The number shown next to each option represents the specific user identification (User ID) and forms part of the unambiguous transmission code of the customised system.

The two different types have been created in the system in the Receiver category.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.rolle	er					
File Modify Enter Settings ?	0	6 7						
	3	21						
Installations list	Main	area - BOX						
BOX 📀	n°	Article	Name	Installation	User	Description	Date	
Home Page	4	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 1	2	1		5/11/2009 10:45 AM	
	5	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 2	2	1	_	5/11/2009 10:45 AM	
Installations	6	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 3	2	1		5/11/2009 10:45 AM	
B TANDARD								
€ ····· Cards								
E Receivers								
BOX								
B - SLIDING GATE								
Conterns								
B Readers								
œ — Tem Keypads								
Services								
Customer address book								
Users address book								
-	Rese	arch results					Search into	: Search: all projects 💌 🔍
	-							

Within each specific type of receiver you can create additional receivers, all related to that particular type and each with a different sequential number (User SN).

In the example, in the BOX type, three different receivers have been created, identified with the names BOX\_1,BOX\_2, BOX\_3, each automatically with a different User SN (0, 1 and 2)

Jeneral details:		
Name	BOX_1	Max 8 Characters
Description		
User SN	0	
Serial numbers	0	<b>×</b>
General details:		
Name	BOX_2	Max 8 Characters
Description		
User SN	1	
Serial numbers	0	
General details:		
Name	BOX_3	Max 8 Characters
Description		
User SN	2	
Social numbers	0	

Select the option "Receivers" or "Other" on the left-hand side of the screen, then right-click and select "Add new..." from the pop-up menu. The window to create generic receivers will be opened, identified by the User ID 0.

# MANAGER

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.rolle	r					🔳 🗗 🔀
File Modify Enter Settings ?	0	\$ <b>7</b>						
	3							- 1/v-
Installations list	Main	area - Receivers						
Receivers	n°	Article	Name	Installation	User	Description	Date	
Home Page	4	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 1	2	1		5/11/2009 10:45 AM	
Installations	6	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 3	2	1		5/11/2009 10:45 AM	
STANDARD      FERSONALIZED      Transmitters      Cards		New devi Category	ce	Receivers				
Peccivers     Peccivers		Calegoly Article User Name Description Q.ty Total used	[ [ [ ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ] ]	RX 2 Channels 43 Receivers	3Mhz			
Users address book	Poso	arch results					Search into:	Search: Janeicate
	ine se	uron results-					ocuron into.	an projects

CATEGORY Leave the Receivers option selected.

ITEM Select the type of receiver you want to create.

USER Leave the Receivers option selected if you want to create a device with USER ID 0.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices you want to create.

After creating the type of receivers to be used in the system, you need to define the settings. Double-click on the Receivers created or right-click and select **Properties** from the pop-up menu. The receiver configuration window will open.
# MANAGER

	10.22			
	<del>ري</del>	Name	RX_1	Max 8 Character
		User SN	0	
RX 4	Channels 433Mhz	Serial numbers	0	
			Disable button	
2	General details			
	Associated transmitters			
0	outputs function			

NAME The name that was entered when you created the receiver will be displayed.

DESCRIPTION The description that was entered when you created the receiver will be displayed.

USER SN Indicates the progressive number of the receiver selected and forms part of the unambiguous transmission code of the customised system.

SERIAL NUMBER It will remain 0 until the receiver has been programmed and then the serial number of the device will be displayed.

DISABLE BUTTON Selecting this box, the LEARN button on the receiver will be disabled and you can no longer use it to connect the device to the MANAGER programmer. Be careful, because once disabled the only way to store a further transmitter in the receiver is to follow the procedure below:

Simultaneously press the buttons 1 and 2 of an already stored transmitter, the red LED on the receiver will start blinking fast and after 5-6 seconds slow down, the receiver will have entered the pre-learning phase and the green LED will come on. Within 2-3 seconds press the button of the transmitter associated with the receiver you want to set to learning. Press any key of the new transmitter, which will be stored with assignment of the standard channels.

RX 4 Channels 433Mhz     General details			Customer	Out	Layer	But	e
RX 4 Channels 433Mhz  General details	Gr						
Ceneral details	RX 4 Channels 433Mhz						
	je General details						
Associated transmitters	Associated transmitters						>
Outputs function     Add     Remove	outputs function	Add			Remov	/e	-

Enabling the "Associated remote controls" button, the following window appears:

The list of all the devices associated with the receiver will be shown in the ASSOCIATED REMOTE CONTROLS table and the association between the transmitter button and the receiver output will be highlighted.

In the first column (ID) a symbol will be displayed indicating the status of the transmitter and/or the transponder in the receiver.

SYMBOL	MEANING
?	The devices have been associated but not yet
-	programmed
0	The transmitter/transponder associated with the receiver has been programmed, but the receiver still needs to be programmed
<b>V</b>	Both the devices have been programmed

**Add** button Adds a transmitter to the list but in this case, the transmitter button cannot automatically be associated with the receiver output (see Page xxx); you need to select the output of the receiver you want to activate with the button selected.

**Remove** button Removes a transmitter from the list, also in this case not automatically but by deleting the individual channel selected.

× Device properties Device outputs function: Function Code Time Out 1: Nothing Out 2: Nothing 2 Y RX 4 Channels 433Mhz Out 3: Nothing 3 Y p General details Out 4: Nothing 4 Y Associated transmitters 30 x 10s 0 outputs function k X Cancel 0k Program

Enabling the "Output functions" button the following window will appear:



FUNCTION Once the receiver has been programmed, the type of output configuration will be shown in this field (monostable, bistable, timer). This is a read-only field and the hardware settings cannot be modified through this field.

CODE For each receiver output you can select the number of the transmission channel used. You can select a value from 1 to 9. Entering the value 0, the output is disabled.

TIME You can change the timing of the outputs configured as timer from 10 seconds to a maximum of 42 minutes.

**CAUTION:** The change regards all the timed outputs.

# CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE TRANSMITTERS WITH THE RF RECEIVERS

Selecting the "Remote controls" option on the left-hand side of the screen, a list of all the transmitters previously created will be displayed on the right. Selecting a row and then right-clicking, a menu pops up with the following options:



ADD NEW Ddds a new TX to the list

CREATE REPLACEMENT Creates a TX with the same serial number and the same associations as the one highlighted, but with the replacement code incremented by one unit. The new TX created will automatically replace the previous one at the first transmission. The TX no longer usable will be identified by the field containing the device number turning red.

DUPLICATE Allows creating any number of transmitters with the same association characteristics as the one highlighted, but with a different serial number.

PROPERTIES The page shown below appears:

# MANAGER

evice	General details	
	Serial numbers     0     Image: Automatic science       Replacement code     0       Name     TX_1     Max 8 Chara       Description     1	
TX 4 Channels 433Mhz		650
ittons settings		
	Enable Layer 2 Select Layer:	1
Button 1	Button 2	
User : Article: Name: Out:	User : Article: Name: Out:	
User : Article: Name: Out: Button 3	User : Article: Name: Out: Button 4	

SERIAL NUMBER You can enter the serial number of the transmitter, which will form part of the transmission code.

By default the field is disabled since the "Automatic" option is active.

**CAUTION:** It is advisable not to change this setting and to allow any serial number to be associated with the device, unless you want to create a TX with a specific serial number.

REPLACEMENT CODE You can set a numerical value from 0 to 9. By default the value 0 is suggested.

If you create a TX with the same serial number as another one, but with the replacement code incremented by one unit, at the first transmission of the TX with a higher replacement code, the one with the lower replacement code will be deleted from the receiver memory making it unusable.

The maximum possible number of replacements is 9.

When reaching the ninth remote control, the message "maximum number of replacements reached" is displayed.

NAME The name associated with the TX previously set is displayed.

DESCRIPTION The description associated with the TX is displayed.

CH:HPX

CUSTOMER You can retrieve the name of the user that will be using the TX from the Customer Address Book created previously.

ENABLE LAYER 2 The TX always transmits 2 consecutive codes (so-called layers) which may be the same or different.

If you leave the box disabled, only one layer will be activated and the codes transmitted will be the same.

If you enable the box you can program the two codes to be completely different. You will first have to program the first layer and then the second one as if they were two different transmitters.

**CAUTION:** It is advisable to program only one of the two layers so that you have the possibility to subsequently store the remote control in a future standard system.

BUTTON SETTING Allows associating with each button of the transmitter a receiver previously added to the system and enabling the desired output.

Double-click on the symbol of the button to be configured and the "Associate device..." window will open in which the receivers present in the system are highlighted. You can select with which of the outputs of a receiver that particular TX button will be associated.

The output selected will be highlighted. Confirm with **OK** to go back to the previous window. The associated button will be highlighted by a green tick mark.

ociate device	
levices:	
X No association	
Receivers	
🖶 🧈 RX 2 Channels 433Mhz	
BX 2	
Out: 1	
Out: 2	
🚍 🔎 RX 4 Channels 433Mhz	
B. BX 1	
Out: 1	
Out: 2	
Out: 3	
Out: 4	
🗈 🛅 BOX	
E SLIDING GATE	
Ok III	Cancel

User :	Ar	ticle:	
All	× [	X 2 Chann	els 433Mhz 💊
Devic	es n°4:		
ld	Article	Name	Description
4	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 1	
5	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 2	
6	RX 2 Channels 433Mhz	BOX 3	
8	RX 2 Channels 433Mhz	RX 2	

USER Allows selecting the type of receiver with which to associate the transmitters

ITEM Allows selecting the receiver to be associated with the TX.

NO. OF DEVICES Indicates the number of receivers created of the type selected in the "Item" field. The table shows the details of the receivers created.

Select the desired receiver and click on **OK** to associate the TX with the receiver with the standard sequence of the channel outputs (Button 1  $\rightarrow$  Output 1; Button 2  $\rightarrow$  Output 2 ...)

DELETE Deletes the TX selected from the list. This operation does not delete the TX from the memory. To delete the TX, see the RX deletion procedure.



#### **PROGRAMMING THE TRANSMITTERS**

Once you have finished creating, configuring and associating the transmitters with the RF receivers you can program the transmitters.

Start from the **Properties** window.

**Program** button Allows programming the TX.

Set the TX to programming mode by simultaneously pressing the buttons 3 and 4 until the LEDs stop blinking and stay on fixed for about 30 seconds waiting for programming.

Position the TX on the MANAGER programmer as indicated on the keypad and confirm with the **Program** button. A scroll bar will indicate the progress of the operation. When the operation has been completed, the remote control LEDs go off. Confirm with **Close**.



The programmed TX will be indicated by the field containing the TX number turning green. The transmitters associated but not yet programmed will be indicated by the field containing the TX number turning yellow.

COL	OUR	DESCRIPTION
		Transmitter associated and programmed
		Transmitter associated but not yet programmed
		Transmitter replaced

**OK** button Allows confirming the associations made and exiting the window without programming the TX.

**CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

#### **CREATING AND CONFIGURING THE XP RECEIVERS**

Select the "Readers" option on the left-hand side of the screen, then right-click and select "Add new..." from the pop-up menu. The XP receiver creation window will open.

Lategory	Readers
Article	XP 433Mhz 🗸
Name	
Description	
Q.ty	1
	1 / 05000

CATEGORY Leave the Readers option selected.

ITEM Select the type of XP receiver you want to create.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices you want to create.

After creating the XP receivers to be used in the system, you need to define the settings. Doubleclick on one of the XP receivers created or right-click and select **Properties** from the pop-up menu. The XP receiver configuration window will open.

# MANAGER

18	G:B:D
----	-------

evice -			Genera	al details			
	C)		Nam Desc Seria	e ription I numbers	XP_1_ 0		Max 8 Characters
sociate	XP 433Mhz				Disable bu	tton	
ld	Name	Customer		ee	Destination		
					User : Article:	null null	
	Add	Re	emove		Out:	null	

NAME The name that was entered when you created the receiver will be displayed.

DESCRIPTION The description that was entered when you created the receiver will be displayed.

SERIAL NUMBER It will remain 0 until the XP receiver has been programmed and then the device serial number will be displayed.

DISABLE BUTTON Selecting this box, the LEARN button on the XP receiver will be disabled and you can no longer use it to enable the code learning procedure nor to open the connection with the MANAGER programmer.

The only way to store a further XP transmitter (CARD/TAG) in the XP receiver and to open the communication with the MANAGER programmer is to use the master CARD or TAG.

ASSOCIATED CARDS

The table will show the list of CARDS or TAGS associated with the XP receiver.

**ADD** button Adds a new CARD or a new TAG to the list **REMOVE** button Removes a CARD or a TAG from the list

The master CARD or TAG is unable to start reader transmission and can only enable code storage.

#### SELECT RECEIVER

Clicking in the box marked with an X you can associate the XP receiver with an output of an RF receiver .

In the example shown in the figure, reader transmission has been associated with output 3 of a 4-channel receiver of a SLIDING GATE.

ociate device	
evices:	
🗱 No association	
Receivers	
🕀 🎤 RX 2 Channels 433Mhz	
🗈 🎤 RX 4 Channels 433Mhz	
BOX	
🖃 🥒 RX 2 Channels 433Mhz	
BOX 1	
Q Out: 1	
Out: 2	
🖶 📄 BOX 2	
🎤 RX 4 Channels 433Mhz	
SLIDING GATE	
🖉 🖉 RX 2 Channels 433Mhz	
🔎 RX 4 Channels 433Mhz	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
3	8
Ok Car	icel

(┍┑╡╴┝┥╸┝

# CREATING, CONFIGURING AND ASSOCIATING THE CARDS AND TAGS WITH THE XP RECEIVERS

Select the "Cards" option on the left-hand side of the screen, then right-click and select "Add new..." from the pop-up menu. The CARD and TAG creation window will open.

Category	Cards
Article	TAG
	TAG CARD
Name	
Description	
Q.ty	1
Total used	2 / 65000

CATEGORY Leave the Cards option selected.

ITEM Select the Card or Tag option to create the desired device.

Remember that the CARDS use a fixed HCS code while the TAGS a rolling code. It is not possible to use devices with different codes on the same XP receiver.

NAME You can enter the name chosen for the device using only letters or numbers (max. 8 characters). To delete a character use the BACKSPACE and not the DELETE button.

DESCRIPTION You can enter a description for the device you are creating

QUANTITY Number of devices you want to create.

After creating the CARDS or TAGS to be used in the system, you need to define the settings. Double-click on the CARD or TAG created or right-click and select **Properties** from the pop-up menu. The CARD and TAG configuration window will open.

# MANAGER

TAG	Serial numbers   Replacement code   Name   TAG_1   Description   Customer
ransponder list Id Name	Description

SERIAL NUMBER You can enter the serial number of the Card or the Tag. By default the field is disabled since the "Automatic" option is active.

**CAUTION:** It is advisable not to change this setting and to allow any serial number to be associated with the device, unless you want to create a Card/Tag with a specific serial number.

REPLACEMENT CODE You can set a numerical value from 0 to 9. By default the value 0 is suggested.

If you create a device with the same serial number as another one, but with the replacement code incremented by one unit, at the first transmission of the new device with a higher replacement code, the one with the lower replacement code will be deleted from the receiver memory making it unusable

The maximum possible number of replacements is 9.

When reaching the ninth Card or Tag, the message "maximum number of replacements reached" is displayed.

NAME The name associated with the Card or Tag previously set is displayed.

DESCRIPTION The description associated with the Card or Tag is displayed

CUSTOMER You can retrieve the name of the user that will be using the Card or Tag from the Customer Address Book created previously.

LIST OF TRANSPONDERS

The table will show the list of all the XP receivers with which the Card or Tag is associated.

**ADD** button You can associate a CARD or a TAG with an XP receiver. Selecting the button, the following page appears where you can select all the XP receivers present in the system with which you wish to associate the Card or Tag.

Readers   YP 433Mhz   YP 2,4Ghz	Associate device	×
Readers   XP 433Mhz   Image: Description of the second secon	-	
V Readers V XP 433Mhz V XP 1 V XP 2.4Ghz	Transponder list:	
VAR 433MILZ VAR 43MILZ VAR 4	VR 422Mbr	
XP 2,4Ghz	VF 433Minz	
	XP 2.4Ghz	
Image: Second se Second second sec		
Image: Cancel		
Ok		
Visit         Visit         Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Ok Cancel		
Uk Cancel	× ×	
	Uk Cance	

You can also make the association starting from the list of Cards or Tags created by rightclicking and selecting the option "**Associate device...**" from the pop-up menu.



**REMOVE** button Removes a CARD or a TAG from the list

After creating and configuring all the Cards and Tags in the system you can proceed with programming.

#### PROGRAMMING THE CARDS AND TAGS

Once you have created, configured and associated the cards and tags with the XP receivers you can program the devices.

Starting from the **DEVICE PROPERTIES** window

**PROGRAM** button Allows programming the cards or tags.

Position the card or tag on the MANAGER programmer as indicated on the keypad. Confirm with the Program button. A scroll bar will indicate the progress of the operation. When done, confirm with **Close.** 



The programmed devices will be indicated by the field containing the device number turning green. The devices associated but not yet programmed will be indicated by the field containing the device number turning yellow.

COL R	_OU	DESCRIPTION
		Card or tag associated and programmed
		Card or tag associated but not yet programmed
		Card or tag replaced



**OK** button Allows confirming the associations made and exiting the window without programming the devices.

**CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

#### **ASSOCIATING THE XP RECEIVERS WITH THE RF RECEIVERS**

Starting from the Properties window of the XP receiver you can associate an XP receiver with one or more RF receivers.

SELECT RF RECEIVER

Remember that the XP receiver is also a single-channel transmitter which can be associated with any output of an RF receiver present in the system.

Selecting the RECEIVER button the device association window will be opened The list of all the RF receivers present in the system is displayed. At this point, you can select one of the RF receivers and select with which output to associate the transmission of the XP receiver (in the example Output 1)

**OK** button Confirms the selection and goes back to the previous window. **CANCEL** button Exits without saving the association.

ociate device	(
)evices:	
X No association	
Teceivers	
🕀 🖉 RX 2 Channels 433Mhz	
🕀 🖉 RX 4 Channels 433Mhz	
BOX	
E DORTAIL COULISSANT	
RX 2 Channels 433Mhz	
🖃 - 🤌 RX 4 Channels 433Mhz	
NEW	
Out: 1	
🔘 Out: 2	
Out: 3	
Out: 4	
×	
Car	ICCI

The association made will be highlighted on the configuration page in the SELECT RECEIVER field

Select receiver		
Receiver		
	]	
User :	PORTAIL	
Article:	RX 4 Channels	
Name:	NEW	
	1	

#### **PROGRAMMING THE XP RECEIVERS**

After creating and configuring the XP receivers and having programmed the cards/tags associated with the readers, you can proceed with programming the XP receivers to make all the associations and configurations effective.

**PROGRAM** button Programs the XP receiver.

From the **Device properties** window, select one or more CARDS/TAGS associated and right-click to select **Force Programming** from the pop-up menu.

That way, all the CARDS/TAGS selected are reprogrammed in the XP receiver, both those that were already present and those that were added after the previous programming.

If you add CARDS/TAGS after programming and do not use the **Force programming** function, select the **Program** option to program only the new CARDS/TAGS in the XP receiver.

evice -			General details -		
	C)		Name Description Serial numbers	XP_1_	Max 8 Characters
sociate	XP 433Mhz			Disable bu	utton
Id	Name	Custom	er ee		
? 7	TAG 1	Add Remove Force program	ming	Receiver	
	Add		Remove	User : Article: Name: Out:	Receivers RX 4 Channels RX 1 1

**OK** button Saves the settings and exits the window without programming the XP receiver. **CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

#### **PROGRAMMING THE RF RECEIVERS**

After creating and configuring all the devices present in the system you can proceed with programming the RF receivers to make all the associations and configurations effective.

**PROGRAM** button Programs the RF receiver.

**OK** button Saves the settings and exits from the window without programming the RF receiver. **CANCEL** button Exits the window without saving the settings.

Exactly like for the XP receivers, also in this case you can use the **Force programming** function to program an RF receiver if you have added transmitters after programming.

		1630	-Ciai		licis.		
		ld		Name	Custome	er Out Layer	But e
	Gr	?	5 5 5	TX 1 TX 1 TX 1		Add Remove	
RX 4 0	hannels 433Mhz	-	5	TX 1		Force programming	• • • •
k	General details						
Ass	sociated transmitters						1
0	outputs function			Add		Remov	/e



# <sup>128</sup> **G:B:D:**

#### SERVICES

Selecting the Services option the following page appears.



RESET DEVICE Deletes the data contained in the memory of the RF receivers, the XP receivers and the keypads.

Category	Receivers	*
Article	RX 2 Channels 433Mhz	~

CATEGORY You can select RF receivers, XP receivers (readers) and keypads ITEM You can select the type of device associated with the category selected.

When you have selected the device whose memory you wish to clear, connect it to the MANAGER programmer.

At this point, select the **Reset** button and after reconfirming that you want to reset the device, all the data in the device memory will be deleted.

CAUTION: The RESET DEVICE operation is irreversible.

READ DEVICE SERIAL Allows retrieving the serial number of the device. Connect the device to the MANAGER programmer

🔎 Read devic	e serial number	X
Category	Transmitters	~
Article	TX 4 Channels 433Mhz	~
Layer	1 🗸	
	Question	

CATEGORY You can select one of the five different types of devices. ITEM You can select the type of device associated with the category selected. LAYER Displayed only if the Remote Control category is selected and allows selecting from which layer you want to retrieve the data.

**QUERY** Reads the serial number of the device. **CANCEL** Exits from the window

FIND DEVICE DATA Searches the memory of an RF receiver, an XP receiver or a keypad.

After selecting the Category and the Item you can select the type of search to be executed.

FIND ALL Returns the list of all the transmitters and/or cards/tags stored in the original device memory in the **Search results** table.

•

Category   Receivers   Article   RX 2 Channels 433Mhz	icacaren aettiriga		<u> </u>	
Receivers   Article   RX 2 Channels 433Mhz     Search by serial number     Search by serial number     Research results     Name   EE position   Serial number     Replacement code	Category		<ul> <li>Search all</li> </ul>	
Article Search by serial number          RX 2 Channels 433Mhz       Search by serial number         Search       Search         Search results       Serial number         Name       EE position         Serial number       Replacement code	Receivers	~	Search by EE	position
Article Search by serial number     RX 2 Channels 433Mhz     Search     Search     Research results     Name   EE position   Serial number   Replacement code			O Search by na	me
RX 2 Channels 433Mhz         Search         Search         Research results         Name       EE position         Serial number       Replacement code	Article		O Search by ser	rial number
Research results           Name         EE position         Serial number         Replacement code			3	1
Name EE position Serial number Replacement code			Search	
	Research results		Search	]
<	Research results	EE position	Search Serial number	Replacement code
	Research results -		Search	

SEARCH BY EE POSITION Searches the EEPROM memory for a certain position specified in the **Find** field and returns the data in the table

# MANAGER

		O Search all		
Category		Search by Ef	Eposition	
Receivers	Y	O Search by na	ame	
Article		O Search by se	rial number	
RX 2 Chann	els 433Mhz 🛛 🔽			
		Search:		
		U	<b>Q</b>	
		Search		
	-			
Research results	EE position	Serial number	Replacement	code
lesearch results Name	EE position	Serial number	Replacement	code

SEARCH BY NAME Searches the EEPROM memory for a certain name, associated with a device, specified in the **Find** field and returns the data in the table.

32	G:B:I	D
----	-------	---

1

	Search all	
	O Search by EE	Eposition
×	Search by na	me
	O Search by se	rial number
s 433Mhz 🛛 🔽	- · ·	
	Search:	
	Search	
EE position	Serial number	Replacement code
	s 433Mhz 💌	Search by Ef  Search by se  s 433Mhz Search

SEARCH BY SERIAL NUMBER Searches the EEPROM memory for a specific serial number specified in the **Find** field and returns the data in the table.

# MANAGER

loodaron ootan	30	<b>O O O O O O O O O O</b>
Category		O Search all
Receivers	~	Search by EE position
		<ul> <li>Search by name</li> </ul>
Article	1 40014	<ul> <li>Search by serial number</li> </ul>
RX 2 Chan	neis 433Mhz 📉	Search:
		Search
Research result	8	Search
Research result Name	s EE position	Serial number Replacement code
lesearch result Name	s EE position	Serial number Replacement code



### BOOTLOADER

Allows updating the firmware of the MANAGER programmer.

- 1. Save the update file in the folder C:\Programs\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware.
- 2. Connect the programmer to the PC.
- **3.** Launch the G:B:D: Manager program.
- 4. In the "Settings" menu select the option "Firmware update"
- 5. Check the firmware version installed by clicking on the button indicated.
- 6. Select the new version to be installed and confirm.
- 7. The firmware update of the Manager programmer starts.
- 8. If the programmer is disconnected during this operation, it waits to complete the update, which will continue as soon as the connection is restored.
- 9. As soon as the update is completed, the Manager automatically disconnects from the PC.

**CAUTION:** Ignore the indications that appear on the LCD until the operation has been completed.

## **USING SEVERAL PROGRAMMERS**

Each project is linked to the MANAGER programmer with which it was created. All the systems relative to that project must be managed and configured using that specific programmer.

If you want to create a new project with another programmer, simply launch the management program making sure that the new programmer is connected. The PC software will automatically recognise the serial number of the new programmer and all the systems created in the new project will be linked to the new programmer.

If you connect a programmer with a different serial number from the one with which the project was created, the message "Manager unknown" will be displayed in the MANAGER STATUS field as shown in the window below.

2	Setting	s	×
	Manager	Project backup Firmware upgrade	]
		Installer code:	
		Not configured	
		Manager status:	
		Communication error	
		Defaults Ok	

Connecting the right programmer and clicking on the **Connect Manager** button, the connection with the programmer will be re-established and the message "Manager connected" will be shown.



## NOTES

GENERALITES	138
PROCEDURE CONSEILLEE	138
ABREVIATIONS	138
FENETRE PRINCIPALE	139
CREATION D'UN NOUVEAU PROJET	140
CREATION RUBRIQUE CLIENTS	141
CREATION RUBRIQUE OPERATEURS	143
CREATION INSTALLATIONS	145
SAUVEGARDE AUTOMATIQUE DU PROJET	147
TYPE D'INSTALLATION	151
INSTALLATION STANDARD	152
CONFIGURATION DISPOSITIFS	153
CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS RF	155
CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES EMETTEURS AUX	
RECEPTEURS RF	159
PROGRAMMATION DES EMETTEURS	163
CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS XP	164
CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES CARTES ET DES	ГAG
AUX RECEPTEURS XP	166
PROGRAMMATION DES CARTES ET DES TAG	170
ASSOCIATION DES RECEPTEURS XP AUX RECEPTEURS RF	171
PROGRAMMATION DES RECEPTEURS XP	172
PROGRAMMATION DES RECEPTEURS RF	172
INSTALLATION PERSONNALISEE	173
CONFIGURATION DISPOSITIFS	174
CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS RF	175
CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES EMETTEURS AUX	
RECEPTEURS RF	183
PROGRAMMATION DES EMETTEURS	187
CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS XP	188
CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES CARTES ET DES	ГAG
AUX RECEPTEURS XP	191
PROGRAMMATION DES CARTES ET DES TAG	195
ASSOCIATION DES RECEPTEURS XP AUX RECEPTEURS RF	196
PROGRAMMATION DES RECEPTEURS XP	197
PROGRAMMATION DES RECEPTEURS RF	198
SERVICES	200
BOOTLOADER	206
UTILISATION DE PLUSIEURS PROGRAMMATEURS	207

G:B:D:



## GENERALITES

Le système MANAGER G:B:D: est un système de gestion des automations qui permet de créer, configurer et gérer avec une extrême simplicité et flexibilité chaque type d'installation. Il peut fonctionner avec 2 fréquences différentes de service des dispositifs : 433 MHZ ou 2,4 GHz.

## **PROCEDURE CONSEILLEE**

Lors de l'utilisation du programme de gestion MANAGER, il est conseillé de suivre la procédure suivante :

- 1. Créer le projet
- 2. Créer la rubrique clients
- 3. Créer la rubrique opérateurs
- 4. Créer une nouvelle installation
- 5. Créer les récepteurs RF et en définir les paramétrages
- 6. Créer les TX
- 7. Associer les TX aux récepteurs RF
- 8. Programmer les TX
- 9. Créer les récepteurs XP et en définir les paramétrages
- 10. Créer les CARTES et les TAG
- 11. Associer les CARTES et les TAG aux récepteurs XP
- 12. Programmer les CARTES et les TAG
- 13. Associer les récepteurs XP aux récepteurs RF
- 14. Programmer les récepteurs XP
- 15. Programmer les récepteurs RF

## **ABREVIATIONS**

Dans ce document, l'on a utilisé les abréviations suivantes

ТХ	Emetteur à radiofréquence
RX RF	Récepteur à radiofréquence
CARTE	Emetteur transpondeur avec code HSC fixe
TAG	Emetteur transpondeur avec rolling code
RX XP	Récepteur transpondeur
TAG RX XP	Emetteur transpondeur avec rolling code Récepteur transpondeur

# FENETRE PRINCIPALE

Lorsque le programme MANAGER est lancé, la fenêtre suivante s'ouvre



Sélectionner la langue désirée par le menu à déroulement situé en bas à droite.

Par la fenêtre principale, il est possible : d'ouvrir le dernier projet réalisé ; de créer un nouveau projet ; d'ouvrir un projet existant réalisé précédemment ; de fermer la fenêtre initiale.

La sélection de "Fermer la fenêtre initiale" ne fait pas sortir du programme.



#### **CREATION D'UN NOUVEAU PROJET**

Lors de la première utilisation du programmateur MANAGER, il faut sélectionner "Créer nouveau projet".

Chaque projet est lié à un seul programmateur MANAGER. le projet créé comptera toutes les installations gérées par ce programmateur déterminé.

**ATTENTION :** S'il faut remplacer le programmateur, il faudra se procurer nouveau un programmateur ayant le même numéro de série que le précédent.

En sélectionnant "Créer nouveau projet" on visualise la page suivante, où s'affichent les données de l'entreprise et celles du projet

<sup>©</sup> Nouveau proj	et		
- Donnees societe			
Societe		Adresse	
Code fiscal			
Telephone		Nation	<b>*</b>
Portable		Province	~
Fax		Commune	~
Email		Сар	~
– Donnees projet –			
Nom file	Manager_1		
Carton	C:\Programmi\GiBiDi\Man	ager GiBiDi\Projects	
			Ok Annulla

DONNEES ENTREPRISE : dans ces champs, il faut entrer les données du propriétaire du programmateur MANAGER.

NOM FICHIER : c'est le nom avec lequel sera enregistré le projet. Il est proposé par défaut, Manager\_xx, où xx représente le numéro progressif du projet.

Il est conseillé d'enregistrer le projet en indiquant comme nom, le code série du programmateur se trouvant sur la plaque signalétique placée sur l'arrière du programmateur. (par ex. Programmateur\_XXXX)

DOSSIER : indique le répertoire où sera enregistré le projet.

Par **OK** on passe à la configuration de l'installation. Par **ANNULER**, on sort de la fenêtre.

### **CREATION RUBRIQUE CLIENTS**

Après avoir créé le projet, on visualise la page de configuration des installations.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiDi	i\Projects\M	anager_1.	roller												- 7 🛛
File Modifie Insere Positions ?	QA	2													
Liste des plantes	Aire princ	inale - Re	enertoir	e clients					_				_		_
Repertoire clients	n° Nom	Prenom	Societe	Code	iva	Adresse	Can	Commune	Province	Nation	Telephone	Portable	Fax	Email	Date
Home Page	1 Administ			fiscal				Communic	TIONINGO	13Gloff	Totopriorie	1 ondoio			creation 08/05/2
Services															
Repetoire Alante Rajoute nouveau CTRL+N															
Repertoire operateurs															
	Resultats	recherch	he		-				Cherc	he dans:		C	herche: To	us les proje	•

Pour créer la Rubrique Clients, il faut utiliser la touche droite de la souris sur **Rubrique Clients**  $\rightarrow$  **Ajouter nouveau...** affichage de la fenêtre suivante

42 <b>G:B:D</b>	
-----------------	--

1

Nom	Adresse	
Prenom		
Societe		
iva	Nation	*
Code fiscal	Province	*
Telephone	Commune	~
Portable	Сар	*
Fax	Password	0000 🗘
Email	Nom bref	Max 8 Carachter

Remplir les cases avec les données du client à entrer sous la rubrique, puis confirmer par **OK**.

Dans la case mot de passe, il faut entrer le code utilisateur si l'on utilise un clavier numérique. Il est possible de répéter les pas indiqués ci-dessus pour entrer tous les autres clients.

Après avoir terminé la création de la Rubrique Clients, on revient à la page de Configuration des Installations en cliquant sur la touche **ANNULER** 

Pour modifier les données d'un client, il suffit de sélectionner la ligne à l'intérieur de la Rubrique, puis de sélectionner **Propriétés** par le menu qui s'affiche en cliquant avec la touche droite sur la partie sélectionnée ou de cliquer deux fois sur la ligne sélectionnée. Effectuer les modifications, puis confirmer par **OK**.

## **CREATION RUBRIQUE OPERATEURS**

Après avoir créé le projet, on visualise la page de configuration des installations.



Pour créer la Rubrique Opérateurs, utiliser la touche droite de la souris sur **Rubrique Opérateurs**  $\rightarrow$  **Ajouter nouveau...** affichage de la fenêtre suivante

44 <b>G:B:</b>	D:
----------------	----

1

Nom	Adresse	
Societe		
iva	Nation	~
Code fiscal	Province	~
Telephone	Commune	~
Portable	Сар	~
Fax		
Email		

Remplir les cases avec les données des installateurs qui travailleront en utilisant le programmateur MANAGER déterminé, puis confirmer par **OK**.

Il est possible de répéter les pas indiqués ci-dessus pour entrer tous les autres opérateurs / installateurs.

Après la création de la Rubrique Opérateurs, on revient à la page de Configuration des Installations en cliquant sur la touche **ANNULER** 

Pour modifier les données d'un opérateur, il suffit de sélectionner la ligne à l'intérieur de la Rubrique, puis de sélectionner **Propriétés** par le menu qui s'affiche en cliquant avec la touche droite sur la partie sélectionnée ou de cliquer deux fois sur la ligne sélectionnée. Effectuer les modifications, puis confirmer par **OK**.
## **CREATION INSTALLATIONS**

Après avoir créé le projet, on visualise la page de configuration des installations. En utilisant les touches en haut à droite de la fenêtre "**Zone principale – Page d'accueil**", il est possible de modifier le mode d'affichage de la fenêtre.





MANAGER



🆓 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\Ma	nager_1.roll	er					
File Modifie Insere Positions ?								
	92	?						
Liste des plantes	Aire princi	pale - Home	Page					•
Home Page 📀	<b></b>			Ba			2	
Home Page	Donnees	Nouvelle	Installations	Positions	Repertoire	Repertoire	Guide	
	societe	installation			clients	operateurs		
Services								
Repertoire clients								
Repertoire operateurs								
	-							
	Resultats r	echerche					Cherche dans:	Cherche: Tous les proje 🔻

G:B:D:

#### SAUVEGARDE AUTOMATIQUE DU PROJET

Il est conseillé tout d'abord d'activer la sauvegarde automatique du projet, afin de limiter la perte de données en cas de coupure de courant.

Sélectionner le menu **Paramétrages** → **Sauvegarde projet**, sélectionner la case "Activer sauvegarde automatique" et paramétrer le temps désiré.

🔎 Positions			
Manager Backup projet	Mise a jour firmware	1	
Habilite back	up automatique		
Backup automatic	jue chaque(min):		
Predefinis		Ok Annulle	

Dans le répertoire où est sauvegardé le projet (par défaut le projet est sauvegardé dans C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects), il sera créé un fichier "bkp\_Nomefile.roller". S'il faut récupérer des données, il faut renommer le fichier "bkp\_Nomefile.roller avec le nom du projet original.

1. DONNEES ENTREPRISE

Contient les données du propriétaire du Programmateur MANAGER déjà entrées précédemment.

#### 2. NOUVELLE INSTALLATION

Entrer une nouvelle installation à l'intérieur du projet.

En sélectionnant Page d'accueil, on disposera des options suivantes :

nnees installation	Notes installation	Log installation				
Nom installation Reference Telephone			Description	1	•	
Portable			Client			*
Fax			Date creation			
Email Adresse			Operateurs			
Nation		~	E	Personnalise		
Province		~				
Commune		~				
Сар		*				
				50 L		

a. Carte DONNEES INSTALLATION : contient les informations concernant l'installation en cours de réalisation.

La case CODE INSTALLATION contient le numéro associé à l'installation. Faire attention à augmenter toujours le code d'installation toutes les fois qu'une nouvelle installation est créée.

**ATTENTION :** Un projet créé exclusivement avec le Programmateur, puis reporté sur l'ordinateur doit obligatoirement avoir un code d'installation différent de ceux déjà créés avec l'ordinateur.

Dans la case CLIENT, il est possible d'indiquer le client à qui appartient l'installation, en allant récupérer le nom de la rubrique créée au début.

Dans la case OPERATEURS, il est possible d'entrer les noms des installateurs qui travailleront sur l'installation. Même dans ce cas, il sera possible de récupérer les noms des opérateurs sous la rubrique spéciale.

Il est possible de choisir le type d'installation à réaliser : standard ou personnalisée . Dans ce cas, il faut sélectionner la case correspondante.

Voir les parties correspondantes dans ce Manuel pour les procédures de réalisation des installations standard plutôt que les personnalisées.

**ATTENTION :** le choix du type d'installation n'est pas modifiable après coup, il faut donc faire particulièrement attention au type d'installation choisi

- b. Fiche NOTES INSTALLATION : il est possible d'entrer des notes concernant l'installation.
- c. Fiche LOG INSTALLATION : les éventuelles erreurs de programmation des dispositifs seront notées dans ce champ.

Pour entrer une nouvelle installation, il est aussi possible de sélectionner **Installations** sur la partie gauche de l'écran et, avec la touche droite de la souris, de faire "Ajouter nouvelle..." ou d'utiliser la commande sur la barre d'outils.



3. INSTALLATIONS Contient la liste de toutes les installations créées.

- 4. INSTALLATIONS
  - a. Carte MANAGER: contrôle la condition de connexion du programmateur MANAGER en indiquant la connexion effective.

Manager	Backup projet	Mise a jour firmware		
	Code in	stallateur:		
	Pas co	nfigure		
	Etat Ma	inager:	_	
	Erreur	de communication	0	

CODE INSTALLATEUR : lorsque la connexion est établie entre le programmateur MANAGER et le logiciel ordinateur , on visualise "Configuré" CONDITION MANAGER : si le numéro de série du programmateur est reconnu exact, on visualise "Manager connecté"

Touche Connexion Manager : voir page 64

- b. Fiche SAUVEGARDE PROJET : contient les informations sur la sauvegarde automatique (cfr. page 11)
- c. Fiche DE MISE A JOUR DU FIRMWARE : permet la mise à jour du firmware. Pour de plus amples informations, voir le paragraphe "Bootloader" page 63

5. RUBRIQUE CLIENTS

Contient la liste des clients.

6. RUBRIQUE OPERATEURS

Contient la liste des installateurs qui utiliseront le programmateur MANAGER associé à l'installation.

7. GUIDE Guide en ligne

## TYPE D'INSTALLATION

Le système MANAGER G:B:D: permet la création, la configuration et la gestion de 2 types différents d'installation :

#### INSTALLATION STANDARD

#### permet de

- copier le code des dispositifs ;
- personnaliser le code série des dispositifs ;
- paramétrer le canal des touches du TX ;
- paramétrer la sortie des canaux du RX RF ;
- paramétrer 2 transmissions pour chaque touche du TX;
- programmer les dispositifs en mode sans fil ;
- programmer automatiquement le remplacement du TX ;
- supprimer définitivement un TX de la mémoire ;
- bloquer temporairement l'utilisation d'un TX ;
- mémoriser automatiquement dans le RX RF un groupe de TX ;
- paramétrer le temps de sortie temporisée dans le RX RF ;
- désactiver la touche d'APPRENTISSAGE (LEARN) du RX RF;
- effectuer des recherches (par nom, numéro de série, position, etc...) dans la mémoire des RX RF et RX XP ;
- supprimer tout le contenu de la mémoire des RX ;
- associer un nom à chaque TX.

#### INSTALLATION PERSONNALISEE

en plus de ce qui peut être géré avec l'installation standard :

- il sera possible de mémoriser automatiquement des TX dans les récepteurs RF s'ils ont la même "ID Utilisateur" et le même "NS Utilisateur" sans aller sur l'installation ;
- tous les paramétrages pourront être personnalisés par le programmateur, rendant exclusif pour l'installateur le code des dispositifs programmés ;
- il sera possible de paramétrer le type d'utilisateur : BOX, PORTAILS, etc.., rendant possible l'auto-apprentissage automatique (maxi 32 types différents d'utilisateur) ;
- il sera possible de paramétrer le numéro progressif de l'utilisateur : BOX 1, BOX 2, etc..., rendant possible l'auto-apprentissage automatique (maxi 2047 utilisateurs) ;
- il sera aussi possible de bloquer l'auto-apprentissage automatique des TX



### INSTALLATION STANDARD

Si l'on veut créer une installation standard, il faut désélectionner la case "Personnalisée" au moment de la création de l'installation.

L'installation créée s'affichera dans la partie gauche de l'écran sous le nom de "Installations".



Les types de dispositifs, pouvant faire partie de l'installation, seront automatiquement créés.

- a. Télécommandes 4 canaux
- b. Cartes et Tag
- c. Récepteurs 2 et 4 canaux
- d. Lecteurs XP
- e. Claviers numériques

ATTENTION : la gestion des claviers numériques n'est pas activée pour le moment, il ne faut donc pas se référer aux rubriques concernant ces dispositifs.

Dans la partie droite de l'écran, à l'intérieur de "**Zone principale – Installations**", on visualise la liste de toutes les installations créées. Il est possible de personnaliser les champs à visualiser en activant la touche indiquée sur la figure ci-dessous.

Aire principale - Installations

Affichage d'une fenêtre où il sera possible de sélectionner les champs que l'on désire voir.

Nascondi/Visualizza co	lonne 🔀
✓ n°	✓ Telephone
Nom installation	Portable
Client	Fax
Adresse	🗹 Email
Cap	Operateurs
Commune	Personnalise
Province	Reference
Nation	Date creation
	Ok Annulla

### **CONFIGURATION DISPOSITIFS**

En utilisant les commandes sur la barre d'outils



ou en sélectionnant le dispositif directement de la liste des dispositifs créés et en sélectionnant "Ajouter nouveau..." on active la fenêtre "Nouveau dispositif".

Jategone	Telecommande
Article	TX 4 Canaux 433Mhz 🗸
Nom	
Description	
Quantita	1
Quantite	

CATEGORIE : il est possible de sélectionner une au choix parmi les rubriques Télécommandes

Carte Récepteur Lecteurs Claviers

ARTICLE : selon la catégorie sélectionnée, on a l'affichage des différents types de dispositifs associés à cette catégorie.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : nombre des dispositifs de cette catégorie utilisés dans l'installation

Après avoir créé les dispositifs associés à l'installation, il faut les configurer



### **CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS RF**

En sélectionnant "Récepteurs" sur la partie gauche de l'écran, en ouvrant à l'aide de la touche droite de la souris le menu "Ajouter nouveau…", la fenêtre permettant la création des récepteurs s'ouvrira.

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.roller					_ 2 ×
File Modifie Insere Positions ?	0	<i>a</i> . <b>1</b>					
	3	21					
Liste des plantes	Aire	principale - Recepteur	5				
Recepteurs 🥹	n°	Article Nom	Installation	Usage	Description	Date	
Home Page	1	RX 4 Canaux 433Mhz RX1	1	0		08/05/2009 17:24	
	2	RX 2 Canaux 433Mhz RX2	1	0		11/05/2009 10:05	
Installations	3	RX 2 Canaux 433Minz RX1		U		11/05/2009 10:17	
STANDARD  STANDARD  Cates  ates  Cates  Cates  Cates  Cates  Cates  Cates  Cates  Cat		🎤 Nouveau dispo	sitif				
B → Centeurs		Categorie Article	Recepteurs	433Mhz	*		
		Usage	Recepteurs		~		
		Description					
Services		Quantite	1				
Repertoire clients							
Repettoire operateurs		Ŏĸ	Ar	<b>X</b> inule			
	Resu	ltats recherche				Cherche dans:	Cherche: Tous les proje 💌 🔍
	-						

CATEGORIE : laisser sélectionné la rubrique Récepteurs

ARTICLE : sélectionner le type de récepteur que l'on veut créer.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : le nombre de dispositifs que l'on veut créer.

Après avoir créé les Récepteurs à utiliser dans l'installation, il faut en définir les paramétrages. En cliquant deux fois avec la souris sur l'un des Récepteurs créés ou en utilisant la touche de droite et en sélectionnant **Propriétés** par le menu qui s'affiche, la fenêtre de configuration des Récepteurs s'ouvre.

Propriete dispositif			
Dispositif	Donnees Gener	ales:	
Gr	Nom Description	RX1	Max 8 Carachteres
RX 4 Canaux 433Mhz	Numero Seriel	0	
A Donnees Generales		Deshabilite touche	
Telecommandes associes			
Fonctionnes sorties			
Programme		Ok	Annulle

NOM : affichage du nom qui avait été entré lors de la création du Récepteur.

DESCRIPTION affichage de la description qui avait été entrée lors de la création du Récepteur.

NUMERO DE SERIE : il y aura 0 tant que le Récepteur ne sera pas programmé, puis on visualisera le numéro de série du dispositif.

DESACTIVER TOUCHE : en sélectionnant cette case on désactive la touche LEARN se trouvant sur le Récepteur et il ne sera plus possible de l'utiliser pour activer la procédure d'apprentissage des codes.

Il faut faire attention parce que dans cette condition le seul moyen pour mémoriser un autre émetteur, à l'intérieur du Récepteur, sera d'utiliser la procédure suivante :

appuyer en même temps sur les touches 1 et 2 d'un émetteur déjà mémorisé, le témoin lumineux sur l'émetteur commence à clignoter rapidement et après 5/6 secondes le clignotement ralentit. Relâcher les 2 touches, le témoin lumineux sur l'émetteur s'éteint et le récepteur est entré dans la phase de préapprentissage (pre-learning). Dans les 2/3 secondes, il faut appuyer sur la touche de l'émetteur associé au récepteur que l'on veut mettre en apprentissage. Appuyer sur n'importe quelle touche du nouvel émetteur qui sera mémorisé avec l'attribution des canaux standard.

	Telecon	nmandes as	socies:				
چی س	ld	Nom	Client	Sortie	Layer	То	ee
RX 4 Canaux 433Mhz							
Donnees Generales							
Telecommandes associes	<						>
Fonctionnes sorties		Rajoute			Enleve	er	
	Ranger	numeros seriel	s telecomma	ndes			
	De	0	-	A	0		~

En activant la touche "Télécommandes associées" la fenêtre suivante s'ouvre

Dans le tableau TELECOMMANDES ASSOCIEES on visualise la liste de tous les dispositifs associés au Récepteur, avec soulignée l'association entre la touche de l'émetteur et la sortie du Récepteur.

Dans la première colonne (Id) s'affiche un symbole indiquant la condition de l'émetteur et du récepteur

SYMBOLE	SIGNIFICATION
?	Les dispositifs ont été associés mais ne sont pas encore programmés
0	L'émetteur associé au récepteur a été programmé mais le récepteur doit encore être programmé
×	Les deux dispositifs ont été programmés



Touche **Ajouter** : ajoute un émetteur à la liste mais dans ce cas l'association touche émetteur – sortie récepteur ne peut être faite en automatique (voir Page xxx) mais doit être faite en choisissant la sortie du récepteur que l'on veut activer par la touche sélectionnée.

Touche **Eliminer** : éliminer un émetteur de la liste, même dans ce cas cela ne peut être fait de manière automatique mais en supprimant chaque canal sélectionné

PLAGE NUMEROS DE SERIE DES TELECOMMANDES : il est possible d'indiquer 2 valeurs pour réserver l'espace dans la mémoire du Récepteur et la préparer à la réception de n'importe quel émetteur ayant un numéro de série compris dans l'intervalle De... A...

En activant la touche "Fonctions sorties" la fenêtre suivante s'ouvre

		Frankinger	C-4-	Ŧ
<del>ک</del>	Sortie 1:	Aucune		
RX 4 Canaux 433Mhz	Sortie 2:	Aucune	2 🗸	
	Sortie 3:	Aucune	3 🗸	
2 Donnees Generales	Satio A:	Auguno		
Telecommandes associes	JUILE 4.	Aucune	4	30 x 10s
Fonctionnes sorties				

159

FONCTION dans ce champ, lorsque le Récepteur est programmé, s'affiche le type de configuration de la sortie (monostable, bistable, timer). Le champ est seulement de lecture, il est impossible de modifier les paramétrages matériel par ce champ.

CODE : pour chaque sortie du Récepteur, il est possible de sélectionner le numéro du canal de transmission utilisé. Il est possible de choisir les valeurs de 1 à 9. En entrant la valeur 0 la sortie est désactivée.

TEMPS : il est possible de modifier la temporisation des sorties configurées comme timer.

**ATTENTION :** la modification concerne toutes les sorties temporisées

# CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES EMETTEURS AUX RECEPTEURS RF

En sélectionnant "Télécommandes" sur la partie gauche de l'écran, on a l'affichage à droite de la liste de tous les émetteurs créés précédemment. En sélectionnant une ligne et en affichant le menu, à l'aide de la touche droite de la souris, on dispose des options suivantes :

	Rajoute nouveau	CTRL+N
0	Cree substitutif	
	Double	
	Propriete	CTRL+P
	Association dispositif	CTRL+A
×	Elimine	CANC

AJOUTER NOUVEAU : ajouter un nouveau TX dans la liste

CREER UN REMPLAÇANT : pour créer un TX ayant le même numéro de série que celui sélectionné, mais avec un code de remplacement incrémentiel d'une unité. Le nouveau TX créé ira automatiquement remplacer le précédent lors de la première transmission. Le TX n'étant plus utilisable sera identifié par la couleur rouge du champ indiquant le numéro du dispositif.

DUPLIQUER : permet de créer un numéro de TX à volonté ayant les mêmes caractéristiques d'association que celui souligné mais avec un numéro de série différent.

PROPRIETES : affichage de la page indiquée ci-dessous

## MANAGER

🔎 Propriete dispositif			X
Dispositif	Donnees Generales Numero Seriel Code substitutif Nom Description Client	0 0 NAME	Automatique Max 8 Carachteres
Position Touches Touche 1 Usage: Atticle: Nom: Sortie:	Tour	Habilite Layer 2 iele che 2 Usage: Article: Nom: Sortie:	ectionne Layer: 1
Touche 3 Usage: Article: Nom: Sortie:	Tou	Usage: Article: Nom: Sortie:	
Programme			Ok Annulle

NUMERO DE SERIE : il est possible d'entrer le numéro de série de l'émetteur, qui fera partie du code de transmission.

Par défaut le champ est désactivé, car l'option "Automatique" est activée.

**ATTENTION :** Il est conseillé de ne pas modifier ce paramétrage et laisser qu'un numéro de série quelconque soit associé au dispositif, sauf si l'on veut créer un TX avec un numéro de série précis.

CODE DE REMPLACEMENT : il est possible de paramétrer une valeur numérique de 0 à 9.

Par défaut, c'est la valeur 0 qui est proposée.

En cas de création d'un dispositif ayant le même numéro de série qu'un autre mais avec un code de remplacement augmenté d'une unité, lors de la première transmission du nouveau dispositif avec un code de remplacement supérieur, celui ayant un code de remplacement inférieur sera supprimé de la mémoire du récepteur, le rendant ainsi inutilisable

Le nombre maximum de substitutions de code est 9.

Lorsqu'on arrive à la neuvième télécommande de remplacement, on visualise "le nombre maximum de code de remplacement est atteint"

NOM : affichage du nom associé au TX paramétré précédemment.

DESCRIPTION affichage de la description associée au TX

CLIENT : il est possible de récupérer sous la Rubrique Clients, créée précédemment, le nom de l'utilisateur qu'utilisera le TX.

ACTIVER LAYER 2 : le TX transmet toujours 2 codes consécutifs (appelés layer) qui peuvent être identiques entre eux ou différents.

Si on laisse la case désactivée, seul un layer sera activé et les codes transmis seront identiques.

Si l'on active la case, il sera possible de programmer les deux codes de manière complètement différente. Il faudra d'abord programmer le premier layer, puis le deuxième comme s'il s'agissait de deux émetteurs différents.

PARAMETRAGE TOUCHES : permet d'associer à chaque touche du TX un récepteur, entré précédemment dans l'installation, en en activant la sortie désirée.

Cliquer deux fois sur le symbole de la touche à configurer, la fenêtre "Association dispositif..." s'ouvre, dans laquelle sont sélectionnés les récepteurs se trouvant dans l'installation. Il est possible de choisir à laquelle des sorties d'un récepteur sera associée la touche particulière du TX.

La sortie sélectionnée sera indiquée par un point rouge, confirmer par la touche **OK** pour revenir à la fenêtre précédente. La touche associée sera indiquée par le signe vert pointé.

ociation dispositif	
ispositifs:	
X Aucune association	
Recepteurs	
🖨 - 🤌 RX 2 Canaux 433Mhz	
🖃 🧈 🥬 RX 4 Canaux 433Mhz	
- C RX1	
O Sortie: 1	
Sortie: 2	
Sortie: 3	
Sortie: 4	
<b>~</b>	×
Ök	Annulle

ASSOCIATION DISPOSITIF : permet d'associer automatiquement toutes les touches d'un TX aux sorties d'un RX de manière standard (Touche 1  $\rightarrow$  Sortie 1 ; Touche 2  $\rightarrow$  Sortie 2 ; Touche 3  $\rightarrow$  Sortie 3 ; Touche 4  $\rightarrow$  Sortie 4), affichage de la page ci-dessous

Usage	¢	Article:	
Tous	~	RX 2 Car	naux 433Mhz 💊
Dispos	itifs n° 2 :		
ld	Article	Nom	Description
2	RX 2 Canaux 433Mh	z RX2	
3	RX 2 Canaux 433Mh	z RX1	

ARTICLE : permet de choisir le type de récepteur à associer au TX.

DISPOSITIFS N° : indique combien de récepteurs du type sélectionné dans le champ "Article" ont été créés. Dans le tableau sont indiqués les détails des récepteurs créés.

En sélectionnant le récepteur désiré et en cliquant sur la touche **OK** on associe le TX au récepteur avec la séquence standard des sorties canaux (Touche 1  $\rightarrow$  Sortie 1; Touche 2  $\rightarrow$  Sortie 2...)

ELIMINER : pour supprimer le TX sélectionné dans la liste. L'opération n'implique pas la suppression du TX de la mémoire. Pour supprimer le TX voir la procédure de suppression sur le RX.

(~~;;;,,,);;

163

## **PROGRAMMATION DES EMETTEURS**

Après avoir effectué les opérations de création, de configuration et d'association des émetteurs aux récepteurs RF, il est possible de programmer les émetteurs.

En partant toujours de la fenêtre **Propriétés** 

#### Touche **Programme** : permet de programmer le TX.

Le TX devra être placé en mode programmation en appuyant simultanément et de manière consécutive sur les touches 3 et 4 jusqu'à ce que les témoins lumineux arrêtent de clignoter et restent allumés fixement. Positionner le TX sur le Programmateur sur la position indiquée par le dessin sur le clavier et confirmer par la touche PROGRAMME. Une barre de la condition de l'opération, indiquera l'avancement de l'opération. A la fin confirmer par **Fermer**.



Le TX programmé sera signalé par la coloration verte du champ indiquant le numéro du TX Les TX associés, mais pas encore programmés seront signalés par la coloration jaune du champ indiquant le numéro du TX.

	COU R	ILEU	DESCRIPTION
Ĩ			Emetteur associé et programmé
Ĩ			Emetteur associé, mais pas encore programmé
			Emetteur remplacé

Touche **OK** : permet de confirmer les associations faites et de sortir de la fenêtre sans programmer le TX.

Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.



#### CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS XP

En sélectionnant "Lecteurs" sur la partie gauche de l'écran, en affichant à l'aide de la touche droite de la souris le menu "Ajouter nouveau...", on visualisera la fenêtre pour la création des récepteurs XP.

ategorie	Lecteurs	*
Article	XP 433Mhz	~
Nom		
Description		
Quantite	1	
	4 / 65000	

CATEGORIE : laisser sélectionnée la rubrique Lecteurs

ARTICLE : sélectionner le type de récepteur XP que l'on désire créer.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : le nombre de dispositifs que l'on veut créer.

Après avoir créé les Récepteurs XP à utiliser dans l'installation, il faut en définir les paramétrages. En cliquant deux fois, avec la souris, sur l'un des Récepteurs XP créés ou en utilisant la touche droite et en sélectionnant Propriétés par le menu qui s'affiche, la fenêtre de configuration des Récepteurs XP s'ouvre.

## MANAGER

Ģ	6	Nom Description Numero Seriel	XP_1         Max 8 Carach           I         0         XX	teres
XP 43	33Mhz		Deshabilite touche	
ard associes			C Selectionner Recepteur	
ld Nom	Client	ee	Recepteur :	
Rajout ange numeros seriels De <b>0</b>	e telecommandes	Enlever 0	Usage: null Article: null Nom: null Sortie: null	

NOM : affichage du nom qui avait été entré lors de la création du Récepteur.

DESCRIPTION affichage de la description qui avait été entrée lors de la création du Récepteur.

NUMERO DE SERIE : 0 restera tant que le Récepteur XP ne sera pas programmé, puis on visualisera le numéro de série du dispositif.

DESACTIVER TOUCHE : en sélectionnant cette case on désactive la touche LEARN se trouvant sur le Récepteur XP et il ne sera plus possible de l'utiliser pour activer la procédure d'apprentissage des codes.

Faire attention parce que de cette manière la seule possibilité pour mémoriser un autre émetteur XP (CARTE ou TAG) à l'intérieur du Récepteur XP sera d'utiliser CARTE ou TAG master.

CARTES ASSOCIEES

Dans le tableau, on visualise la liste des CARTES et des TAG associés au Récepteur XP.

Touche **AJOUTER** : Permet d'ajouter une nouvelle CARTE ou un TAG dans la liste Touche **ELIMINER** : Eliminer une CARTE ou un TAG de la liste

╔╫╏╫┝┝



PLAGE NUMEROS DE SERIE DES TELECOMMANDES : il est possible d'indiquer 2 valeurs pour réserver l'espace dans la mémoire du Récepteur XP et la préparer pour la réception de n'importe quelle CARTE ou TAG ayant un numéro de série compris dans l'intervalle De... à...

#### CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES CARTES ET DES TAG AUX RECEPTEURS XP

En sélectionnant "Carte" sur la partie gauche de l'écran, en affichant à l'aide de la touche droite de la souris le menu "Ajouter nouveau…", la fenêtre pour la création des CARTES/TAG s'ouvre.

Categorie	Cartes 🗸 🗸
Article	TAG
	TAG CARD
Nom	
Description	
Quantite	1
Tot Utilises	4/65000

CATEGORIE : laisser sélectionnée Carte

ARTICLE : sélectionner Carte ou Tag pour créer le dispositif désiré.

Nous rappelons que les CARTES utilisent un code HCS fixe alors que les TAG utilisent le rolling code.

Il est impossible d'utiliser sur le même récepteur XP des dispositifs ayant un code différent l'un de l'autre.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : le nombre de dispositifs que l'on veut créer.

## MANAGER

Après	avoir	créé	les	CARTES	ou	les	TAG	à	utiliser	dans	l'installa	tion,	il faut	en	définir	les
parame	étrage	s. En	cliqu	ant deux	fois	avec	: la so	uri	s sur l'u	ne des	s CARTE	S ou	des TA	۹G د	réés ou	ı en
utilisan	it la to	ouche	droi	te et en s	séleo	ction	nant I	Pro	opriétés	par I	e menu	qui s	'affiche	, la	fenêtre	e de
configu	uration	des (	CAR	TES et de	es TA	\G s'	ouvre	<b>.</b>								

iste Tr	TAG	Donnees Generales   Numero Seriel   Code substitutif   0   Nom   TAG_1   Description   Client
ld	Nom	Description
		Rajoute Enlever

NUMERO DE SERIE : il est possible d'entrer le numéro de série de la Carte ou du Tag.

Par défaut le champ est désactivé, car l'option "Automatique" est activée.

**ATTENTION :** Il est conseillé de ne pas modifier ce paramétrage et de laisser que soit associé au dispositif un numéro de série quelconque, sauf si l'on veut créer une Carte/Tag avec un numéro de série précis.

CODE DE REMPLACEMENT : il est possible de paramétrer une valeur numérique de 0 à 9. Par défaut, c'est la valeur 0 qui est proposée.

En cas de création d'un dispositif ayant le même numéro de série qu'un autre mais avec un code de remplacement augmenté d'une unité, lors de la première transmission du nouveau dispositif avec un code de remplacement

╔┪╏┪╸┝

supérieur, celui ayant un code de remplacement inférieur sera supprimé de la mémoire du récepteur, le rendant ainsi inutilisable Le nombre maximum de substitutions de code est 9.

Lorsqu'on arrive à la neuvième Carte ou Tag de remplacement, on visualise "le nombre maximum du code de remplacement est atteint"

NOM : s'affiche alors le nom associé à la Carte ou au Tag paramétré précédemment.

DESCRIPTION s'affiche la description associée à la Carte ou au Tag

CLIENT : il est possible de récupérer, sous la Rubrique Clients créée précédemment, le nom de l'utilisateur qui utilisera la Carte ou le Tag

LISTE TRANSPONDEURS Dans le tableau, on visualise la liste de tous les Récepteurs XP auxquels est associée la Carte ou le Tag

Touche **AJOUTER** : Il est possible d'associer une CARTE ou un TAG à un Récepteur XP. En sélectionnant la touche, on visualise la page suivante, dans laquelle on peut sélectionner tous les récepteurs XP se trouvant dans l'installation à laquelle on veut associer la Carte ou le Tag

## MANAGER

ssociation dispositif	×
Liste Trasponder:	
YP 433Mbz	
C XP 1	
□ ○ XP 2	
XP 2,4Ghz	
Ok	Annulle
	, virialio

Il est possible de faire l'association même en partant de la liste des Cartes ou des Tag créées en affichant le menu de sélection, à l'aide de la touche droite de la souris et en sélectionnant "Association dispositif..."

	Rajoute nouveau	CTRL+N
3	Cree substitutif	
2	Double	
2	Propriete	CTRL+P
	Association dispositif	CTRL+A
×	Elimine	CANC

Touche **ELIMINER** : Eliminer une CARTE ou un TAG de la liste

Après avoir créé et configuré toutes les Cartes et les Tag se trouvant dans l'installation, il est possible d'effectuer la programmation.



## **PROGRAMMATION DES CARTES ET DES TAG**

Après avoir effectué les opérations de création, de configuration et d'association des Cartes et des Tag aux récepteurs XP, il est possible de programmer les dispositifs.

En partant toujours de la fenêtre **PROPRIETES** 

#### Touche **PROGRAMME** : permet de programmer les cartes ou les tag.

La carte ou le tag devra être positionnée sur le programmateur MANAGER dans la position indiquée par le dessin sur le clavier. Confirmer par la touche Programme. Une barre de la condition de l'opération, indiquera l'avancement de l'opération. A la fin confirmer par **Fermer**.



Les dispositifs programmés seront signalés par la coloration verte du champ indiquant le numéro du dispositif.

Les dispositifs, associés mais pas encore programmés, seront soulignés par la coloration jaune du champ indiquant le numéro du dispositif.

	COU R	ILEU	DESCRIPTION
			Carte ou Tag associée et programmée
			Carte ou Tag associée mais pas encore programmée
Π			Carte ou Tag remplacée

Touche **OK** : permet de confirmer les associations effectuées et de sortir de la fenêtre sans programmer les dispositifs.

Touche ANNULER : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.

### ASSOCIATION DES RECEPTEURS XP AUX RECEPTEURS RF

En partant de la fenêtre des propriétés du Récepteur XP, il est possible d'associer un Récepteur XP à un ou plusieurs Récepteurs RF.

#### SELECTIONNER RECEPTEUR

Nous rappelons que le Récepteur XP est également un émetteur à un canal qui peut être associé à une sortie quelconque d'un Récepteur RF se trouvant dans l'installation. En sélectionnant la touche RECEPTEUR, on a l'affichage la fenêtre association dispositif, contenant la liste de tous les Récepteurs RF se trouvant dans l'installation. A ce stade, il est possible de sélectionner l'un des Récepteurs RF et de choisir à quelle sortie associer la transmission du Récepteur XP (sur l'exemple Sortie 1)

Touche **OK** : confirmer la sélection et revenir à la fenêtre précédente. Touche **ANNULER** : sortir sans sauvegarder l'association.

soci	ation dispositif	
Disp Construction Constructi	Aucune association Recepteurs RX 2 Canaux 433Mhz RX 2 Canaux 433Mhz RX 2 RX 4 Canaux 433Mhz RX 4 Canaux 433Mhz RX 4 Canaux 433Mhz Sortie: 1 Sortie: 2 Sortie: 3 Sortie: 4	
	Ok Annulle	

Après avoir effectué l'association la page de configuration, dans le champ SELECTIONNER RECEPTEUR, sera sélectionnée



### **PROGRAMMATION DES RECEPTEURS XP**

Après avoir créé et configuré les récepteurs XP et programmé les cartes/tag associées aux récepteurs, il est possible d'effectuer la programmation des récepteurs XP pour rendre effectives toutes les associations et configurations.

Touche **PROGRAMME** : programme le Récepteur XP.

Touche **OK** : enregistre les paramétrages et sort de la fenêtre sans programmer le récepteur XP. Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.

### **PROGRAMMATION DES RECEPTEURS RF**

Après avoir créé et configuré tous les dispositifs se trouvant dans l'installation, il est possible d'effectuer la programmation des récepteurs RF pour rendre effectives toutes les associations et configurations.

Touche **PROGRAMME** : programme le Récepteur RF.

Touche **OK** : enregistre les paramétrages et sort de la fenêtre sans programmer le récepteur RF. Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.

### INSTALLATION PERSONNALISEE

Si l'on veut créer une installation personnalisée, il faut laisser sélectionnée la case "Personnalisée" lors de la création de l'installation.

L'installation "Personnalisée" créée s'affiche dans la partie gauche de l'écran à la rubrique "Installations" et est caractérisée par une icône différenciée par rapport à l'icône standard.



Les types de dispositifs, pouvant faire partie de l'installation, seront automatiquement créés.

- a. Télécommandes 4 canaux
- b. Carte/Tag
- c. Récepteurs 2 et 4 canaux
- d. Lecteurs XP
- e. Claviers numériques

**ATTENTION :** la gestion des claviers numériques n'est pas activée pour le moment, il ne faut donc pas se référer aux rubriques concernant ces dispositifs.



Dans la partie droite de l'écran, à l'intérieur de **"Zone principale – Installations**", on visualise la liste de toutes les installations créées. Il est' possible de personnaliser les champs à visualiser en activant la touche indiquée sur la figure ci-dessous.

Aire principale - Installations

Affichage d'une fenêtre où il sera possible de sélectionner les champs que l'on désire voir.

Nascondi/Visualizza co	blonne 🔀
✓ n°	✓ Telephone
Nom installation	Portable
Client	Fax
Adresse	🗹 Email
Cap	Operateurs
Commune	Personnalise
Province	Reference
Nation	Date creation
	Ok Annulla

### **CONFIGURATION DISPOSITIFS**

En utilisant les commandes sur la barre d'outils



ou après avoir déterminé le dispositif par la touche droite, choisir "Ajouter nouveau…" et la fenêtre "Nouveau dispositif" S'active .

## MANAGER

Jategone	Telecommande
Article	TX 4 Canaux 433Mhz 🗸
Nom	
Description	
Quantite	1
Guantite	

CATEGORIE : il est possible de sélectionner un au choix parmi les rubriques :

Télécommandes Carte Récepteur Lecteurs Claviers

ARTICLE : selon la catégorie sélectionnée, on a l'affichage des différents types de dispositifs associés à cette catégorie.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : nombre des dispositifs de cette catégorie utilisés dans l'installation

Après avoir créé les dispositifs associés à l'installation, il faut les configurer

#### **CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS RF**

Avec l'installation personnalisée, il est possible et conseillé de gérer le type d'utilisateur. Chaque type représente un type différent de passage/ouverture (par ex. BOX, BARRIERE, PORTAIL COULISSANT,...). Il est possible de définir jusqu'à un maximum de 32 types différents d'utilisateur.

En utilisant la commande sur la barre d'outils



ou par le menu **Entrer**  $\rightarrow$  **Gestion types (ID Utilisateur)** on a l'affichage de la fenêtre pour l'entrée des différents types de passage/ouverture se trouvant dans l'installation. Dans l'exemple, on a créé 2 types différents d'ouvertures : BOX et PORTAIL COULISSANT.

🔑 Gest	tion typologies recepte	eurs (ID Usage)	×
Installa	tion:		
PERS	ONNALISE		*
Usage	:		
n°	Nom	Description	^
1	BOX		=
2	PORTAIL COULISSANT		
3			
4			
5			1
6			
7			
8			~
		Ok Annulle	

INSTALLATION : affichage de la liste de toutes les installations personnalisées créées précédemment.

UTILISATEUR : affichage des différents types d'utilisateurs prévus sur l'installation (maxi 32). Le nombre qui s'affiche à côté de chaque rubrique représente l'identification de l'utilisateur spécifique (ID Utilisateur) et fait partie du code univoque de transmission de l'installation personnalisée.

Les deux différents types ont été créés à l'intérieur de l'installation dans la catégorie Récepteurs

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.roll	ler					
File Modifie Insere Positions ?								
🗋 🚅 🖬 🛃 🖌 😭	9	2?						
Liste des plantes	Aire	orincipale - BOX						-
BOX 🖏	n°	Article	Nom	Installation	Usage	Description	Date	
Home Page	4	RX 2 Canaux 433Mhz	BOX 1	2	1		11/05/2009 10:45	
	5	RX 2 Canaux 433Mhz	BOX 2	2	1		11/05/2009 10:45	
Installations	6	RX 2 Canaux 433Mhz	BOX 3	2	1		11/05/2009 10:45	
I STANDARD								
Telecommande								
Cartes								
BOX								
B PORTAIL COULISSANT								
Autres								
Claviers								
0-0 Services								
Repertoire clients								
Repertoire operateurs	Resu	Itats recharche					Cherche dans:	Charche: Tous las proje
	Rest	inter enterente						
	-							
	_							

A l'intérieur de chaque type spécifique de récepteur, il est possible de créer d'autres récepteurs, correspondant tous à ce type particulier, chacun avec un numéro séquentiel différent (NS Utilisateur).

Dans l'exemple dans le type BOX on a créé 3 récepteurs différents, identifiés par le nom BOX\_1,BOX\_2, BOX\_3, chacun avec un NS Utilisateur automatiquement différent (0, 1 e 2)

G:B:D:

Nom	BOX 1	May 8 Carachteres
Nom		
Description		
NS Usage	0	*
Numero Seriel	0	
Donnees Generale	BOX 2	May 0 Carachtere
Nom	BOX_2	Max 8 Carachteres
Description		
NS Usage	1	\$
Numero Seriel	0	
Donnees Generale	:5:	
Nom	BOX_3	Max 8 Carachteres
Description		
	2	
NS Usage	2	Y

En sélectionnant "Récepteurs" ou "Autres" sur la partie gauche de l'écran, en affichant à l'aide de la touche droite de la souris le menu "Ajouter nouveau…", s'affiche la fenêtre pour la création de récepteurs génériques, identifiés par la ID Utilisateur identique à 0.

## MANAGER



CATEGORIE : laisser sélectionné la rubrique Récepteurs

ARTICLE : sélectionner le type de récepteur que l'on veut créer.

UTILISATEUR : laisser sélectionnée la rubrique Récepteurs si l'on veut créer un dispositif avec une ID UTILISATEUR identique à 0.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : le nombre de dispositifs que l'on veut créer.

Après avoir créé les types des récepteurs à utiliser dans l'installation, il faut en définir les paramétrages. En cliquant deux fois avec la souris sur l'un des Récepteurs créés ou en utilisant la touche droite et en sélectionnant **Propriétés** par le menu qui s'affiche, on visualise la fenêtre de configuration des Récepteurs.

	Donnees General	es:	
J.	Nom	RX_1	Max 8 Carachteres
	NS Usage	0 🗘	
RX 4 Canaux 433Mhz	Numero Seriel	0	
		Deshabilite touche	
2 Donnees Generales			
Telecommandes associes			
Fonctionnes sorties			

NOM : affichage du nom qui avait été entré lors de la création du Récepteur.

DESCRIPTION affichage de la description qui avait été entrée lors de la création du Récepteur.

NS UTILISATEUR : Indique le numéro progressif du Récepteur sélectionné et fait partie du code univoque de transmission de l'installation personnalisée.

NUMERO DE SERIE : il y aura 0 tant que le Récepteur ne sera pas programmé, puis on visualisera le numéro de série du dispositif.

DESACTIVER TOUCHE : en sélectionnant cette case, on désactive la touche LEARN se trouvant sur le Récepteur et il ne sera plus possible de l'utiliser pour mettre le dispositif en communication avec le programmateur MANAGER.

Il faut faire attention parce que dans cette condition le seul moyen pour mémoriser un autre émetteur, à l'intérieur du Récepteur, sera d'utiliser la procédure suivante :

appuyer en même temps sur les touches 1 et 2 d'un émetteur déjà mémorisé, le témoin lumineux rouge sur le récepteur commence à clignoter rapidement, après 5/6 s le
181

clignotement ralentit et le récepteur est entré dans la phase de préapprentissage et le témoin lumineux vert s'allume. Dans les 2/3 secondes, il faut appuyer sur la touche de l'émetteur associé au récepteur que l'on veut mettre en apprentissage. Appuyer sur n'importe quelle touche du nouvel émetteur qui sera mémorisé avec l'attribution des canaux standard.

	ld	Nom	Client	Sortie	Layer	To	ee
Gr							
RX 4 Canaux 433Mhz							
Donnees Generales							
Telecommandes associes							3
Fonctionnes sorties		Rajoute			Enleve	er	

En activant la touche "Télécommandes associées" la fenêtre suivante s'ouvre

Dans le tableau TELECOMMANDES ASSOCIEES on visualise la liste de tous les dispositifs associés au Récepteur, avec soulignée l'association entre la touche de l'émetteur et la sortie du Récepteur.

Dans la première colonne (Id) s'affiche un symbole qui indique la condition de l'émetteur et/ou du transpondeur à l'intérieur du récepteur.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
?	Les dispositifs ont été associés mais ne sont pas encore programmés
0	L'émetteur/transpondeur associé au récepteur a été programmé mais le récepteur doit encore être programmé
>	Les deux dispositifs ont été programmés

Touche **Ajouter** : ajoute un émetteur à la liste mais dans ce cas l'association touche émetteur – sortie récepteur ne peut être faite en automatique (voir Page xxx) mais doit être fait en choisissant la sortie du récepteur que l'on veut activer avec la touche sélectionnée.

Touche **Eliminer** : éliminer un émetteur de la liste, même dans ce cas cela ne peut être fait de manière automatique mais en supprimant chaque canal sélectionné

<u> </u>		Fonctionne	Code	Temps
0-	Sortie 1:	Aucune	✓ 1 ✓	
RX 4 Canaux 433Mhz	Sortie 2:	Aucune	2 🗸	
	Sortie 3:	Aucune	3 🗸	
2 Donnees Generales				
Telecommandes associes	Sortie 4:	Aucune	4	30 x 10s
Fonctionnes sorties				

En activant la touche "Fonctions sorties" la fenêtre suivante s'ouvre

FONCTION dans ce champ, lorsque le Récepteur est programmé, s'affiche le type de configuration de la sortie (monostable, bistable, timer). Le champ est seulement de lecture, il est impossible de modifier les paramétrages matériel par ce champ.

CODE : pour chaque sortie du Récepteur, il est possible de sélectionner le numéro du canal de transmission utilisé. Il est possible de choisir les valeurs de 1 à 9. En entrant la valeur 0 la sortie est désactivée.

TEMPS : il est possible de modifier la temporisation des sorties configurées comme timer de 10 s à un maximum de 42 minutes.

**ATTENTION** : la modification concerne toutes les sorties temporisées

# CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES EMETTEURS AUX RECEPTEURS RF

En sélectionnant "Télécommandes" sur la partie gauche de l'écran, on a l'affichage à droite de la liste de tous les émetteurs créés précédemment. En sélectionnant une ligne et en affichant le menu, à l'aide de la touche droite de la souris, on dispose des options suivantes :

	Rajoute nouveau	CTRL+N
0	Cree substitutif	
	Double	
	Propriete	CTRL+P
	Association dispositif	CTRL+A
×	Elimine	CANC

AJOUTER NOUVEAU : ajouter un nouveau TX dans la liste

CREER UN REMPLAÇANT : créé un TX ayant le même numéro de série et les mêmes associations que celui sélectionné mais avec un code de remplacement incrémentiel d'une unité. Le nouveau TX créé ira automatiquement remplacer le précédent lors de la première transmission. Le TX qui n'est plus utilisable sera identifié par la coloration rouge du champ indiquant le numéro du dispositif.

DUPLIQUER : permet de créer un numéro de TX à volonté ayant les mêmes caractéristiques d'association que celui souligné mais avec un numéro de série différent.

PROPRIETES : affichage de la page indiquée ci-dessous

## MANAGER

184 <b>G.B.D.</b>	184	G:B:D	•
-------------------	-----	-------	---

sposiur	Donnees Generales
	Numero Seriel     0     Image: Automatique       Code substitutif     0       Nom     TX_1     Max 8 Carachteres       Description
TX 4 Canaux 433Mhz	Client
sition Touches	
	Habilite Layer 2 Selectionne Layer: 1
Touche 1	Touche 2
Usage: nul	Usage: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Touche 3	Touche 4
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Touche 3	Touche 4
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Touche 3	Touche 4
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null
Touche 3	<b>Touche 4</b>
Usage: nul	Usage: null
Article: nul	Article: null
Nom: nul	Nom: null
Sortie: nul	Sortie: null

NUMERO DE SERIE : il est possible d'entrer le numéro de série de l'émetteur, qui fera partie du code de transmission.

Par défaut le champ est désactivé, car l'option "Automatique" est activée.

**ATTENTION :** Il est conseillé de ne pas modifier ce paramétrage et laisser qu'un numéro de série quelconque soit associé au dispositif, sauf si l'on veut créer un TX avec un numéro de série précis.

CODE DE REMPLACEMENT : il est possible de paramétrer une valeur numérique de 0 à 9.

Par défaut, c'est la valeur 0 qui est proposée.

En cas de création d'un TX ayant le même numéro de série qu'un autre mais avec un code de remplacement augmenté d'une unité, lors de la première transmission du TX avec code de remplacement supérieur le code ayant le code de remplacement inférieur, sera supprimé de la mémoire du récepteur le rendant ainsi inutilisable.

Le nombre maximum de substitutions de code est 9.

Lorsqu'on arrive à la neuvième télécommande de remplacement, on visualise "le nombre maximum de code de remplacement est atteint"

NOM : affichage du nom associé au TX paramétré précédemment.

DESCRIPTION affichage de la description associée au TX

CLIENT : il est possible de récupérer sous la Rubrique Clients, créée précédemment, le nom de l'utilisateur qu'utilisera le TX.

ACTIVER LAYER 2 : le TX transmet toujours 2 codes consécutifs (appelés layer) qui peuvent être identiques entre eux ou différents.

Si on laisse la case désactivée, seul un layer sera activé et les codes transmis seront identiques.

Si l'on active la case, il sera possible de programmer les deux codes de manière complètement différente. Il faudra d'abord programmer le premier layer, puis le deuxième comme s'il s'agissait de deux émetteurs différents.

**ATTENTION :** Il est conseillé de ne programmer qu'un seul des deux layers, afin d'avoir la possibilité de mémoriser par la suite la télécommande dans une prochaine installation standard.

PARAMETRAGE TOUCHES : permet d'associer à chaque touche du TX un récepteur, entré précédemment dans l'installation, en en activant la sortie désirée.

Cliquer deux fois sur le symbole de la touche à configurer, la fenêtre "Association dispositif..." s'ouvre, dans laquelle sont sélectionnés les récepteurs se trouvant dans l'installation. Il est possible de choisir à laquelle des sorties d'un récepteur sera associée la touche particulière du TX.

La sortie sélectionnée sera soulignée, confirmer par la touche **OK** pour revenir à la fenêtre précédente. La touche associée sera indiquée par le signe vert pointé.



ASSOCIATION DISPOSITIF : permet d'associer automatiquement toutes les touches d'un TX aux sorties d'un RX de manière standard (Touche 1  $\rightarrow$  Sortie 1 ; Touche 2  $\rightarrow$  Sortie 2 ; Touche 3  $\rightarrow$  Sortie 3 ; Touche 4  $\rightarrow$  Sortie 4), affichage de la page ci-dessous

Jsage:		Article:	
Tous	~	RX 2 Can	aux 433Mhz 📘
Disposi	tifs n° <mark>4</mark> :		
ld	Article	Nom	Description
4	RX 2 Canaux 433Mhz	BOX 1	
5	RX 2 Canaux 433Mhz	BOX 2	
6	RX 2 Canaux 433Mhz	BOX 3	
8	RX 2 Canaux 433Mhz	RX 2	

UTILISATEUR : permet de sélectionner le type du récepteur auquel associer les TX

ARTICLE : permet de choisir le récepteur à associer au TX.

DISPOSITIFS N° : indique combien de récepteurs du type sélectionné dans le champ "Article" ont été créés. Dans le tableau sont indiqués les détails des récepteurs créés.

En sélectionnant le récepteur désiré et en cliquant sur la touche **OK** on associe le TX au récepteur avec la séquence standard des sorties canaux (Touche 1  $\rightarrow$  Sortie 1; Touche 2  $\rightarrow$  Sortie 2...)

ELIMINER : pour supprimer le TX sélectionné dans la liste. L'opération n'implique pas la suppression du TX de la mémoire. Pour supprimer le TX voir la procédure de suppression sur le RX.

╔╋╏╋╸┝

187

### **PROGRAMMATION DES EMETTEURS**

Après avoir effectué les opérations de création, de configuration et d'association des émetteurs aux récepteurs RF, il est possible de programmer les émetteurs.

En partant toujours de la fenêtre **Propriétés** 

#### Touche **Programme** : permet de programmer le TX.

Le TX doit être placé en mode programmation en appuyant en même temps et de manière consécutive sur les touches 3 et 4 tant que les témoins lumineux ne cesseront de clignoter et resteront allumés fixement pendant environ 30 s dans l'attente de la programmation.

Positionner le TX sur le programmateur MANAGER dans la position indiquée par le dessin sur le clavier et confirmer par la touche **Programme**. Une barre de la condition de l'opération, indiquera l'avancement de l'opération. A la fin les témoins lumineux de la télécommande s'éteignent et il faut confirmer par **Fermer**.



Le TX programmé sera signalé par la coloration verte du champ indiquant le numéro du TX Les TX associés, mais pas encore programmés seront signalés par la coloration jaune du champ indiquant le numéro du TX.

	COU R	ILEU	DESCRIPTION
			Emetteur associé et programmé
ſ			Emetteur associé, mais pas encore programmé
			Emetteur remplacé

Touche **OK** : permet de confirmer les associations faites et de sortir de la fenêtre sans programmer le TX.

Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.



#### **CREATION ET CONFIGURATION DES RECEPTEURS XP**

En sélectionnant "Lecteurs" sur la partie gauche de l'écran, en affichant à l'aide de la touche droite de la souris le menu "Ajouter nouveau...", on visualisera la fenêtre pour la création des récepteurs XP.

calegone	Lecteurs
Article	XP 433Mhz 🗸
Nom	
Description	
2	1
Quantite	· · ·

CATEGORIE : laisser sélectionnée la rubrique Lecteurs

ARTICLE : sélectionner le type de récepteur XP que l'on désire créer.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : le nombre de dispositifs que l'on veut créer.

Après avoir créé les Récepteurs XP à utiliser dans l'installation, il faut en définir les paramétrages. En cliquant deux fois, avec la souris, sur l'un des Récepteurs XP créés ou en utilisant la touche droite et en sélectionnant Propriétés par le menu qui s'affiche, la fenêtre de configuration des Récepteurs XP s'ouvre.

G:B:D:

## MANAGER

lispositif			Donne	ees Generales			
	B		Nom Des Num	n cription nero Seriel	XP_1	_	Max 8 Carachteres
	XP 433Mhz				Deshabilite t	touche	
ard asso	cies				- Selectionner Rece	epteur	
Id	Nom	Client		ee	Recepteur	÷	
<	Rajoute		inlever		Usage: Article: Nom: Sortie:	null null null null	

NOM : affichage du nom qui avait été entré lors de la création du Récepteur.

DESCRIPTION affichage de la description qui avait été entrée lors de la création du Récepteur.

NUMERO DE SERIE : 0 restera tant que le Récepteur XP ne sera pas programmé, puis on visualisera le numéro de série du dispositif.

DESACTIVER TOUCHE : en sélectionnant cette case on désactive la touche LEARN se trouvant sur le Récepteur XP et il ne sera plus possible de l'utiliser ni pour activer la procédure d'apprentissage des codes ni pour ouvrir la connexion avec le programmateur MANAGER.

De cette manière la seule façon pour mémoriser un autre émetteur XP (CARTE/TAG) à l'intérieur du Récepteur XP et pour ouvrir la communication avec le programmateur MANAGER est l'utilisation de la CARTE ou du TAG master.

#### CARTES ASSOCIEES

Dans le tableau, s'affiche la liste des CARTES ou des TAG associées au Récepteur XP.

189



Touche **AJOUTER** : Ajouter une nouvelle CARTE ou un nouveau TAG à la liste Touche **ELIMINER** : Eliminer une CARTE ou un TAG de la liste

**ATTENTION :** La première CARTE ou TAG associée au Récepteur XP se comporte en master et est soulignée par l'inscription rouge.

La CARTE ou le TAG master n'est pas à même d'envoyer en transmission le lecteur mais peut uniquement activer la mémorisation des codes.

#### SELECTIONNER RECEPTEUR

En cliquant dans le cadre marqué d'un X, il est possible d'associer le Récepteur XP à une sortie d'un Récepteur RF.

Dans l'exemple montré sur la figure, on a associé la transmission du lecteur à la sortie 3 d'un récepteur à quatre canaux appartenant au type PORTAIL COULISSANT

ciation dispositif	
positifs:	
Aucune association	
Recepteurs	
🚛 🧈 RX 2 Canaux 433Mhz	
🚛 🧈 RX 4 Canaux 433Mhz	
BOX	
DORTAIL COULISSANT	
🎤 RX 2 Canaux 433Mhz	
🖃 - 🥕 RX 4 Canaux 433Mhz	
Sortie: 1	
O Sortie: 2	
Sortie: 3	
Sortie: 4	
Sector 2	
× 1	×
Ok An	nulle

### CREATION, CONFIGURATION ET ASSOCIATION DES CARTES ET DES TAG AUX RECEPTEURS XP

En sélectionnant "Carte" sur la partie gauche de l'écran, en affichant à l'aide de la touche droite de la souris le menu "Ajouter nouveau…", on visualise la fenêtre pour la création des CARTES et des TAG.

ategone	Cartes	*
vticle	TAG	~
	TAG CARD	
Nom		
Description		
Quantite	1	
Tot Utilises	3 / 65000	

CATEGORIE : laisser sélectionnée Carte

ARTICLE : sélectionner Carte ou Tag pour créer le dispositif désiré.

Nous rappelons que les CARTES utilisent un code HCS fixe alors que les TAG utilisent le rolling code.

Il est impossible d'utiliser sur le même récepteur XP des dispositifs ayant un code différent l'un de l'autre.

NOM : il est possible d'entrer le nom choisi pour le dispositif en utilisant uniquement les lettres ou les chiffres (maxi 8 caractères). Pour effacer un caractère, utiliser la touche BACKSPACE et non la touche CANC.

DESCRIPTION il est possible d'entrer une description concernant le dispositif en cours de création

QUANTITE : le nombre de dispositifs que l'on veut créer.

Après avoir créé les CARTES ou les TAG à utiliser dans l'installation, il faut en définir les paramétrages. En cliquant deux fois, avec la souris, sur l'une des CARTES ou TAG créées ou en utilisant la touche droite et en sélectionnant **Propriétés** par le menu qui s'affiche, la fenêtre de configuration des CARTES et des TAG s'ouvre.

## MANAGER

ispositif	Donnees Generales       Numero Seriel       0       Image: Constraint of the series
	Code substitutif     0       Nom     TAG_1 Max 8 Carachteres       Description
TAG	Client
Id Nom	Description
	Rajoute Enlever

NUMERO DE SERIE : il est possible d'entrer le numéro de série de la Carte ou du Tag.

Par défaut le champ est désactivé, car l'option "Automatique" est activée.

**ATTENTION :** Il est conseillé de ne pas modifier ce paramétrage et de laisser que soit associé au dispositif un numéro de série quelconque, sauf si l'on veut créer une Carte/Tag avec un numéro de série précis.

CODE DE REMPLACEMENT : il est possible de paramétrer une valeur numérique de 0 à 9.

Par défaut, c'est la valeur 0 qui est proposée.

En cas de création d'un dispositif ayant le même numéro de série qu'un autre mais avec un code de remplacement augmenté d'une unité, lors de la première transmission du nouveau dispositif avec un code de remplacement supérieur, celui ayant un code de remplacement inférieur sera supprimé de la mémoire du récepteur, le rendant ainsi inutilisable

Le nombre maximum de substitutions de code est 9.

Lorsqu'on arrive à la neuvième Carte ou Tag de remplacement, on visualise "le nombre maximum du code de remplacement est atteint"



NOM : s'affiche alors le nom associé à la Carte ou au Tag paramétré précédemment.

DESCRIPTION s'affiche la description associée à la Carte ou au Tag

CLIENT : il est possible de récupérer, sous la Rubrique Clients créée précédemment, le nom de l'utilisateur qui utilisera la Carte ou le Tag

LISTE TRANSPONDEURS Dans le tableau, on visualise la liste de tous les Récepteurs XP auxquels est associée la Carte ou le Tag

Touche **AJOUTER** : Il est possible d'associer une CARTE ou un TAG à un Récepteur XP. En sélectionnant la touche, on visualise la page suivante, dans laquelle on peut sélectionner tous les récepteurs XP se trouvant dans l'installation à laquelle on veut associer la Carte ou le Tag



Il est possible de faire l'association même en partant de la liste des Cartes ou des Tag créées en affichant le menu de sélection, à l'aide de la touche droite de la souris et en sélectionnant "Association dispositif..."

	Rajoute nouveau	CTRL+N
3	Cree substitutif	
	Double	
2	Propriete	CTRL+P
	Association dispositif	CTRL+A
×	Elimine	CANC

Touche ELIMINER : Eliminer une CARTE ou un TAG de la liste

Après avoir créé et configuré toutes les Cartes et les Tag se trouvant dans l'installation, il est possible d'effectuer la programmation.

### **PROGRAMMATION DES CARTES ET DES TAG**

Après avoir effectué les opérations de création, de configuration et d'association des Cartes et des Tag aux récepteurs XP, il est possible de programmer les dispositifs.

En partant toujours de la fenêtre **PROPRIETES DISPOSITIF** 

Touche **PROGRAMME** : permet de programmer les cartes ou les Tag.

La carte ou le tag devra être positionnée sur le programmateur MANAGER dans la position indiquée par le dessin sur le clavier. Confirmer par la touche Programme. Une barre de la condition de l'opération, indiquera l'avancement de l'opération. A la fin confirmer par **Fermer**.



Les dispositifs programmés seront signalés par la coloration verte du champ indiquant le numéro du dispositif.

Les dispositifs, associés mais pas encore programmés, seront soulignés par la coloration jaune du champ indiquant le numéro du dispositif.

COU	ILEU	DESCRIPTION
R		
		Carte ou Tag associée et programmée
		Carte ou Tag associée mais pas encore programmée
		Carte ou Tag remplacée

Touche **OK** : permet de confirmer les associations effectuées et de sortir de la fenêtre sans programmer les dispositifs.

Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.



#### ASSOCIATION DES RECEPTEURS XP AUX RECEPTEURS RF

En partant de la fenêtre des propriétés du Récepteur XP, il est possible d'associer un Récepteur XP à un ou plusieurs Récepteurs RF.

#### SELECTIONNER RECEPTEUR RF

Nous rappelons que le Récepteur XP est également un émetteur à un canal qui peut être associé à une sortie quelconque d'un Récepteur RF se trouvant dans l'installation. En sélectionnant la touche RECEPTEUR, on a l'affichage la fenêtre association dispositif, montrant la liste de tous les Récepteurs RF se trouvant dans l'installation. A ce stade, il est possible de sélectionner l'un des Récepteurs RF et de choisir à quelle sortie associer la transmission du Récepteur XP (sur l'exemple Sortie 1)

Touche **OK** : confirmer la sélection et revenir à la fenêtre précédente. Touche **ANNULER** : sortir sans sauvegarder l'association.

ociation dispositif	
Dispositifs:	
X Aucune association	
Recepteurs	
🕀 🖉 RX 2 Canaux 433Mhz	
🕀 🖉 RX 4 Canaux 433Mhz	
BOX	
E PORTAIL COULISSANT	
🎤 RX 2 Canaux 433Mhz	
🖃 🥟 RX 4 Canaux 433Mhz	
📄 NEW	
🦲 Sortie: 1	
O Sortie: 2	
Sortie: 3	
Sortie: 4	
Ok Ann	ulle
	ano

Après avoir effectué l'association la page de configuration, dans le champ SELECTIONNER RECEPTEUR, sera sélectionnée



#### **PROGRAMMATION DES RECEPTEURS XP**

Après avoir créé et configuré les récepteurs XP, programmé les cartes/tag associées aux lecteurs, il est possible d'effectuer la programmation des récepteurs XP pour rendre effectives toutes les associations et configurations.

Touche **PROGRAMME** : programme le Récepteur XP.

Par la fenêtre **Propriétés dispositif**, en sélectionnant une ou plusieurs CARTES/TAG associées et en affichant le menu de sélection par la touche droite, il est possible d'activer le choix **Forcer programmation**.

De cette manière, toutes les CARTES/TAG sélectionnées sont reprogrammées à l'intérieur du Récepteur XP, tant celles qui étaient déjà présentes précédemment que celles ajoutées après la précédente programmation.

Si l'on ajoute des CARTES/TAG après une programmation et si l'on utilise la fonction **Forcer programmation**, en sélectionnant l'option **Programme**, on ne programme, à l'intérieur du Récepteur XP, que les nouvelles CARTES/TAG.

## G:B:D:

198

# MANAGER

Proprie	te dispositif			
– Dispositif -		Donnees Generales	XP_1	Max 8 Carachteres
	S	Description Numero Seriel	0	
	XP 433Mhz		Deshabilite touch	e
-Card asso	cies		-Selectionner Recepteur	-
ld ? 9	Nom Clie TA Rajoute Enlever Force program	nt ee ) mation	Recepteur :	
<	Rajoute	Enlever	Usage: nu Article: nu Nom: nu Sortie: nu	11 11 11
Progra	mme			Ok Annulle

Touche **OK** : enregistre les paramétrages et sort de la fenêtre sans programmer le récepteur XP. Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.

#### **PROGRAMMATION DES RECEPTEURS RF**

Après avoir créé et configuré tous les dispositifs se trouvant dans l'installation, il est possible d'effectuer la programmation des récepteurs RF pour rendre effectives toutes les associations et configurations.

Touche **PROGRAMME** : programme le Récepteur RF.

Touche **OK** : enregistre les paramétrages et sort de la fenêtre sans programmer le récepteur RF. Touche **ANNULER** : permet de sortir de la fenêtre sans enregistrer les paramétrages.

Exactement comme pour les Récepteurs XP, dans ce cas également, il est possible d'utiliser la fonction **Forcer programmation** pour programmer un Récepteur RF après avoir ajouté des émetteurs après la programmation.

# MANAGER



G:B:D:



### SERVICES

En sélectionnant la rubrique Services, s'affiche la page ci-dessous.



REINITIALISER DISPOSITIF : efface les données se trouvant dans la mémoire des Récepteurs RF, des Récepteurs XP et des Claviers.

Categorie	Recepteurs	~
Article	RX 2 Canaux 433Mhz	~

CATEGORIE : il est possible de choisir parmi Récepteurs RF, Récepteurs XP (Lecteurs) et Claviers

ARTICLE : il est possible de choisir le type de dispositif associé à la catégorie choisie.

Après avoir sélectionné le dispositif dont on veut effacer la mémoire, il faut le mettre en communication avec le programmateur MANAGER.

A ce stade, en sélectionnant la touche **Réinitialiser** et après avoir de nouveau confirmer le choix de vouloir réinitialiser le dispositif, toutes les données se trouvant dans la mémoire du dispositif sont annulées.

ATTENTION : l'opération REINITIALISER DISPOSITIF n'est pas réversible.

LIRE NUMERO DE SERIE DISPOSITIF : permet de récupérer l'indication du numéro de série du dispositif. Il faut connecter le dispositif avec le programmateur MANAGER

Categorie	Telecommande	*
Article	TX 4 Canaux 433Mhz	~
Layer	1 🗸	

CATEGORIE : il est possible de choisir l'un des cinq types différents de dispositifs. ARTICLE : il est possible de choisir le type de dispositif associé à la catégorie choisie. LAYER : ne s'affiche que si la catégorie Télécommandes est sélectionnée et permet de choisir à partir de quel layer récupérer les données

**INTERROGER** : effectue l'opération de lecture du numéro de série du dispositif. **ANNULER :** sortir de la fenêtre

RECHERCHER LES DONNEES DU DISPOSITIF : effectue une recherche dans la mémoire d'un Récepteur RF, d'un Récepteur XP ou d'un clavier.

Après avoir sélectionné Catégorie et Article, il est possible de choisir le type de recherche à effectuer.

TROUVER TOUS : rend dans le tableau **Résultats recherche** la liste de tous les émetteurs et/ou cartes/tag mémorisés dans la mémoire du dispositif d'origine.

## MANAGER

202	G:B:D:
-----	--------

		O Cherche tous		
Categorie			, nontion EE	
Recepteurs	3 💙		position EE	
		O Cherche par	nom	
Article		O Cherche par	numero seriel	
		Cherche		
lesultats reche	rche	Cherche		
Resultats reche Nom	rche Position EE	Cherche Numero Seriel	Code substituti	f

TROUVER PAR POSITION EE : recherche dans la mémoire EEPROM une position spécifique déterminée dans le champ **Trouver** et en restitue les données dans le tableau

## **G:B:D:** |<sub>203</sub>

## MANAGER

		0 0 1 1	
Categorie		Cherche tous	
Recepteurs	*	Cherche par po	osition EE
		O Cherche par no	om
Article		O Cherche par n	umero seriel
RX 2 Canau	x 433Mhz 💉	Chamba:	
			~
		5	
		Chamba	
		Cherche	
esultats recher	che	Cherchie	
lesultats recher	che Position EE	Numero Seriel	Code substitutif
lesultats recher Nom	che Position EE	Numero Seriel	Code substitutif

TROUVER PAR NOM : recherche dans la mémoire EEPROM un nom déterminé, spécifié dans le champ **Trouver**, associé à un dispositif et en restitue les données dans le tableau

## MANAGER

	C'D'D'
204	<b>U.D.U</b> .

Categorie		Cherche tous		
Recepteurs	~	Cherche par p	position EE	
Article		<ul> <li>Cherche par r</li> <li>Cherche par r</li> </ul>	nom numero seriel	
		Cherche:		
		Cherche	]	
esultats recher	rche Position EE	Cherche Numero Seriel	Code substitutif	
esultats recher	rche	Cherche		

TROUVER PAR NUMERO DE SERIE : recherche dans la mémoire EEPROM un numéro de série spécifique dans le champ **Trouver** et en restitue les données dans le tableau

## G:B:D:

## MANAGER

<b>.</b>		Cherche tous	
Categorie		Cherche par position EE	
necepteurs		Cherche par nom	
Article		Cherche par numero seriel	
RX 2 Cana	ux 433Mhz 💉	Cherche:	
		9 Cherche	
esultats reche	rche	Cherche	
lesultats reche Nom	rche Position EE	Cherche Numero Seriel Code substitutif	



### BOOTLOADER

╔╋╏╋╸┝

Permet la mise a jour du firmware du programmateur : MANAGER

- 1. Sauvegarder le fichier de mise à jour dans le dossier C:programmi\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware
- **2.** Connecter le programmateur au PC
- 3. Lancer le programme Manager G:B:D:
- 4. Dans le menu "Paramétrages" sélectionner "Mise à jour firmware"
- 5. Contrôler la version du firmware chargé en cliquant sur la commande indiquée
- 6. Sélectionner la nouvelle version à installer et confirmer
- 7. La mise à jour du firmware du programmateur : Manager, commence.
- 8. Si pendant cette opération le programmateur est déconnecté, il attend quand même de terminer la mise à jour, qui continuera dès que la connexion sera rétablie.
- **9.** Dès que la mise à jour est terminée, le Manager se déconnecte automatiquement de l'ordinateur.

**ATTENTION :** Jusqu'à la fin de l'opération, il ne faut pas tenir compte des indications qui s'affichent à l'écran LCD.

207

### UTILISATION DE PLUSIEURS PROGRAMMATEURS

Chaque objet est lié au programmateur MANAGER avec lequel il a été créé. Toutes les installations concernant ce projet doivent être gérées et configurées par un programmateur déterminé.

Si l'on veut créer un nouveau projet, avec un autre programmateur, il suffit tout simplement de lancer le programme de gestion en ayant soin de connecter le nouveau programmateur. Le logiciel de l'ordinateur reconnaît automatiquement le numéro de série du nouveau programmateur et toutes les installations, créées à l'intérieur du nouveau projet, seront liées au nouveau programmateur.

Si l'on connecte un programmateur ayant un numéro de série différent de celui avec lequel a été réalisé le projet, on visualisera le message "Manager inconnu" dans le champ "CONDITION MANAGER" dans la fenêtre montrée ci-dessous.

🔎 Positi	ons			X
Manage	Backup projet	Mise a jour firmware		
	Code ir	nstallateur:		
	Pas co	onfigure		
	Etat Ma	anager:		
	Erreur	de communication	69	
	Predefinis		<b>V</b> Ok	Annulle

En connectant le programmateur exact et en cliquant sur la touche **Connexion Manager**, on rétablira la connexion avec le programmateur et on visualisera le message Manager connecté.



	210
	210
	210
	211
	212
	213
	210
	210
	213
ΓΓΟΣ DE EQUIPO ΕΛΙΙΡΩ ΕSTÁNDAR	223
	224
CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES RE	223
CREACIÓN CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LOS TRANSMISORES	Δ
LOS RECEPTORES RE	231
PROGRAMACIÓN DE LOS TRANSMISORES	235
CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES XP	236
CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LAS TARJETAS Y	200
ETIQUETAS A LOS RECEPTORES XP	238
PROGRAMACIÓN DE LAS TARJETAS Y ETIQUETAS	242
ASOCIACIÓN DE LOS RECEPTORES XP A LOS RECEPTORES RF	243
ROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES XP	244
PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES RF	244
EQUIPO PERSONALIZADO	245
CONFIGURACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS	246
CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES RF	247
CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LOS TRANSMISORES	A
LOS RECEPTORES RF	255
PROGRAMACIÓN DE LOS TRANSMISORES	259
CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES XP	260
CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LAS TARJETAS Y	
ETIQUETAS A LOS RECEPTORES XP	263
PROGRAMACIÓN DE LAS TARJETAS Y ETIQUETAS	267
ASOCIACIÓN DE LOS RECEPTORES XP A LOS RECEPTORES RF	268
PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES XP	269
PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES RF	271
SERVICIOS	272
BOOTLOADER	278
USO DE VARIOS PROGRAMADORES	279

G:B:D:



### **INFORMACIÓN GENERAL**

El sistema MANAGER G:B:D: es un sistema de gestión de automatizaciones que permite crear, configurar y gestionar cualquier tipo de equipo con gran simplicidad y flexibilidad. Puede funcionar con 2 frecuencias distintas de funcionamiento de los dispositivos: 433 MHZ o 2.4 GHz.

### **PROCEDIMIENTO RECOMENDADO**

Al usar el programa de gestión MANAGER, se recomienda cumplir con este procedimiento:

- 1. Crear el proyecto
- 2. Crear el registro de clientes
- 3. Crear el registro de operadores
- 4. Crear un nuevo equipo
- 5. Crear los receptores RF y definir las configuraciones
- 6. Crear los TX
- 7. Asociar los TX a los receptores RF
- 8. Programar los TX
- 9. Crear los receptores XP y definir las configuraciones
- 10. Crear las TARJETAS y las ETIQUETAS
- 11. Asociar las TARJETAS y las ETIQUETAS a los receptores XP
- 12. Programar las TARJETAS y las ETIQUETAS
- 13. Asociar los receptores XP a los receptores RF
- 14. Programar los receptores XP
- 15. Programar los receptores RF

### ABREVIATURAS

En este documento se utilizan las siguientes abreviaturas:

ТХ	Transmisor de radiofrecuencia
RX RF	Receptor de radiofrecuencia
TARJETA	Transmisor de transpondedor con código HSC fijo
ETIQUETA	Transmisor de transpondedor con rolling-code
RX XP	Receptor de transpondedor
	• •

### **VENTANA PRINCIPAL**

Una vez iniciado el programa MANAGER, aparece la siguiente pantalla:

:MANAGE	<b>R</b> 1.0.0		G:B:D:
			<b>X</b>
Abre ultimo proyecto:	Crea nuevo proyecto:	Abre proyecto existente:	Cierra ventana inicial:
BANDINI INDUSTRIE COTICATA			Spanish

Seleccione el idioma deseado por medio del menú desplegable situado en la parte inferior derecha.

Desde la ventana principal es posible: abrir el último proyecto realizado; crear un proyecto nuevo; abrir un proyecto existente previamente realizado; cerrar la ventana principal.

La selección de "Cerrar ventana principal" no implica la salida del programa.



### **CREACIÓN DE UN PROYECTO NUEVO**

Al usar el programador MANAGER por primera vez, seleccione la opción "Crear proyecto nuevo". Cada proyecto está vinculado a un solo programador MANAGER. El proyecto creado contendrá todos los equipos gestionados con ese programador específico.

**ATENCIÓN:** Si hiciera falta sustituir el programador, habrá que conseguir un programador nuevo con el mismo número de serie que el anterior.

Seleccionando la opción "Crear proyecto nuevo", aparece la siguiente pantalla que incluye los datos de la empresa y del proyecto.

luevo proyec	to			
atos empresa —				
Empresa IVA		Direccion		
Codigo fiscal Telefono Movil		Pais	~	
Fax		Termino municipi	×	
)atos proyecto				_
Nombre file	Manager_1			
Cartera	C:\Programmi\GiBiDi\Mana	ager GiBiDi\Projects		
			Ok Annul	la

DATOS DE LA EMPRESA: Introduzca en estos campos los datos del propietario del programador MANAGER.

NOMBRE DEL FICHERO: Es el nombre con que se guardará el proyecto. Por defecto, se propone Manager\_xx, donde xx representa el número progresivo del proyecto.

Se recomienda guardar el proyecto indicando como nombre el código de serie del programador, que se indica en la placa de datos situada en la parte posterior del mismo. (por ej. Programador\_XXXX)

CARPETA: Indica el directorio en que se guardará el proyecto. Con **OK** se pasa a la configuración del equipo. Con **ANULAR** se sale de la ventana.

### **CREACIÓN DEL REGISTRO DE CLIENTES**

Tras haber creado el proyecto, aparece la pantalla de configuración de equipos.

File Madifica Introduce Planteos ?
Ista Instalaciones   Rubrica clientes     n° Nombre Apelido Empresa Godigo IVA Direccion Cap Terrino Novil Fax Email Predna creacion Instalaciones   n° Nombre Apelido Empresa Godigo IVA Direccion Cap Terrino Novil Fax Email Creacion I Administra     nº Nombre Apelido Empresa Godigo IVA Direccion Cap Terrino Novil Fax Email Creacion I Administra     nº Nombre Apelido Empresa Godigo IVA Direccion Cap Terrino Novil Fax Email Creacion I Administra     nº Nombre Apelido Empresa Facal     nº Nombre Apelido Empresa Facal   <
Lista instalaciones       Area principal - Rubrica clientes         Rubrica clientes       n°       Nombre       Apelido       Empresa       Codigo faceal       IVA       Direccion       Cap       Teirmino municipal       Provincia       Pais       Teiefono       Movil       Fax       Email       Creation         Image: Codigo Movie Page       Image: Codigo Page       <
Exbrica clentes         n°         Nombre         Apeilido         Empresa         Codigo facal         IVA         Direccion         Cap         Termino municipal         Provincia         Pais         Telefono         Movil         Fax         Email         Feedare Generatores           Image: Im
Home Page   Instalaciones   Servicios   Rubrica clientes   Rubrica operadores
Instalaciones I
Servicios  Rubrica clientes  Rubrica operadores
Rubrica clientes
Rubrica operadores
Resultados busqueda Busca en: Busca: Todos proyec 💌

Para crear el Registro de Clientes, pulsar con el botón derecho del ratón en **Registro de Clientes**  $\rightarrow$  **Añadir nuevo...** Aparecerá la siguiente ventana.

14 <b>G:B:D</b> :	
-------------------	--

2

Apellido       Empresa       IVA   Pais	
Empresa     IVA       Pais	
IVA Pais	
	*
Codigo fiscal Provincia	*
Telefono Termino municipi	*
Movil Cap	*
Fax Password	0000 🗘
Email Nombre breve	Max 8 Caractere

Introducir los datos personales del cliente en los campos del registro y confirmar con **OK**.

En el campo Contraseña introducir el código de usuario en caso de uso del teclado numérico.

Repetir este procedimiento para introducir todos los datos de los demás clientes.

Al finalizar la creación del Registro de Clientes, se regresa a la página de Configuración de Equipos presionando la tecla **ANULAR**.

Para modificar los datos de un cliente, seleccionar el renglón correspondiente en el Registro y, a continuación, **Propiedades** en el menú que aparece, presionando con el botón de derecha la opción seleccionada, o bien presionando dos veces el renglón seleccionado. Modificar y confirmar con **OK**.

### **CREACIÓN DEL REGISTRO DE OPERADORES**

Tras haber creado el proyecto, aparece la pantalla de configuración de equipos.

🆓 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	)i\Projects\&	Nanager_1	.roller												_ 7 🔀
File Modifica Introduce Planteos ?	O B	2													
		oinal R	ubries or	oradora		_	_	_	_	_	_	_	_	_	
Rubrica operadores	Area prin	cipai - Ru	ibrica op	Codigo	5			Termino					-		Fecha
Home Page	n" Nombre	Apellido	Empresa	fiscal	IVA	Direccion	Сар	municipal	Provincia	Pais	Telefono	Movil	Fax	Email	creacion
■ Instalaciones															
Servicios															
Rubica operations Anade nuevo CTRL+N															
	Resultad	os busqu	eda							Busca en:		_	Busca: T	odos proyec	-

Para crear el Registro de Operadores, pulsar con el botón derecho del ratón en **Registro de Operadores**  $\rightarrow$  **Añadir nuevo...** Aparecerá la siguiente ventana.

|--|

2

Nombre	Direccion	
Apellido		
Empresa		
IVA	Pais	*
Codigo fiscal	Provincia	~
Telefono	Termino municipi	~
Movil	Сар	*
Fax		
Email		

Introducir los datos personales de los instaladores que trabajarán con ese programador MANAGER específico y confirmar con **OK**.

Repetir este procedimiento para introducir todos los datos de los demás operadores / instaladores. Al finalizar la creación del Registro de Operadores, se regresa a la página de Configuración de Equipos presionando la tecla **ANULAR**.

Para modificar los datos de un operador, seleccionar el renglón correspondiente en el Registro y, a continuación, **Propiedades** en el menú que aparece, presionando con el botón de derecha la opción seleccionada, o bien presionando dos veces el renglón seleccionado. Modificar y confirmar con **OK**.
#### **CREACIÓN DE EQUIPOS**

Tras haber creado el proyecto, aparece la pantalla de configuración de equipos. Utilizando las teclas en la parte superior derecha de la ventana "Área principal – Página Principal", es posible modificar el modo de visualización de la ventana.









### COPIA DE SEGURIDAD AUTOMÁTICA DEL PROYECTO

Como primera operación, se recomienda activar la memorización automática del proyecto para limitar la pérdida de datos en caso de apagones.

Seleccione el menú **Configuraciones**  $\rightarrow$  **Copia de seguridad del proyecto**, seleccione la casilla "Activar copia de seguridad automática" y configure el tiempo deseado.

🎤 Planteos	×
Manager Backup proyecto Puesta al dia firmware	
Habilita backup automatico Backup automatico cada(min):	
Predefinidos	Anula .::

En el directorio donde se guarda el proyecto (por defecto, el proyecto se guarda en C:\Programas\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects), se creará un fichero ""bkp\_Nombrefichero.roller". Si hace falta recuperar datos, vuelva a nombrar el fichero "bkp\_Nombrefichero.roller con el nombre del proyecto original.

Seleccionando la opción Página Principal, se dispondrá de las siguientes opciones:

1. DATOS DE LA EMPRESA

Contiene los datos del propietario del programador MANAGER previamente introducidos.

2. EQUIPO NUEVO

CH:H>X

Introduce un equipo nuevo en el proyecto.

Datos instalacion Notas instalacion Log	instalacion
Nombre instalacio	Descripcion
Referencia	
Telefono	Codigo Instalacio 1 😂
Movil	Cliente
Fax	Fecha creacion
Email	Operadores
Direccion	
Pais	Personalizado
Provincia	
Temino municipi	✓
Сар	

a. Tarjeta DATOS DEL EQUIPO: Contiene los datos del equipo que se está realizando.

El campo CÓDIGO DEL EQUIPO contiene el número asociado al equipo. Poner atención en aumentar siempre el código del equipo cada vez que se crea un equipo nuevo.

**ATENCIÓN:** Un proyecto creado exclusivamente con el programador y enviado posteriormente al ordenador tendrá que tener un código de equipo diferente de aquellos ya creados con el ordenador.

En el campo CLIENTE es posible indicar el cliente al que le pertenece el equipo, recuperando el nombre del registro creado al principio.

220

En el campo OPERADORES es posible introducir los nombres de los instaladores que trabajarán en el equipo. En este caso también será posible recuperar los nombres de los operadores del registro correspondiente.

Es posible elegir el tipo de equipo a realizar: estándar o personalizado. En este caso, seleccione la casilla correspondiente.

Consulte las secciones correspondientes de este manual para conocer los procedimientos de realización de equipos estándar o personalizados.

**ATENCIÓN:** La selección del tipo de equipo no podrá modificarse posteriormente, por lo que debe prestar suma atención al tipo de equipo elegido.

- b. Tarjeta NOTAS DEL EQUIPO: es posible introducir notas relativas al equipo.
- c. Tarjeta LOG DEL EQUIPO: cualquier error de programación de los dispositivos se anotará en este campo.

Para introducir un equipo nuevo, también es posible seleccionar la opción **Equipos** en la parte izquierda de la pantalla y, con el botón derecho del ratón, presionar "Añadir nuevo...", o bien utilizar el mando en la barra de instrumentos.



#### 3. EQUIPOS

Contiene la lista de todos los equipos creados.

- 4. CONFIGURACIONES
  - a. Tarjeta MANAGER: Comprueba el estado de conexión del programador MANAGER indicando su conexión real.

ø	Planteo	DS	
ſ	Manager	Backup proyecto Puesta al dia firmware	
		Codiao instalador:	
		No configurado	
		Estado Manager:	
		Error de comunicacion	
	Pr	redefinidos Ok Ar	<b>X</b> nula
L			

CÓDIGO DEL INSTALADOR: Tras haber establecido la conexión entre el programador MANAGER y el software del ordenador, aparecerá el mensaje "Configurado".

ESTADO DEL MANAGER: Si el número de serie del programador se reconoce como correcto, aparecerá el mensaje "Manager conectado".

#### Tecla Conexión del Manager: véase la pág. 64

- b. Ficha COPIA DE SEGURIDAD DEL PROYECTO: Contiene la información sobre la copia de seguridad automática (véase la pág. 11)
- c. Ficha ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE: Permite actualizar el firmware. Para más información, consulte el párrafo "Bootloader" en la pág. 63

5. REGISTRO DE CLIENTES Contiene la lista de los clientes.

#### 6. REGISTRO DE OPERADORES

Contiene la lista de los instaladores que utilizará el programador MANAGER asociado al equipo.

7. GUÍA Guía en línea

## **TIPOS DE EQUIPO**

El sistema MANAGER G:B:D: permite crear, configurar y gestionar 2 tipos de equipo distintos:

#### EQUIPO ESTÁNDAR

permite

- copiar el código de los dispositivos;
- personalizar el código de serie de los dispositivos;
- configurar el canal de los pulsadores del TX;
- configurar la salida de los canales del RX RF;
- configurar 2 transmisiones por cada pulsador del TX;
- programar los dispositivos en modo inalámbrico;
- programar la sustitución del TX automáticamente;
- cancelar definitivamente un TX de la memoria;
- bloquear temporalmente el uso de un TX;
- memorizar automáticamente un grupo de TX en el RX RF;
- configurar el tiempo de salida temporizada en el RX RF;
- desactivar el pulsador de APRENDIZAJE (LEARN) del RX RF;
- realizar búsquedas (por nombre, número de serie, posición, etc.) en la memoria de los RX RF y RX XP;
- cancelar todo el contenido de la memoria de los RX;
- asociar un nombre a cada TX.

#### EQUIPO PERSONALIZADO

Además de todo lo que es posible gestionar con el equipo estándar:

- será posible memorizar automáticamente TX en los receptores RF, si tienen el mismo "ID Usuario" y el mismo "NS Usuario", sin tener que ir al equipo;
- todas las configuraciones podrán ser personalizadas por el programador, de modo que el código de los dispositivos programados será exclusivamente del instalador;
- será posible configurar el tipo de usuario: CAJA, PUERTA, etc., permitiendo el aprendizaje automático (máx. 32 tipos de usuario distintos);
- será posible configurar el número progresivo del usuario: CAJA 1, CAJA 2, etc., permitiendo el aprendizaje automático (máx. 2047 usuarios);
- en todo caso, será posible bloquear el aprendizaje automático de los TX.



## EQUIPO ESTÁNDAR

Para crear un equipo estándar, deseleccionar la casilla "Personalizado" al momento de la creación del equipo.

El equipo creado aparecerá en la parte izquierda de la pantalla, bajo la opción "Equipos".



Automáticamente, se crearán los tipos de dispositivos que pueden formar parte del equipo.

- a. Telemandos de 4 canales
- b. Tarjetas y Etiquetas
- c. Receptores de 2 y 4 canales
- d. Lectores XP
- e. Teclados numéricos

**ATENCIÓN:** La gestión de los teclados numéricos no está activa por el momento; por tanto, no haga caso a las opciones relativas a estos dispositivos.

En la parte derecha de la pantalla, en el "Área principal – Equipos", aparecerá la lista de todos los equipos creados. Es posible personalizar los campos a visualizar activando la tecla indicada en la figura de abajo.

Area principal - Instalaciones

Aparecerá una ventana en la que será posible seleccionar los campos que se quieren ver.

Nascondi/Visualizza colonne.	
✓ n°	✓ Telefono
Nombre instalacion	Movil
Cliente	Fax
Direccion	Email
Cap	Operadores
Termino municipal	Personalizado
Provincia	Referencia
Pais	Fecha creacion
	0k Annulla

## **CONFIGURACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS**

Utilizando los mandos en la barra de instrumentos



o seleccionando el dispositivo directamente en la lista de dispositivos creados y eligiendo "Añadir nuevo...", se activa la ventana "Dispositivo nuevo".

Lategoria	Telemandos 🗸
Articulo	TX 4 Canales 433Mhz 🗸
Nombre	
Descripcion	
Cantidad	1

CATEGORÍA: Es posible seleccionar una de las opciones disponibles

Telemandos Tarjetas Receptores Lectores Teclados

ARTÍCULO: Según la categoría seleccionada, aparecerán los distintos tipos de dispositivos asociados a dicha categoría.

NOMBRE: Es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: Es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: Número de dispositivos de esa categoría utilizados en el equipo.

Cuando se hayan creado los dispositivos asociados al equipo, es necesario configurarlos.

# **CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES RF**

Seleccionando la opción "Receptores" en la parte izquierda de la pantalla y activando con el botón derecho del ratón el menú "Añadir nuevo...", aparecerá la ventana de creación de los receptores.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.roll	er					_ 3 🗙
	Q	\$ 7						
Lista instalaciones	Area	principal - Recep	Nombro	Instalacion	Canan	Departmeter	Fooba	
Receptores Contraction of the second se	1	RX 4 Canales 433Mhz	RX1	1	0	Descripcion	08/05/2009 17:24	
Home Page	2	RX 2 Canales 433Mhz	RX2	1	0		11/05/2009 10:05	
	3	RX 2 Canales 433Mhz	RX1	1	0		11/05/2009 10:17	
STANDARD B - D Papeles B - D Papel		Categoria Articulo Canon Nombre Descripcion Cantidad Tot. Utilizad	Ispositivo R R R I 1 05 3/	eceptores X 2 Canales 433 eceptores Control Control Co	Mhz •			
Rubrica operadores		[	<b>V</b> Ok	Anula				
	Resu	ltados busqueda	1				Busca er	n: Busca: Todos proyect 💌 🔍

CATEGORÍA: Dejar seleccionada la opción Receptores.

ARTÍCULO: Seleccionar el tipo de receptor que quiere crear.

NOMBRE: Es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para eliminar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: Es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: Número de dispositivos que se quieren crear.

Después de crear los receptores a utilizar en el equipo, hay que definir sus configuraciones. Haciendo doble clic con el ratón en uno de los receptores creados, o bien utilizando la tecla derecha y seleccionando la opción **Propiedades** en el menú que aparece, se visualizará la ventana de configuración de los receptores.

📌 Propiedad dispositivo			×
Dispositivo	Datos Generale	s:	
Gr	Nombre Descripcion	RX1	Max 8 Caracteres
RX 4 Canales 433Mhz	Numero Serial	0	<b>X</b>
Datos Generales		🗌 Deshsabilita tecla	
Telemandos asociados			
Funciones salidas			
Programa		Ok	Anula

NOMBRE: aparecerá el nombre que se introdujo al crear el receptor.

DESCRIPCIÓN: aparecerá la descripción que se introdujo al crear el receptor.

NÚMERO DE SERIE: queda 0 hasta que se programe el receptor y luego, aparecerá el número de serie del dispositivo.

DESACTIVAR LA TECLA: Seleccionando esta casilla, se desactivará la tecla LEARN presente en el Receptor y ya no podrá utilizarse para activar el procedimiento de aprendizaje de códigos.

Poner atención porque de esta manera sólo se podrá memorizar otro transmisor en el receptor siguiendo el procedimiento descrito a continuación:

Presione simultáneamente las teclas 1 y 2 de un transmisor ya memorizado; el led del transmisor comenzará a destellar rápidamente y, después de 5/6 segundos, el destello disminuirá. Suelte las 2 teclas; el led del transmisor se apagará y el receptor entrará en la fase de preaprendizaje. En 2/3 s habrá que pulsar la tecla del transmisor asociado al receptor que se quiere poner en condiciones de aprendizaje. Pulse una tecla cualquiera del transmisor nuevo que se memorizará con asignación de los canales estándar.

		Telemar	ndos asocia	dos:				
	J.C.	ld	Nombre	Cliente	Salida	Layer	Tecla	e
RX 4 C	anales 433Mhz							
k	Datos Generales							
E Tele	emandes asociados	<						>
٢	Funciones salidas		Anade			Remov	er	
		Range r De	numeros serial	es telemando	A	0		

Activando la tecla "Telemandos asociados", aparece la siguiente ventana.

En la tabla TELEMANDOS ASOCIADOS aparecerá la lista de todos los dispositivos asociados al receptor, evidenciando la asociación entre la tecla del transmisor y la salida del receptor.

En la primera columna (ld) aparecerá un símbolo que indica el estado del transmisor y del receptor

SÍMBOLO	SIGNIFICADO
?	Los dispositivos están asociados, pero aún no han sido
	programados
0	El transmisor asociado al receptor ha sido programado,
	pero el receptor aún tiene que ser programado
×	Ambos dispositivos han sido programados

Tecla **Añadir**: añade un transmisor a la lista, pero en este caso la asociación entre la tecla del transmisor y la salida del receptor no puede realizarse de modo automático (véase pág. xxx), sino que debe efectuarse eligiendo la salida del receptor que se quiere activar con la tecla seleccionada.



Tecla Quitar: quita un transmisor de la lista y, al igual que en el caso anterior, la operación no se realiza de modo automático, sino quitando individualmente los canales seleccionados.

RANGO DE NÚMEROS DE SERIE DE LOS TELEMANDOS: Es posible indicar 2 valores para reservar espacio en la memoria del receptor y prepararla para la recepción de cualquier transmisor con número de serie comprendido en el rango de... a...

	Funciones	s salidas:		
ø		Funcion	Codigo	Tiempo
Gr	Salida 1:	Ninguna	v 1 v	
RX 4 Canales 433Mhz	Salida 2:	Ninguna	2 🗸	
	Salida 3:	Ninguna	3 🗸	
2 Datos Generales	Salida A:	Ninguna		<b>L</b>
Telemandos asociados	Jailua 4.	Ninguna	4	30 x 10s
Funciones salidas				

Activando la tecla "Funciones de las salidas" aparece la siguiente ventana:

FUNCIÓN: tras haber programado el receptor, en este campo aparecerá el tipo de configuración de la salida (monoestable, biestable, temporizador). El campo solo es de lectura y no permite modificar las configuraciones del hardware.



CÓDIGO: para cada salida del receptor es posible seleccionar el número del canal de transmisión utilizado. Es posible elegir los valores de 1 a 9. Introduciendo el valor 0, se desactiva la salida.

TIEMPO: es posible modificar la temporización de las salidas configuradas como temporizador.

**ATENCIÓN:** la modificación atañe todas las salidas temporizadas.

#### CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LOS TRANSMISORES A LOS RECEPTORES RF

Seleccionando la opción "Telemandos" en la parte izquierda de la pantalla, aparecerá a la derecha la lista de todos los transmisores previamente creados. Seleccionando un renglón y visualizando el menú con el botón derecho del ratón se obtienen las siguientes opciones:



AÑADIR NUEVO: añade un TX nuevo a la lista

CREAR SUSTITUTIVO: crea un TX con el mismo número de serie que el evidenciado, pero con código sustitutivo aumentado en una unidad. El TX nuevo creado sustituirá automáticamente el anterior en la primera transmisión. El TX que ya no se utiliza se identificará de color rojo en el campo que indica el número del dispositivo.

DUPLICAR: permite crear un número de TX según deseado, con las mismas características de asociación que el evidenciado, pero con un número de serie distinto.

PROPIEDADES: aparece la pantalla ilustrada a continuación

# MANAGER

🔎 Propiedad dispositivo	
Dispositivo	Datos Generales   Numero Serial   Codigo sostitutivo   Combre   Name   Descripcion   Cliente
Planteo Teclas Tecla 1 Canon: Articulo:	Habilita Layer 2 Selecciona Layer: 1 Tecla 2 Canon: Artículo:
Nombre: Salida: Tecla 3 Canon: Artīculo:	Nombre: Salida: Tecla 4 Canon: ArtIculo:
Nombre: Salida: Programa	Nombre: Salida:

NÚMERO DE SERIE: es posible introducir el número de serie del transmisor, que será parte del código de transmisión.

Por defecto, el campo se desactiva en cuanto se activa la opción "Automático".

**ATENCIÓN:** Se recomienda no modificar esta configuración y dejar que se asocie al dispositivo un número de serie cualquiera, salvo en caso de querer crear un TX con un número de serie específico.

CÓDIGO SUSTITUTIVO: es posible configurar un valor numérico de 0 a 9. Por defecto, se propone el valor 0.

En caso de creación de un TX con el mismo número de serie que otro, pero con código sustitutivo aumentado en una unidad, en la primera transmisión del TX con código sustitutivo mayor, se cancelará de la memoria del receptor el de código sustitutivo inferior, dejando el mismo inutilizable.

El número máximo de sustituciones de código es 9.

Al alcanzar el noveno telemando sustitutivo, aparecerá el mensaje "alcanzado el número máximo del código sustitutivo"

NOMBRE: aparece el nombre asociado al TX previamente configurado.

(┍┾᠄┾╸┝

DESCRIPCIÓN: aparece la descripción asociada al TX

CLIENTE: es posible recuperar el nombre del usuario que utilizará el TX del Registro de Clientes previamente creado.

ACTIVAR LAYER 2: el TX siempre transmite 2 códigos consecutivos (llamados "layer") que pueden ser iguales o distintos.

Si se deja la casilla desactivada, se activará un solo "layer" y los códigos transmitidos serán iguales.

Si se activa la casilla, será posible programar los dos códigos de manera completamente distinta. Primero habrá que programar el primer "layer" y luego el segundo, como si se tratara de dos transmisores distintos.

CONFIGURACIÓN DE LAS TECLAS: permite asociar a cada tecla del TX un receptor, previamente introducido en el equipo, activando la salida deseada.

Haga doble clic en el símbolo de la tecla que se quiere configurar y aparecerá la ventana "Asociación de dispositivo...", en la que estarán evidenciados los receptores presentes en el equipo. Es posible seleccionar a qué salida del receptor se asociará esa tecla del TX.

La salida seleccionada se evidenciará con un punto rojo; confirme con la tecla **OK** para volver a la ventana anterior. La tecla asociada se evidenciará mediante una marca de cotejo verde.

×	Ninguna asociacion	
-	Receptores	
-	🔑 RX 2 Canales 433Mhz	
	- C RX2	
	🦳 🔘 Salida: 1	
	Salida: 2	
-	🖉 🖉 RX 4 Canales 433Mhz	
	🖕 🗋 RX1	
	🧼 🔘 Salida: 1	
	Salida: 2	
	Salida: 3	
	Salida: 4	
	×	
	OK Anula	

ASOCIACIÓN DE DISPOSITIVO: permite asociar automáticamente todas las teclas de un TX a las salidas de un RX de manera estándar (Tecla 1  $\rightarrow$  Salida 1; Tecla 2  $\rightarrow$  Salida 2; Tecla 3  $\rightarrow$  Salida 3; Tecla 4  $\rightarrow$  Salida 4); aparecerá la pantalla de abajo.

Canon:			Artīculo:	
Todos	(	*	RX 2 Canale	s 433Mhz
Dienoei	tivos nº 2 ·			
Id	Articulo		Nombre	Descripcio
2	RX 2 Canales	433Mh	z RX2	
3	RX 2 Canales	433Mh	z RX1	

ARTÍCULO: permite elegir el tipo de receptor que se quiere asociar al TX.

DISPOSITIVOS N.º: indica cuántos receptores del tipo seleccionado en el campo "Artículo" se han creado. En la tabla se indican los detalles de los receptores creados.

Seleccionando el receptor deseado y presionando la tecla **OK**, se asocia el TX al receptor con la secuencia estándar de las salidas de los canales (Tecla 1  $\rightarrow$  Salida 1; Tecla 2  $\rightarrow$  Salida 2 ...)

ELIMINAR: elimina el TX seleccionado en la lista. La operación no implica la cancelación del TX de la memoria. Para b el TX, vea el procedimiento de cancelación en el RX.

# **PROGRAMACIÓN DE LOS TRANSMISORES**

Una vez realizadas las operaciones de creación, configuración y asociación de los transmisores a los receptores RF, es posible programar los transmisores.

Partiendo siempre de la ventana **Propiedades** 

#### Tecla **Programar**: permite programar el TX.

El TX se deberá poner en modo de programación presionando simultánea y consecutivamente las teclas 3 y 4 hasta que los leds dejen de destellar y permanezcan encendidos de modo fijo. Coloque el TX en el programador, en la posición indicada por el dibujo en el teclado, y confirme con la tecla PROGRAMAR. Una barra de desplazamiento indicará el avance de la operación. Al finalizar, confirme con **Cerrar**.



El TX programado se indicará de color verde en el campo que indica el número del TX. Los TX asociados, pero aún sin programar, se evidenciarán de color amarillo en el campo que indica el número del TX.

COLOR	DESCRIPCIÓN
	Transmisor asociado y programado
	Transmisor asociado, pero aún sin programar
	Transmisor sustituido

Tecla **OK**: para confirmar las asociaciones realizadas y salir de la ventana sin programar el TX.

Tecla ANULAR: para salir de la ventana sin guardar las configuraciones.

### **CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES XP**

Seleccionando la opción "Lectores" en la parte izquierda de la pantalla y activando con el botón derecho del ratón el menú "Añadir nuevo…", aparecerá la ventana de creación de los receptores XP.

Nuevo dispo	sitivo	
Categoría	Lectores	~
Articulo	XP 433Mhz	~
Nombre		
Descripcion		
Cantidad	1	
Tet I Hilizadaa	4 / 65000	

CATEGORÍA: dejar seleccionada la opción Lectores.

ARTÍCULO: seleccionar el tipo de receptor XP que quiere crear.

NOMBRE: es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: número de dispositivos que se quieren crear.

Tras haber creado los receptores XP a utilizar en el equipo, definir sus configuraciones. Haciendo doble clic con el ratón en uno de los receptores XP creados, o bien utilizando la tecla derecha y seleccionando la opción **Propiedades** en el menú que aparece, se visualizará la ventana de configuración de los receptores XP.

# MANAGER

Dispositivo			Datos	Generales —			
	S		Nom Desc Num	ibre cripcion nero Serial	XP_10		Max 8 Caracteres
	XP 433Mhz				🗌 Deshsabilita	a tecla	
ard asoc	iados				- Seleccionar Rece	eptor	
ld	Nombre	Cliente		ee	Receptor		
<	Anade	R	emover		×		
ange nur De	neros seriales telema	andos A	0	\$	Canon: Artīculo: Nombre: Salida:	null null null	

NOMBRE: aparecerá el nombre que se introdujo al crear el receptor.

DESCRIPCIÓN: aparecerá la descripción que se introdujo al crear el receptor.

NÚMERO DE SERIE: queda 0 hasta que se programe el receptor XP y luego, aparecerá el número de serie del dispositivo.

DESACTIVAR LA TECLA: seleccionando esta casilla, se desactivará la tecla LEARN presente en el receptor XP y ya no podrá utilizarse para activar el procedimiento de aprendizaje de códigos.

Preste atención porque de esta manera sólo se podrá memorizar otro transmisor XP (TARJETA o ETIQUETA) en el receptor XP mediante el uso de la TARJETA o ETIQUETA maestra.

TARJETAS ASOCIADAS

En la tabla aparecerá la lista de las TARJETAS y ETIQUETAS asociadas al receptor XP.

Tecla **AÑADIR**: añade una TARJETA o ETIQUETA nueva a la lista. Tecla **QUITAR**: quita una TARJETA o ETIQUETA de la lista. (┍┑┥:┝┥╸┝

RANGO DE NÚMEROS DE SERIE DE LOS TELEMANDOS: es posible indicar 2 valores para guardar espacio en la memoria del receptor XP y prepararla para recibir cualquier TARJETA o ETIQUETA con número de serie entre ... y ...

#### CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LAS TARJETAS Y ETIQUETAS A LOS RECEPTORES XP

Seleccionando la opción "Tarjetas" en la parte izquierda de la pantalla y activando con el botón derecho del ratón el menú "Añadir nuevo…", aparecerá la ventana de creación de las TARJETAS/ETIQUETAS.

Jategoria	Papeles
Artūculo	TAG
	TAG CARD
Nombre	
Descripcion	
Cantidad	1
Tot Utilizados	4 / 65000

CATEGORÍA: dejar seleccionada la opción Tarjetas.

ARTÍCULO: seleccionar la opción Tarjeta o Etiqueta para crear el dispositivo deseado.

Le recordamos que las TARJETAS usan un código HCS fijo, mientras que las ETIQUETAS utilizan el rolling-code.

No es posible usar dispositivos con codificación distinta en el mismo receptor XP.

NOMBRE: es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: número de dispositivos que se quieren crear.

Tras haber creado las TARJETAS o ETIQUETAS a utilizar en el equipo, hay que definir sus configuraciones. Haciendo doble clic con el ratón en una de las TARJETAS o ETIQUETAS creadas, o bien utilizando la tecla derecha y seleccionando la opción **Propiedades** en el menú que aparece, se visualizará la ventana de configuración de las TARJETAS y ETIQUETAS.

CH:HD)

# MANAGER

spositivo	Datos Generales Numero Serial Codigo sostitutivo Nombre Descripcion Cliente	0 ⊘ Automatico 0 TAG_1 Max 8 Caracteres
sta Trasponder Id Nombre	Descripcion	
		Anade Remover

NÚMERO DE SERIE: es posible introducir el número de serie de la Tarjeta o Etiqueta.

Por defecto, el campo se desactiva en cuanto se activa la opción "Automático".

**ATENCIÓN:** se recomienda no modificar esta configuración y dejar que se asocie al dispositivo un número de serie cualquiera, salvo en caso de querer crear una Tarjeta/Etiqueta con un número de serie específico.

CÓDIGO SUSTITUTIVO: es posible configurar un valor numérico de 0 a 9. Por defecto, se propone el valor 0.

En caso de creación de un dispositivo con el mismo número de serie que otro, pero con código sustitutivo aumentado en una unidad, en la primera transmisión del dispositivo nuevo con código sustitutivo mayor, se cancelará de la memoria del receptor el de código sustitutivo inferior, dejando el mismo inutilizable.

El número máximo de sustituciones de código es 9.

Al alcanzar la novena Tarjeta o Etiqueta sustitutiva, aparecerá el mensaje "alcanzado el número máximo del código sustitutivo"

CH:H>X

NOMBRE: aparece el nombre asociado a la Tarjeta o Etiqueta previamente configurada.

DESCRIPCIÓN: aparece la descripción asociada a la Tarjeta o Etiqueta.

CLIENTE: es posible recuperar el nombre del usuario que utilizará la Tarjeta o Etiqueta del Registro de Clientes previamente creado.

LISTA DE TRANSPONDEDORES

En la tabla aparecerá la lista de todos los receptores XP a los que está asociada la Tarjeta o Etiqueta.

Tecla **AÑADIR**: Es posible asociar una TARJETA o ETIQUETA a un receptor XP. Seleccionando la tecla aparece la siguiente pantalla, en la que es posible seleccionar todos los receptores XP presentes en el equipo al que se quiere asociar la Tarjeta o Etiqueta.

# MANAGER

Asociacion dispositivo	×
Lista Tanana dan	
V 433Mhz	
🗌 🔘 XP 1	
T XP 2	
XP 2,4Ghz	
Ok Anula	а

La asociación también puede efectuarse partiendo de la lista de Tarjetas o Etiquetas creadas, activando el menú de selección con el botón derecho del ratón y seleccionando la opción **"Asociación de dispositivo...**"

	Anade nuevo	CTRL+N
3	Crea sostitutivo	
	Duplica	
	Propiedad	CTRL+P
	Asociacion diroositivo	CTRL+A
×	Elimina	CANC

Tecla **QUITAR**: quita una TARJETA o ETIQUETA de la lista.

Tras haber creado y configurado todas las Tarjetas y Etiquetas presentes en el equipo, es posible proceder con la programación.



## **PROGRAMACIÓN DE LAS TARJETAS Y ETIQUETAS**

Una vez realizadas las operaciones de creación, configuración y asociación de las Tarjetas y Etiquetas a los receptores XP, es posible programar los dispositivos.

Partiendo siempre de la ventana PROPIEDADES

Tecla **PROGRAMAR**: Permite programar las tarjetas o etiquetas.

La tarjeta o etiqueta deberá colocarse en el programador MANAGER en la posición indicada por el dibujo en el teclado. Confirme con la tecla Programar. Una barra de desplazamiento indicará el avance de la operación. Al finalizar, confirme con **Cerrar**.



Los dispositivos programados se indicarán de color verde en el campo que indica el número del dispositivo.

Los dispositivos asociados, pero aún sin programar, se evidenciarán de color amarillo en el campo que indica el número del dispositivo.

COLOR	DESCRIPCIÓN
	Tarjeta o Etiqueta asociada y programada
	Tarjeta o Etiqueta asociada, pero aún sin programar
	Tarjeta o Etiqueta sustituida

Tecla **OK**: para confirmar las asociaciones realizadas y salir de la ventana sin programar los dispositivos.

Tecla **ANULAR**: para salir de la ventana sin guardar las configuraciones.

### ASOCIACIÓN DE LOS RECEPTORES XP A LOS RECEPTORES RF

Partiendo de la ventana de propiedades del receptor XP, es posible asociar un receptor XP a uno o varios receptores RF.

#### SELECCIONAR EL RECEPTOR

Cabe recordar que el receptor XP también es un transmisor de un canal que se puede asociar a una salida cualquiera de un receptor RF presente en el equipo.

Seleccionando la tecla RECEPTOR aparece la ventana de asociación de dispositivo, que indica la lista de todos los receptores RF presentes en el equipo. A este punto, es posible seleccionar uno de los receptores RF y elegir a qué salida asociar la transmisión del receptor XP (en el ejemplo, la salida 1).

Tecla **OK**: confirmar la selección y regresar a la ventana anterior. Tecla **ANULAR**: salir sin guardar la asociación.

Nineuro ecologia	
Ninguna asociacion	
Receptores	
🗐 🤌 RX 2 Canales 433Mhz	
🖻 📄 RX2	
🔘 Salida: 1	
💭 🚫 Salida: 2	
🖻 📄 RX1	
Salida: 1	
Salida: 2	
RX 4 Canales 433Mhz	
RX1	
Salida: 1	
Salida: 2	
Salida: 2	
Salida: 4	

La asociación realizada se evidencia en la pantalla de configuración en el campo SELECCIONAR RECEPTOR



## **ROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES XP**

Tras haber creado y configurado los receptores XP y haber programado las tarjetas/etiquetas asociadas a los receptores, es posible proceder con la programación de los receptores XP para activar todas las asociaciones y configuraciones.

Tecla **PROGRAMAR**: programar el receptor XP.

Tecla **OK**: guardar las configuraciones y salir de la ventana sin programar el receptor XP. Tecla **ANULAR**: salir de la ventana sin guardar las configuraciones.

### **PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES RF**

Tras haber creado y configurado todos los dispositivos presentes en el equipo, es posible proceder con la programación de los receptores RF para activar todas las asociaciones y configuraciones.

Tecla **PROGRAMAR**: programar el receptor RF.

Tecla **OK**: Guardar las configuraciones y salir de la ventana sin programar el receptor RF. Tecla **ANULAR**: Se sale de la ventana sin guardar las configuraciones.

## EQUIPO PERSONALIZADO

Para crear un equipo personalizado, hay que dejar seleccionada la casilla "Personalizado" cuando se va a crear el equipo.

El equipo "Personalizado" creado aparecerá en la parte izquierda de la pantalla, bajo la opción "Equipos", y se caracterizará por un icono distinto del estándar.



Automáticamente, se crearán los tipos de dispositivos que pueden formar parte del equipo.

- a. Telemandos de 4 canales
- b. Tarjetas/Etiquetas
- c. Receptores de 2 y 4 canales
- d. Lectores XP
- e. Teclados numéricos

**ATENCIÓN:** La gestión de los teclados numéricos no está activa por el momento; por tanto, no haga caso a las opciones relativas a estos dispositivos.

En la parte derecha de la pantalla, en el "Área principal – Equipos", aparecerá la lista de todos los equipos creados. Es posible personalizar los campos a visualizar activando la tecla indicada en la figura de abajo.

Area principal -	Instalaci	iones								
. Nombre	1	1 20	4.5	Termino -	10000	2.12	<u>a</u> 25 a 5	1000000	2 2 2 2 3	Fecha VS

Aparecerá una ventana en la que será posible seleccionar los campos que se quieren ver.

Nascondi/Visualizza colonne.	
✓ n°	✓ Telefono
Nombre instalacion	Movil
Cliente	Fax
Direccion	Email
Cap	Operadores
Termino municipal	Personalizado
Provincia	Referencia
Pais	Fecha creacion
	Dk Annulla

### **CONFIGURACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS**

Utilizando los mandos en la barra de instrumentos



o tras identificar el dispositivo, con el botón derecho se elige "Añadir nuevo..." y se activa la ventana "Dispositivo nuevo".

╔╋╏╋╸┝

Categoria	Telemandos	~
Articulo	TX 4 Canales 433Mhz	*
Nombre		
Descripcion		
	1	
Cantidad	· ·	

CATEGORÍA: Es posible seleccionar una de las siguientes opciones:

Telemandos Tarjetas Receptores Lectores Teclados

ARTÍCULO: Según la categoría seleccionada, aparecerán los distintos tipos de dispositivos asociados a dicha categoría.

NOMBRE: Es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: Es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: Número de dispositivos de esa categoría utilizados en el equipo.

Cuando se hayan creado los dispositivos asociados al equipo, es necesario configurarlos.

### CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES RF

Con el equipo personalizado es posible y recomendable gestionar el tipo de usuario. Cada tipo representa una zona de paso/apertura diferente (por ej. CAJA, BARRERA, PUERTA CORREDERA, etc.). Es posible definir un máximo de 32 tipos de usuario distintos.

Utilizando el mando en la barra de instrumentos



O desde el menú **Introducir**  $\rightarrow$  **Gestión de tipos (ID Usuario)**, donde aparece la ventana de introducción de los distintos tipos de zona de paso/abertura presentes en el equipo. En el ejemplo se han creado 2 tipos de apertura distintos: CAJA y PUERTA CORREDERA.

🔑 Gest	tion tipologias recepto	res (ID Canon)	×
Instala	cion:		
PERS	ONALIZADO		*
Canon	:		
n°	Nombre	Descripcion	~
1	BOX		
2	CANCELA CORREDERA		
3			
4			
5			
6			
7			
8			~
		Ok Anula	

EQUIPO: aparece la lista de todos los equipos personalizados previamente creados.

USUARIO: aparecen los distintos tipos de usuario previstos en el equipo (máx. 32). El número que aparece al lado de cada opción representa la identificación del usuario específico (ID Usuario) y forma parte del código unívoco de transmisión del equipo personalizado.

Los dos tipos distintos se han creado en el equipo, en la categoría de receptores.

(┍┾᠄┾╸┝

Ma Ma	nager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projec	ts\Manager_1.roll	er					
File	Modifica Introduce Planteos ?								
1	👕 🖬 🔂 🦌 🗎	9	2?						
Lista	instalaciones	Area	orincipal - BOX						
BOX	69	n°	Articulo	Nombre	Instalacion	Canon	Descripcion	Fecha	
	Home Page	4	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 1	2	1		11/05/2009 10:45	
		5	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 2	2	1		11/05/2009 10:45	
	Instalaciones	6	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 3	2	1		11/05/2009 10:45	
	TANDARD								
	E PERSONALIZADO								
	🗷 👘 Telemandos								
	Papeles								
	BOX.								
	Otros								
	Lectores								
	Teclados								
	Servicios								
	Rubrica clientes								
	Rubrica operadores	Becul	tados busqueda					Busses or	
		Resul	lauos busqueda					Busca er	Busca: Todos proyect 💌 🔍
		_							

Dentro de cada tipo de receptor específico es posible crear más receptores, todos ellos del mismo tipo y cada uno con un número secuencial distinto (NS Usuario).

G:B:D:

En el ejemplo, en el tipo CAJA se han creado 3 receptores distintos, identificados por el nombre CAJA\_1, CAJA\_2, y CAJA\_3, cada uno con un NS Usuario automáticamente distinto (0, 1 y 2).

Nombre	BOX_1	Max 8 Caracteres
Descripcion		
NS Canon	0	*
Numero <mark>Seria</mark> l	0	<b>X</b>
Datos Generales:		
Nombre	BOX_2	Max 8 Caracteres
Descripcion		
NS Canon	1	-
Numero Serial	0	<b>X</b>
Datos Generales:		
Nombre	BOX_3	Max 8 Caracteres
Descripcion		
		10000 M

Seleccionando la opción "Receptores" u "Otros" en la parte izquierda de la pantalla y activando con el botón derecho del ratón el menú "Añadir nuevo…", aparecerá la ventana de creación de los receptores genéricos, identificados por el ID Usuario "0".

# MANAGER

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.roll	er					
File Modifica Introduce Planteos ?	0	a <b>1</b>						
	3	21						
Lista instalaciones	Area	principal - Recep	otores					
Receptores 😜	n°	Artūculo	Nombre	Instalacion	Canon	Descripcion	Fecha	
Home Page	7	RX 4 Canales 433Mhz	RX 1	2	0		11/05/2009 10:50	
	4	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 1	2	1		11/05/2009 10:45	
	5	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 2	2	1		11/05/2009 10:45	
🗴 🏠 STANDARD	6	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 3	2	1		11/05/2009 10:45	
E PERSONALIZADO								
Telemandos								
		🔎 Nuevo d	lispositivo	)				
Papeles								
		Categoria	1	Receptores		~		
Heceptores		Articulo	F	RX 2 Canales 433	Mhz •	~		
BOX		Canon	1	Receptores	•	~		
		Nombre	Ē					
CANCELA CORREDERA		Descripcion	Ī					
		Cantidad	1	\$				
		Tot, Utilizad	os 5	/ 65000				
Lectores								
		- I	~					
Teclados			Ok	Anula				
Servicios								
Rubica clientes								
Rubrica operadores								
	Resu	ltados busqueda	1				Busca er	n: 💦 Busca: Todos proyect 💌 😪

CATEGORÍA: dejar seleccionada la opción Receptores.

ARTÍCULO: seleccionar el tipo de receptor que quiere crear.

USUARIO: dejar seleccionada la opción Receptores si se quiere crear un dispositivo con ID USUARIO de 0.

NOMBRE: es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: número de dispositivos que se quieren crear.

Después de crear los tipos de receptores a utilizar en el equipo, hay que definir sus configuraciones. Haciendo doble clic con el ratón en uno de los receptores creados, o bien utilizando la tecla derecha y seleccionando la opción **Propiedades** en el menú que aparece, se visualizará la ventana de configuración de los receptores.

CH:H>X

		Datos Generales:		
	ø	Nombre	RX_1	Max 8 Caracteres
	G	Descripcion NS Canon	0	
RX	4 Canales 433Mhz	Numero Serial	0	
			🗖 Deshsabilita tecla	
k	Datos Generales			
	Telemandos asociados			
0	Funciones salidas			

NOMBRE: aparecerá el nombre que se introdujo al crear el receptor.

DESCRIPCIÓN: aparecerá la descripción que se introdujo al crear el receptor.

NS USUARIO: indica el número progresivo del receptor seleccionado y forma parte del código unívoco de transmisión del equipo personalizado.

NÚMERO DE SERIE: queda 0 hasta que se programe el receptor y luego, aparecerá el número de serie del dispositivo.

DESACTIVAR LA TECLA: seleccionando esta casilla se desactivará la tecla LEARN presente en el receptor y ya no se podrá utilizar la misma para poner en comunicación el dispositivo con el programador MANAGER.

Preste atención porque de esta manera sólo se podrá memorizar otro transmisor en el receptor siguiendo el procedimiento descrito a continuación:

Presionar simultáneamente las teclas 1 y 2 de un transmisor ya memorizado; el led rojo del receptor comenzará a destellar rápidamente y, después de 5/6 segundos, el destello disminuirá, el receptor entrará en la fase de preaprendizaje y se encenderá el led verde. En 2/3 s habrá que pulsar la tecla del transmisor asociado al receptor que se quiere poner en condiciones de aprendizaje. Pulse una tecla cualquiera del transmisor nuevo que se memorizará con asignación de los canales estándar.
Activando la tecla "Telemandos asociados", aparece la siguiente ventana.

		reiema	nuos asocia	dos:				
	<i>C</i>	ld	Nombre	Cliente	Salida	Layer	Tecla	ee
RX 4	Canales 433Mhz							
ł	Datos Generales							
ШТ	elemandos asociados	<						>
٢	Funciones salidas		Anade			Remov	er	

En la tabla TELEMANDOS ASOCIADOS aparecerá la lista de todos los dispositivos asociados al receptor, evidenciando la asociación entre la tecla del transmisor y la salida del receptor.

En la primera columna (ld) aparecerá un símbolo que indicará el estado del transmisor y/o del transpondedor en el receptor.

SÍMBOLO	SIGNIFICADO
?	Los dispositivos se han asociado, pero aún no se han programado
0	El transmisor/transpondedor asociado al receptor ha sido programado, pero el receptor aún debe programarse
×	Ambos dispositivos han sido programados



Tecla **Añadir**: añade un transmisor a la lista, pero en este caso la asociación entre la tecla del transmisor y la salida del receptor no puede realizarse de modo automático (véase pág. xxx), sino que debe efectuarse eligiendo la salida del receptor que se quiere activar con la tecla seleccionada.

Tecla **Quitar**: quita un transmisor de la lista y, al igual que en el caso anterior, la operación no se realiza de modo automático, sino quitando individualmente los canales seleccionados.

🔎 Propiedad dispositivo Dispositivo Funciones salidas: Funcion Codigo Tiempo Ninguna Salida 1: Salida 2: Ninguna 2 RX 4 Canales 433Mhz Salida 3: Ninguna 3 p Datos Generales Salida 4: Ninguna 4 V Telemandos asociados 30 x 10s 0 Funciones salidas × V Programa Ok Anula

Activando la tecla "Funciones de las salidas" aparece la siguiente ventana:

FUNCIÓN: tras haber programado el receptor, en este campo aparecerá el tipo de configuración de la salida (monoestable, biestable, temporizador). El campo solo es de lectura y no permite modificar las configuraciones del hardware.

TIEMPO: es posible modificar la temporización de las salidas configuradas como temporizador desde 10 segundos hasta un máximo de 42 minutos.

ATENCIÓN: la modificación concierne todas las salidas temporizadas.

#### CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LOS TRANSMISORES A LOS RECEPTORES RF

Seleccionando la opción "Telemandos" en la parte izquierda de la pantalla, aparecerá a la derecha la lista de todos los transmisores previamente creados. Seleccionando un renglón y visualizando el menú con el botón derecho del ratón se obtienen las siguientes opciones:

	Anade nuevo	CTRL+N
2	Crea sostitutivo	
2	Duplica	
2	Propiedad <b>A</b>	CTRL+P
	Asociacion dispositivo	CTRL+A
×	Elimina	CANC

AÑADIR NUEVO: añade un TX nuevo a la lista

CREAR SUSTITUTIVO: crea un TX con el mismo número de serie y las mismas asociaciones que el evidenciado, pero con código sustitutivo aumentado en una unidad. El TX nuevo creado sustituirá automáticamente el anterior en la primera transmisión. El TX que ya no se utiliza se identificará de color rojo en el campo que indica el número del dispositivo.

DUPLICAR: permite crear un número de TX según deseado, con las mismas características de asociación que el evidenciado, pero con un número de serie distinto.

PROPIEDADES: aparece la pantalla ilustrada a continuación

## MANAGER

🏴 Propiedad dispositivo	
Dispositivo	Datos Generales         Numero Serial       0 > ✓ Automatico         Codigo sostitutivo       0         Nombre       TX_1 Max 8 Caracteres         Descripcion
Planteo Teclas Tecla 1 Canon: Articulo: Nombre: Salida:	Habilita Layer 2 Selecciona Layer: 1 V Tecla 2 Canon: Articulo: Nombre: Salida:
Tecla 3 Canon: Articulo: Nombre: Salida:	Tecla 4 Canon: ArtIculo: Nombre: Salida:
Programa	Ok Anula

NÚMERO DE SERIE: es posible introducir el número de serie del transmisor, que será parte del código de transmisión.

Por defecto el campo se desactiva en cuanto se activa la opción "Automático".

**ATENCIÓN:** Se recomienda no modificar esta configuración y dejar que se asocie al dispositivo un número de serie cualquiera, salvo en caso de querer crear un TX con un número de serie específico.

CÓDIGO SUSTITUTIVO: Es posible configurar un valor numérico de 0 a 9. Por defecto, se propone el valor 0.

En caso de creación de un TX con el mismo número de serie que otro, pero con código sustitutivo aumentado en una unidad, en la primera transmisión del TX con código sustitutivo mayor, se cancelará de la memoria del receptor el de código sustitutivo inferior, dejando el mismo inutilizable.

El número máximo de sustituciones de código es 9.

Al alcanzar el noveno telemando sustitutivo, aparecerá el mensaje "alcanzado el número máximo del código sustitutivo"

NOMBRE: aparece el nombre asociado al TX previamente configurado.

DESCRIPCIÓN: aparece la descripción asociada al TX

╔╋╏╋╸┝

CLIENTE: es posible recuperar el nombre del usuario que utilizará el TX del Registro de Clientes previamente creado.

ACTIVAR LAYER 2: EI TX siempre transmite 2 códigos consecutivos (llamados "layer") que pueden ser iguales o distintos.

Si se deja la casilla desactivada, se activará un solo "layer" y los códigos transmitidos serán iguales.

Si se activa la casilla, será posible programar los dos códigos de manera completamente distinta. Primero habrá que programar el primer "layer" y luego el segundo, como si se tratara de dos transmisores distintos.

**ATENCIÓN:** Se recomienda programar solamente uno de los dos "layer" para poder memorizar posteriormente el telemando en un equipo estándar futuro.

CONFIGURACIÓN DE LAS TECLAS: Permite asociar a cada tecla del TX un receptor, previamente introducido en el equipo, activando la salida deseada.

Haga doble clic en el símbolo de la tecla que se quiere configurar y aparecerá la ventana "Asociación de dispositivo...", en la que estarán evidenciados los receptores presentes en el equipo. Es posible seleccionar a qué salida del receptor se asociará esa tecla del TX.

La salida seleccionada se evidenciará; confirme con la tecla **OK** para volver a la ventana anterior. La tecla asociada se evidenciará mediante una marca de cotejo verde.



ASOCIACIÓN DE DISPOSITIVO: permite asociar automáticamente todas las teclas de un TX a las salidas de un RX de manera estándar (Tecla 1  $\rightarrow$  Salida 1; Tecla 2  $\rightarrow$  Salida 2; Tecla 3  $\rightarrow$  Salida 3; Tecla 4  $\rightarrow$  Salida 4); aparecerá la pantalla de abajo.

Canor	.: A	Articulo:	
Todo	s 💌	RX 2 Canale	s 433Mhz 💊
Dispos	sitivos n° 4 :		
ld	Articulo	Nombre	Descripcio
8	RX 2 Canales 433Mhz	RX 2	-
4	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 1	
5	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 2	
6	RX 2 Canales 433Mhz	BOX 3	

USUARIO: permite seleccionar el tipo de receptor al que se quiere asociar los TX.

ARTÍCULO: permite elegir el receptor que se quiere asociar al TX.

DISPOSITIVOS N.º: Indica cuántos receptores del tipo seleccionado en el campo "Artículo" se han creado. En la tabla se indican los detalles de los receptores creados.

Seleccionando el receptor deseado y presionando la tecla **OK**, se asocia el TX al receptor con la secuencia estándar de las salidas de los canales (Tecla 1  $\rightarrow$  Salida 1; Tecla 2  $\rightarrow$  Salida 2 ...)

ELIMINAR: elimina el TX seleccionado en la lista. La operación no implica la cancelación del TX de la memoria. Para eliminar el TX, vea el procedimiento de cancelación en el RX.

(~~;;;,,,);;

## **PROGRAMACIÓN DE LOS TRANSMISORES**

Una vez realizadas las operaciones de creación, configuración y asociación de los transmisores a los receptores RF, es posible programar los transmisores.

Partiendo siempre de la ventana Propiedades

### Tecla Programar: Permite programar el TX.

El TX se deberá poner en modo de programación presionando simultánea y consecutivamente las teclas 3 y 4 hasta que los leds dejen de destellar y permanezcan encendidos de modo fijo durante unos 30 segundos, a la espera de la programación. Coloque el TX en el programador MANAGER, en la posición indicada por el dibujo en el teclado, y confirme con la tecla **Programar**. Una barra de desplazamiento indicará el avance de la operación. Al finalizar, los leds del telemando se apagan y es necesario confirmar con **Cerrar**.



El TX programado se indicará de color verde en el campo que indica el número del TX. Los TX asociados, pero aún sin programar, se evidenciarán de color amarillo en el campo que indica el número del TX.

	COL	OR	DESCRIPCIÓN
			Transmisor asociado y programado
I			Transmisor asociado, pero aún sin programar
			Transmisor sustituido

Tecla OK: para confirmar las asociaciones realizadas y salir de la ventana sin programar el TX.

Tecla **ANULAR**: para salir de la ventana sin guardar las configuraciones.



### CREACIÓN Y CONFIGURACIÓN DE RECEPTORES XP

Seleccionando la opción "Lectores" en la parte izquierda de la pantalla y activando con el botón derecho del ratón el menú "Añadir nuevo…", aparecerá la ventana de creación de los receptores XP.

ategoria	Lectores	*
Artūculo	XP 433Mhz	~
Nombre		
Descripcion		
Cantidad	1	
Tet I hilling days	3 / 65000	

CATEGORÍA: dejar seleccionada la opción Lectores.

ARTÍCULO: seleccionar el tipo de receptor XP que quiere crear.

NOMBRE: es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: número de dispositivos que se quieren crear.

Tras haber creado los receptores XP a utilizar en el equipo, hay que definir sus configuraciones. Haciendo doble clic con el ratón en uno de los receptores XP creados, o bien utilizando la tecla derecha y seleccionando la opción **Propiedades** en el menú que aparece, se visualizará la ventana de configuración de los receptores XP.

G:B:D:

# MANAGER

Dispositivo			Datos	Generales			
	S		Nom Desc Num	ibre cripcion iero Serial	XP_1	_	Max 8 Caracteres
	XP 433Mhz				Deshsabilita	a tecla	
ard asoc	ciados	_			- Seleccionar Rece	ptor	
Id	Nombre	Cliente		ee	Receptor		
<	Anade	Re	emover		Canon: Articulo: Nombre: Salida:	null null null null	

NOMBRE: aparecerá el nombre que se introdujo al crear el receptor.

DESCRIPCIÓN: aparecerá la descripción que se introdujo al crear el receptor.

NÚMERO DE SERIE: queda 0 hasta que se programe el receptor XP y luego, aparecerá el número de serie del dispositivo.

DESACTIVAR LA TECLA: seleccionando esta casilla, se desactivará la tecla LEARN presente en el receptor XP y ya no podrá utilizarse ni para activar el procedimiento de aprendizaje de códigos ni para abrir la conexión con el programador MANAGER. De esta manera, la única forma de memorizar otro transmisor XP (TARJETA/ETIQUETA) en el receptor XP y abrir la comunicación con el programador MANAGER será utilizar la TARJETA o ETIQUETA maestra.

#### TARJETAS ASOCIADAS

En la tabla aparecerá la lista de las TARJETAS o ETIQUETAS asociadas al receptor XP.

Tecla **AÑADIR**: añade una TARJETA o ETIQUETA nueva a la lista. Tecla **QUITAR**: quita una TARJETA o ETIQUETA de la lista. **ATENCIÓN:** La primera TARJETA o ETIQUETA asociada al receptor XP se comportará como maestra y se evidenciará con un mensaje rojo.

la TARJETA o ETIQUETA maestra no puede poner en transmisión el lector, sino que solo activa la memorización de códigos.

#### SELECCIONAR EL RECEPTOR

Presionando el recuadro marcado con una X es posible asociar el receptor XP a una salida de un receptor RF.

En el ejemplo ilustrado en la figura se ha asociado la transmisión del lector a la salida 3 de un receptor de cuatro canales de tipo PUERTA CORREDERA.

ciación dispositivo	
ispositivos:	
💥 Ninguna asociacion	
Receptores	
🕀 🥕 🥕 RX 2 Canales 433Mhz	
🖅 🧈 RX 4 Canales 433Mhz	
BOX	
🖃 👘 CANCELA CORREDERA	
RX 2 Canales 433Mhz	
🖃 🥒 RX 4 Canales 433Mhz	
🖶 📄 RX 1	
Salida: 1	
Salida: 2	
Salida: 3	
Salida: 4	
✓	*
Ok /	Anula

#### CREACIÓN, CONFIGURACIÓN Y ASOCIACIÓN DE LAS TARJETAS Y ETIQUETAS A LOS RECEPTORES XP

Seleccionando la opción "Tarjetas" en la parte izquierda de la pantalla y activando con el botón derecho del ratón el menú "Añadir nuevo…", aparecerá la ventana de creación de las TARJETAS o de las ETIQUETAS.

ategorla	Papeles 🗸
vtūculo	TAG
	TAG CARD
Nombre	
Descripcion	
Cantidad	1
Tot. Utilizados	3 / 65000

CATEGORÍA: dejar seleccionada la opción Tarjetas.

ARTÍCULO: seleccionar la opción Tarjeta o Etiqueta para crear el dispositivo deseado.

Le recordamos que las TARJETAS usan un código HCS fijo, mientras que las ETIQUETAS utilizan el rolling-code.

No es posible usar dispositivos con codificación distinta en el mismo receptor XP.

NOMBRE: es posible introducir el nombre elegido para el dispositivo, utilizando solamente letras o números (máx. 8 caracteres). Para cancelar un carácter, utilice la tecla BACKSPACE en lugar de la tecla CANC.

DESCRIPCIÓN: es posible introducir una descripción del dispositivo que se está creando.

CANTIDAD: número de dispositivos que se quieren crear.

Tras haber creado las TARJETAS o ETIQUETAS a utilizar en el equipo, hay que definir sus configuraciones. Haciendo doble clic con el ratón en una de las TARJETAS o ETIQUETAS creadas, o bien utilizando la tecla derecha y seleccionando la opción **Propiedades** en el menú que aparece, se visualizará la ventana de configuración de las TARJETAS y ETIQUETAS.

## MANAGER

Jisposi	tivo	Datos Generales Numero Serial Codigo sostitutivo Nombre Descripcion Cliente	0       ✓ Automatico         0       ✓         TAG_1       Max 8 Caracteres
lista Tr	asponder Nombre	Descripcion	
			Anade Remover

NÚMERO DE SERIE: es posible introducir el número de serie de la Tarjeta o Etiqueta.

Por defecto el campo se desactiva en cuanto se activa la opción "Automático".

**ATENCIÓN:** Se recomienda no modificar esta configuración y dejar que se asocie al dispositivo un número de serie cualquiera, salvo en caso de querer crear una Tarjeta/Etiqueta con un número de serie específico.

CÓDIGO SUSTITUTIVO: es posible configurar un valor numérico de 0 a 9. Por defecto, se propone el valor 0.

En caso de creación de un dispositivo con el mismo número de serie que otro, pero con código sustitutivo aumentado en una unidad, en la primera transmisión del dispositivo nuevo con código sustitutivo mayor, se cancelará de la memoria del receptor el de código sustitutivo inferior, dejando el mismo inutilizable.

El número máximo de sustituciones de código es 9.

Al alcanzar la novena Tarjeta o Etiqueta sustitutiva, aparecerá el mensaje "alcanzado el número máximo del código sustitutivo"

NOMBRE: aparece el nombre asociado a la Tarjeta o Etiqueta previamente configurada.

DESCRIPCIÓN: aparece la descripción asociada a la Tarjeta o Etiqueta.

CLIENTE: es posible recuperar el nombre del usuario que utilizará la Tarjeta o Etiqueta del Registro de Clientes previamente creado.

LISTA DE TRANSPONDEDORES En la tabla aparecerá la lista de todos los receptores XP a los que está asociada la

Tarjeta o Etiqueta.

Tecla **AÑADIR**: es posible asociar una TARJETA o ETIQUETA a un receptor XP.

Seleccionando la tecla aparece la siguiente pantalla, en la que es posible seleccionar todos los receptores XP presentes en el equipo al que se quiere asociar la Tarjeta o Etiqueta.

266	G:B:D:
-----	--------

sociacion dispositivo	×
Lista Trasponder:	
V Lectores	
VP 433Mhz	
<ul> <li>XP 1</li> <li>XP 2,4Ghz</li> </ul>	
Ok	Anula

La asociación también puede efectuarse partiendo de la lista de Tarjetas o Etiquetas creadas, activando el menú de selección con el botón derecho del ratón y seleccionando la opción **"Asociación de dispositivo...**"

	Anade nuevo	CTRL+N
3	Crea sostitutivo	
	Duplica	
	Propiedad	CTRL+P
	Asociacion dispositivo	CTRL+A
×	Elimina	CANC

Tecla **QUITAR**: quita una TARJETA o ETIQUETA de la lista.

Tras haber creado y configurado todas las Tarjetas y Etiquetas presentes en el equipo, es posible proceder con la programación.



### PROGRAMACIÓN DE LAS TARJETAS Y ETIQUETAS

Una vez realizadas las operaciones de creación, configuración y asociación de las Tarjetas y Etiquetas a los receptores XP, es posible programar los dispositivos.

#### Partiendo siempre de la ventana PROPIEDADES DEL DISPOSITIVO

#### Tecla **PROGRAMAR**: permite programar las tarjetas o etiquetas.

La tarjeta o etiqueta deberá colocarse en el programador MANAGER en la posición indicada por el dibujo en el teclado. Confirme con la tecla Programar. Una barra de desplazamiento indicará el avance de la operación. Al finalizar, confirme con **Cerrar**.



Los dispositivos programados se indicarán de color verde en el campo que indica el número del dispositivo.

Los dispositivos asociados, pero aún sin programar, se evidenciarán de color amarillo en el campo que indica el número del dispositivo.

COL	.OR	DESCRIPCIÓN
		Tarjeta o Etiqueta asociada y programada
		Tarjeta o Etiqueta asociada, pero aún sin programar
		Tarjeta o Etiqueta sustituida

Tecla **OK**: para confirmar las asociaciones realizadas y salir de la ventana sin programar los dispositivos.

Tecla **ANULAR**: para salir de la ventana sin guardar las configuraciones.



#### ASOCIACIÓN DE LOS RECEPTORES XP A LOS RECEPTORES RF

Partiendo de la ventana de propiedades del receptor XP, es posible asociar un receptor XP a uno o varios receptores RF.

#### SELECCIONAR EL RECEPTOR RF

Cabe recordar que el receptor XP también es un transmisor de un canal que se puede asociar a una salida cualquiera de un receptor RF presente en el equipo.

Seleccionando la tecla RECEPTOR aparece la ventana de asociación de dispositivo, que indica la lista de todos los receptores RF presentes en el equipo. A este punto, es posible seleccionar uno de los receptores RF y elegir a qué salida asociar la transmisión del receptor XP (en el ejemplo, la salida 1).

Tecla **OK**: Confirmar la selección y regresar a la ventana anterior. Tecla ANULAR: Salir sin guardar la asociación.

💥 Ninguna	a asociacion	
Recepto	ores	
🖶 🖉 R)	K 2 Canales 433Mhz	
🖶 🎤 R)	K 4 Canales 433Mhz	
🖶 👝 BC	X	
- PC	ORTAIL COULISSANT	
	RX 2 Canales 433Mhz	
ē 👌	RX 4 Canales 433Mhz	
	I D NEW	
	Salida: 1	
	Salida: 2	
	Salida: 3	
	Salida: 4	

La asociación realizada se evidenciará en la pantalla de configuración en el campo SELECCIONAR RECEPTOR

269



### **PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES XP**

Tras haber creado y configurado los receptores XP y haber programado las tarjetas/etiquetas asociadas a los lectores, es posible proceder con la programación de los receptores XP para activar todas las asociaciones y configuraciones.

Tecla **PROGRAMAR**: programar el receptor XP.

Desde la ventana **Propiedades del dispositivo**, seleccionando una o más TARJETAS/ETIQUETAS asociadas y activando el menú de selección con la tecla derecha, es posible activar la opción **Forzar programación**.

De esta manera, todas las TARJETAS/ETIQUETAS seleccionadas, tanto aquellas previamente presentes como aquellas añadidas después de la programación anterior, serán reprogramadas en el receptor XP.

En caso de añadir TARJETAS/ETIQUETAS tras una programación y no utilizar la función **Forzar programación**, eligiendo la opción **Programar** se programan en el receptor únicamente las TARJETAS/ETIQUETAS nuevas.

## 270 **G:B:D:**

# MANAGER

Propied	lad dispositivo		Datos Generales —		
	Ś		Nombre Descripcion Numero Serial	XP_1_ 0	Max 8 Caracteres
~ 1	XP 433Mhz			Deshsabilit	a tecla
Card asoc	ados			- Seleccionar Rece	eptor
? 9	TAG 1	Anade Remover Fuerza program	acion	Receptor	
<	Anade	IIII	emover	Canon: Artīculo: Nombre: Salida:	CANCELA RX 4 Canales 433Mhz RX 1 3
Progra	ama				Ok Anula

Tecla **OK**: para guardar las configuraciones y salir de la ventana sin programar el receptor XP. Tecla **ANULAR**: para salir de la ventana sin guardar las configuraciones.

### PROGRAMACIÓN DE LOS RECEPTORES RF

Tras haber creado y configurado todos los dispositivos presentes en el equipo, es posible proceder con la programación de los receptores RF para activar todas las asociaciones y configuraciones.

Tecla **PROGRAMAR**: programar el receptor RF.

Tecla **OK**: guardar las configuraciones y salir de la ventana sin programar el receptor RF. Tecla **ANULAR**: salir de la ventana sin guardar las configuraciones.

Al igual que para los receptores XP, en este caso también es posible utilizar la función **Forzar programación** para programar un receptor RF tras haber añadido transmisores después de la programación.

		Telema	elemandos asociados:				
		ld	Nombre	Cliente	Salida Layer	Tecla	e
<u>Cr</u>		? 5 ? 5 ? 5	TX 1 TX 1 TX 1 TX 1	Ana Rem	de lover		0 0 0
RX	4 Canales 433Mhz	1.5		Fuer	rza programacion		U
k	Datos Generales						
	Telemandos asociados						
0	Funciones salidas		Anade		Remo	ver	



### SERVICIOS

G:B:D:

Seleccionando la opción Servicios aparece la pantalla de abajo.

🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\Manag	er_1.rolle	IT		
File Modifica Introduce Planteos ?	6 6 7				
		_		 	
Lista instalaciones	Area principal	- Servic	105		
Servicios 😪		SN	0		
Home Page	Repone	Lee serial	Busca datos		
	dispositivo	dispositivo	dispositivo		
E STANDARD					
E PERSONALIZADO					
🗷 👘 Telemandos					
E - Papeles					
TAG					
CARD					
E - Receptores					
BOX					
CANCELA CORREDERA					
😠 — 🌈 Otros					
Teclados					
Servicios	Resultados bi	isqueda		Buscaler	Busca: Todos prover:
Rubrica clientes				Buscu u	
Rubrica operadores					

RESTABLECER EL DISPOSITIVO: elimina los datos contenidos en la memoria de los receptores RF y XP y de los teclados.

🔎 Repone dis	positivo	E
Categoria	Receptores	*
Articulo	RX 2 Canales 433Mhz	~
	A X	
F	Repone! Anula	

CATEGORÍA: es posible elegir entre receptores RF, receptores XP (lectores) y teclados.

ARTÍCULO: es posible seleccionar el tipo de dispositivo asociado a la categoría previamente elegida.

Tras haber seleccionado el dispositivo cuya memoria se quiere cancelar, hay que ponerlo en comunicación con el programador MANAGER.

A este punto, seleccionando la tecla **Restablecer** y tras confirmar de nuevo la selección de querer restablecer el dispositivo, se cancelan todos los datos presentes en la memoria del dispositivo.

ATENCIÓN: La operación RESTABLECER DISPOSITIVO no es reversible.

LEER NÚMERO DE SERIE DEL DISPOSITIVO: permite recuperar la indicación del número de serie del dispositivo. Es necesario poner el dispositivo en conexión con el programador MANAGER.

Lee serial o	lispositivo	
Categoria	Telemandos	*
Artūculo	TX 4 Canales 433Mhz	~
Layer	1 👻	
F	Pregunta Anula	

CATEGORÍA: es posible elegir uno de los cinco tipos de dispositivos distintos. ARTÍCULO: Es posible seleccionar el tipo de dispositivo asociado a la categoría previamente elegida.

LAYER: Solo aparece si se selecciona la categoría Telemandos y permite elegir el "layer" cuyos datos se quieren recuperar.

**INTERROGAR**: realiza la operación de lectura del número de serie del dispositivo. **ANULAR:** Sale de la ventana.

BÚSQUEDA DE DATOS DEL DISPOSITIVO: realiza una búsqueda en la memoria de un receptor RF, un receptor XP o un teclado.

Tras haber seleccionado Categoría y Artículo, es posible elegir el tipo de búsqueda que se quiere realizar.

BUSCAR TODOS: indica en la tabla **Resultados de búsqueda** la lista de todos los transmisores y/o tarjetas/etiquetas memorizados en la memoria del dispositivo original.

274	G:B:D:
-----	--------

	O	
	<ul> <li>Busca todos</li> </ul>	
*	O Busca por po	sicion EE
	O Busca por no	mbre
	O Busca por no	mbre serial
	Busca	
7.		
Posiciîn EE	Numero Serial	Codigo sostitutivo
	33Mhz 🗸	Busca por no     Busca por no     Busca por no     Busca por no     Busca por no

BUSCAR POR POSICIÓN EE: busca en la memoria EEPROM una posición determinada y especificada en el campo **Buscar**, indicando los datos en la tabla.

# **G:B:D:** |275

# MANAGER

Busca por nom	ibre
<ul> <li>Busca por nom</li> </ul>	ıbre serial
Busca: 0	\$
Busca	]
Numero Serial	Codigo sostitutivo
	Busca: 0 Busca Busca

BUSCAR POR NOMBRE: busca en la memoria EEPROM un nombre determinado, especificado en el campo **Buscar** y asociado a un dispositivo, indicando los datos en la tabla.

276	G:B:D:
-----	--------

Categoría		O Busca todos	
Receptores	~	O Busca por pos	sicion EE
Articulo		<ul> <li>Busca por nor</li> <li>Busca por nor</li> </ul>	nbre nbre serial
RX 2 Canales	433Mhz 💉	Busca:	_
		Busca	]
esultados busque Nombre	da Posiciín EE	Busca Numero Serial	Codigo sostitutivo
esultados busque Nombre	da Posiciín EE	Busca Numero Serial	Codigo sostitutiv

BUSCAR POR NÚMERO DE SERIE: busca en la memoria EEPROM una posición determinada y especificada en el campo Buscar, indicando los datos en la tabla.

## **G:B:D:** |277

# MANAGER

		O Busca todos	
Categoría			
Receptores	~		
Articulo			
RX 2 Canales	s 433Mhz 🗸	S busca por nombre senar	
		Busca:	
		Busca	
lesultados busqu	eda	Busca	
lesultados busqu Nombre	eda Posiciîn EE	Busca Numero Serial Codigo sostitut	tivo
lesultados busqu Nombre	eda Posiciîn EE	Busca Numero Serial Codigo sostitut	tivo



### BOOTLOADER

╔╋╏╋╸┝

Permite actualizar el firmware del programador: MANAGER

- 1. Guarde el fichero de actualización en la carpeta C:programas\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware
- 2. Conecte el programador al ordenador
- **3.** Inicie el programa Manager G:B:D:
- 4. En el menú "Configuraciones", seleccione la opción "Actualización del firmware".
- 5. Controle la versión de firmware cargada pulsando el mando indicado.
- 6. Seleccione la versión nueva que se va a instalar y confirme.
- 7. Permite actualizar el firmware del programador: Manager
- 8. Si el programador se desconecta durante esta operación, de todos modos queda a la espera de completar la actualización, que continuará en cuanto se restablezca la conexión.
- **9.** En cuanto se complete la actualización, el Manager se desconectará automáticamente del ordenador.

**ATENCIÓN:** no tome en cuenta las indicaciones visualizadas en el LCD hasta completar la operación.

279

### **USO DE VARIOS PROGRAMADORES**

Cada proyecto está vinculado al programador MANAGER con el que ha sido creado. Todos los equipos relativos a ese proyecto deberán ser gestionados y configurados por medio de ese programador específico.

Si se quiere crear un proyecto nuevo con otro programador, basta iniciar el programa de gestión prestando atención a conectar el programador nuevo. Automáticamente, el software del ordenador reconocerá el número de serie del programador nuevo y todos los equipos creados en el proyecto nuevo se vincularán al programador nuevo.

Si se conecta un programador con un número de serie distinto de aquel con que se realizó el proyecto, aparecerá el mensaje "Manager desconocido" en el campo "ESTADO DEL MANAGER" de la ventana ilustrada abajo.

Å	Planteo	S			
[	Manager	Backup proyecto	Puesta al dia firmware		
		Codigo inst	alador:		
		No configu	irado		10200
		Estado Mar	nager:		
		Error de co	municacion	69	
	Pr	edefinidos	Ok		Anula

Conectando el programador adecuado y pulsando la tecla **Conexión Manager**, se restablecerá la conexión con el programador y aparecerá el mensaje "Manager conectado".



ALLGEMEINE ANGABEN	282
EMPFOHLENE VORGEHENSWEISE	282
ABKÜRZUNGEN	282
HAUPTFENSTER	283
ERSTELLUNG EINES NEUEN PROJEKTES	284
ERSTELLUNG DES KUNDENVERZEICHNISSES	285
ERSTELLUNG DES BEDIENERVERZEICHNISSES	287
ERSTELLUNG VON ANLAGEN	289
AUTOMATISCHER BACKUP DES PROJEKTES	291
ANLAGENTYP	295
STANDARD-ANLAGE	296
KONFIGURATION DER VORRICHTUNGEN	297
ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON RF EMFPÄNGERN	299
ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER SENDER AN RI	F
EMPFÄNGER	303
PROGRAMMIERUNG DER SENDER	307
ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON XP EMPFÄNGERN	308
ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER CARD UND TA	G
AN XP EMPFÄNGER	310
PROGRAMMIERUNG DER CARD UND TAG	314
ZUORDNUNG DER XP EMPFÄNGER AN DIE RF EMPFÄNGER	315
PROGRAMMIERUNG DER XP EMPFÄNGER	316
PROGRAMMIERUNG DER RF EMPFANGER	316
PERSONALISIERTE ANLAGE	317
KONFIGURATION DER VORRICHTUNGEN	318
ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON RF EMFPANGERN	319
ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER SENDER AN R	F
EMPFANGER	327
PROGRAMMIERUNG DER SENDER	331
ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON XP EMPFANGERN	332
ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER CARD UND TA	G
AN XP EMPFANGER	335
PROGRAMMIERUNG DER CARD UND TAG	339
ZUORDNUNG DER XP EMPFANGER AN DIE RF EMPFANGER	340
PROGRAMMIERUNG DER XP EMPFANGER	341
PROGRAMMIERUNG DER RF EMPFANGER	343
DIENSTE	344
BOOILOADER.	350
VERWENDUNG VON MEHREREN PROGRAMMIERERN	351

G:B:D:



## **ALLGEMEINE ANGABEN**

Das System :MANAGER G:B:D: ist ein System zur Steuerung von automatischen Abläufen, mit dem sämtliche Anlagentypen auf einfachste Weise erstellt, konfiguriert und gesteuert werden können.

Die Vorrichtungen können mit 2 verschiedenen Frequenzen betrieben werden: 433 MHZ oder 2,4 GHz.

## **EMPFOHLENE VORGEHENSWEISE**

Zur Verwendung des Steuerprogramms MANAGER wird die folgende Vorgehensweise empfohlen:

- 1. Erstellung des Projektes
- 2. Erstellung des Kundenverzeichnisses
- 3. Erstellung des Bedienerverzeichnisses
- 4. Erstellung einer neuen Anlage
- 5. Erstellung der RF Empfänger und Bestimmung der Einstellungen
- 6. Erstellung der TX
- 7. Zuordnung der TX an die RF Empfänger
- 8. Programmierung der TX
- 9. Erstellung der XP Empfänger und Bestimmung der Einstellungen
- 10. Erstellung der CARD und der TAG
- 11. Zuordnung der CARD und der TAG an die XP Emfänger
- 12. Programmierung der CARD und der TAG
- 13. Zuordnung der XP Empfänger an die RF Emfpänger
- 14. Programmierung der XP Empfänger
- 15. Programmierung der RF Empfänger

## ABKÜRZUNGEN

Im vorliegenden Schriftstück kommen die folgenden Abkürzungen vor:

- TX Radiofrequenzsender
- RX RF Radiofrequenzempfänger
- CARD Transpondersender mit festem HSC Code
- TAG Transpondersender mit Rolling Code
- RX XP Transponderempfänger

## HAUPTFENSTER

Nach dem Start des Programms MANAGER erscheint die folgende Anzeige

:MANAG	<b>ER</b> 1.0.0		G:B:D:
			X
Letztes Projekt offnen:	Neues Projekt erstellen:	Bestehendes Projekt offnen:	Startfenster schliessen:
TANDINI INDUSTRIE concare			German

Die gewünschte Sprache im Pull-down-Menü rechts unten auswählen.

Vom Hauptfenster aus ist es möglich: das zuletzt ausgeführte Projekt zu öffnen; ein neues Projekt zu erstellen; ein bestehendes, zuvor erstelltes Projekt zu öffnen; das Startfenster zu schließen.

Bei der Wahl "Startfenster schließen" wird das Programm nicht verlassen.



### **ERSTELLUNG EINES NEUEN PROJEKTES**

Bei der ersten Anwendung des Programmierers MANAGER den Posten "Neues Projekt erstellen" auswählen.

Jedes Projekt ist mit einem einzigen Programmierer MANAGER verknüpft. Das erstellte Projekt beinhaltet alle Anlagen, die mit dem bestimmten Programmierer gesteuert werden.

**ACHTUNG:** Wenn der Programmierer ausgetauscht werden muss, ist ein neuer Programmierer mit identischer Seriennummer wie der zu ersetzende Programmierer zu verwenden.

Bei Auswahl des Postens "Neues Projekt erstellen" erscheint die folgende Ansicht mit den Firmenund Projektdaten

imendaten			
Firma		Adresse	
Piva			
Steuemummer			
Telefon		Land	×
Mobiltelefon		Provinz	×
Fax		Allgemein	¥
E-Mail		Plz	×
rojektdaten			
Dateiname	Manager_1		
Verzeichnis	C:\Programmi\GiBiDi\Mana	ger GiBiDi\Projects	
			× .×

FIRMENDATEN: In diese Felder die Daten des Besitzers des Programmierers MANAGER eingeben.

DATEINAME: Dies ist der Name, mit dem das Projekt gespeichert wird. Standardmäßig wird Manager\_xx vorgeschlagen, wobei xx die fortlaufende Nummer des Projektes darstellt.

Es wird empfohlen, das Projekt unter Bezugnahme auf die serielle Nummer des Programmierers, die auf der Rückseite des Programmierers ersichtlich ist, zu speichern. (z. B. Programmierer\_XXXX)

ORDNER: Gibt das Verzeichnis an, in dem das Projekt gespeichert wird.

Mit **OK** wird zur Konfiguration der Anlage übergegangen. Mit **BEENDEN** wird das Fenster verlassen.

## **ERSTELLUNG DES KUNDENVERZEICHNISSES**

Nach der Erstellung des Projektes erscheint die Anzeige zur Konfiguration der Anlagen.



Zur Erstellung des Kundenverzeichnisses mit der rechten Maustaste auf Kundenverzeichnis  $\rightarrow$  Neues hinzufügen... klicken. Es erscheint das folgende Fenster

Name	Adresse		
Nachname			
Firma			
Piva	Land		~
Steuemummer	Provinz		~
Telefon	Allgemein		~
Mobiltelefon	Plz		~
Fax	Passwort	0000	\$
E-Mail	Kurze Namen		Max 8 Zeicher

Die Felder mit den Kundendaten, die im Verzeichnis aufscheinen sollen, ausfüllen und mit **OK** bestätigen.

Wenn die numerische Tastatur verwendet wird, ist im Feld Passwort der Benutzercode einzugeben. Die oben beschriebenen Schritte können zum Eintragen aller anderen Kunden wiederholt werden. Sobald das Kundenverzeichnis erstellt ist, mit der Taste **BEENDEN** auf die Seite zur Konfiguration der Anlage zurückkehren

Um die Daten eines Kunden zu ändern, die Zeile im Verzeichnis markieren, im aufscheinenden Menü auf **Optionen** gehen und mit der rechten Maustaste auf den ausgewählten Posten klicken bzw. einen Doppelklick auf die markierte Zeile ausführen. Die Änderungen vornehmen und mit **OK** bestätigen.

(┍┑┥:┝┥╸┝

### **ERSTELLUNG DES BEDIENERVERZEICHNISSES**

Nach der Erstellung des Projektes erscheint die Anzeige zur Konfiguration der Anlagen.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\Ma	anager_1.roller								[	- 6 🛛
	9 2	?									
Installationsverzeichnis	Hauptbere	eich - Techniker	rverzeichnis								
Technikerverzeichnis 📀	n° Name	Nachname Firma	Steuemum Piva	Adresse F	Piz Aligen	ein Provinz	Land	Telefon	Mobiltelefo Fax	E-Mail	Erstelldatu
Homepage											
Dienste											
Kunden verzeichnis											
Technikerversaidhois Neue hinzufugen CTRL+N											
	Suchergel	bnisse					Suche in:	_	Suche:	Alle Projekte	
								_			

Zur Erstellung des Bedienerverzeichnisses mit der rechten Maustaste auf **Bedienerverzeichnis**  $\rightarrow$  **Neu hinzufügen...** klicken. Es erscheint das folgende Fenster

288	G:B:D:
-----	--------

Name	Adresse	
Firma		
Piva	Land	~
Steuemummer	Provinz	~
Telefon	Allgemein	~
Mobiltelefon	Plz	~
Fax		
E-Mail		

Die Felder mit den Daten der Installateure, die mit dem bestimmten Programmierer MANAGER arbeiten werden, ausfüllen und mit **OK** bestätigen.

Die oben beschriebenen Schritte können zum Eintragen aller anderen Bediener/Installateure wiederholt werden.

Sobald das Bedienerverzeichnis erstellt ist, mit der Taste **BEENDEN** auf die Seite zur Konfiguration der Anlage zurückkehren

Um die Daten eines Bedieners zu ändern, die Zeile im Verzeichnis markieren, im aufscheinenden Menü auf **Optionen** gehen und mit der rechten Maustaste auf den ausgewählten Posten klicken bzw. einen Doppelklick auf die markierte Zeile ausführen. Die Änderungen vornehmen und mit **OK** bestätigen.
## **ERSTELLUNG VON ANLAGEN**

Nach der Erstellung des Projektes erscheint die Anzeige zur Konfiguration der Anlagen. Mit den Tasten rechts oben im Fenster "**Hauptbereich – Home Page**" kann der Anzeigemodus des Fensters geändert werden.









# AUTOMATISCHER BACKUP DES PROJEKTES

Als erster Schritt wird empfohlen, die automatische Speicherung des Projektes zu aktivieren, um Datenverluste im Falle eines Stromausfalls einzuschränken.

Das Menü **Einstellungen**  $\rightarrow$  **Backup Projekt** auswählen, das Kästchen "Automatisches Backup aktivieren" auswählen und die gewünschte Zeitspanne eingeben.

🔎 Einstellungen	×
Manager Backup-Projekt Firmware-Update	
Aktivieren Sie die automatische ba Backup automatisch alle (min):	ackup
Voreinstellungen	Ok Abbrechen

Im Verzeichnis, in dem das Projekt gespeichert wird (standardmäßig wird das Projekt in C:\Programme\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects gespeichert), wird eine Datei "bkp\_Nomefile.roller" erstellt.

Im Fall einer Wiederherstellung der Daten die Datei "bkp\_Nomefile.roller" mit dem Namen des Originalprojektes umbenennen.



Bei Auswahl des Postens Home Page werden die folgenden Optionen verfügbar:

#### 1. FIRMENDATEN

Enthält die zuvor bereits eingegebenen Daten des Eigentümers des Programmierers MANAGER.

#### 2. NEUE ANLAGE

Fügt eine neue Anlage innerhalb des Projektes hinzu.

stallationsdaten	Anmerkungen zur Installation	Log Installati	n			
Name der Inst	alla		Beschreibung			
Bezug						
Telefon		-	nstallations code	e  1	*	
Mobiltelefon			Kunde			
Fax			Erstelldatum			
E-Mail			Techniker			
Adresse						
Land		~		V Kundenspe	zifisch	
Provinz		~				
Allgemein		*				
Plz		*				

a. Karte ANLAGENDATEN: Enthält alle Informationen in Bezug auf die Anlage, die erstellt wird.

Das Feld ANLAGENCODE enthält die der Anlage zugeordnete Nummer. Es ist darauf zu achten, die Nummer des Anlagencodes jedes Mal zu erhöhen, wenn eine neue Anlage erstellt wird.

**ACHTUNG:** Ein ausschließlich mit dem Programmierer erstelltes Projekt, das anschließend auf den PC übertragen wird, muss unbedingt über einen anderen Anlagencode verfügen, als jene Projekte, die mit dem PC erstellt wurden.

Im Feld KUNDE kann der Kunde angegeben werden, dem die Anlage gehört, indem sein Name dem zu Beginn erstellten Verzeichnis entnommen wird.

Im Feld BEDIENER können die Namen der Installateure angegeben werden, die mit der Anlage arbeiten. Auch in diesem Fall können die Namen der Bediener dem entsprechenden Verzeichnis entnommen werden.

Der auszuführende Anlagentyp kann gewählt werden: Standard oder personalisiert. In diesem Fall das entsprechende Kästchen auswählen.

Zur Erstellung der Standardanlagen bzw. personalisierten Anlagen ist auf die entsprechenden Abschnitte dieses Handbuchs Bezug zu nehmen.

**ACHTUNG:** Die Wahl des Anlagentyps kann im Nachhinein nicht geändert werden, daher ist besonders darauf zu achten, welcher Anlagentyp gewählt wird

- b. Karte ANMERKUNGEN ZUR ANLAGE: Es können Anmerkungen zu der entsprechenden Anlage eingegeben werden.
- c. Karte ANLAGEN-LOG: In diesem Feld werden eventuelle Programmierfehler der Vorrichtung verzeichnet.

Um eine neue Anlage einzugeben, kann auch der Posten **Anlagen** auf der linken Seite des Bildschirms ausgewählt werden. Mit der rechten Maustaste auf "Neu hinzufügen…" klicken oder den Befehl auf der Funktionsleiste verwenden.



#### 3. ANLAGEN

Enthält die Auflistung aller erstellten Anlagen.

- 4. EINSTELLUNGEN
  - a. Karte MANAGER: Überprüft den Anschlussstatus des Programmierers MANAGER und zeigt die effektive Verbindung an.

Einstell	ungen
Manager	Backup-Projekt Firmware-Update
	Installationscode:
	Nicht konfiguriert
	Status der Manager:
	Fehler bei Kommunikation
Vore	instellungen Ok Abbrechen

INSTALLATEURCODE: Sobald ein Anschluss zwischen dem Programmierer MANAGER und der PC-Software hergestellt ist, erscheint der Schriftzug "Konfiguriert"

MANAGER-STATUS: Wenn die serielle Nummer des Programmierers als richtig erfasst wird, erscheint der Schriftzug "Manager angeschlossen"

Taste Manager Anschließen: siehe S. 64

- b. Karte PROJEKT BACKUP: Enthält die Informationen über das automatische Backup (vgl. Abschn. 11)
- c. Karte FIRMWARE AKTUALISIEREN: Ermöglicht die Aktualisierung der Firmware. Für weitere Informationen ist auf den Abschnitt "Bootloader" Bezug zu nehmen, S.
   63

5. KUNDENVERZEICHZNIS Enthält die Auflistung der Kunden.

6. BEDIENERVERZEICHNIS

Enthält die Auflistung der Installateure, die den der Anlage zugeordneten Programmierer MANAGER benutzen.

7. FÜHRER Online-Führer

## ANLAGENTYP

Das System :MANAGER G:B:D: Ermöglicht die Erstellung, Konfiguration und Steuerung von 2 verschiedenen Anlagentypen:

### STANDARD-ANLAGE

Ermöglicht

- die Kopie des Codes der Vorrichtungen;
- die Personalisierung des seriellen Codes der Vorrichtungen;
- den Kanal der TX Tasten zu bestimmen;
- den Ausgang der RX RF Kanäle zu bestimmen;
- 2 Antriebe pro TX Taste zu bestimmen;
- die Programmierung der Vorrichtungen im Modus Wireless;
- den Ersatz des TX automatisch zu programmieren;
- einen TX endgültig aus dem Speicher zu löschen;
- die Verwendung eines TX zeitweise zu sperren;
- im RX RF automatisch eine TX Gruppe zu speichern;
- die im RX RF eingestellte Ausgangszeit zu bestimmen;
- die Taste LERNEN (LEARN) von RX RF zu deaktivieren;
- den Speicher von RX RF und RX XP zu durchsuchen (nach Namen, serieller Nummer, Position usw...);
- den gesamten Inhalt des RX Speichers zu löschen;
- jedem TX einen Namen zuzuordnen.

#### PERSONALISIERTE ANLAGE

Außer all dem, was mit der Standard-Anlage steuerbar ist, ist es möglich:

- die automatische Speicherung der TX in RF Empfängern durchzuführen, wenn diese über dieselbe "Abnehmer ID" und "Abnehmer NS" verfügen, ohne auf die Anlage zugreifen zu müssen;
- alle Einstellungen mit dem Programmierer zu personalisieren, indem der Installateur den Code der programmierten Vorrichtungen exklusiv gestaltet;
- die Art des Abnehmers zu bestimmen: BOX, TOR usw., um die automatische Selbstlernfunktion zu ermöglichen (max. 32 verschiedene Arten von Abnehmern);
- die fortlaufende Nummer des Abnehmers zu bestimmen: BOX 1, BOX 2 usw., um die automatische Selbstlernfunktion zu ermöglichen (max. 2047 Abnehmer);
- die automatische Selbstlernfunktion der TX zu sperren



## STANDARD-ANLAGE

Wenn eine Standard-Anlage erstellt werden soll, muss das Kästchen "personalisiert" während der Erstellung der Anlage entmarkiert werden.

Die erstellte Anlage erscheint links auf dem Bildschirm unter dem Posten "Anlagen".



Es werden automatisch alle Typen von Vorrichtungen erstellt, die die Anlage umfassen kann.

- a. Fernbedienungen 4 Kanäle
- b. Karten und Tag
- c. Empfänger 2 und 4 Kanäle
- d. XP Lesegeräte
- e. Numerische Tastaturen

**ACHTUNG:** Die Steuerung der numerischen Tastaturen ist derzeit nicht aktiviert, daher darf auf die entsprechenden Posten zu diesen Vorrichtungen kein Bezug genommen werden.

Im rechten Bildschirmbereich erscheint die Auflistung aller erstellten Anlagen unter "**Hauptbereich** – **Anlagen**". Die angezeigten Felder können personalisiert werden, indem die in der nachstehenden Abbildung dargestellte Taste aktiviert wird.

Hauptbereich -	Installati	onen								R
. Name der			100	124.1	100	1. 2	10000		- 10 A A A	42

Es erscheint ein Fenster, in dem die Felder, die angezeigt werden sollen, ausgewählt werden können.



## **KONFIGURATION DER VORRICHTUNGEN**

Mit den Befehlen auf der Funktionsleiste



oder durch direktes Markieren der Vorrichtung in der Liste mit den erstellten Vorrichtungen und Auswählen von "Neu hinzufügen…" wird das Fenster "Neue Vorrichtung" aktiviert.

Kategone	Fernsteuerungen	*
Artikel	TX 4 Kanale 433Mhz	*
Name		
Beschreibung		
Stk.	1	
	4 / 65000	

KATEGORIE: Einer der Posten kann ausgewählt werden Fernbedienungen Karten Emfpänger Lesegeräte Tastaturen

ARTIKEL: Je nach ausgewählter Kategorie erscheinen die unterschiedlichen Arten der Vorrichtungen, die dieser Kategorie zugeordnet sind.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der in dieser Kategorie der Anlage verwendeten Vorrichtungen

Nachdem die der Anlage zugeordneten Vorrichtungen erstellt wurden, müssen sie konfiguriert werden

# **ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON RF EMFPÄNGERN**

Wenn der Posten "Empfänger" auf der linken Bildschirmseite ausgewählt und das Menü "Neu hinzufügen…" mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, erscheint das Fenster zur Erstellung der Empfänger.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.ro	ller					- 8 🛛
	Q	\$ 7						
	Haup	thereich - Empf	Doger					-
	n <sup>2</sup>	Atikal	Name	Installation	Beru tzer	Beechreihung	Datum	
	1	BX 4 Kanale 433Mhz	RX1	1	0	beachreibeing	08 05 2009 17:24	
Homepage	2	RX 2 Kanale 433Mhz	RX2	1	0		11.05.2009 10:05	
	3	RX 2 Kanale 433Mhz	RX1	1	0		11.05.2009 10:17	
STANDARD B Femsteuerungen B Femsteuerungen B Femsteuerungen B Femsteuerungen B Femste B Femsteuerungen B Fems		Kategorie Atikel Benutzer Name Beschreibu Stk. Tot. verwe	orrichtur [ [ ndet : K	B Empfinger RX 2 Kanale 43 Empfinger 1 0 3 / 65000	3Mhz			
	Such	ergebnisse					Suche in	Suche: Alle Projekte 💌 •

KATEGORIE: Den Posten Empfänger markiert lassen

ARTIKEL: Die Art des Empfängers, der erstellt werden soll, auswählen.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der Vorrichtungen, die erstellt werden sollen.

Nach der Erstellung der Empfänger, die in der Anlage verwendet werden sollen, müssen die Einstellungen bestimmt werden. Wenn mit der Maus ein Doppelklick auf einen der erstellten



Empfänger ausgeführt wird oder mit der rechten Maustaste der Posten **Optionen** im aufscheinenden Menü ausgewählt wird, erscheint das Fenster zur Konfiguration der Empfänger.

RX 4 Kanale 433Mhz				
	Seriennu	ummer	0	
Allgemeine Dater	1		Taste deaktivi	ieren
Uerknupfte Fernsteuerunger	1			
Funktionen Ausgange	3			

NAME: Es erscheint der Name, der bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die Beschreibung, die bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

SERIELLE NUMMER: Bleibt 0, bis der Empfänger programmiert wird; danach erscheint die serielle Nummer der Vorrichtung.

DEAKTIVIERUNG DER TASTE: Durch Markieren dieses Kästchens wird die Taste LEARN auf dem Empfänger deaktiviert und kann nicht mehr zum Erlernen der Codes neu aktiviert werden.

Acht geben, denn dadurch besteht die einzige Möglichkeit, einen weiteren Sender im Empfänger zu speichern, in der Ausführung des folgenden Vorgangs:

Bei gleichzeitigem Drücken der Tasten 1 und 2 eines bereits gespeicherten Senders beginnen die LED-Anzeigen auf dem Sender 5/6 s lang schnell zu blinken und werden dann langsamer. Wenn die Tasten losgelassen werden, hören die LED-Anzeigen zu blinken auf und der Empfänger geht in die Vorlernphase über. Innerhalb von 2/3 s die Taste des Senders drücken, die jenem Empfänger zugeordnet ist, der in die Lernphase versetzt werden soll. Eine beliebige Taste des neuen Senders drücken und er wird mit Zuordnung der Standardkanäle gespeichert.

	Verknup	fte Fernste	euerungen:				
Cr.	ld	Name	Kunde	Aus	Layer	Taste	ee
RX 4 Kanale 433Mhz							
Allgemeine Daten							
Perknupfte Fernsteuerungen	<						>
Funktionen Ausgange		Hinzufuger	1		Entfern	en	
	Spanne	Seriennumme	em der Ferns	teuerung			
	Von	0	\$	Bis	0	3	

Bei Aktivierung der Taste "Zugeordnete Fernbedienungen" erscheint das folgende Fenster

In der Tabelle ZUGEORDNETE FERNBEDIENUNGEN werden alle Vorrichtungen aufgelistet, die dem Empfänger zugeordnet sind, wobei die Verknüpfung zwischen der Taste des Senders und dem Ausgang des Empfängers hervorgehoben wird.

In der ersten Spalte (ID) erscheint ein Symbol, das den Status des Senders und des Empfängers angibt

SYMBOL	BEDEUTUNG
?	Die Vorrichtungen wurden zugeordnet, aber noch nicht
	programmiert
0	Der dem Empfänger zugeordnete Sender wurde
	programmiert, aber der Empfänger muss noch
	programmiert werden
×	Beide Vorrichtungen wurden programmiert



Taste **Hinzufügen**: Fügt einen Sender in die Liste hinzu, aber in diesem Fall erfolgt die Verknüpfung Tast des Senders – Ausgang des Empfängers nicht automatisch (siehe S. xxx), sondern der Ausgang des Empfängers, der mit der markierten Taste aktiviert werden soll, muss ausgewählt werden.

Taste **Entfernen**: Entfernt einen Sender aus der Liste, was jedoch auch in diesem Fall nicht automatisch erfolgt, sondern es werden die einzelnen ausgewählten Kanäle gelöscht

BEREICH DER SERIELLEN NUMMERN DER FERNBEDIENUNGEN: Es ist möglich, 2 Werte anzugeben, um Speicherplatz im Speicher des Empfängers zu schaffen und ihn auf die Übertragung eines beliebigen Senders vorzubereiten, deren serielle Nummer in den Bereich von ... bis... fällt.

Bei Aktivierung der Taste "Funktionen Ausgänge" erscheint das folgende Fenster

	Funktionen	Ausgange:		
میں میں	Augene 1:	Funktion	Code	Zeit
RX 4 Kanale 433Mhz	Ausgang 1.	Keine	2 🗸	
	Ausgang 3:	Keine	3 🗸	
Allgemeine Daten	Ausgang 4:	Keine	✓ 4 ✓	30 x 10e
Funktionen Ausgange				30 X 103

CODE: Für jeden Ausgang des Empfängers kann die Nummer des verwendeten Übertragungskanals ausgewählt werden. Es können Werte zwischen 1 und 9 gewählt werden. Bei Eingabe des Wertes 0 wird der Ausgang deaktiviert.

ZEIT: Es ist möglich, die Zeitautomatik der mit einem Timer konfigurierten Ausgänge zu ändern.

**ACHTUNG:** Die Änderung betrifft alle mit einem Timer versehene Ausgänge

# ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER SENDER AN RF EMPFÄNGER

Bei Auswahl des Postens "Fernbedienungen" auf der linken Bildschirmseite erscheint rechts eine Liste mit allen zuvor erstellten Sendern. Durch Markieren einer Zeile und Aufrufen des Menüs mit der rechten Maustaste werden die folgenden Optionen verfügbar:



NEUEN HINZUFÜGEN: Fügt einen neuen TX in der Liste hinzu

ERSATZ ERSTELLEN: Erstellt einen TX mit derselben seriellen Nummer wie der markierte TX, aber der Ersatzcode wird um eine Einheit erhöht. Der neu erstellte TX ersetzt den alten TX bei der ersten Übertragung automatisch. Der nicht mehr verwendete TX wird durch die rote Farbe des Feldes, in dem die Nummer der Vorrichtung angegeben wird, gekennzeichnet.

DUPLIZIEREN: Ermöglicht die Erstellung einer beliebigen Nummer eines TX mit denselben zugeordneten Eigenschaften wie der markierte TX, aber einer anderen seriellen Nummer.

OPTIONEN: Die unten angegebene Bildschirmansicht erscheint

# MANAGER

montong	Allgemeine Daten		
	Seriennummer Ersatzcode Name Beschreibung	0 0 NAME	Automatisch
TX 4 Kanale 433Mhz	Kunde		
stellung der Tasten			
Taste 1	Tas	Aktivierung Layer 2	er auswahlen: 1
Benutzer : Artikel:		Benutzer : Artikel: Name:	
Name: Ausgang:		Ausgang:	
Name: Ausgang: Taste 3	Tas	Ausgang:	

SERIELLE NUMMER: Es ist möglich, die serielle Nummer des Senders einzugeben, der Teil des Übertragungscodes wird.

Standardmäßig ist dieses Feld deaktiviert, da die Option "Automatisch" aktiviert ist.

**ACHTUNG:** Es wird empfohlen, diese Einstellung nicht zu ändern, sondern die Zuordnung einer beliebigen seriellen Nummer an die Vorrichtung zu ermöglichen, außer wenn ein TX mit einer bestimmten seriellen Nummer erstellt werden soll.

ERSATZCODE: Ein numerischer Wert zwischen 0 und 9 kann eingestellt werden. Standardmäßig wird der Wert 0 vorgeschlagen.

Wenn ein TX mit derselben seriellen Nummer eines anderen, aber mit einem um eine Einheit erhöhten Ersatzcode erstellt wird, wird bei der ersten Übertragung des TX mit dem höheren Ersatzcode der TX mit dem niedrigeren Ersatzcode aus dem Speicher des Empfängers gelöscht und unbrauchbar gemacht Die höchste Nummer für den Ersatzcode ist 9.

Wenn die Anzahl für die neunte ersetzte Fernbedienung erreicht wird, erscheint der Schriftzug "Höchste Nummer für Ersatzcode erreicht"

NAME: Es erscheint der zugeordnete Name des zuvor eingestellten TX.

(┍┑┥:┝┥╸┝

BESCHREIBUNG: Es erscheint die dem TX zugeordnete Beschreibung

KUNDE: Der Name des Anwenders, der den TX benutzt, kann aus dem zuvor erstellten Kundenverzeichnis wiederhergestellt werden.

AKTIVIERUNG LAYER 2: Der TX überträgt immer 2 aufeinander folgende Codes (Layer genannt), die gleich oder verschieden sein können.

Wenn das Kästchen deaktiviert bleibt, wird nur ein Layer aktiviert und die übertragenen Codes sind gleich.

Wenn das Kästchen aktiviert wird, können die zwei vollkommen anders programmiert werden. Zuerst muss der erste Layer und danach der zweite Layer programmiert werden, als würde es sich um zwei verschiedene Sender handeln.

EINSTELLUNG DER TASTEN: Ermöglicht es, jeder Taste des TX einen Empfänger zuzuordnen, der zuvor in der Anlage hinzugefügt wurde, indem der gewünschte Ausgang aktiviert wird.

Bei einem Doppelklick auf das Symbol der zu konfigurierenden Taste erscheint das Fenster "Zuordnung Vorrichtung…", in dem die in der Anlage vorhandenen Empfänger markiert sind. Es kann gewählt werden, welchem der Ausgänge eines Empfängers die bestimmte Taste des TX zugeordnet werden soll.

Der gewählte Ausgang wird durch einen roten Punkt markiert; mit der Taste **OK** bestätigen, um zum vorherigen Fenster zurückzukehren. Die zugeordnete Taste wird mit einem grünen Häkchen markiert.

knaptung vornentung	
orrichtungen:	
🕱 Keine Verknipfung	
Empfinger	
🖨 🧈 🖉 RX 2 Kanale 433Mhz	
🛱 🛄 RX2	
Ausgang: 1	
Ausgang: 2	
🖬 📄 RX1	
Ausgang: 1	
Ausgang: 2	
🖃 🤌 RX 4 Kanale 433Mhz	
B RX1	
Ausgang: 1	
Ausgang: 2	
Ausgang: 3	
Ausgang: 4	
Ok	Abbrechen

ZUORDNUNG DER VORRICHTUNG: Ermöglicht die automatische Zuordnung aller Tasten eines TX an die Ausgänge eines RX entsprechend des Standardverfahrens (Taste 1  $\rightarrow$ 

Ausgang 1; Taste 2  $\rightarrow$  Ausgang 2; Taste 3  $\rightarrow$  Ausgang 3; Taste 4  $\rightarrow$  Ausgang 4); die folgende Ansicht erscheint

Benut	zer :	Artikel:	
Alle	*	RX 2 Kan	ale 433Mhz
Vorricł	ntungen n° 2 :		
ld	Artikel	Name	Beschreibun
2	RX 2 Kanale 433Mhz	RX2	
3	RX 2 Kanale 433Mhz	RX1	

ARTIKEL: Ermöglicht die Auswahl des dem TX zuzuordnenden Empfängertyps.

VORRICHTUNG NR: Zeigt an, wie viele Empfänger des markierten Typs im Feld "Artikel" erstellt wurden. Die Tabelle enthält Details zu den erstellten Empfängern.

Durch Auswahl des gewünschten Empfängers und Anklicken der Taste **OK** wird der TX dem Empfänger mit der Standardsequenz der Kanalausgänge zugeordnet (Taste 1  $\rightarrow$  Ausgang 1; Taste 2  $\rightarrow$  Ausgang 2 ...)

LÖSCHEN: Löscht den markierten TX aus der Liste. Bei diesem Vorgang wird der TX nicht aus dem Speicher gelöscht. Um den TX zu löschen, ist auf die Vorgehensweise zum Löschen im RX Bezug zu nehmen.

(CH:H)X

## **PROGRAMMIERUNG DER SENDER**

Sobald die Erstellung, Konfiguration und Zuordnung der Sender an die RF Empfänger erfolgt sind, können die Sender programmiert werden.

Es wird stets vom Fenster **Optionen** ausgegangen

Taste Programmieren: Ermöglicht die Programmierung des TX.

Der TX muss in den Programmier-Modus versetzt werden, indem die Tasten 3 und 4 gleichzeitig und nacheinander gedrückt werden, bis die LED-Anzeigen zu blinken aufhören und eingeschalten bleiben. Den TX in der auf der Tastatur angegebenen Position auf den Programmierer stellen und mit der Taste PROGRAMMIEREN bestätigen. Eine Bildlaufleiste zeigt den Fortlauf des Vorgangs an. Nach Beendigung mit **Beenden** bestätigen.



Der programmierte TX wird durch die grüne Markierung des Feldes mit der Nummer des TX angezeigt

Die zugeordneten, aber noch nicht programmierten TX werden durch die gelbe Markierung des Feldes mit der Nummer des TX angezeigt.

FAF	RBE	BESCHREIBUNG
		Zugeordneter und programmierter Sender
		Zugeordneter, aber noch nicht programmierter Sender
		Ersetzter Sender

Taste **OK**: Ermöglicht die Bestätigung der vorgenommenen Zuordnungen und das Verlassen des Fensters, ohne den TX zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

## **ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON XP EMPFÄNGERN**

Wenn der Posten "Lesegeräte" auf der linken Bildschirmseite ausgewählt und das Menü "Neu hinzufügen…" mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, erscheint das Fenster zur Erstellung der XP Empfänger.

Nalegone	Fernsteuerungen	*
Artikel	TX 4 Kanale 433Mhz	~
Name		
Beschreibung		
Stk.	1	

KATEGORIE: Den Posten Lesegeräte markiert lassen

ARTIKEL: Die Art des XP Empfängers auswählen, der erstellt werden soll.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der Vorrichtungen, die erstellt werden sollen.

Nach der Erstellung der in der Anlage verwendeten XP Empfänger müssen die Einstellungen bestimmt werden. Wenn mit der Maus ein Doppelklick auf einen der erstellten XP Empfänger ausgeführt wird oder mit der rechten Maustaste der Posten **Optionen** im aufscheinenden Menü ausgewählt wird, erscheint das Fenster zur Konfiguration der XP Empfänger.

# MANAGER

📌 Eigenschaften Vorrichtung		X
Vorrichtung	Allgemeine Daten	
	Seriennummer Ersatzcode Name Beschreibung	Automatisch     Automatisch     Max 8 Zeichen
TX 4 Kanale 433Mhz	Kunde	
Einstellung der Tasten		
Taste 1 Benutzer : Artikel: Name: Ausgang:	Tas	Aktivierung Layer 2ler auswahlen: 1
Taste 3 Benutzer : Artikel: Name: Ausgang:	Та	ste 4 Benutzer : Artikel: Name: Ausgang:
Programm		Ok Abbrechen

NAME: Es erscheint der Name, der bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die Beschreibung, die bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

SERIELLE NUMMER: Bleibt 0, bis der XP Empfänger programmiert wird; danach erscheint die serielle Nummer der Vorrichtung.

DEAKTIVIERUNG DER TASTE: Durch Markieren dieses Kästchens wird die Taste LEARN auf dem XP Empfänger deaktiviert und kann nicht mehr zum Erlernen der Codes neu aktiviert werden.

Acht geben, denn dadurch besteht die einzige Möglichkeit, einen weiteren XP Sender (CARD oder TAG) im XP Empfänger zu speichern, darin, den CARD oder TAG Master zu verwenden.

#### ZUGEORDNETE CARD

In der Tabelle werden die CARD und TAG aufgelistet, die dem XP Empfänger zugeordnet sind.

Taste **HINZUFÜGEN**: Fügt eine neue CARD oder einen TAG in der Liste hinzu Taste **ENTFERNEN**: Entfernt eine CARD oder einen TAG aus der Liste

CH:H>X



BEREICH DER SERIELLEN NUMMERN DER FERNBEDIENUNGEN: Es ist möglich, 2 Werte anzugeben, um Speicherplatz im Speicher des XP Empfängers zu schaffen und ihn auf den Empfang einer beliebigen CARD oder eines beliebigen TAG vorzubereiten, deren serielle Nummer in den Bereich von ... bis... fällt.

### ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER CARD UND TAG AN XP EMPFÄNGER

Wenn der Posten "Karten" auf der linken Bildschirmseite ausgewählt und das Menü "Neu hinzufügen…" mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, erscheint das Fenster zur Erstellung der CARD/TAG.

Categorie	Karten	*
Artikel	TAG	~
	TAG CARD	
Name		
Beschreibung		
Stk.	1	
Tot. verwendet	4 / 65000	

KATEGORIE: Den Posten Karten markiert lassen

ARTIKEL: Den Posten Card oder Tag auswählen, um die gewünschte Vorrichtung zu erstellen.

Es wird daran erinnert, dass die CARD einen festen HCS-Code verwenden, während die TAGE einen Rolling Code verwenden.

Auf demselben XP Empfänger können keine Vorrichtungen mit voneinander unterschiedlichen Kodierungen verwendet werden.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der Vorrichtungen, die erstellt werden sollen.

Nachdem die auf der Anlage zu verwendenden CARD oder TAG erstellt wurden, müssen die Einstellungen bestimmt werden. Wenn mit der Maus ein Doppelklick auf eine der erstellten CARD oder TAG ausgeführt wird oder mit der rechten Maustaste der Posten **Optionen** im aufscheinenden Menü ausgewählt wird, erscheint das Fenster zur Konfiguration der CARD und TAG.

/orricht	ung TAG	Allgemeine Daten Seriennummer Ersatzcode Name Beschreibung Kunde	0 0 TAG_1	Automatisch Max 8 Zeichen
ld	Name	Beschreibung		
Prog	Gramm		Hinzufugen	Entfemen Abbrechen

SERIELLE NUMMER: Es ist möglich, die serielle Nummer der Card oder des Tag einzugeben.

Standardmäßig ist dieses Feld deaktiviert, da die Option "Automatisch" aktiviert ist.

**ACHTUNG:** Es wird empfohlen, diese Einstellung nicht zu ändern, sondern die Zuordnung einer beliebigen seriellen Nummer an die Vorrichtung zu ermöglichen, außer wenn eine CARD/ein TAG mit einer bestimmten seriellen Nummer erstellt werden soll.

ERSATZCODE: Ein numerischer Wert zwischen 0 und 9 kann eingestellt werden.

Standardmäßig wird der Wert 0 vorgeschlagen.

Wenn eine Vorrichtung mit derselben seriellen Nummer einer anderen, aber mit einem um eine Einheit erhöhten Ersatzcode erstellt wird, wird bei der ersten Übertragung der neuen Vorrichtung mit dem höheren Ersatzcode die Vorrichtung mit dem niedrigeren Ersatzcode aus dem Speicher des Empfängers gelöscht und unbrauchbar gemacht

Die höchste Nummer für den Ersatzcode ist 9.

Wenn die Anzahl für die neunte ersetzte Card oder den Tag erreicht wird, erscheint der Schriftzug "Höchste Nummer für Ersatzcode erreicht"

NAME: Es erscheint der zugeordnete Name der zuvor eingestellten Card oder des Tag.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die der Card oder dem Tag zugeordnete Beschreibung

KUNDE: Der Name des Anwenders, der die Card oder den Tag benutzt, kann aus dem zuvor erstellten Kundenverzeichnis wiederhergestellt werden

LISTE TRANSPONDER

In der Tabelle werden alle XP Empfänger aufgelistet, dem die Card oder der Tag zugeordnet sind

Taste **HINZUFÜGEN**: Es ist möglich, einem XP Empfänger eine CARD oder einen TAG zuzuordnen. Bei Auswahl der Taste erscheint die folgende Ansicht, in der alle in der Anlage vorhandenen XP Empfänger ausgewählt werden können, denen die Card oder der Tag zugeordnet werden soll

# MANAGER

Verknupfung Vorrichtung	×
Transponderverzeichnis:	
🔝 Lesegerate	
VP 433Mhz	
□ ○ XP 1	
□ ○ XP 2	
XP 2,4Ghz	
	0
Ok Abbre	chen

Die Zuordnung kann auch ausgehend von der Liste der erstellten Card oder Tag erfolgen, indem das gewünschte Menü mit der rechten Maustaste aufgerufen wird und der Posten "**Zuordnung Vorrichtung...**" ausgewählt wird.

	Neue hinzufugen	CTRL+N
3	Ersatz erstellen	
	Verdoppeln	
	Eigenschaften	CTRL+P
	Verknupfung Vorrichtung	CTRL+A
*	Loschen	CANC

Taste ENTFERNEN: Entfernt eine CARD oder einen TAG aus der Liste

Nachdem alle Card und Tag der Anlage erstellt und konfiguriert wurden, kann die Programmierung vorgenommen werden.



### **PROGRAMMIERUNG DER CARD UND TAG**

Sobald die Card und Tag erstellt, konfiguriert und den XP Empfängern zugeordnet wurden, können die Vorrichtungen programmiert werden.

Es wird stets vom Fenster OPTIONEN ausgegangen

Taste **PROGRAMMIEREN**: Ermöglicht die Programmierung der Card oder Tag.

Die Card oder den Tag in der auf der Tastatur angegebenen Position auf den Programmierer MANAGER stellen. Mit der Taste Programmieren bestätigen. Eine Bildlaufleiste zeigt den Fortlauf des Vorgangs an. Nach Beendigung mit **Beenden** bestätigen.



Die programmierten Vorrichtungen werden durch die grüne Markierung des Feldes mit der Nummer der Vorrichtung angezeigt.

Die zugeordneten, aber noch nicht programmierten Vorrichtungen werden durch die gelbe Markierung des Feldes mit der Nummer der Vorrichtung angezeigt

FAR	BE	BESCHREIBUNG
		Zugeordnete und programmierte Card oder Tag
		Zugeordnete, aber noch nicht programmierte Card oder Tag
		Ersetzte Card oder Tag

Taste **OK**: Ermöglicht die Bestätigung der vorgenommenen Zuordnungen und das Verlassen des Fensters, ohne die Vorrichtungen zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

## ZUORDNUNG DER XP EMPFÄNGER AN DIE RF EMPFÄNGER

Ausgehend vom Fenster mit den Optionen des XP Empfängers ist es möglich, einen XP Empfänger einem oder mehreren RF Empfängern zuzuordnen.

### AUSWAHL DES EMPFÄNGERS

Es wird daran erinnert, dass der XP Empfänger auch ein Einkanalempfänger ist, der einem beliebigen Ausgang des auf der Anlage befindlichen RF Empfängers zugeordnet werden kann

Bei Auswahl der Taste EMPFÄNGER erscheint das Fenster für die Zuordnung der Vorrichtung, in dem alle auf der Anlage vorhandenen RF Empfänger aufgelistet sind. Nun ist es möglich, einen RF Empfänger zu markieren und auszuwählen, welchem Ausgang die Übertragung des XP Empfängers zugeordnet werden soll (z.B. Ausgang 1).

Taste **OK**: Bestätigt die Wahl und kehrt zum vorherigen Fenster zurück. Taste **ABBRECHEN**: Beendet, ohne die Zuordnung zu speichern.

Vorrichtungen: Keine Verknipfung Empfinger Kanale 433Mhz Kanale 433Mhz Kanale 433Mhz Kanale 433Mhz Kanale 433Mhz Kanale 433Mhz Ausgang: 1 Ausgang: 2 Ausgang: 3 Ausgang: 4	Vorrichtungen: Keine Verknipfung Empfinger KX 2 Kanale 433Mhz KX 4 Kanale 433Mhz KX 1 Ausgang: 1 Ausgang: 2 Ausgang: 3 Ausgang: 4	Vorrichtungen: Keine Verknûpfung Empfûnger KX 2 Kanale 433Mhz KX 4 Kanale 433Mhz KX 1 Ausgang: 1 Ausgang: 2 Ausgang: 3 Ausgang: 4	Vorrichtungen: Keine Verknipfung Empfinger KX 2 Kanale 433Mhz KX 4 Kanale 433Mhz KX 4 Kanale 433Mhz KX 4 Kanale 433Mhz	
Ausgang: 3 Ausgang: 4	Ausgang: 3 Ausgang: 4	Ausgang: 3 Ausgang: 4	Ausgang: 2	
Ausgang: 4	Ausgang: 4	🔘 Ausgang: 4	Ausgang: 2 Ausgang: 3	
			Ausgang: 4	

Die vorgenommene Zuordnung wird im Konfigurationsbildschirm im Feld AUSWAHL DES EMPFÄNGERS markiert



## PROGRAMMIERUNG DER XP EMPFÄNGER

Nachdem die XP Empfänger erstellt und konfiguriert und die den Empfängern zugeordneten Card/Tag programmiert wurden, können die XP Empfänger programmiert werden, um alle Zuordnungen und Konfigurationen zu aktivieren.

Taste **PROGRAMMIEREN**: Programmiert den XP Empfänger.

Taste **OK**: Speichert die Einstellungen und verlässt das Fenster, ohne den XP Empfänger zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

## PROGRAMMIERUNG DER RF EMPFÄNGER

Nachdem alle Vorrichtungen auf der Anlage erstellt und konfiguriert wurden, können die RF Empfänger programmiert werden, um alle Zuordnungen und Konfigurationen zu aktivieren.

Taste **PROGRAMMIEREN**: Programmiert den RF Empfänger.

Taste **OK**: Speichert die Einstellungen und verlässt das Fenster, ohne den RF Empfänger zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

## PERSONALISIERTE ANLAGE

Wenn eine personalisierte Anlage erstellt werden soll, muss das Kästchen "Personalisiert" bei der Erstellung der Anlage markiert bleiben.

Die erstellte "personalisierte" Anlage erscheint im linken Bildschirmbereich unter dem Posten "Anlagen" und wird durch ein anderes Symbol als das Standardsymbol gekennzeichnet.



Es werden automatisch alle Typen von Vorrichtungen erstellt, die die Anlage umfassen kann.

- a. Fernbedienungen 4 Kanäle
- b. Karten/Tag
- c. Empfänger 2 und 4 Kanäle
- d. XP Lesegeräte
- e. Numerische Tastaturen

**ACHTUNG:** Die Steuerung der numerischen Tastaturen ist derzeit nicht aktiviert, daher darf auf die entsprechenden Posten zu diesen Vorrichtungen kein Bezug genommen werden.

Im rechten Bildschirmbereich erscheint die Auflistung aller erstellten Anlagen unter "**Hauptbereich** – **Anlagen**". Die angezeigten Felder können personalisiert werden, indem die in der nachstehenden Abbildung dargestellte Taste aktiviert wird.



Es erscheint ein Fenster, in dem die Felder, die angezeigt werden sollen, ausgewählt werden können.



## **KONFIGURATION DER VORRICHTUNGEN**

Mit den Befehlen auf der Funktionsleiste



oder die Vorrichtung wird mit der rechten Taste "Neu hinzufügen…" ausgewählt und das Fenster "Neue Vorrichtung" wird aktiviert.

# MANAGER

Kategone	Femsteuerungen	*
Artikel	TX 4 Kanale 433Mhz	~
Name		
Beschreibung		
Stk.	1	

KATEGORIE: Es kann ein beliebiger der Posten ausgewählt werden:

Fernbedienungen Karten Emfpänger Lesegeräte Tastaturen

ARTIKEL: Je nach ausgewählter Kategorie erscheinen die unterschiedlichen Arten der Vorrichtungen, die dieser Kategorie zugeordnet sind.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der in dieser Kategorie der Anlage verwendeten Vorrichtungen

Nachdem die der Anlage zugeordneten Vorrichtungen erstellt wurden, müssen sie konfiguriert werden

### **ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON RF EMFPÄNGERN**

Bei der personalisierten Anlage ist es möglich und wird empfohlen, die Art des Abnehmers einzustellen. Jede Art stellt unterschiedliche Durchgänge/Öffnungen dar (z.B. BOX, SCHRANKE, SCHIEBETOR,...). Es können bis zu 32 verschiedene Arten von Abnehmern bestimmt werden.

Mit den Befehlen auf der Funktionsleiste





Oder im Menü **Einfügen**  $\rightarrow$  **Steuerung des Typs (Abnehmer ID)** erscheint das Fenster zur Eingabe der verschiedenen, auf der Anlage vorhandenen Arten von Durchgängen/Öffnungen. Im Beispiel wurden 2 verschiedene Arten von Öffnungen erstellt: BOX und SCHIEBETOR.

KUNI Roputs	ation: DENSPEZIFISCH		*
n°	Name	Beschreibung	^
1	BOX		
2	SCHIEBETOR		
3			
4			
5			
6			
7			
8			~
	(f)	Ok	X Abbrechen

ANLAGE: Es erscheint die Liste mit allen zuvor erstellten, personalisierten Anlagen.

ABNEHMER: Es erscheinen die unterschiedlichen Arten von auf der Anlage vorgesehenen Abnehmern (max. 32). Die Nummer, die neben jedem Posten aufscheint, bezieht sich auf den spezifischen Abnehmer (Abnehmer ID) und wird Teil des eindeutigen Übertragungscodes der personalisierten Anlage.

Die beiden verschiedenen Arten wurden in der Anlage in der Kategorie Empfänger erstellt

🕌 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.ro	ller						
Datei Andern Einfugen Einstellungen ?									
🧾 💼 🔂 👔 👔 😥	Q	2?							
Installationsverzeichnis	Haup	tbereich - BOX							
BOX	n°	Artikel	Name	Installation	Benutzer	Beschreibung	Datum		
×	4	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 1	2			11.05.2009 10:45		
The Homepage	5	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 2	2	1		11.05.2009 10:45		
	6	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 3	2	1		11.05.2009 10:45		
E - 🏠 STANDARD									
Empfünger									
BOX.									
B Sonstiges									
Esegerate									
· → Tastatur									
Dienste									
Kundenverzeichnis									
Technikerverzeichnis	Such	orgobaicco					Such a	Sushai Alla Paridata	
	Such	ergebnisse					Suche in	Suche: Alle Projekte	

Innerhalb jeder spezifischen Art von Anlage können weitere Empfänger erstellt werden, die dieser bestimmten Art angehören, wobei jede eine andere sequentielle Nummer erhält (Abnehmer NS).

G:B:D:

Innerhalb der Art BOX wurden 3 verschiedene Empfänger erstellt, die mit dem Namen BOX\_1,BOX\_2, BOX\_3 gekennzeichnet wurden und alle automatisch eine andere Abnehmer NS erhalten (0, 1 e 2)

Name	BOX_1	Max 8 Zeichen
Beschreibung		
Benutzer NS	0	\$
Seriennummer	0	<b>×</b>
Allgemeine Daten:		
Name	BOX_2	Max 8 Zeichen
Beschreibung		
Benutzer NS	1	*
Seriennummer	0	<b>X</b>
Allgemeine Daten: Name	BOX_3	Max 8 Zeichen
Beschreibung		
Benutzer NS	2	*

Wenn der Posten "Empfänger" oder "Sonstiges" auf der linken Bildschirmseite ausgewählt und das Menü "Neu hinzufügen…" mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, erscheint das Fenster zur Erstellung der allgemeinen Empfänger, die mit der Abnehmer ID gleich 0 gekennzeichnet sind.

# MANAGER

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.ro	ller						<
Datei Andern Einfugen Einstellungen ?	0	6 7							
	3	21							
Installationsverzeichnis	Haup	tbereich - Empf	nger						1
Empf 🗆 nger 📀	n°	Artikel	Name	Installation	Benutzer	Beschreibung	Datum		
Homepage	7	RX 4 Kanale 433Mhz	RX 1	2	0		11.05.2009 10:50		
	8	RX 2 Kanale 433Mhz	RX 2	2	0		11.05.2009 10:54		
Installationen	4	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 1	2	1	-	11.05.2009 10:45		
	5	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 2	2	1		11.05.2009 10:45		
🗉 🕋 STANDARD	6	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 3	2	1		11.05.2009 10:45		
KUNDENSPEZIFISCH		Kategorie Artikel Benutzer Name Beschreibu Sik. Tot. verwe	iorrichtu ung ndet	Ing Empfinger RX 2 Kanale 42 Empfinger I 6 / 65000	3Mhz				
Dienste									
Kundenverzeichnis									
00									
	Suck	orgobnisso					Suchair	Suche: Alla Presidita	-
	aucr	lergebnisse					Suchell	Suche. Alle Projekte	
	-								
									_

KATEGORIE: Den Posten Empfänger markiert lassen

ARTIKEL: Die Art des Empfängers, der erstellt werden soll, auswählen.

ABNEHMER: Den Posten Empfänger markiert lassen, wenn eine Vorrichtung mit ABNEHMER ID gleich 0 erstellt werden soll.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der Vorrichtungen, die erstellt werden sollen.

Nach der Erstellung der in der Anlage zu verwendenden Arten von Empfängern müssen die Einstellungen bestimmt werden. Wenn mit der Maus ein Doppelklick auf einen der erstellten Empfänger ausgeführt wird oder mit der rechten Maustaste der Posten **Optionen** im aufscheinenden Menü ausgewählt wird, erscheint das Fenster zur Konfiguration der Empfänger.

	Allgemeine Daten	12	
<u>s</u>	Name	NEW	Max 8 Zeichen
0	Beschreibung Benutzer NS	0	
RX 4 Kanale 433Mhz	Seriennummer	0	
		Taste deaktivieren	
Allgemeine Daten			
Uerknupfte Fernsteuerungen			
Funktionen Ausgange			

NAME: Es erscheint der Name, der bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die Beschreibung, die bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

ABNEHMER NS: Gibt die fortlaufende Nummer des gewählten Empfängers an und ist Teil des eindeutigen Übertragungscodes der personalisierten Anlage.

SERIELLE NUMMER: Bleibt 0, bis der Empfänger programmiert wurde; danach erscheint die serielle Nummer der Vorrichtung.

DEAKTIVIERUNG DER TASTE: Durch Markieren dieses Kästchens wird die Taste LEARN auf dem Empfänger deaktiviert und kann nicht mehr für die Kommunikation zwischen der Vorrichtung und dem Programmierer MANAGER verwendet werden.

Acht geben, denn dadurch besteht die einzige Möglichkeit, einen weiteren Sender im Empfänger zu speichern, in der Ausführung des folgenden Vorgangs:

Bei gleichzeitigem Drücken der Tasten 1 und 2 eines bereits gespeicherten Senders beginnt die rote LED-Anzeige auf dem Empfänger schnell zu blinken und wird nach 5/6 s langsamer; der Empfänger ist in die Vorlernphase übergegangen und die grüne LED-Anzeige schaltet sich ein. Innerhalb von 2/3 s die Taste des Senders drücken, die jenem Empfänger zugeordnet ist, der in die Lernphase versetzt werden soll. Eine beliebige Taste des neuen Senders drücken und er wird mit Zuordnung der Standardkanäle gespeichert.
Bei Aktivierung der Taste "Zugeordnete Fernbedienungen" erscheint das folgende Fenster

چی	ld	Name	Kunde	Aus	Layer	Taste	e
RX 4 Kanale 433Mhz							
Allgemeine Daten							
Werknupfte Fernsteuerungen							3
Funktionen Ausgange		Hinzufuge	n		Entfern	en	

In der Tabelle ZUGEORDNETE FERNBEDIENUNGEN werden alle Vorrichtungen aufgelistet, die dem Empfänger zugeordnet sind, wobei die Verknüpfung zwischen der Taste des Senders und dem Ausgang des Empfängers hervorgehoben wird.

In der ersten Spalte (ID) erscheint ein Symbol, das den Status des Senders und/oder des Transponders im Empfänger angibt.

SYMBOL	BEDEUTUNG
?	Die Vorrichtungen wurden zugeordnet, aber noch nicht
	programmiert
0	Der dem Empfänger zugeordnete Sender/Transponder
	wurde programmiert, aber der Empfänger muss noch
	programmiert werden
×	Beide Vorrichtungen wurden programmiert



Taste **Hinzufügen**: Fügt einen Sender in die Liste hinzu, aber in diesem Fall erfolgt die Verknüpfung Tast des Senders – Ausgang des Empfängers nicht automatisch (siehe S. xxx), sondern der Ausgang des Empfängers, der mit der markierten Taste aktiviert werden soll, muss ausgewählt werden.

Taste **Entfernen**: Entfernt einen Sender aus der Liste, was jedoch auch in diesem Fall nicht automatisch erfolgt, sondern es werden die einzelnen ausgewählten Kanäle gelöscht

Bei Aktivierung der Taste "Funktionen Ausgänge" erscheint das folgende Fenster

	Funktionen	Ausgange:		
<u> </u>		Funktion	Code	Zeit
0-	Ausgang 1:	Keine	1 🗸	
RX 4 Kanale 433Mhz	Ausgang 2:	Keine	2 💙	
	Ausgang 3:	Keine	3 💌	
Allgemeine Daten	Ausgang <mark>4</mark> :	Keine	4 🗸	
				30 x 10s

FUNKTION: Sobald der Empfänger programmiert wurde, erscheint die Konfigurationsart des Ausgangs in diesem Feld (monostabil, bistabil, Timer). Das Feld kann nur gelesen werden, es können damit keine Änderungen an den Hardware-Einstellungen vorgenommen werden.

CODE: Für jeden Ausgang des Empfängers kann die Nummer des verwendeten Übertragungskanals ausgewählt werden. Es können Werte zwischen 1 und 9 gewählt werden. Bei Eingabe des Wertes 0 wird der Ausgang deaktiviert.

ZEIT: Es ist möglich, die Zeitautomatik der mit einem Timer konfigurierten Ausgänge von 10 s auf maximal 42 Minuten zu ändern.

ACHTUNG: Die Änderung betrifft alle mit einem Timer versehene Ausgänge

#### ERSTELLUNG, KONFIGURATION UND ZUORDNUNG DER SENDER AN RF EMPFÄNGER

Bei Auswahl des Postens "Fernbedienungen" auf der linken Bildschirmseite erscheint rechts eine Liste mit allen zuvor erstellten Sendern. Durch Markieren einer Zeile und Aufrufen des Menüs mit der rechten Maustaste werden die folgenden Optionen verfügbar:



NEUEN HINZUFÜGEN: Fügt einen neuen TX in der Liste hinzu

ERSATZ ERSTELLEN: Erstellt einen TX mit derselben seriellen Nummer und denselben Zuordnungen wie der markierte TX, aber der Ersatzcode wird um eine Einheit erhöht Der neu erstellte TX ersetzt den alten TX bei der ersten Übertragung automatisch. Der nicht mehr verwendete TX wird durch die rote Farbe des Feldes, in dem die Nummer der Vorrichtung angegeben wird, gekennzeichnet.

DUPLIZIEREN: Ermöglicht die Erstellung einer beliebigen Nummer eines TX mit denselben zugeordneten Eigenschaften wie der markierte TX, aber einer anderen seriellen Nummer.

OPTIONEN: Die unten angegebene Bildschirmansicht erscheint

## MANAGER

omichtung	Allgemeine Daten	
	Seriennummer Ersatzcode Name Beschreibung	0 ♀ Automatisch 0 TX_1 Max 8 Zeichen
TX 4 Kanale 433Mhz	Kunde	
nstellung der Tasten		U
2009	A	ktivierung Layer 2 []er auswahlen:
Benutzer : Artikel: Name: Ausgang:	Taste 2	2 Benutzer : Artikel: Name: Ausgang:

SERIELLE NUMMER: Es ist möglich, die serielle Nummer des Senders einzugeben, der Teil des Übertragungscodes wird.

Standardmäßig ist dieses Feld deaktiviert, da die Option "Automatisch" aktiviert ist.

**ACHTUNG:** Es wird empfohlen, diese Einstellung nicht zu ändern, sondern die Zuordnung einer beliebigen seriellen Nummer an die Vorrichtung zu ermöglichen, außer wenn ein TX mit einer bestimmten seriellen Nummer erstellt werden soll.

ERSATZCODE: Ein numerischer Wert zwischen 0 und 9 kann eingestellt werden. Standardmäßig wird der Wert 0 vorgeschlagen.

Wenn ein TX mit derselben seriellen Nummer eines anderen, aber mit einem um eine Einheit erhöhten Ersatzcode erstellt wird, wird bei der ersten Übertragung des TX mit dem höheren Ersatzcode der TX mit dem niedrigeren Ersatzcode aus dem Speicher des Empfängers gelöscht und unbrauchbar gemacht.

Die höchste Nummer für den Ersatzcode ist 9.

Wenn die Anzahl für die neunte ersetzte Fernbedienung erreicht wird, erscheint der Schriftzug "Höchste Nummer für Ersatzcode erreicht"

NAME: Es erscheint der zugeordnete Name des zuvor eingestellten TX.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die dem TX zugeordnete Beschreibung

(┍┑┥:┝┥╸┝

KUNDE: Der Name des Anwenders, der den TX benutzt, kann aus dem zuvor erstellten Kundenverzeichnis wiederhergestellt werden.

AKTIVIERUNG LAYER 2: Der TX überträgt immer 2 aufeinander folgende Codes (Layer genannt), die gleich oder verschieden sein können.

Wenn das Kästchen deaktiviert bleibt, wird nur ein Layer aktiviert und die übertragenen Codes sind gleich.

Wenn das Kästchen aktiviert wird, können die zwei vollkommen anders programmiert werden. Zuerst muss der erste Layer und danach der zweite Layer programmiert werden, als würde es sich um zwei verschiedene Sender handeln.

**ACHTUNG:** Es wird empfohlen, nur einen der beiden Layer zu programmieren, um die Möglichkeit zu haben, die Fernbedienung nachfolgend in einer andern Standardanlage zu speichern.

EINSTELLUNG DER TASTEN: Ermöglicht es, jeder Taste des TX einen Empfänger zuzuordnen, der zuvor in der Anlage hinzugefügt wurde, indem der gewünschte Ausgang aktiviert wird.

Bei einem Doppelklick auf das Symbol der zu konfigurierenden Taste erscheint das Fenster "Zuordnung Vorrichtung…", indem die in der Anlage vorhandenen Empfänger markiert sind. Es kann gewählt werden, welchem der Ausgänge eines Empfängers die bestimmte Taste des TX zugeordnet werden soll.

Der gewählte Ausgang wird markiert; mit der Taste **OK** bestätigen, um zum vorherigen Fenster zurückzukehren. Die zugeordnete Taste wird mit einem grünen Häkchen markiert.

knupfung Vorrichtung	δ
/orrichtungen:	
🎇 Keine Verknipfung	
Empfünger	
🕀 🔎 RX 2 Kanale 433Mhz	
🖶 🔎 RX 4 Kanale 433Mhz	
🖶 🐚 BOX	
🖃 🚾 SCHIEBETOR	
🎤 RX 2 Kanale 433Mhz	
🖃 - 🥕 RX 4 Kanale 433Mhz	
📄 NEW	
Ausgang: 1	
Ausgang: 2	
O Ausgang: 3	
Ausgang: 4	
	hon
OK Abbrec	nen

ZUORDNUNG DER VORRICHTUNG: Ermöglicht die automatische Zuordnung aller Tasten eines TX an die Ausgänge eines RX entsprechend des Standardverfahrens (Taste 1  $\rightarrow$  Ausgang 1; Taste 2  $\rightarrow$  Ausgang 2; Taste 3  $\rightarrow$  Ausgang 3; Taste 4  $\rightarrow$  Ausgang 4); die folgende Ansicht erscheint

Benut	zer :	Artikel:	
Alle	~	RX 2 Kan	ale 433Mhz
Vorricł	tungen n° 4 ·		
Id	Artikel	Name	Beschreibung
4	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 1	
5	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 2	
6	RX 2 Kanale 433Mhz	BOX 3	
8	RX 2 Kanale 433Mhz	RX 2	

ABNEHMER: Ermöglicht die Auswahl der Art von Empfänger, dem die TX zugeordnet werden sollen

ARTIKEL: Ermöglicht die Auswahl des Empfängers, der dem TX zugeordnet werden soll.

VORRICHTUNG NR: Zeigt an, wie viele Empfänger des markierten Typs im Feld "Artikel" erstellt wurden. Die Tabelle enthält Details zu den erstellten Empfängern.

Durch Auswahl des gewünschten Empfängers und Anklicken der Taste **OK** wird der TX dem Empfänger mit der Standardsequenz der Kanalausgänge zugeordnet (Taste 1  $\rightarrow$  Ausgang 1; Taste 2  $\rightarrow$  Ausgang 2 ...)

LÖSCHEN: Löscht den markierten TX aus der Liste. Bei diesem Vorgang wird der TX nicht aus dem Speicher gelöscht. Um den TX zu löschen, ist auf die Vorgehensweise zum Löschen im RX Bezug zu nehmen.

### **PROGRAMMIERUNG DER SENDER**

Sobald die Erstellung, Konfiguration und Zuordnung der Sender an die RF Empfänger erfolgt sind, können die Sender programmiert werden.

Es wird stets vom Fenster Optionen ausgegangen

Taste **Programmieren**: Ermöglicht die Programmierung des TX.

Der TX muss in den Programmier-Modus versetzt werden, indem die Tasten 3 und 4 gleichzeitig und nacheinander gedrückt werden, bis die LED-Anzeigen zu blinken aufhören und ca. 30 s lang in Erwartung der Programmierung eingeschalten bleiben.

Den TX in der auf der Tastatur angegebenen Position auf den Programmierer MANAGER stellen und mit der Taste **Programmieren** bestätigen. Eine Bildlaufleiste zeigt den Fortlauf des Vorgangs an. Nach Beendigung schalten sich die LED-Anzeigen aus und der Vorgang muss mit **Beenden** bestätigt werden.



Der programmierte TX wird durch die grüne Markierung des Feldes mit der Nummer des TX angezeigt

Die zugeordneten, aber noch nicht programmierten TX werden durch die gelbe Markierung des Feldes mit der Nummer des TX angezeigt.

FARBE	BESCHREIBUNG
	Zugeordneter und programmierter Sender
	Zugeordneter, aber noch nicht programmierter Sender
	Ersetzter Sender

Taste **OK**: Ermöglicht die Bestätigung der vorgenommenen Zuordnungen und das Verlassen des Fensters, ohne den TX zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.





#### **ERSTELLUNG UND KONFIGURATION VON XP EMPFÄNGERN**

Wenn der Posten "Lesegeräte" auf der linken Bildschirmseite ausgewählt und das Menü "Neu hinzufügen…" mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, erscheint das Fenster zur Erstellung der XP Empfänger.

dregone	
Artikel	XP 433Mhz
Vame	
Beschreibung	
Stk.	1

KATEGORIE: Den Posten Lesegeräte markiert lassen

ARTIKEL: Die Art des XP Empfängers auswählen, der erstellt werden soll.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der Vorrichtungen, die erstellt werden sollen.

Nach der Erstellung der in der Anlage verwendeten XP Empfänger müssen die Einstellungen bestimmt werden. Wenn mit der Maus ein Doppelklick auf einen der erstellten XP Empfänger ausgeführt wird oder mit der rechten Maustaste der Posten **Optionen** im aufscheinenden Menü ausgewählt wird, erscheint das Fenster zur Konfiguration der XP Empfänger.

# MANAGER

erknupfte Card  Id Name Kunde ee  Empfanger :	Stream Stre Stream Stream Stre	Allgem Nam Besc Serie	eine Daten — e shreibung ennummer	XP_1	Max 8 Zeichen
Id Name Kunde ee Empfanger :	erknupfte Card			Empfanger wahlen	
Benutzer : null     Artikel: null     Name: null     Ausgang: null	Id Name Ku	Entformer	ee >	Empfanger Benutzer : Atikel: Name: Ausgang:	null null null

NAME: Es erscheint der Name, der bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die Beschreibung, die bei der Erstellung des Empfängers eingegeben wurde.

SERIELLE NUMMER: Bleibt 0, bis der XP Empfänger programmiert wird; danach erscheint die serielle Nummer der Vorrichtung.

DEAKTIVIERUNG DER TASTE: Durch Markieren dieses Kästchens wird die Taste LEARN auf dem XP Empfänger deaktiviert und kann nicht mehr zum Erlernen der Codes oder zur Herstellung einer Verbindung mit dem Programmierer MANAGER verwendet werden. Somit besteht die einzige Möglichkeit, einen weiteren XP Sender (CARD/TAG) im XP Empfänger zu speichern und die Kommunikation mit dem Programmierer zu eröffnen darin, den CARD oder TAG Master zu verwenden.

#### ZUGEORDNETE CARD

In der Tabelle werden die CARD oder TAG aufgelistet, die dem XP Empfänger zugeordnet sind.



Taste **HINZUFÜGEN**: Fügt eine neue CARD oder einen neuen TAG in die Liste hinzu Taste **ENTFERNEN**: Entfernt eine CARD oder einen TAG aus der Liste

**ACHTUNG:** Die erste CARD oder der erste TAG, die einem XP Empfänger zugeordnet werden, dienen als Master und werden in roter Farbe gekennzeichnet. Der CARD oder TAG Master kann die Übertragung des Lesegeräts nicht vornehmen, sondern nur die Speicherung der Codes aktivieren.

#### AUSWAHL DES EMPFÄNGERS

Durch Anklicken des mit einem X gekennzeichneten Kästchens kann ein XP Empfänger einem Ausgang eines RF Empfängers zugeordnet werden.

Im in der Abbildung dargestellten Beispiel wurde die Übertragung des Lesegeräts an den Ausgang 3 eines Vierkanalempfängers des Typs SCHIEBETOR zugeordnet

nupfung Vorrichtung	
prichtungen:	
🕷 Keine Verknipfung	
Empfünger	
🗊 - 🎤 RX 2 Kanale 433Mhz	
🗈 🧈 RX 4 Kanale 433Mhz	
BOX	
🎤 RX 2 Kanale 433Mhz	
📄 🧈 🔊 🗚 4 Kanale 433Mhz	
📄 NEW	
Ausgang: 1	
Ausgang: 2	
🔵 Ausgang: 3	
Ausgang: 4	
Ok Abbr	- echen
- CK / / DBK	o on on

Wenn der Posten "Karten" auf der linken Bildschirmseite ausgewählt und das Menü "Neu hinzufügen…" mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, erscheint das Fenster zur Erstellung der CARD und TAG.

Categorie	Karten 👻
vtikel	TAG 🗸
	TAG CARD
Name	
Beschreibung	
Stk.	1
Tot. verwendet	3 / 65000

KATEGORIE: Den Posten Karten markiert lassen

ARTIKEL: Den Posten Card oder Tag auswählen, um die gewünschte Vorrichtung zu erstellen.

Es wird daran erinnert, dass die CARD einen festen HCS-Code verwenden, während die TAGE einen Rolling Code verwenden.

Auf demselben XP Empfänger können keine Vorrichtungen mit voneinander unterschiedlichen Kodierungen verwendet werden.

NAME: Der Name der Vorrichtung kann eingegeben werden; dazu dürfen nur Buchstaben oder Nummern (max. 8 Zeichen) verwendet werden. Zum Löschen eines Zeichens die Taste BACKSPACE und nicht die Taste CANC verwenden.

BESCHREIBUNG: Es ist möglich, eine Beschreibung der Vorrichtung einzugeben, die erstellt wird

ANZAHL: Nummer der Vorrichtungen, die erstellt werden sollen.

Nachdem die auf der Anlage zu verwendenden CARD oder TAG erstellt wurden, müssen die Einstellungen bestimmt werden. Wenn mit der Maus ein Doppelklick auf eine der erstellten CARD oder TAG ausgeführt wird oder mit der rechten Maustaste der Posten **Optionen** im aufscheinenden Menü ausgewählt wird, erscheint das Fenster zur Konfiguration der CARD und TAG.

# MANAGER

336	G:B:D:	
-----	--------	--

onichtur	TAG	Allgemeine Daten Seriennummer Ersatzcode Name Beschreibung Kunde	0 0 TAG_1	Automatisch Max 8 Zeichen
iranspon Id	derverzeichnis Name	Beschreibung		
			Hinzufugen	Entfernen

SERIELLE NUMMER: Es ist möglich, die serielle Nummer der Card oder des Tag einzugeben.

Standardmäßig ist dieses Feld deaktiviert, da die Option "Automatisch" aktiviert ist.

**ACHTUNG:** Es wird empfohlen, diese Einstellung nicht zu ändern, sondern die Zuordnung einer beliebigen seriellen Nummer an die Vorrichtung zu ermöglichen, außer wenn eine CARD/ein TAG mit einer bestimmten seriellen Nummer erstellt werden soll.

ERSATZCODE: Ein numerischer Wert zwischen 0 und 9 kann eingestellt werden.

Standardmäßig wird der Wert 0 vorgeschlagen.

Wenn eine Vorrichtung mit derselben seriellen Nummer einer anderen, aber mit einem um eine Einheit erhöhten Ersatzcode erstellt wird, wird bei der ersten Übertragung der neuen Vorrichtung mit dem höheren Ersatzcode die Vorrichtung mit dem niedrigeren Ersatzcode aus dem Speicher des Empfängers gelöscht und unbrauchbar gemacht. Die höchste Nummer für den Ersatzcode ist 9. Wenn die Anzahl für die neunte ersetzte Card oder den Tag erreicht wird, erscheint der Schriftzug "Höchste Nummer für Ersatzcode erreicht".

NAME: Es erscheint der zugeordnete Name der zuvor eingestellten Card oder des Tag.

BESCHREIBUNG: Es erscheint die der Card oder dem Tag zugeordnete Beschreibung.

KUNDE: Der Name des Anwenders, der die Card oder den Tag benutzt, kann aus dem zuvor erstellten Kundenverzeichnis wiederhergestellt werden

LISTE TRANSPONDER In der Tabelle werden alle XP Empfänger aufgelistet, denen die Card oder der Tag zugeordnet sind

Taste **HINZUFÜGEN**: Es ist möglich, einem XP Empfänger eine CARD oder einen TAG zuzuordnen. Bei Auswahl der Taste erscheint die folgende Ansicht, in der alle in der Anlage vorhandenen XP Empfänger ausgewählt werden können, denen die Card oder der Tag zugeordnet werden soll



Die Zuordnung kann auch ausgehend von der Liste der erstellten Card oder Tag erfolgen, indem das gewünschte Menü mit der rechten Maustaste aufgerufen wird und der Posten "Zuordnung Vorrichtung…" ausgewählt wird.

	Neue hinzufugen	CTRL+N
3	Ersatz erstellen	
	Verdoppeln	
	Eigenschaften	CTRL+P
	Verknupfung Vorrichtung	CTRL+A
×	Loschen	CANC

Taste ENTFERNEN: Entfernt eine CARD oder einen TAG aus der Liste

Nachdem alle Card und Tag der Anlage erstellt und konfiguriert wurden, kann die Programmierung vorgenommen werden.

### **PROGRAMMIERUNG DER CARD UND TAG**

Sobald die Card und Tag erstellt, konfiguriert und den XP Empfängern zugeordnet wurden, können die Vorrichtungen programmiert werden.

Es wird stets vom Fenster **OPTIONEN VORRICHTUNG** ausgegangen

Taste **PROGRAMMIEREN**: Ermöglicht die Programmierung der Card oder Tag.

Die Card oder den Tag in der auf der Tastatur angegebenen Position auf den Programmierer MANAGER stellen. Mit der Taste Programmieren bestätigen. Eine Bildlaufleiste zeigt den Fortlauf des Vorgangs an. Nach Beendigung mit **Beenden** bestätigen.



Die programmierten Vorrichtungen werden durch die grüne Markierung des Feldes mit der Nummer der Vorrichtung angezeigt.

Die zugeordneten, aber noch nicht programmierten Vorrichtungen werden durch die gelbe Markierung des Feldes mit der Nummer der Vorrichtung angezeigt

FARBE	BESCHREIBUNG
	Zugeordnete und programmierte Card oder Tag
	Zugeordnete, aber noch nicht programmierte Card oder Tag
	Ersetzte Card oder Tag

Taste **OK**: Ermöglicht die Bestätigung der vorgenommenen Zuordnungen und das Verlassen des Fensters, ohne die Vorrichtungen zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.



### ZUORDNUNG DER XP EMPFÄNGER AN DIE RF EMPFÄNGER

Ausgehend vom Fenster mit den Optionen des XP Empfängers ist es möglich, einen XP Empfänger einem oder mehreren RF Empfängern zuzuordnen.

#### AUSWAHL DES RF EMPFÄNGERS

Es wird daran erinnert, dass der XP Empfänger auch ein Einkanalempfänger ist, der einem beliebigen Ausgang des auf der Anlage befindlichen RF Empfängers zugeordnet werden kann.

Bei Auswahl der Taste EMPFÄNGER erscheint das Fenster für die Zuordnung der Vorrichtung, in dem alle auf der Anlage vorhandenen RF Empfänger aufgelistet sind. Nun ist es möglich, einen RF Empfänger zu markieren und auszuwählen, welchem Ausgang die Übertragung des XP Empfängers zugeordnet werden soll (z.B. Ausgang 1).

Taste **OK**: Bestätigt die Wahl und kehrt zum vorherigen Fenster zurück. Taste **ABBRECHEN**: Beendet, ohne die Zuordnung zu speichern.

rknupfung Vorrichtung	E
Vonichtungen:	
🕱 Keine Verknipfung	
Empfünger	
🖶 🧈 RX 2 Kanale 433Mhz	
🖶 🧈 RX 4 Kanale 433Mhz	
BOX	
🎤 RX 2 Kanale 433Mhz	
🖃 🧈 🖉 RX 4 Kanale 433Mhz	
<b>NEW</b>	
O Ausgang: 1	
O Ausgang: 2	
Ausgang: 3	
Ausgang: 4	
Ok Abbrech	nen

Die vorgenommene Zuordnung wird im Konfigurationsbildschirm im Feld AUSWAHL DES EMPFÄNGERS markiert.



### **PROGRAMMIERUNG DER XP EMPFÄNGER**

Nachdem die XP Empfänger erstellt und konfiguriert und die den Lesegeräten zugeordneten Card/Tag programmiert wurden, können die XP Empfänger programmiert werden, um alle Zuordnungen und Konfigurationen zu aktivieren.

Taste **PROGRAMMIEREN**: Programmiert den XP Empfänger.

Wenn im Fenster **Optionen Vorrichtung** eine oder mehrere zugeordnete CARD/TAG ausgewählt und das gewünschte Menü mit der rechten Maustaste aufgerufen werden, kann die Wahl **Programmierstärke** aktiviert werden.

Damit werden alle ausgewählten CARD/TAG im XP Empfänger neu programmiert, sowohl jene, die bereits zuvor verfügbar waren, als auch jene, die nach der letzten Programmierung hinzugefügt wurden.

Wenn CARD/TAG nach einer Programmierung hinzugefügt wurden oder die Funktion **Programmierstärke** nicht verwendet wird, werden bei Auswahl der Option **Programm** nur die neuen CARD/TAG im XP Empfänger programmiert.

## <sup>342</sup> **G:B:D:**

# MANAGER

orrichtun	9		Allgemeine Daten –	XP_1_	Max 8 Zeichen
	S		Beschreibung Seriennummer	0	
	XP 433Mhz			Taste deakt	ivieren
erknuptte	News	Kunda		- Emptanger wahlen	1
9	TAC 1 Hinz Entf	rammirystarke		Empfanger	
()	Hinzufugen		femen	Benutzer : Artikel: Name: Ausgang:	SCHIEBETOR RX 4 Kanale 433Mhz NEW 3

Taste **OK**: Speichert die Einstellungen und verlässt das Fenster, ohne den XP Empfänger zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

### PROGRAMMIERUNG DER RF EMPFÄNGER

Nachdem alle Vorrichtungen auf der Anlage erstellt und konfiguriert wurden, können die RF Empfänger programmiert werden, um alle Zuordnungen und Konfigurationen zu aktivieren.

Taste **PROGRAMMIEREN**: Programmiert den RF Empfänger.

Taste **OK**: Speichert die Einstellungen und verlässt das Fenster, ohne den RF Empfänger zu programmieren.

Taste **ABBRECHEN**: Damit wird das Fenster verlassen, ohne die Einstellungen zu speichern.

Genau wie bei den XP Empfängern ist es auch in diesem Fall möglich, die Funktion **Programmierstärke** zu verwenden, um einen RF Empfänger zu programmieren, wenn nach der Programmierung weitere Überträger hinzugefügt wurden.

	Id	Name	Kunde	Aus Lay	ver Taste	e
<del>ر</del> ج	? 5	TX 1	Hinzufugen	1 1	1	0
	? 5	TX	Entfernen		3	0
RX 4 Kanale 433Mhz	7 5	TX	Programmier	starke	4	0
Allgemeine Daten						
Verknupfte Fernsteuerungen	<					>
Funktionen Ausgange		Hinzufug	len	Ent	femen	

╔┲╣╏╄┛┝



### DIENSTE

G:B:D:

Bei Auswahl des Postens Dienste erscheint die nachfolgende Ansicht.

🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\Manager_1.roller
Datei Andern Einfugen Einstellungen ?	
	<u>S</u> 2 2
Installationsverzeichnis	Hauptbereich - Dienste 🔳 🔳
Dienste 🧼	
Homepage	Vomchtung Serennummer Suche nucksetzten der Vomicht Datengent
Kundenverzeichnis	
Technikerverzeichnis	
	Suchergebnisse Suche in: Suche Alle Projekte 💌 🔔

RESET VORRICHTUNG: Löscht die im Speicher der RF Empfänger, XP Empfänger und Tastaturen enthaltenen Daten.

	Emprunger	Y
Artikel	RX 2 Kanale 433Mhz	~

KATEGORIE: Es ist möglich, zwischen RF Empfängern, XP Empfängern (Lesegeräten) und Tastaturen zu wählen.

ARTIKEL: Es ist möglich, die Art der Vorrichtung zu wählen, die der gewählten Kategorie zugeordnet ist.

Nachdem die Vorrichtung gewählt wurde, deren Speicher gelöscht werden soll, muss sie mit dem Programmierer MANAGER verbunden werden.

Dazu die Taste **Reset** drücken und nach der erneuten Bestätigung der Wahl, ein Reset der Vorrichtung durchzuführen, werden alle im Speicher der Vorrichtung vorhandenen Daten gelöscht.

ACHTUNG: Der Vorgang RESET VORRICHTUNG kann nicht rückgängig gemacht werden.

ABLESEN SERIELLE NUMMER VORRICHTUNG: Ermöglicht das Wiedererlangen des Hinweises auf die serielle Nummer der Vorrichtung. Es muss eine Verbindung zwischen der Vorrichtung und dem Programmierer MANAGER hergestellt werden.

Seriennum	ner der Vorrichtung erfas	se [
Kategorie	Femsteuerungen	~
Artikel	TX 4 Kanale 433Mhz	~
Layer	1 💌	
,	Anfrage	

KATEGORIE: Es ist möglich, zwischen einer von fünf verschiedenen Arten von Vorrichtungen zu wählen.

ARTIKEL: Es ist möglich, die Art der Vorrichtung zu wählen, die der gewählten Kategorie zugeordnet ist.

LAYER: Erscheint nur, wenn die Kategorie Fernbedienungen ausgewählt wird und ermöglicht die Wahl, von welchem Layer die Daten wiedergewonnen werden sollen.

**ABFRAGE**: Liest die serielle Nummer der Vorrichtung ab. **BEENDEN**: Verlässt das Fenster

SUCHE NACH DATEN DER VORRICHTUNG: Führt eine Suche im Speicher eines RF Empfängers, XP Empfängers oder einer Tastatur durch.

Nach der Auswahl von Kategorie und Artikel kann die Art der durchzuführenden Suche gewählt werden.

ALLE SUCHEN: In der Tabelle **Suchergebnisse** werden wieder alle Überträger und/oder Card/Tag aufgelistet, die im Speicher der ursprünglichen Vorrichtung gespeichert waren.

## MANAGER

346	G:B:D	
346	G:B:D	

		Suche alle	
Kategorie		O Suche nach EE	Position
Empfunger	Y	O Suche nach Nar	me
Artikel		O Suche nach Ser	iennummer
		Suche	
Suchemehnisse		Suche	
Suchergebnisse Name	EE Position	Suche	Ersatzcode

SUCHE NACH POSITION EE: Führt im EEPROM-Speicher eine Suche nach einer bestimmten Position durch, die im Feld **Suche** angegeben wird und gibt die Daten in der Tabelle wieder

# MANAGER

		0.0.1.1		
Kategorie		O Suche alle		
Empfinger	~	Suche nach	EE Position	
		O Suche nach	Name	
Artikel		O Suche nach	Seriennummer	
RX 2 Kana	le 433Mhz 🛛 👻			
		Suche:		
		U	•	
		0		
		Suche		
uchergebnisse Name	e EE Position	Seriennummer	Ersatzcode	

SUCHE NACH NAMEN: Führt im EEPROM-Speicher eine Suche nach einem bestimmten Namen durch, der im Feld **Suche** angegeben wird und einer Vorrichtung zugeordnet ist und gibt die Daten in der Tabelle wieder

Kategorie Empfünger	~	<ul> <li>Suche alle</li> <li>Suche nach EE Position</li> <li>Suche nach Name</li> </ul>				
Artikel RX 2 Kanale 433Mhz		Suche nach Seriennummer				
		Suche				
uchergebnisse Name	EE Position	Suche	Ersatzcode			

SUCHE NACH SERIELLER NUMMER: Führt im EEPROM-Speicher eine Suche nach einer bestimmten seriellen Nummer durch, die im Feld **Suche** angegeben wird und gibt die Daten in der Tabelle wieder

# MANAGER

		O Suche alle		
Kategorie		O Suche nach 8	EE Position	
Emprunger	<u> </u>	O Suche nach I	Name	
Artikel		Suche nach	Seriennummer	
RX 2 Kanal	e 433Mhz 🛛 👻	<b>.</b> .		
		Suche		
uchergebnisse		Suche		
uchergebnisse Name	EE Position	Seriennummer	Ersatzcode	



### BOOTLOADER

Ermöglicht die Aktualisierung der Firmware des Programmierers :MANAGER

- 1. Die Aktualisierungsdatei im Ordner C:programmi\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware speichern
- 2. Den Programmierer an den PC anschließen
- 3. Das Programm Manager G:B:D: ausführen
- 4. Im Menü "Einstellungen" den Posten "Firmware Aktualisierung" auswählen
- 5. Die Version der geladenen Firmware überprüfen, indem auf den angezeigte Befehl geklickt wird
- 6. Die neu zu installierende Version auswählen und bestätigen
- 7. Die Aktualisierung der Firmware des Programmierers : Manager wird durchgeführt.
- 8. Wenn der Programmierer während dieses Verfahrens abgetrennt wird, verbleibt er in der Bereitschaft, die Aktualisierung zu beenden, sobald die Verbindung wiederhergestellt wird.
- **9.** Sobald die Aktualisierung durchgeführt wurde, wird der Manager automatisch vom PC abgetrennt.

**ACHTUNG:** Die auf dem LCD aufscheinenden Hinweise nicht beachten, solange das Verfahren nicht beendet ist.

### VERWENDUNG VON MEHREREN PROGRAMMIERERN

Jedes Projekt ist auf einen Programmierer MANAGER bezogen, mit dem es erstellt wurde. Alle zu diesem Projekt gehörigen Anlagen müssen mit dem bestimmten Programmierer verwaltet und konfiguriert werden.

Wenn ein neues Projekt mit einem anderen Programmierer erstellt werden soll, muss das Steuerprogramm gestartet werden, wobei darauf zu achten ist, den neuen Programmierer anzuschließen. Die PC-Software erfasst die serielle Nummer des neuen Programmierers automatisch und alle im neuen Projekt erstellten Anlagen werden mit dem neuen Programmierer verknüpft.

Wenn ein Programmierer angeschlossen wird, deren serielle Nummer nicht mit dem Programmierer übereinstimmt, mit dem das Projekt erstellt wurde, erscheint der Schriftzug "Manager unbekannt" im Feld "MANAGER-STATUS" des unten angeführten Fensters.

🔑 Einstellt	ungen	×
Manager	Backup-Projekt Firmware-Update	1
	Installationscode:	
	Status der Manager:	
	Fehler bei Kommunikation	
Vorei	instellungen	

Durch Anschließen des richtigen Programmierers und Anklicken der Taste **Manager Anschließen** wird die Verbindung mit dem Programmierer wiederhergestellt und es erscheint der Schriftzug Manager angeschlossen.



## ANMERKUNG

INFORMAÇÕES GERAIS	354
PROCEDIMENTO ACONSELHADO	354
ABREVIAÇÕES	354
	355
CRIAÇÃO DE UM NOVO PROJECTO	356
CRIAÇÃO LISTA CONTACTOS CLIENTES	357
CRIAÇÃO LISTA CONTACTOS OPERADORES	
BACKUP AUTOMATICO DO PROJECTO	
CRIAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DOS RECEPTORES RF	
CRIAÇAO, CONFIGURAÇAO E ASSOCIAÇAO DOS TRANSMISSOR	ES AOS
CRIAÇAO, CONFIGURAÇAO E ASSOCIAÇÃO DAS CARD E DOS TA	AG AUS
	200
PROGRAMAÇÃO DOS TRANSMISSORES	403
CRIAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DOS RECEPTORES RE	404
CRIAÇÃO, CONFIGURAÇÃO E ASSOCIAÇÃO DAS CARD E DOS TA	
RECEPTORES XP	407
PROGRAMAÇÃO DAS CARD E TAG	411
ASSOCIAÇÃO DOS RECEPTORES XP AOS RECEPTORES RE	412
PROGRAMAÇÃO DOS RECEPTORES XP	413
PROGRAMAÇÃO DOS RECEPTORES RE	415
SERVICOS	
BOOTLOADER	
UTILIZAÇÃO DE VÁRIOS PROGRAMADORES	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

G:B:D:



## INFORMAÇÕES GERAIS

O sistema MANAGER G:B:D: é um sistema de gestão dos automatismos que permite criar, configurar e gerir com extrema simplicidade e flexibilidade qualquer tipo de instalação. Pode trabalhar com 2 frequências diferentes de funcionamento dos dispositivos: 433 MHZ ou 2,4 GHz.

### **PROCEDIMENTO ACONSELHADO**

Durante a utilização do programa de gestão MANAGER aconselha-se a observar o seguinte procedimento:

- 1. Criar o projecto
- 2. Criar a lista contactos clientes
- 3. Criar lista contactos operadores
- 4. Criar uma nova instalação
- 5. Criar os receptores RF e definir as respectivas configurações
- 6. Criar os TX
- 7. Associar os TX aos receptores RF
- 8. Programar os TX
- 9. Criar os receptores XP e definir as respectivas configurações
- 10. Criar as CARD e os TAG
- 11. Associar as CARD e os TAG aos receptores XP
- 12. Programar as CARD e os TAG
- 13. Associar os receptores XP aos receptores RF
- 14. Programar os receptores XP
- 15. Programar os receptores RF

### ABREVIAÇÕES

No interior do presente documento são utilizadas as seguintes abreviaturas:

ТХ	Transmissor de radiofrequência
RX RF	Receptor de radiofrequência
CARD	Transmissor transponder com código HSC fixo
TAG	Transmissor transponder com rolling code
RX XP	Receptor transponder

355

## JANELA PRINCIPAL

Uma vez lançado o programa MANAGER aparece o seguinte ecrã

:MANAG	ER 1.0.0		G:B:D:
Abrir ultimo projecto:	Criar novo projecto:	Abrir projecto existente:	Fechar janela inicial:
a BANDINI INDUSTRIE CONCORT			Portuguese

Seleccionar a língua desejada através do menu na parte inferior à direita.

A partir da janela principal é possível: abrir o último projecto realizado; criar um novo projecto; abrir um projecto existente realizado anteriormente; fechar a janela inicial.

A opção "Fechar a janela inicial" não deixa sair do programa.



### CRIAÇÃO DE UM NOVO PROJECTO

Durante a primeira utilização do programador MANAGER seleccionar o opção "Criar novo projecto".

Cada projecto está ligado a um único programador MANAGER. O projecto criado irá conter todas as instalações geridas com aquele determinado programador.

**ATENÇÃO:** Caso seja necessário substituir o programador dever-se-á procurar um programador novo com idêntico número de série do anterior.

Seleccionando a opção "Cria novo projecto" aparece o seguinte ecrã, onde são exibidos os dados da empresa e os de projecto

lovo projecto			
)ados empresa —			
Empresa		Morada	
Piva Nimero de cont	ribuinte		
Telefone		Pais	~
Telemovel		Conselho	~
Fax		Camara Municipa	~
Email		Codigo Postal	~
Jados projecto Nome ficheiro Pasta	Manager_1 C:\Programmi\GiBiDi\Mana	nger GiBiDi\Projects	
Pasta	C:\Programmi\GiBiDi\Mana	ger GiBiDi\Projects	

DADOS DA EMPRESA: nestes campos inserir os dados do proprietário do programador MANAGER.

NOME FICHEIRO: é o nome com a qual será guardado o projecto. Por defeito é proposto Manager\_xx, onde xx representa o número progressivo do projecto.

Aconselha-se a guardar o projecto indicando como nome o código de série do programador que se encontra na placa de dados situada na parte traseira do próprio programador. (por ex. Programador\_XXXX)

PASTA: indica a directoria onde será guardado o projecto.

Com **OK** passa-se para a configuração da instalação. Com **ANULAR** sai-se da janela.

### **CRIAÇÃO LISTA CONTACTOS CLIENTES**

Depois de ter criado o projecto aparece o ecrã de configuração das instalações.

🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\M	anager_1	.roller											Į.	. @ 🛛
Ficheiro Modifica Insere Configuracoes ?	0 3	2													
	Trea prin	cipal - Li	sta client	<b>es</b>	_					_				_	
Lista clientes 😜	n° Nome	Apelido	Empresa	Nimero de	Piva	Morada	Codigo Postal	Camara Municipal	Conselho	Pais	Telefone	Telemovel	Fax	Email	Data crialao
Pagina Principal	1 Administ					1									08-05-2
🗴 🦰 Instalaioes															
Servitos															
Adicionar, novo CTRL+N															
	Resultado	s procu	ra						Proc	curarem:		P	rocura: Tod	os os proj	•

Para criar a Lista contactos Clientes utilizar a tecla direita do rato em Contactos Clientes  $\rightarrow$  Acrescentar novo... Aparece a seguinte janela



Dados contacto	
Nome	Morada
Apelido	
Empresa	
Piva	Pais
Nîmero de contribuinte	Conselho
Telefone	Camara Municipa

Nîmero de contribuinte	Conselho		~
Telefone	Camara Municipa		*
Telemovel	Codigo Postal		*
Fax	Senha	0000	\$
Email	Curto nome		Max 8 Caracteres
		×	*

Preencher os campos com os dados de identificação do cliente a introduzir em contactos e confirmar com

#### ΟΚ

No campo Password deve ser inserido o código de utilizador no caso de utilizar o teclado numérico.

Podem ser repetidos os passos acima descritos para introduzir todos os outros clientes.

Uma vez concluída a criação da Lista Contactos Clientes volta-se para a página de Configuração Instalações clicando na tecla **ANULAR** 

Para modificar os dados de um cliente é suficiente seleccionar a linha no interior da Rubrica, seleccionar **Propriedades** do menu que aparece clicando com a tecla direita na opção seleccionada ou clicar duas vezes na linha seleccionada. Introduzir as alterações e confirmar com **OK**.

(┍╫᠄╫╹᠈

### CRIAÇÃO LISTA CONTACTOS OPERADORES

Depois de ter criado o projecto aparece o ecrã de configuração das instalações.



Para criar a Lista Contactos Operadores utilizar a tecla direita do rato em Lista Contactos Operadores  $\rightarrow$  Acrescentar novo... Aparece a seguinte janela



×

Annulla

Ok

ovo Operador	
ados contacto	
Nome	Morada
Apelido	
Empresa	
Piva	Pais
Nîmero de contribuinte	Conselho
Telefone	Camara Municipa
Telemovel	Codigo Postal
Fax	
Email	

Preencher os campos com os dados de identificação dos instaladores que irão trabalhar utilizando aquele determinado programador MANAGER e confirmar com **OK**.

Podem ser repetidos os passos acima descritos para introduzir todos os outros operadores/instaladores.

Uma vez concluída a criação da Lista Contactos Operadores volta-se para a página de Configuração Instalações clicando na tecla **ANULA** 

Para modificar os dados de um operador é suficiente seleccionar a linha no interior da Lista Contactos, seleccionar **Propriedades** do menu que aparece clicando com a tecla direita na opção seleccionada ou clicar duas vezes na linha seleccionada. Introduzir as alterações e confirmar com **OK**.

PODODO
## CRIAÇÃO INSTALAÇÕES

Depois de ter criado o projecto aparece o ecrã de configuração das instalações.

Utilizando as teclas em cima à direita da janela "Área principal – Home Page" é possível modificar o modo de visualização da janela.









363

## **BACKUP AUTOMÁTICO DO PROJECTO**

Aconselha-se a activar em primeiro lugar a memorização automática do projecto, para limitar a perda de dados em caso de black out.

Seleccionar o menu **Configurações** → **Backup do projecto**, seleccionar a opção "Activar backup automático" e configurar o tempo desejado.

📌 Configuracoes	
Manager Backup projeto	Atualizacao de firmware
Ativar backup Backup automatic 1	automatico amente a cada (min):
Predefinidos	Ok Anula

Na directoria onde é guardado o projecto (por defeito o projecto é guardado em C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects) será criado um ficheiro "bkp\_Nomefile.roller". Caso seja necessário recuperar os dados renomear o Ficheiro "bkp\_Nomefile.roller com o nome do projecto original. Ao seleccionar o item Home Page serão disponibilizadas as seguintes opções:

1. DADOS DA EMPRESA

CH:H>X

Contém os dados do proprietário do Programador MANAGER já anteriormente introduzidos.

2. NOVA INSTALAÇÃO

Permite inserir uma nova instalação no interior do projecto.

ados instalacao Notas instalacao Log	instalacao	
Nome instalacao	Descricao	
Referencia		
Telefone	Progressivo 1	
Telemovel	Cliente	*
Fax	Data criaŭao	
Email	Operadores	
Morada		
Pais	✓ Personalizado	
Conselho	×	
Camara Municipa		
Codigo Postal	~	

a. Ficha DADOS INSTALAÇÃO: Contém as informações de identificação relativas à instalação que está a ser realizada.

O campo CÓDIGO DA INSTALAÇÃO contém o número associado à instalação. Ter atenção em aumentar sempre o código da instalação cada vez que for criada uma nova instalação.

**ATENÇÃO:** Um projecto criado exclusivamente com o Programador e depois transferido para o PC deve necessariamente ter um código de instalação diferente dos já criados com o PC.

No campo CLIENTE é possível indicar o cliente ao qual pertence a instalação, encontrando o nome na lista criada no início.

No campo OPERADORES é possível introduzir os nomes dos instaladores que irão trabalhar na instalação. Também neste caso será possível encontrar os nomes dos operadores na respectiva lista de contactos.

É possível escolher o tipo de instalação a realizar: standard ou personalizada. Neste caso seleccionar a respectiva opção.

Consultar as respectivas secções deste manual para os procedimentos de realização das instalações standard em lugar das personalizadas.

**ATENÇÃO:** a escolha do tipo de instalação não é modificável à posteriori, portanto prestar especial atenção ao tipo e instalação escolhida

- b. Ficha DADOS INSTALAÇÃO: é possível introduzir notas relativas à instalação.
- c. Ficha DADOS INSTALAÇÃO: eventuais erros de programação dos dispositivos serão anotados neste campo.

Para inserir uma nova instalação é também possível seleccionar a opção **instalações** no lado esquerdo do ecrã e com a tecla direita do rato "Acrescentar novo..." ou utilizar o comando na barra de instrumentos.



#### 3. INSTALAÇÕES

Contém a lista de todas as instalações criadas.

- 4. CONFIGURAÇÕES
  - a. Ficha MANAGER: verificar o estado de conexão do programador MANAGER indicando a conexão efectiva.

ļ	Configu	uracoes	X
[	Manager	Backup projeto Atualizacao de firmware	
		Cadina instaladar	
		Nao configurado	
		Estado Manager:	
		Erro de comunicacao	
[			
	Pr	Iredefinidos Ok Ar	nula .:

CÓDIGO INSTALADOR: uma vez estabelecida a conexão entre programador MANAGER e software PC irá aparecer a mensagem "Configurado" ESTADO MANAGER: se o número de série do programador for considerado correcto aparece a mensagem "Manager conectado"

#### Tecla Conexão Manager: ver. pág. 64

- b. Ficha BACKUP PROJECTO: Contém as informações relativas ao backup automático (cfr. pág. 11)
- c. Ficha ACTUALIZAÇÃO FIRMWARE: permite actualizar o firmware. Para mais informações consultar o parágrafo "Bootloader" pag. 63

5. LISTA CONTACTOS CLIENTES Contém a lista contactos dos clientes.

6. LISTA CONTACTOS OPERADORES

Contém a lista dos instaladores que irão utilizar o programador MANAGER associado à instalação.

7. GUIA Guia on line

(┍┾᠄┾╸┝

367

## **TIPOS DE INSTALAÇÃO**

O sistema MANAGER G:B:D: permite a criação, a configuração e a gestão de 2 diferentes tipos de instalação:

#### INSTALAÇÃO PADRÃO

permite

- copiar o código dos dispositivos;
- personalizar o código de série dos dispositivos;
- definir o canal dos botões do TX;
- definir a saída dos canais do RX RF;
- definir 2 transmissões para cada botão do TX;
- programar os dispositivos no modo wireless;
- programar automaticamente a substituição do TX;
- cancelar definitivamente um TX da memória ;
- bloquear temporariamente o uso de um TX;
- memorizar automaticamente no RX RF um grupo de TX;
- definir o tempo de saída temporizada no RX RF;
- desactivar o botão de APRENDIZAGEM (LEARN) do RX RF;
- efectuar buscas (por nome, número de série, posição, etc..) na memória dos RX RF e RX XP;
- cancelar todo conteúdo da memória dos RX;
- associar um nome a cada TX.

#### INSTALAÇÃO PERSONALIZADA

para além do que pode ser gerido com a instalação standard:

- será possível a memorização automática dos TX nos receptores RF se tiverem a mesma "ID de Utilização" e o mesmo "NS de Utilização" sem se recorrer à instalação;
- todas as definições poderão ser personalizadas a partir do programador, tornando exclusivo ao instalador o código dos dispositivos programados;
- será possível definir o tipo de utilização: BOX (CAIXA), PORTÃO, etc.., tornando possível a auto-aprendizagem automática (max 32 tipos diferentes de utilizadores;
- será possível definir o número progressivo da utilização: BOX 1, BOX 2, etc.., tornando possível a auto-aprendizagem automática (Max 2047 utilizadores;
- será de qualquer modo possível bloquear a auto-aprendizagem dos TX

# INSTALAÇÃO PADRÃO

Se pretender criar uma instalação standard é necessário desseleccionar a opção "Personalizado" no momento da criação da instalação.

A instalação criada irá aparecer na parte esquerda do ecrã debaixo da opção "Instalações".



Automaticamente serão criados os tipos de dispositivos que podem fazer parte da instalação.

- a. Telecomandos 4 canais
- b. Placas e Tag
- c. Receptores 2 e 4 canais
- d. Leitores XP
- e. Teclados numéricos

**ATENÇÃO:** A gestão dos teclados numéricos não está no momento activa portanto não consultar os itens relativos a estes dispositivos.

Na parte direita do ecrã, no interior da "Área principal – Instalações" irá aparecer a lista de todas as instalações criadas. É possível personalizar os campos a visualizar activando a tecla indicada na figura abaixo.

□rea principal - In	stala⊡oes							
Massa		C#	C				D-	- N

Irá aparecer uma janela onde será possível seleccionar os campos que se desejam ver.

Nascondi/Visualizza colonne.	🛛
✓ n°	✓ Telefone
Nome instalacao	✓ Telemovel
Cliente	Fax
Morada	Email
Codigo Postal	Operadores
Camara Municipal	Personalizado
Conselho	Referencia
Pais	Data crialao
	Ok Annulla

## **CONFIGURAÇÃO DISPOSITIVOS**

Utilizando os comandos na barra de ferramentas



ou seleccionando o dispositivo directamente a partir da lista dos dispositivos criados e escolhendo "acrescentar novo..." activa-se a janela "Novo dispositivo" .

Jalegona	Telecomandos			
Artigo	TX 4 Canais 433Mhz	~		
Nome				
Descricao				
Q. <mark>de</mark>	1			

CATEGORIA: é possível seleccionar uma à escolha entre as opções

Telecomandos Placas Receptores Leitores Teclados

ARTIGO: Conforme a categoria seleccionada irão aparecer os diferentes tipos de dispositivos associados àquela categoria.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos de uma determinada categoria utilizados na instalação

Uma vez criados os dispositivos associados à instalação é necessário configurá-los

## CRIAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DOS RECEPTORES RF

Ao seleccionar a opção "Receptores" no lado esquerdo do ecrã, mostrando com a tecla direita do rato o menu "Adicionar novo...", irá aparecer a janela para a criação dos receptores.



CATEGORIA: deixar seleccionada a opção Receptores

ARTIGO: seleccionar o tipo de receptor que se deseja criar.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos que se desejam criar.

Após ter criado os receptores a utilizar na instalação é necessário definir as configurações. Clicando duas vezes com o rato num dos dois Receptores criados, ou utilizando a tecla direita e seleccionando a opção **Propriedade** do menu exibido, aparece a janela de configuração dos Receptores.

🎤 Propriedade dispositivo			×
Dispositivo	Dados Gerais:		
J.C.	Nome Descricao	RX1	Max 8 Caracteres
RX 4 Canais 433Mhz	Numero Serie	0	] 🔀
Dados Gerais		Desactiva tecla	
Telecomandos associados			
Funiloes saidas			
Programa		Ok	Anula

NOME: Irá aparecer o nome que foi inserido no momento da criação do Receptor.

DESCRIÇÃO Irá aparecer a descrição inserida no momento da criação do Receptor.

NÚMERO DE SÉRIE: será 0 até que o Receptor seja programado, depois irá aparecer o número de série do dispositivo.

DESACTIVA A TECLA: Ao seleccionar esta opção será desactivada a tecla LEARN presente no Receptor e já não será possível utilizá-la para activar o procedimento de memorização dos códigos.

Ter em atenção porque desta forma a única via para memorizar mais um transmissor no interior do Receptor será através do seguinte procedimento:

Pressão simultânea das teclas 1 e 2 de um transmissor já memorizado e o led vermelho do receptor pisca rapidamente e após 5/6 seg o sinal intermitente irá tornar-se mais lento. Largar as 2 teclas, o led no transmissor desliga e o receptor entra na fase de pre-learning. Dentro de 2/3s premir a tecla do transmissor associado ao receptor que se deseja memorizar. Pressionar uma tecla qualquer do novo transmissor que será memorizado com a atribuição dos canais standard.

Ao activar a tecla "Telecomandos associados"	aparece a seguinte janela
--	---------------------------

	Telecor	mandos ass	ociados:				
Cr.C	ld	Nome	Cliente	Saida	Layer	Tecla	ee
RX 4 Canais 433Mhz							
Dados Gerais							
Telecomandos essociados	<						>
Funiloes saidas		Adicionar			Remov	er	
	Range	numeros serie	telecomando	)S			
	De	0	*	A	0	3	

Na tabela TELECOMANDOS ASSOCIADOS irá aparecer a lista de todos os dispositivos associados ao Receptor, com a associação evidenciada entre tecla do transmissor e saída do Receptor.

Na primeira coluna (Id) irá aparecer um símbolo que irá indicar o estado do transmissor e do receptor

SÍMBOLO	SIGNIFICADO
?	Os dispositivos foram associados mas não foram ainda programados
0	O transmissor associado ao receptor foi programado mas o receptor ainda deve ser programado
×	Ambos os dispositivos foram programados



Tecla **Adicionar**: Adiciona um transmissor à lista mas neste caso a associação tecla transmissor – saída receptor não pode ser efectuada de forma automática (ver. Pág.xxx) mas deve ser efectuada escolhendo a saída do receptor que se quer activar com a tecla seleccionada.

Tecla **Remover**: Remove um transmissor da lista, também neste caso não de forma automática mas eliminando cada um dos canais seleccionados

INTERVALO DE NÚMEROS DE SÉRIE DOS TELECOMANDOS: é possível indicar 2 valores para reservar espaço na memória do Receptor e predispô-la para receber qualquer transmissor com número de série no intervalo entre... e...

	Funloes s	aidas:		
,C		Funlao	Codigo	Tempo
Q.	Saida 1:	Nenhuma	✓ 1 ✓	
RX 4 Canais 433Mhz	Saida 2:	Nenhuma	✓ 2 ✓	
	Saida 3:	Nenhuma	3 🗸	
2 Dados Gerais	Saida 4:	Nenhuma	4 🗸	
Telecomandos associados		(Toringing		30 x 10s
Funires saidas				

Ao activar a tecla "Funções saídas" aparece a seguinte janela

FUNÇÃO: Neste campo, uma vez programado o Receptor, irá aparecer o tipo de configuração da saída (monostável, biestável, timer). O campo é somente de leitura, não é possível através deste campo modificar as configurações do hardware.

CÓDIGO: para cada saída do Receptor é possível seleccionar o número do canal de transmissão utilizado. É possível escolher os valores de 1 a 9. Introduzindo o valor 0, a saída é desactivada.

TEMPO: é possível modificar a temporização das saídas configuradas como timer.

ATENÇÃO: a alteração refere-se a todas as saídas temporizadas

### CRIAÇÃO, CONFIGURAÇÃO E ASSOCIAÇÃO DOS TRANSMISSORES AOS RECEPTORES RF

Ao seleccionar a opção "Telecomandos" no lado esquerdo do ecrã, irá aparecer à direita a lista de todos os transmissores anteriormente criados. Ao seleccionar uma linha e ao exibir o menu com a tecla direita do rato aparecem as seguintes opções:



ADICIONAR NOVO: Adiciona um novo TX à lista

CRIAR TX DE SUBSTITUIÇÃO: cria um TX com o mesmo número de série do evidenciado, mas com código de substituição incrementado em uma unidade. O novo TX criado irá automaticamente a substituir o anterior aquando da primeira transmissão. O TX já não utilizável será identificado pela cor vermelha no campo com o número do dispositivo.

DUPLICAR: permite criar livremente um número de TX com as mesmas características de associação do número evidenciado mas com número de série diferente.

PROPRIEDADE: aparece o ecrã abaixo

# MANAGER

🎤 Propriedade dispositivo	
Dispositivo	Dados Gerais         Numero Serie       0       ✓ Automatico         Codigo de substituicao       0       Nome       NAME Max 8 Caracteres         Descricao       0       0       0
TX 4 Canais 433Mhz	Cliente
Tecla 1 Tipo: Artigo: Nome: Saida:	Activa Layer 2 Seleccionar Layer: 1  Tecla 2 Tipo: Artigo: Nome: Saida:
Tecla 3 Tipo: Artigo: Nome: Saida:	Tecla 4 Tipo: Artigo: Nome: Saida:
Programa	Ok Anula

NÚMERO DE SÉRIE: é possível inserir o número de série do transmissor, que passará a fazer parte do código de transmissão.

Por defeito o campo é desactivado enquanto é activada a opção "Automático".

**ATENÇÃO:** Aconselha-se a não modificar esta configuração e deixar que seja associado ao dispositivo um número de série qualquer, excepto no caso em que se queira criar um TX com um determinado número de série.

CÓDIGO DE SUBSTITUIÇÃO: é possível definir um valor numérico de 0 a 9. Por defeito é proposto o valor 0.

No caso de criação de um TX com o mesmo número de série de um outro, mas com código de substituição incrementado em uma unidade, aquando da primeira transmissão do TX com código de substituição maior será eliminado da memória do receptor o TX com o código de substituição inferior, tornando-o inutilizável. O número máximo de substituições de código é 9.

Ao chegar ao nono telecomando substitutivo aparece o texto "número máximo do código substitutivo alcançado"

NOME: Aparece o nome associado ao TX anteriormente configurado.

377

DESCRIÇÃO Aparece a descrição associada ao TX

CLIENTE: é possível recuperar a partir da Lista Contactos Clientes anteriormente criada o nome do utilizador que usará o TX.

ACTIVAR LAYER 2: O TX transmite sempre 2 códigos consecutivos (chamados layer) que podem ser iguais entre eles ou diferentes.

Caso não seja seleccionada a quadrícula será activado somente um layer e os códigos transmitidos serão iguais.

Se a quadrícula for seleccionada será possível programar os dois códigos de forma completamente diferente. Será necessário programar antes o primeiro layer e depois o segundo como se tratasse de dois transmissores diferentes.

CONFIGURAÇÃO TECLAS: permite associar a cada tecla do TX um receptor, anteriormente inserido na instalação, activando a saída desejada.

Clicar duas vezes no símbolo da tecla a configurar, aparece a janela "Associação dispositivo...", na qual são evidenciados os receptores presentes na instalação. É possível escolher a qual das saídas de um receptor a tecla específica do TX será associada.

A saída seleccionada será evidenciada através da bolinha vermelha, confirmar com a tecla **OK** para regressar à janela anterior. A tecla associada será evidenciada através da marca verde de selecção.

apoanivos.		
X Nenhum	a associacao	
Recepto	res	
🖻 🔑 RX	2 Canais 433Mhz	
<b>.</b>	RX2	
	O Saida: 1	
	🔘 Saida: 2	
	) RX1	
	🔘 Saida: 1	
	Saida: 2	
🖶 🔑 RX	4 Canais 433Mhz	
<u> </u>	RX1	
	🔘 Saida: 1	
	Saida: 2	
	Saida: 3	
	Saida: 4	
		<b>2</b>

ASSOCIAÇÃO DISPOSITIVO: permite associar automaticamente todas as teclas de um TX às saídas de um RX de forma standard (Tecla 1  $\rightarrow$  Saída1; Tecla 2  $\rightarrow$  Saída 2; Tecla 3  $\rightarrow$  Saída 3; Tecla 4  $\rightarrow$  Saída 4) aparece o ecrã abaixo

Tipo:			Artigo:		
Todo	s	~	RX 2 Car	nais <mark>433Mhz</mark>	1
Dispos	sitivos n° 2 :				
ld	Artigo		Nome	Descricao	
2	RX 2 Canai	s 433Mhz	RX2		
3	RX 2 Canai	s 433Mhz	RX1		

ARTIGO: Permite escolher o tipo de receptor a associar ao TX.

DISPOSITIVOS N°: indica quantos receptores do tipo seleccionado no campo "Artigo" foram criados. Na tabela referem-se os detalhes dos receptores criados.

Ao seleccionar o receptor desejado clicando na tecla **OK** associa-se o TX ao receptor com a sequência standard das saídas canais (Tecla 1  $\rightarrow$  Saída 1; Tecla 2  $\rightarrow$  Saída 2 ...)

ELIMINAR: Elimina da lista o TX seleccionado. A operação não implica a eliminação do TX da memória. Para eliminar o TX ver o procedimento de eliminação no RX.

379

## PROGRAMAÇÃO DOS TRANSMISSORES

Uma vez executadas as operações de criação, configuração e associação dos transmissores aos receptores RF é possível programar os transmissores.

Partindo sempre da janela Propriedade

Tecla Programa: Permite programar o TX.

O TX deverá ser colocado no modo programação pressionando simultaneamente e consecutivamente as teclas 3 e 4 até os led deixarem de piscar e permanecerem permanentemente ligados. Posicionar o TX no Programador na posição indicada pelo desenho no teclado e confirmar com a tecla PROGRAMA. Uma barra de deslocamento indicará o progresso da operação. No fim confirmar com **Fechar**.



O TX programado será assinalado através da cor verde do campo com o número do TX Os TX associados mas ainda não programados serão evidenciados através da cor amarela do campo com o número do TX.

COR	DESCRIÇÃO
	Transmissor associado e programado
	Transmissor associado mas não ainda programado
	Transmissor substituído

Tecla **OK**: permite confirmar as associações efectuadas e sair da janela sem programar o TX.

Tecla ANULAR: Sai da janela sem guardar as configurações.



## CRIAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DOS RECEPTORES RF

Ao seleccionar a opção "Leitores" no lado esquerdo do ecrã, mostrando com a tecla direita do rato o menu "Adicionar novo…", irá aparecer a janela para a criação dos receptores XP.

Calegona	Leitores
Artigo	XP 433Mhz
Nome	
Descricao	
	1
Q.de	· · ·

CATEGORIA: Deixar seleccionada a opção Receptores

ARTIGO: Seleccionar o tipo de receptor XP que se deseja criar.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos que se desejam criar.

Após ter criado os Receptores XP a utilizar na instalação é necessário definir as configurações. Clicando duas vezes com o rato num dos dois Receptores XP criados, ou utilizando a tecla direita e seleccionando a opção **Propriedade** do menu exibido, aparece a janela de configuração dos Receptores XP.

# MANAGER

XP_1       Max 8 Caracteres         I       I         0       Image: Second se
Desactiva tecla
Seleccionar Receptor
Receptor :
Tipo: null Artigo: null Nome: null Saida: null

NOME: Irá aparecer o nome que foi inserido no momento da criação do Receptor.

DESCRIÇÃO Irá aparecer a descrição inserida no momento da criação do Receptor.

NÚMERO DE SÉRIE: será 0 até que o Receptor XP seja programado, depois irá aparecer o número de série do dispositivo.

DESACTIVA A TECLA: Ao seleccionar esta opção será desactivada a tecla LEARN presente no Receptor XP e já não será possível utilizá-la para activar o procedimento de memorização dos códigos.

Ter em atenção porque a única forma para memorizar um transmissor XP (CARD ou TAG) adicional no interior do Receptor XP será utilizando a CARD ou TAG master.

#### CARD ASSOCIADOS

Na tabela irá aparecer a lista das CARD e dos TAG associados ao Receptor XP.

Tecla **ADICIONAR**: Adiciona uma nova CARD ou um TAG à lista Tecla **REMOVER**: Remove uma CARD ou TAG da lista

INTERVALO DE NÚMEROS DE SÉRIE DOS TELECOMANDOS: é possível indicar 2 valores para reservar espaço na memória do Receptor XP e predispô-la para receber qualquer CARD ou TAG com número de série no intervalo entre... e...

CH:H>X

## CRIAÇÃO, CONFIGURAÇÃO E ASSOCIAÇÃO DAS CARD E DOS TAG AOS RECEPTORES XP

Ao seleccionar a opção "Placas" no lado esquerdo do ecrã, mostrando com a tecla direita do rato o menu "Adicionar novo...", irá aparecer a janela para a criação de CARD/TAG.

Categoria	Cartoes
Artigo	TAG
	TAG CARD
Nome	
Descricao	
Q. <mark>de</mark>	1
Tot, Utilizados	4 / 65000

CATEGORIA: Deixar seleccionada a opção Placas

ARTIGO: Seleccionar a opção Card ou Tag para criar o dispositivo desejado.

Lembramos que as CARD utilizam um código HCS fixo enquanto os TAG utilizam o rolling code.

Não é possível utilizar no mesmo receptor XP dispositivos com codificação diferente um do outro.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos que se desejam criar.

Após ter criado as CARD ou TAG a utilizar na instalação é necessário definir as configurações. Clicando duas vezes com o rato num das CARD ou TAG criadas, ou utilizando a tecla direita e seleccionando a opção **Propriedade** do menu exibido, aparece a janela de configuração das CARD e TAG.

# MANAGER

spositivo	Dados Gerais
	Numero Serie     0     Image: Automatico       Codigo de substituicao     0       Nome     TAG_1     Max 8 Caracteres       Descricao     1
TAG	
Id Nome	Descricao
	Adicionar Remover

NÚMERO DE SÉRIE: É possível inserir o número de série da Card ou Tag. Por defeito o campo é desactivado enquanto é activada a opção "Automático".

**ATENÇÃO:** Aconselha-se a não modificar esta configuração e deixar que seja associado ao dispositivo um número de série qualquer, excepto no caso que se queira criar uma Card/Tag com um determinado número de série.

CÓDIGO DE SUBSTITUIÇÃO: é possível definir um valor numérico de 0 a 9. Por defeito é proposto o valor 0.

No caso de criação de um dispositivo com o mesmo número de série de um outro mas com código de substituição incrementado de uma unidade, aquando da primeira transmissão do novo dispositivo com código de substituição maior, será eliminado da memória do receptor o dispositivo com o código de substituição inferior tornando-o inutilizável.

O número máximo de substituições de código é 9.

Ao chegar à nona Card ou Tag substitutivo aparece a mensagem "número máximo do código de substituição alcançado"

NOME: Aparece o nome associado â Card ou Tag anteriormente configurada.

DESCRIÇÃO Aparece a descrição associada à Card ou Tag

CLIENTE: é possível recuperar a partir da Lista Contactos Clientes anteriormente criada o nome do utilizador que usará a Card ou Tag.

LISTA TRANSPONDER

Na tabela irá aparecer a lista e todos os Receptores XP aos quais está associada à Card ou Tag

Tecla **ADICIONAR**: É possível associar uma CARD ou TAG a um Receptor XP. Seleccionando a tecla aparece o seguinte ecrã, no qual é possível seleccionar todos os receptores XP presentes na instalação à qual se pretende associar a Card ou Tag

ssociacao dispositivo	٥
Lieta Traeponder:	
V Leitores	
VP 433Mhz	
🗌 🔘 XP 1	
□ ○ XP 2	
V 2,4Ghz	
Ok	Apula
UK	Andia

G:B:D:

385

É possível efectuar a associação também a partir da lista das Card ou Tag criados exibindo o menu de opções com a tecla direita do rato e seleccionando a opção "Associar dispositivo..."



Tecla REMOVER: Remove uma CARD ou TAG da lista

Após ter criado e configurado todas as Card e Tag presentes na instalação é possível proceder com a programação.



## PROGRAMAÇÃO DAS CARD E TAG

Uma vez executadas as operações de criação, configuração e associação das Card e Tag aos receptores XP é possível programar os dispositivos.

Partindo sempre da janela **PROPRIEDADES** 

#### Tecla PROGRAMA: permite programar os card ou os tag.

A card ou tag deverá ser posicionada no programador MANAGER na posição indicada pelo desenho no teclado. A card ou tag deverá ser posicionada no programador MANAGER na posição indicada pelo desenho no teclado. Uma barra de deslocamento indicará o progresso da operação. No fim confirmar com **Fechar**.



Os dispositivos programados serão assinalados através da cor verde do campo com o número do dispositivo.

Os dispositivos associados mas ainda não programados serão evidenciados através da cor amarela do campo com o número do dispositivo.

COR	DESCRIÇÃO
	Card ou Tag associado e programado
	Card ou Tag associado mas não ainda programado
	Card ou Tag substituído

Tecla **OK**: permite confirmar as associações efectuadas e sair da janela sem programar os dispositivos.

Tecla **ANULAR**: Sai da janela sem guardar as configurações.

387

## ASSOCIAÇÃO DOS RECEPTORES XP AOS RECEPTORES RF

Partindo da janela das propriedades do Receptores XP é possível associar um Receptor XP a um ou mais Receptores RF.

### SELECCIONAR RECEPTOR

Lembramos que o Receptor XP é também um transmissor monocanal que pode ser associado a uma qualquer saída de um Receptor RF presente na instalação.

Seleccionando a tecla RECEPTOR aparece a janela de associação dispositivo, com a lista de todos os Receptores RF presentes na instalação. Agora é possível seleccionar um dos Receptores RF e escolher a qual saída associar a transmissão do Receptor XP (no exemplo Saída 1)

Tecla **OK**: Confirmar a selecção e voltar para a janela anterior. Tecla **ANULAR**: Sair sem guardar a associação.

A associação efectuada será evidenciada no ecrã de configuração dentro do campo SELECCIONAR RECEPTOR





## PROGRAMAÇÃO DOS RECEPTORES XP

Depois ter criado e configurado os receptores XP, programados as card/tag associadas aos receptores é possível proceder à programação dos receptores XP para tornar efectivas todas as associações e configurações.

Tecla **PROGRAMA**: programar o Receptor XP.

Tecla **OK**: guarda as configurações e sai da janela sem programar o receptor XP. Tecla **ANULAR**: sai da janela sem guardar as configurações.

### PROGRAMAÇÃO DOS RECEPTORES RF

Depois de ter criado e configurado todos os dispositivos presentes na instalação, é possível proceder à programação dos receptores RF para tornar efectivas todas as associações e configurações.

Tecla **PROGRAMA**: programar o Receptor RF.

Tecla **OK**: guarda as configurações e sai da janela sem programar o receptor RF. Tecla **ANULAR**: sai da janela sem guardar as configurações.

## INSTALAÇÃO PERSONALIZADA

Se se quer criar uma instalação personalizada é necessário deixar seleccionada a opção "Personalizada" no momento da criação da instalação.

A instalação "Personalizada" criada irá aparecer na parte esquerda do ecrã de baixo do item "Instalações" e será caracterizada por um ícone diferente em relação ao standard.



Automaticamente serão criados os tipos de dispositivos que podem fazer parte da instalação.

- a. Telecomandos 4 canais
- b. Card/Tag
- c. Receptores 2 e 4 canais
- d. Leitores XP
- e. Teclados numéricos

**ATENÇÃO:** A gestão dos teclados numéricos não está no momento activa portanto não consultar os itens relativos a estes dispositivos.

Na parte direita do ecrã, no interior da "Área principal – Instalações" irá aparecer a lista de todas as instalações criadas. É possível personalizar os campos a visualizar activando a tecla indicada na figura abaixo.



Irá aparecer uma janela onde será possível seleccionar os campos que se desejam ver.



## **CONFIGURAÇÃO DISPOSITIVOS**

Utilizando os comandos na barra de ferramentas



ou identificado o dispositivo com o botão direito escolher "Adicionar novo..." e activa-se a janela "Novo dispositivo" .

# MANAGER

Lategona	Telecomandos	~
Artigo	TX 4 Canais 433Mhz	~
	[	
Nome		
Descricao		
Q.de	1	
Tot Utilizados	3/65000	

CATEGORIA: é possível seleccionar uma à escolha entre as opções:

Telecomandos Placas Receptores Leitores Teclados

ARTIGO: Conforme a categoria seleccionada irão aparecer os diferentes tipos de dispositivos associados àquela categoria.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos de uma determinada categoria utilizados na instalação

Uma vez criados os dispositivos associados à instalação é necessário configurá-los



## CRIAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DOS RECEPTORES RF

Com o sistema personalizado é possível e aconselhável gerir o tipo de utilizadores. Cada tipo representa um diferente tipo de passagem/abertura (por ex. BOX, BARREIRA, PORTÃO DESLIZANTE,...). É possível definir até um máximo de 32 diferentes tipos de utilizadores.

Utilizando os comandos na barra de ferramentas



Ou através do menu **Inserir** → **Gestão tipos (ID de Utilizador)** aparece a janela para a introdução dos diferentes tipos de passagem/abertura presentes na instalação. No exemplo foram criados 2 diferentes tipos de aberturas: BOX e PORTÃO DESLIZANTE.

Instala	ilao:		l
PERS	SONALISADO		~
Tipo:			
n°	Nome	Descricao	^
1	BOX		=
2	PORTAO DESLIZANTE		
3			
4			
5			
6			
7			
8			~
		Ok Anula	

INSTALAÇÃO: aparece a lista de todas as instalações personalizadas anteriormente criadas.

UTILIZADOR: aparecem os diferentes tipos de utilizador previstos na instalação (máx 32). O número que aparece ao lado de cada opção representa a identificação do utilizador específico (ID de Utilizador) e integra-se no código unívoco de transmissão da instalação personalizada.

Os dois diferentes tipos foram criados no interior da instalação na categoria Receptores

🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	)i\Proje	ects\Manager_1.ro	oller					
Ficheiro Modifica Insere Configuracoes ?	O	\$ 7						
	3							
Lista instala⊡oes	⊡rea	principal - BOX	Č.					
BOX	n°	Artigo	Nome	Instalaiao	Tipo	Descricao	Data	
Pagina Principal	4	RX 2 Canais 433Mhz	BOX 1	2	1		11-05-2009 10:45	
	6	RX 2 Canais 433Minz	BOX 2	2	1		11-05-2009 10:45	
e Instalabes	0	NA 2 Cariais 435WI12	BOA 3	2			11-03-2003 10:43	
STANDARD								
- PERSONALISADO								
Cartoes								
BOX.								
DORTAIL COULISSANT								
🕃 🦰 Outros								
Leitores								
Teclado								
Servilos								
Lista clientes								
Lista operadores								
	Resu	ultados procura			-		Procurar em :	Procura: Todos os proje 💌 🔍
	-							
	-							

Dentro de cada tipologia específica de receptor é possível criar mais receptores, todos relativos àquela tipologia específica, cada um com um número sequencial diferente (NS de Utilizador).

No exemplo na tipologia BOX foram criados 3 receptores diferentes, identificados pelo nome BOX\_1,BOX\_2, BOX\_3, cada um com NS de Utilizador automaticamente diferente (0, 1 e 2)

Nome	BOX_1	Max 8 Caracteres
Descricao		
Progressivo tipologia	0	
Numero Serie	0	
)ados Gerais:		
Nome	BOX_2	Max 8 Caracteres
Descricao		
Progressivo tipologia	1	
Numero Serie	0	
Dados Gerais:		
Nome	BOX_3	Max 8 Caracteres
Descricao		
	2 4	

Ao seleccionar a opção "Receptores" ou "Outros" no lado esquerdo do ecrã, mostrando com a tecla direita do rato o menu "Adicionar novo...", irá aparecer a janela para a criação dos receptores genéricos, identificados pelo ID de Utilizador igual a 0.

# MANAGER



CATEGORIA: deixar seleccionada a opção Receptores

ARTIGO: seleccionar o tipo de receptor que se deseja criar.

UTILIZADOR: Manter seleccionada a opção Receptores caso se queira criar um dispositivo com ID de UTILIZADOR igual a 0.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos que se desejam criar.

Após ter criado os tipos de receptores a utilizar na instalação é necessário definir as configurações. Clicando duas vezes com o rato num dos dois Receptores criados, ou utilizando a tecla direita e seleccionando a opção **Propriedade** do menu exibido, aparece a janela de configuração dos Receptores.

	Dados Gerais:		
ø	Nome	NEW	Max 8 Caracteres
0	Descricao Progressivo tipologia	0	
RX 4 Canais 433Mhz	Numero Serie	0	
	[	Desactiva tecla	
Dados Gerais			
Telecomandos associados			
Funiloes saidas			

NOME: irá aparecer o nome que foi inserido no momento da criação do Receptor.

DESCRIÇÃO irá aparecer a descrição inserida no momento da criação do Receptor.

NS DE UTILIZADOR: indica o número progressivo do Receptor seleccionado e pertence ao código unívoco de transmissão da instalação personalizada.

NÚMERO DE SÉRIE: será 0 até que o Receptor seja programado, depois irá aparecer o número de série do dispositivo.

DESACTIVA A TECLA: ao seleccionar esta opção será desactivada a tecla LEARN presente no Receptor e deixará de ser possível a sua utilização para pôr em comunicação o dispositivo com o programador MANAGER.

Ter em atenção porque desta forma a única via para memorizar mais um transmissor no interior do Receptor será através do seguinte procedimento:

Pressão simultânea das teclas 1 e 2 de um transmissor já memorizado, o led vermelho do receptor irá começar a piscar rapidamente e após 5/6 seg o sinal intermitente irá tornar-se mais lento, o receptor entra na fase de pre-learning e acende o led verde. Dentro de 2/3s premir a tecla do transmissor associado ao receptor que se deseja memorizar. Dentro de 2/3s premir a tecla do transmissor associado ao receptor que se deseja memorizar.
Ao activar a tecla "Telecomandos associados" aparece a seguinte janela

		Teleco	mandos ass	sociados:				
	J.	ld	Nome	Cliente	Saida	Layer	Tecla	ee
RX 4	Canais 433Mhz							
P	Dados Gerais							
II Teleco	omandos associados	<						>
0	Funitoes saidas		Adicionar			Remov	er	

Na tabela TELECOMANDOS ASSOCIADOS irá aparecer a lista de todos os dispositivos associados ao Receptor, com a associação evidenciada entre tecla do transmissor e saída do Receptor.

Na primeira coluna (Id) irá aparecer um símbolo que irá indicar o estado do transmissor e/ou do transponder dentro do receptor.

SÍMBOLO	SIGNIFICADO
?	Os dispositivos foram associados mas não foram ainda
	programados
0	O transmissor associado ao receptor foi programado mas
	o receptor deve ainda ser programado
×	Ambos os dispositivos foram programados



Tecla **Adicionar**: Adiciona um transmissor à lista mas neste caso a associação tecla transmissor – saída receptor não pode ser efectuada de forma automática (ver. Pág.xxx) mas deve ser efectuada escolhendo a saída do receptor que se quer activar com a tecla seleccionada.

Tecla **Remover**: Remove um transmissor da lista, também neste caso não de forma automática mas eliminando cada um dos canais seleccionados

	i di lioco o			
Cr.	Saida 1:	Funîao Nenhuma	Codigo	Tempo
RX 4 Canais 433Mhz	Saida 2:	Nenhuma	2 🗸	
	Saida 3:	Nenhuma	3 🗸	
2 Dados Gerais	Caida A:	Manhuma		
Telecomandos associados	Jaiua 4.	Nermunia	4	30 x 10s
Funioes saidas				

Ao activar a tecla "Funções saídas" aparece a seguinte janela

FUNÇÃO: neste campo, uma vez programado o Receptor, irá aparecer o tipo de configuração da saída (monostável, biestável, timer). O campo é somente de leitura, não é possível através deste campo modificar as configurações do hardware.

CÓDIGO: para cada saída do Receptor é possível seleccionar o número do canal de transmissão utilizado. É possível escolher os valores de 1 a 9. Introduzindo o valor 0, a saída é desactivada.

TEMPO: é possível modificar a temporização das saídas configuradas como timer de 10s a um máximo de 42 minutos.

ATENÇÃO: a alteração refere-se a todas as saídas temporizadas

#### CRIAÇÃO, CONFIGURAÇÃO E ASSOCIAÇÃO DOS TRANSMISSORES AOS RECEPTORES RF

Ao seleccionar a opção "Telecomandos" no lado esquerdo do ecrã, irá aparecer à direita a lista de todos os transmissores anteriormente criados. Ao seleccionar uma linha e ao exibir o menu com a tecla direita do rato aparecem as seguintes opções:



ADICIONAR NOVO: Adiciona um novo TX à lista

CRIAR TX DE SUBSTITUIÇÃO: cria um TX com o mesmo número de série e mesmas associações do evidenciado mas com código de substituição incrementado de uma unidade. O novo TX criado irá automaticamente a substituir o anterior aquando da primeira transmissão. O TX já não utilizável será identificado pela cor vermelha no campo com o número do dispositivo.

DUPLICAR: permite criar livremente um número de TX com as mesmas características de associação do número evidenciado mas com número de série diferente.

PROPRIEDADE: aparece o ecrã abaixo

🎤 Propriedade dispositivo	
Dispositivo EE TX 4 Canais 433Mhz	Dados Gerais         Numero Serie       0         Codigo de substituicao       0         Nome       TX_1 Max 8 Caracteres         Descricao
Configuracao Teclas Tecla 1 Tipo: Artigo: Nome: Saida:	Activa Layer 2 Seleccionar Layer: 1 Tecla 2 Tipo: Artigo: Nome: Saida:
Tecla 3 Tipo: Artigo: Nome: Saida:	Tecla 4 Tipo: Artigo: Nome: Saida:
Programa	Ok Anula

NÚMERO DE SÉRIE: é possível inserir o número de série do transmissor, que passará a fazer parte do código de transmissão.

Por defeito o campo é desactivado enquanto é activada a opção "Automático".

**ATENÇÃO:** Aconselha-se a não modificar esta configuração e deixar que seja associado ao dispositivo um número de série qualquer, excepto no caso em que se queira criar um TX com um determinado número de série.

CÓDIGO DE SUBSTITUIÇÃO: é possível definir um valor numérico de 0 a 9. Por defeito é proposto o valor 0.

No caso de criação de um TX com o mesmo número de série de um outro mas com código de substituição incrementado de uma unidade, aquando da primeira transmissão do TX com código de substituição maior, será eliminado da memória do receptor o TX com o código de substituição inferior tornando-o inutilizável. O número máximo de substituições de código é 9.

Ao chegar ao nono telecomando substitutivo aparece o texto "número máximo do código substitutivo alcançado"

NOME: aparece o nome associado ao TX anteriormente configurado.

DESCRIÇÃO aparece a descrição associada ao TX

(┍┑┥:┝┥╸┝

CLIENTE: é possível recuperar a partir da Lista Contactos Clientes anteriormente criada o nome do utilizador que usará o TX.

ACTIVAR LAYER 2: o TX transmite sempre 2 códigos consecutivos (chamados layer) que podem ser iguais entre eles ou diferentes.

Caso não seja seleccionada a quadrícula será activado somente um layer e os códigos transmitidos serão iguais.

Se a quadrícula for seleccionada será possível programar os dois códigos de forma completamente diferente. Será necessário programar antes o primeiro layer e depois o segundo como se tratasse de dois transmissores diferentes.

**ATENÇÃO:** Aconselha-se a programar somente um dos dois layer de modo a ter a possibilidade de memorizar posteriormente o telecomando numa próxima instalação standard.

CONFIGURAÇÃO TECLAS: permite associar a cada tecla do TX um receptor, anteriormente inserido na instalação, activando a saída desejada.

Clicar duas vezes no símbolo da tecla a configurar, aparece a janela "Associação dispositivo...", na qual são evidenciados os receptores presentes na instalação. É possível escolher a qual das saídas de um receptor a tecla específica do TX será associada.

A saída seleccionada será evidenciada, confirmar com a tecla **OK** para regressar à janela anterior. A tecla associada será evidenciada através da marca verde de selecção.



ASSOCIAÇÃO DISPOSITIVO: permite associar automaticamente todas as teclas de um TX às saídas de um RX de forma standard (Tecla 1  $\rightarrow$  Saída1; Tecla 2  $\rightarrow$  Saída 2; Tecla 3  $\rightarrow$  Saída 3; Tecla 4  $\rightarrow$  Saída 4) aparece o ecrã abaixo

lipo:		Artigo:	
Todo	s 💌	RX 2 Can	ais 433Mhz 💉
Dispos	sitivos n° 4 :		
ld	Artigo	Nome	Descricao
4	RX 2 Canais 433Mhz	BOX 1	
5	RX 2 Canais 433Mhz	BOX 2	
6	RX 2 Canais 433Mhz	BOX 3	
8	RX 2 Canais 433Mhz	RX 2	

UTILIZADOR: permite seleccionar o tipo de receptor ao qual associar os TX

ARTIGO: permite escolher o receptor a associar ao TX.

DISPOSITIVOS N°: indica quantos receptores do tipo seleccionado no campo "Artigo" foram criados. Na tabela referem-se os detalhes dos receptores criados.

Ao seleccionar o receptor desejado clicando na tecla **OK** associa-se o TX ao receptor com a sequência standard das saídas canais (Tecla 1  $\rightarrow$  Saída 1; Tecla 2  $\rightarrow$  Saída 2 ...)

ELIMINAR: elimina da lista o TX seleccionado. A operação não implica a eliminação do TX da memória. Para eliminar o TX ver o procedimento de eliminação no RX.

### PROGRAMAÇÃO DOS TRANSMISSORES

Uma vez executadas as operações de criação, configuração e associação dos transmissores aos receptores RF é possível programar os transmissores.

Partindo sempre da janela **Propriedade** 

#### Tecla Programa: Permite programar o TX.

O TX deverá ser colocado no modo programação pressionado simultaneamente e

consecutivamente as teclas 3 e 4 até os led deixarem de piscar e ficarem

permanentemente ligados durante cerca de 30s à espera da programação.

Posicionar o TX no Programador MANAGER na posição indicada pelo desenho no teclado e confirmar com a tecla **Programa**. Uma barra de deslocamento indicará o progresso da operação. No fim os led do telecomando desligam e é necessário confirmar através de **Fechar**.



O TX programado será assinalado através da cor verde do campo com o número do TX Os TX associados mas ainda não programados serão evidenciados através da cor amarela do campo com o número do TX.

COR	DESCRIÇÃO
	Transmissor associado e programado
	Transmissor associado mas não ainda programado
	Transmissor substituído

Tecla **OK**: permite confirmar as associações efectuadas e sair da janela sem programar o TX.

Tecla ANULAR: sai da janela sem guardar as configurações.



#### CRIAÇÃO E CONFIGURAÇÃO DOS RECEPTORES RF

Ao seleccionar a opção "Leitores" no lado esquerdo do ecrã, mostrando com a tecla direita do rato o menu "Adicionar novo...", irá aparecer a janela para a criação dos receptores XP.

Lategona	Leitores
Artigo	XP 433Mhz 💌
Nome	
Descricao	
Q.de	1

CATEGORIA: Deixar seleccionada a opção Receptores

ARTIGO: Seleccionar o tipo de receptor XP que se deseja criar.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos que se desejam criar.

Após ter criado os Receptores XP a utilizar na instalação é necessário definir as configurações. Clicando duas vezes com o rato num dos dois Receptores XP criados, ou utilizando a tecla direita e seleccionando a opção Propriedade do menu exibido, aparece a janela de configuração dos Receptores XP.

G:B:D:

405

## MANAGER

ispositiv	0		Dados	Gerais			
	B		Nom Desc	ne cricao	XP_1_		Max 8 Caracteres
	XP 433Mhz				Desactiva	tecla	
ards ass	ociadas				- Seleccionar Rec	eptor	
ld	Nome	Cliente		ee	Receptor	=	
< <u> </u>	Adicionar	Re	emover		Tipo: Artigo: Nome: Saida:	null null null null	

NOME: irá aparecer o nome que foi inserido no momento da criação do Receptor.

DESCRIÇÃO irá aparecer a descrição inserida no momento da criação do Receptor.

NÚMERO DE SÉRIE: será 0 até que o Receptor XP seja programado, depois irá aparecer o número de série do dispositivo.

DESACTIVA A TECLA: ao seleccionar esta opção será desactivada a tecla LEARN presente no Receptor XP e já não será possível utilizá-la para activar o procedimento de memorização dos códigos nem para abrir a conexão com o programador MANAGER. Assim a única forma para memorizar um transmissor XP (CARD/TAG) adicional no interior do Receptor XP e para abrir a comunicação com o programador MANAGER é utilizar a CARD ou o TAG master.

CARD ASSOCIADOS

Na tabela irá aparecer a lista das CARD ou dos TAG associados ao Receptor XP.

Tecla **ADICIONAR**: Adiciona uma nova CARD ou TAG à lista Tecla **REMOVER**: Remove uma CARD ou TAG da lista **ATENÇÃO:** A primeira CARD ou TAG associada ao Receptor XP irá actuar como master e será evidenciada através de um texto vermelho.

A CARD ou TAG master não é capaz de permitir a transmissão do leitor mas pode apenas activar a memorização dos códigos.

#### SELECCIONAR RECEPTOR

Ao clicar na quadrícula assinalada por um X é possível associar o Receptor XP a uma saída de um Recepor RF.

No exemplo referido na figura foi associada a transmissão do leitor à saída 3 de um receptor quadricanal que pertence ao tipo PORTÃO DESLIZANTE

<ul> <li>Nennuma associacao</li> <li>R</li> </ul>	
Receptores	
🕀 🎤 RX 2 Canais 433Mhz	
🗉 🧈 RX 4 Canais 433Mhz	
E PORTAO DESLIZANTE	
🖉 🖉 RX 2 Canais 433Mhz	
🖃 🤌 RX 4 Canais 433Mhz	
NEW	
Saida: 1	
Saida: 2	
Saida: 3	
Saida: 0	
Jalua. 4	



# CRIAÇÃO, CONFIGURAÇÃO E ASSOCIAÇÃO DAS CARD E DOS TAG AOS RECEPTORES XP

Ao seleccionar a opção "Placas" no lado esquerdo do ecrã, mostrando com a tecla direita do rato o menu "Adicionar novo...", irá aparecer a janela para a criação das CARD e das TAG.

ategoria	Cartoes	*
Artigo	TAG	~
	TAG CARD	
Nome		
Descricao		
Q. <mark>de</mark>	1	
Tot Utilizados	3 / 65000	

CATEGORIA: deixar seleccionada a opção Placas

ARTIGO: seleccionar a opção Card ou Tag para criar o dispositivo desejado.

Lembramos que as CARD utilizam um código HCS fixo enquanto os TAG utilizam o rolling code.

Não é possível utilizar no mesmo receptor XP dispositivos com codificação diferente um do outro.

NOME: é possível inserir o nome escolhido para o dispositivo utilizando apenas letras ou números (máx 8 caracteres). Para eliminar um caracter utilizar a tecla BACKSPACE e não a tecla CANC.

DESCRIÇÃO é possível inserir uma descrição relativa ao dispositivo que se procura

QUANTIDADE: número dos dispositivos que se desejam criar.

Após ter criado as CARD ou TAG a utilizar na instalação é necessário definir as configurações. Clicando duas vezes com o rato numa das CARD ou TAG criadas, ou utilizando a tecla direita e seleccionando a opção **Propriedade** do menu exibido, aparece a janela de configuração das CARD e das TAG.

ispositivo	Dados Gerais Numero Serie Codigo de substituica	0	Automatico
TAG	Nome Descricao Cliente		Max 8 Caracteres
Id Nome	Descricao		
		Adicionar	Remover

NÚMERO DE SÉRIE: É possível inserir o número de série da Card ou Tag. Por defeito o campo é desactivado enquanto é activada a opção "Automático".

**ATENÇÃO:** Aconselha-se a não modificar esta configuração e deixar que seja associado ao dispositivo um número de série qualquer, excepto no caso que se queira criar uma Card/Tag com um determinado número de série.

CÓDIGO DE SUBSTITUIÇÃO: é possível definir um valor numérico de 0 a 9. Por defeito é proposto o valor 0.

No caso de criação de um dispositivo com o mesmo número de série de um outro mas com código de substituição incrementado de uma unidade, aquando da primeira transmissão do novo dispositivo com código de substituição maior, será eliminado da memória do receptor o dispositivo com o código de substituição inferior tornando-o inutilizável.

O número máximo de substituições de código é 9.

Ao chegar à nona Card ou Tag substitutivo aparece a mensagem "número máximo do código de substituição alcançado"

(┍┑┥:┝┥╸┝

NOME: Aparece o nome associado â Card ou Tag anteriormente configurada.

DESCRIÇÃO Aparece a descrição associada à Card ou Tag

CLIENTE: é possível recuperar a partir da Lista Contactos Clientes anteriormente criada o nome do utilizador que usará a Card ou Tag.

LISTA TRANSPONDER Na tabela irá aparecer a lista e todos os Receptores XP aos quais está associada à Card ou Tag

Tecla **ADICIONAR**: É possível associar uma CARD ou uma TAG a um Receptor XP. Seleccionando a tecla aparece o seguinte ecrã, no qual é possível seleccionar todos os receptores XP presentes na instalação à qual se pretende associar a Card ou Tag

ssociacao dispositivo	l.
Lista Trasponder:	
V Leitores	
VP 433Mhz	
🗌 🔘 XP 1	
XP 2,4Ghz	
V	¥
Ok	Anula

É possível efectuar a associação também a partir da lista das Card ou Tag criados exibindo o menu de opções com a tecla direita do rato e seleccionando a opção "**Associar dispositivo...**"

	Adicionar novo	CTRL+N
3	Cria de substituicao	
2	Duplica	
	Propriedade	CTRL+P
	Associacao dispositivo	CTRL+A
2		

Tecla REMOVER: Remove uma CARD ou TAG da lista

Após ter criado e configurado todas as Card e Tag presentes na instalação é possível proceder com a programação.

### PROGRAMAÇÃO DAS CARD E TAG

Uma vez executadas as operações de criação, configuração e associação das Card e Tag aos receptores XP é possível programar os dispositivos.

Partindo sempre da janela **PROPRIEDADES DISPOSITIVO** 

#### Tecla **PROGRAMA**: permite programar os card ou os tag.

A card ou tag deverá ser posicionada no programador MANAGER na posição indicada pelo desenho no teclado. A card ou tag deverá ser posicionada no programador MANAGER na posição indicada pelo desenho no teclado. Uma barra de deslocamento indicará o progresso da operação. No fim confirmar com **Fechar**.



Os dispositivos programados serão assinalados através da cor verde do campo com o número do dispositivo.

Os dispositivos associados mas ainda não programados serão evidenciados através da cor amarela do campo com o número do dispositivo.

COR	DESCRIÇÃO
	Card ou Tag associado e programado
	Card ou Tag associado mas não ainda programado
	Card ou Tag substituído

Tecla **OK**: permite confirmar as associações efectuadas e sair da janela sem programar os dispositivos.

Tecla **ANULAR**: Sai da janela sem guardar as configurações.



#### ASSOCIAÇÃO DOS RECEPTORES XP AOS RECEPTORES RF

Partindo da janela das propriedades do Receptores XP é possível associar um Receptor XP a um ou mais Receptores RF.

#### SELECCIONAR RECEPTOR RF

Lembramos que o Receptor XP é também um transmissor monocanal que pode ser associado a uma qualquer saída de um Receptor RF presente na instalação.

Seleccionando a tecla RECEPTOR aparece a janela de associação dispositivo, com a lista de todos os Receptores RF presentes na instalação. Agora é possível seleccionar um dos Receptores RF e escolher a qual saída associar a transmissão do Receptor XP (no exemplo Saída 1)

Tecla **OK**: confirmar a selecção e voltar para a janela anterior. Tecla **ANULAR**: sair sem guardar a associação.

lispositivos:		
🎇 Nenhuma a	associacao	
Receptores	3	
🕀 🎤 RX 2	Canais 433Mhz	
🕀 🎤 RX 4	Canais 433Mhz	
🕀 🐚 BOX		
E PORT	TAO DESLIZANTE	
- <i>P</i> 1	RX 2 Canais 433Mhz	
🖻 🥕 I	RX 4 Canais 433Mhz	
	NEW	
	Saida: 1	
	Saida: 2	
	🦳 🔵 Saida: 3	
	Saida: 4	
		<b>×</b>

A associação efectuada será evidenciada no ecrã de configuração dentro do campo SELECCIONAR RECEPTOR



#### PROGRAMAÇÃO DOS RECEPTORES XP

Depois de ter criado e configurado os receptores XP e programado as card/tag associados aos leitores, é possível proceder à programação dos receptores XP para tornar efectivas todas as associações e configurações.

Tecla **PROGRAMA**: Programar o Receptor XP.

A partir da janela **Propriedade dispositivo**, seleccionando uma ou mais CARD/TAG associadas e mostrando com a tecla direita o menu de opções com a tecla direita é possível activar a opção **Forçar programação**.

Desta forma todas as CARD/TAG seleccionadas são reprogramados no interior do Receptor XP, quer as que se encontravam anteriormente, quer as que foram adicionadas depois da anterior programação.

Caso forem adicionadas CARD/TAG após uma programação e caso seja utilizado **Forçar programação**, escolhendo a opção **Programa** serão programadas no interior do Receptor XP somente as CARD/TAG novas.

### 414 **G:B:D:**

## MANAGER

<b>Proprie</b>	dade dispositivo		~ Dados Gerais —		
	S		Nome Descricao Numero Serie	XP_1_ 0	Max 8 Caracteres
Cards asso	XP 433Mhz			Seleccionar Rec	eptor
ld ? 9	Nome TAC 1 Adicion Remove Forca p	Cliente ar er rogramacao		Receptor	
<	Adicionar	Rer	nover	Tipo: Artigo: Nome: Saida:	PORTAO RX 4 Canais 433Mhz NEW 1
Progra	ma			[	Ok Anula

Tasto **OK**: salva le impostazioni ed esce dalla finestra senza programmare il ricevitore XP. Tecla **ANULAR**: Sai da janela sem guardar as configurações.

### PROGRAMAÇÃO DOS RECEPTORES RF

Depois de ter criado e configurado todos os dispositivos presentes na instalação, é possível proceder à programação dos receptores RF para tornar efectivas todas as associações e configurações.

Tecla **PROGRAMA**: programar o Receptor RF. Tecla **OK**: guarda as configurações e sai da janela sem programar o receptor RF. Tecla **ANULAR**: Sai da janela sem guardar as configurações.

Exactamente como para os Receptores XP, também neste caso é possível utilizar a função **Forçar programação** para programar um Receptor RF depois de ter adicionado alguns transmissores a seguir à programação.

		Telecon	idnuos ass	ociauos.				
		ld	Nome	Cliente	Saida	Layer	Tecla	e
	G	<b>?</b> 5 <b>?</b> 5 <b>?</b> 5	TX 1 TX 1 TX 1	Adiciona Remove	ar er	1	1	0 0 0
		? 5	TX 1	Forca p	rogramaca	0		0
RX 4	Canais 433Mhz		L	- C	-			
Z Telec	Dados Gerais comandos associados	<						>
0	Funiloes saidas		Adicionar			Remove	er	



#### SERVIÇOS

G:B:D:

Ao seleccionar a opção Serviços aparece o ecrã abaixo.

🏰 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	\Projects\Manager_1.roller
Ficheiro Modifica Insere Configuracoes ?	
📋 📢 🔂 🐕 🗿 👼 🧕	<u>S</u> 2 2
Lista instala ⊡oes	🛛 rea principal - Servi 🗆 os 🖉 🔳
Servi🗆os 😜	
Pagina Principal	Reiniciar Lerserie Pesquisar
e Instalaŭoes	dispositivo dispositi
I STANDARD	
E PERSONALISADO	
· → Telecomandos	
□ - Cartoes	
TAG	
CARD	
E - Receptores	
B BOX	
PORTAO DESLIZANTE	
Dutros	
XP 433Mhz	
XP 2,4Ghz	Resultados procura Procura: Todo os procu
🗷 — Teclado	
Servitos	
Lista clientes	
Lista operadores	

RESETTA DISPOSITIVO: cancella i dati contenuti nella memoria dei Ricevitori RF, dei Ricevitori XP e delle Tastiere.

	neceptores	×
Artigo	RX 2 Canais 433Mhz	~

CATEGORIA: é possível escolher entre Receptores RF, Receptores XP (Leitores) e Teclados

ARTIGO: é possível escolher o tipo de dispositivo associado à categoria escolhida.

Uma vez seleccionado o dispositivo do qual se pretende apagar a memória, é necessário pô-lo em comunicação com o programador MANAGER.

A seguir, seleccionando a tecla **Reset** e depois de confirmar novamente a escolha de querer efectuar o reset do dispositivo são eliminados todos os dados presentes na memória do dispositivo.

ATENÇÃO: a operação RESETAR DISPOSITIVO não é reversível.

LER Nº SÉRIE DISPOSITIVO: Permite recuperar a indicação do número de série do dispositivo. É necessário colocar o dispositivo em conexão com o programador MANAGER

Telecomandos	*
TX 4 Canais 433Mhz	~
1 💌	
	Telecomandos TX 4 Canais 433Mhz 1

CATEGORIA: é possível escolher um dos cinco diferentes tipos de dispositivos. ARTIGO: é possível escolher o tipo de dispositivo associado à categoria escolhida. LAYER: Aparece somente se for seleccionada a categoria Telecomandos e permite escolher a partir de gual layer se guerem recuperar os dados

**INTERROGAR**: efectua a operação de leitura do número de série do dispositivo. **ANULAR:** sair da janela

PROCURA DADOS DISPOSITIVO: efectua uma procura no interior da memória de um Receptor RF, de um Receptor XP ou de um Teclado.

Depois de seleccionar Categoria e Artigo é possível escolher o tipo de procura a efectuar.

PROCURAR TODOS: Devolve para a tabela **Resultados da procura** a lista de todos os transmissores e/ou card/tag memorizados dentro da memória do dispositivo originário.

418	G:B:D:
-----	--------

Calenda		Pesquisar todos	
Recentores	~	O Procurar por posi	icao EE
Ticcoprorea		O Procurar por nom	1e
Artigo		O Procurar por nime	ero de serie
		Procura	
		Procura	
esultados proc Nome	ura Posicao EE	Procura Numero Serie	Codigo de substit
esultados proc Nome	ura Posicao EE	Procura Numero Serie	Codigo de substit

PROCURAR POR POSIÇÃO EE: Procura dentro da memória EEPROM uma determinada posição especificada no campo **Procura** e devolve os dados para a tabela

Categoria		O Pesquisar todos	
Receptores	~	Procurar por posicao	EE
Artico		Procurar por nome	
RX 2 Canais	433Mhz 🗸	Procurar por nimero o	le serie
		Procurar:	-
		0	7
		Procura	
esultados procur	a		
lesultados procur Nome	a Posicao EE	Numero Serie Coo	ligo de substit
lesultados procur Nome	a Posicao EE	Numero Serie Coo	ligo de substit

PROCURAR POR NOME: Procura dentro da memória EEPROM um determinado nome, especificado no campo **Procura**, associado a um dispositivo, e devolve os dados para a tabela

D:	
	);

Categoria		O Pesquisar too	los	
Receptores	*	Procurar por	posicao EE	
Artigo		<ul> <li>Procurar por</li> <li>Procurar por</li> </ul>	nome nImero de serie	
		Procurar:	_	
		Procura		
lesultados procu Nome	Ira Posicao EE	Procura Numero Serie	Codigo de substit	£

PROCURAR POR NÚMERO DE SÉRIE: Procura dentro da memória EEPROM um determinado número de série especificado no campo **Procura** e devolve os dados para a tabela

## **G:B:D:** 421

## MANAGER

Categoria		O Pesquisar todos	
Receptores	~	O Procurar por posic	ao EE
Artigo		Procurar por nome     Procurar por nome	e de estis
RX 2 Canais	433Mhz 💌	Procurar:	0 00 00110
		Procura	
esultados procur	3	Procura	
esultados procur Nome	a Posicao EE	Procura Numero Serie	Codigo de substit
esultados procur Nome	a Posicao EE	Procura Numero Serie	Codigo de substit



#### BOOTLOADER

╔┲╣╏╋┛┝

Permite a actualização do firmware do programador :MANAGER

- 1. Guardar o ficheiro de actualização na pasta C:programas\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware
- **2.** Ligar o programador ao PC
- 3. Executar o programa Manager G:B:D:
- 4. No menu "Definições" seleccionar a entrada "Actualização de firmware"
- 5. Verificar a versão de firmware carregada, clicando no comando indicado
- 6. Seleccionar a nova versão a instalar e confirmar
- 7. Permite a actualização do firmware do programador : Manager.
- 8. Se durante esta operação o programador for desligado fica, deste modo, à espera de completar a actualização, que continuará logo que a ligação seja retomada.
- 9. Quando a actualização estiver concluída, o Manager desliga-se automaticamente do PC.

**ATENÇÃO:** Até à conclusão da operação não tomar em consideração as indicações que apareçam no LCD.

### UTILIZAÇÃO DE VÁRIOS PROGRAMADORES

Cada projecto está ligado ao programador MANAGER com o qual foi criado. Todas as instalações relativas ao projecto devem ser geridas e configuradas através daquele programador determinado. Caso se queira criar um projecto novo, através de um outro programador, basta simplesmente executar o programa de gestão tendo atenção em conectar o novo programador. Automaticamente o software PC reconhecerá o número de série do novo programador e todas as instalações criadas no âmbito do novo projecto estarão ligadas ao novo programador.

Caso seja conectado a um programador com um número série diferente do qual foi realizado o projecto, irá aparecer a mensagem "Manager desconhecido" no campo "ESTADO MANAGER" na janela abaixo.

Configu	iracoes	
Manager	Backup projeto Atualizacao de firmware	
	Codigo instalador: Nao configurado	
	-	
	Estado Manager:	- I
	Erro de comunicacao	
		<b>X</b>
Pi	redefinidos Ok	Anula

Ao conectar o programador correcto e clicando na tecla **Conexão Manager** irá ser restabelecida a conexão com o programador e irá aparecer o texto Manager conectado.



ALGEMEEN	426
AANBEVOLEN PROCEDURE	426
AFKORTINGEN	426
HOOFDVENSTER	427
CREATIE VAN EEN NIEUW PROJECT	428
CREATIE KLANTENLIJST	429
CREATIE INSTALLATEURSLIJST	431
CREATIE VAN INSTALLATIES	433
AUTOMATISCHE BACK-UP VAN HET PROJECT	435
INSTALLATIETYPES	439
STANDAARDINSTALLATIE	440
CONFIGURATIE APPARATEN	441
CREATIE EN CONFIGURATIE RF-ONTVANGERS	443
CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE ZENDERS MET DE	RF-
ONTVANGERS	447
PROGRAMMERING VAN DE ZENDERS	451
CREATIE EN CONFIGURATIE XP-ONTVANGERS	452
CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE CARDS EN TAGS M	ЛЕТ
DE XP-ONTVANGERS	454
PROGRAMMERING VAN DE CARDS EN DE TAGS	458
ASSOCIATIE VAN DE XP-ONTVANGERS MET DE RF-ONTVANGERS	459
PROGRAMMERING VAN DE XP-ONTVANGERS	460
PROGRAMMERING VAN DE RF-ONTVANGERS	460
AANGEPASTE INSTALLATIE	461
CONFIGURATIE APPARATEN	462
CREATIE EN CONFIGURATIE RF-ONTVANGERS	463
CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE ZENDERS MET DE	RF-
ONTVANGERS	471
PROGRAMMERING VAN DE ZENDERS	476
CREATIE EN CONFIGURATIE XP-ONTVANGERS	477
CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE CARDS EN TAGS M	ЛЕТ
DE XP-ONTVANGERS	480
PROGRAMMERING VAN DE CARDS EN DE TAGS	484
ASSOCIATIE VAN DE XP-ONTVANGERS MET DE RF-ONTVANGERS	485
PROGRAMMERING VAN DE XP-ONTVANGERS	486
PROGRAMMERING VAN DE RF-ONTVANGERS	488
SERVICES	489
BOOTLOADER	495
GEBRUIK VAN MEERDERE PROGRAMMEERAPPARATEN	496

G:B:D:



### ALGEMEEN

Het MANAGER G:B:D: systeem is een systeem voor het beheer van automatiseringen waarmee op bijzonder eenvoudige en flexibele wijze elk type installatie geïnstalleerd, geconfigureerd en beheerd kan worden.

Het kan met 2 verschillende bedrijfsfrequenties van de apparaten werken: 433 MHZ of 2,4 GHz.

#### **AANBEVOLEN PROCEDURE**

Bij het gebruik van het beheersprogramma MANAGER adviseert men om de volgende procedure te volgen:

- 1. Het project creëren
- 2. De klantenlijst creëren
- 3. De installateurslijst creëren
- 4. Een nieuwe installatie creëren
- 5. De RF-ontvangers creëren en de betreffende instellingen vaststellen
- 6. De TX's creëren
- 7. De TX's met de RF-ontvangers associëren
- 8. De TX's programmeren
- 9. De XP-ontvangers creëren en de betreffende instellingen vaststellen
- 10. De CARDS en de TAGS creëren
- 11. De CARDS en de TAGS met de XP-ontvangers associëren
- 12. De CARDS en de TAGS programmeren
- 13. De XP-ontvangers met de RF-ontvangers associëren
- 14. De XP-ontvangers programmeren
- 15. De RF-ontvangers programmeren

### AFKORTINGEN

In dit document worden de volgende afkortingen gebruikt:

ТХ	Radiofrequentiezender
RX RF	Radiofrequentieontvanger
CARD	Transponderzender met vaste HSC-code
TAG	Transponderzender met rolling code
RX XP	Transponder-ontvanger

### HOOFDVENSTER

Zodra het programma MANAGER wordt gestart, verschijnt het volgende scherm:

:MANAG	<b>ER</b> 1.0.0		G:B:D:
00			×
Open laatste project:	Maak een nieuw project aan:	Open een bestaand project:	Sluit de eerste pagina:
S BANDINI INDUSTRIE CONCOMP			Dutch

Selecteer de gewenste taal in het rolmenu rechtsonder.

Vanuit het hoofdvenster is het volgende mogelijk: het laatst gerealiseerde project openen; een nieuw project creëren; een bestaand project dat eerder is gerealiseerd openen; het beginvenster sluiten.

De keuze "Beginvenster sluiten" doet niet het programma afsluiten.



#### **CREATIE VAN EEN NIEUW PROJECT**

Selecteer bij het eerste gebruik van MANAGER, het item "Nieuw project creëren". Elk project is met een afzonderlijk MANAGER programmeerapparaat verbonden. Het gecreëerde project zal alle installaties bevatten die met dat bepaalde programmeerapparaat worden beheerd.

**LET OP:** Indien het nodig is om het programmeerapparaat te vervangen, moet men voor een nieuw apparaat met hetzelfde serienummer als het vorige apparaat zorgen.

Als het item "Nieuw project creëren" wordt geselecteerd, verschijnt het volgende scherm, waarin de bedrijfsgegevens en de projectgegevens verschijnen.

🔎 Nieuw project			
Details firma			
Firma BTW nr		Adres	
Fiscale code			
Telefoon		Land	×
GSM		Land	×
Fax		Stad	~
Email		Postcode	~
Details project	Manager_1		
Мар	C:\Programmi\GiBiDi\Mar	nager GiBiDi\Projects	
			Ok Annulla

BEDRIJFSGEGEVENS: voer in deze velden de gegevens van de eigenaar van het MANAGER programmeerapparaat in.

BESTANDSNAAM: dit is de naam waaronder het project wordt opgeslagen. Als standaard wordt Manager.xx voorgesteld, waarbij xx het volgnummer van het project voorstelt.

Men adviseert om het project op te slaan door als naam het serienummer van het programmeerapparaat aan te geven, dat op de achterkant van het apparaat te vinden is. (bijv. Programmeerapparaat\_XXXX)

MAP: geeft de directory aan waarin het project wordt opgeslagen.

Met **OK** gaat men door naar de configuratie van de installatie. Met **ANNULEREN** wordt het venster gesloten.

### **CREATIE KLANTENLIJST**

Nadat het project is gecreëerd, verschijnt het configuratiescherm van de installaties.

Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD Bestand Wijzig Enter Instellingen ?	i\Projects\A	Manager_1.	roller											(	- 7 🗙
Lijst installaties	Hoofdgel	bied - Adre	esboek	klant	BTW			_	1				and the second		Datum
	n° Naam	Voomaam	Firma	code	nr	Adres	Postcode	Stad	Land	Land	Telefoon	GSM	Fax	Email	aanmaak
Home Pagina	1 Administ.					1							1		8-5-200
🛪 🧰 Installaties															
Diensten															
Adreabo 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.															
	Resultate	en opzoek	ing							Zoek i	n:		Zoek: all	e projecten	•

Gebruik, om de Klantenlijst te creëren, de rechtertoets van de muis op Klantenlijst  $\rightarrow$  Nieuwe toevoegen... Het volgende venster verschijnt:

Karakters

×

Annulla

Ok

Contact details		
Naam	Adres	
Voomaam		
Firma		
BTW nr	Land	
Fiscale code	Land	
Telefoon	Stad	
GSM	Postcode	
Fax	Wachtwoord	0000
Email	Korte paam	

Vul de velden in met de persoonsgegevens van de klant die in de lijst moet worden opgenomen en bevestig met

OK.

In het veld Password moet de gebruikerscode worden ingevoerd als men het numerieke toetsenbord gebruikt.

De hierboven beschreven stappen kunnen herhaald worden om alle overige klanten in te voeren.

Zodra de creatie van de Klantenlijst is voltooid, keert men terug naar de pagina Configuratie Installaties door te klikken op de toets **ANNULEREN**.

Selecteer, om de gegevens van een klant te wijzigen, de betreffende regel in de Lijst, selecteer **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt door met de rechtertoets op het geselecteerde item te klikken of te dubbelklikken op de geselecteerde regel. Breng de wijzigingen aan en bevestig met **OK**.

G:B:D:

### CREATIE INSTALLATEURSLIJST

Nadat het project is gecreëerd, verschijnt het configuratiescherm van de installaties.

🏶 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\	Manager_1.	roller												. 78
Bestand Wijzig Enter Instellingen ?	0	6 2													
			446 - 24			_	_	_	_	_	_	_	_	_	
Lijst installaties	Hoofdge	ebied - Adre	esboek g	gebruike	DTW.			_	_						Detur
Adresboek gebruikers	n° Naam	Voomaam	Firma	code	nr	Adres	Postcode	Stad	Land	Land	Telefoon	GSM	Fax	Email	aanmaak
Home Pagina															
• Installaties															
Diensten															
Adresboek klant															
Adresbe // to zoroegen CTRL+N															
	Resultat	en opzoek	ing							Zoek in	11		Zoek: all	e projecten	•

Gebruik, om de Installateurslijst te creëren, de rechtertoets van de muis op **Installateurslijst**  $\rightarrow$  **Nieuwe toevoegen...** Het volgende venster verschijnt:

TJ2
-----

Naam	Adres	
Voomaam		
Firma		
BTW nr	Land	*
Fiscale code	Land	~
Telefoon	Stad	~
GSM	Postcode	~
Fax		
Email		

Vul de velden in met de persoonsgegevens van de installateurs die dat bepaalde MANAGER programmeerapparaat gebruiken en bevestig met **OK**.

De hierboven beschreven stappen kunnen herhaald worden om alle overige installateurs in te voeren.

Zodra de creatie van de Installateurslijst is voltooid, keert men terug naar de pagina Configuratie Installaties door te klikken op de toets **ANNULEREN**.

Selecteer, om de gegevens van een installateur te wijzigen, de betreffende regel in de Lijst, selecteer **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt door met de rechtertoets op het geselecteerde item te klikken of te dubbelklikken op de geselecteerde regel. Breng de wijzigingen aan en bevestig met **OK**.
## **CREATIE VAN INSTALLATIES**

Nadat het project is gecreëerd, verschijnt het configuratiescherm van de installaties. Met behulp van de toetsen rechtsboven op het scherm "**Hoofdzone – Homepage**" kan de weergavewijze van het venster gewijzigd worden.







🎇 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Projects\Mana	ager_1.rolle	er						
Bestand Wijzig Enter Instellingen ?									
	92	?							
Lijst installaties	Hoofdgebie	d - Home F	Pagina						
Home Pagina 🔷	٠		-	Ro			2		
Home Pagina	Details firma	Nieuwe installatie	Installaties	Instellingen	Adresboek klant	Adresboek gebruikers	Help gids		
Adresboek klant									
Adresboek gebruikers									
NAM <sup></sup>									
	Resultaten o	opzoeking						Zoek in:	Zoek: alle projecten 💌 🔍

G:B:D:

### AUTOMATISCHE BACK-UP VAN HET PROJECT

Men adviseert om allereerst het automatisch opslaan van het project te activeren, om het verlies van gegevens in geval van een black-out te beperken.

Selecteer het menu **Instellingen**  $\rightarrow$  **Back-up project**, selecteer het vakje "Automatische back-up activeren" en stel de gewenste tijd in.

🥕 Instelli	ngen 🔀
Manager	Backup-project Firmware Update
	Code installateur: Niet geconfigureerd
	Status Manager:
	Communicatiefout
Standa	aardinstellingen

In de directory waarin het project wordt opgeslagen (als standaard wordt het project opgeslagen in C:\Programma's\GiBiDi\Manager GiBiDi\Projects) wordt een bestand "bkp\_Bestandsnaam.roller" aangemaakt.

Indien de gegevens teruggewonnen moeten worden, moet het bestand "bkp\_Bestandsnaam.roller" met de naam van het oorspronkelijke project hernoemd worden.

Bij selectie van het item Homepage beschikt men over de volgende opties:

1. BEDRIJFSGEGEVENS

(C + H + P)

Bevat de gegevens van de eigenaar van het MANAGER programmeerapparaat die reeds eerder zijn ingevoerd.

2. NIEUWE INSTALLATIE

Voert een nieuwe installatie in het project in.

	Installatie
Naam installatie	Beschrijving
Referentie	
Telefoon	Code Installatie 1
GSM	Klant 🔒
Fax	Datum aanmaak
Email	gebruikers 🎎
Adres	
Land	Gepersonaliseerd
Land	
Stad	✓
Postcode	

a. Blad INSTALLATIEGEGEVENS: bevat informatie over de installatie die men aan het realiseren is.

Het veld INSTALLATIECODE bevat het met de installatie geassocieerde nummer. Let op dat u de installatiecode, elke keer dat een nieuwe installatie wordt gecreëerd, met één verhoogt.

**LET OP:** Een project dat uitsluitend met het Programmeerapparaat is gecreëerd en vervolgens op de PC is gezet, moet verplicht een andere installatiecode hebben dan die reeds met de PC zijn gecreëerd.

436

In het veld KLANT kan de klant worden aangegeven aan wie de installatie toebehoort, door de naam op te halen uit de lijst die in het begin is aangemaakt.

In het veld INSTALLATEURS kunnen de namen van de installateurs worden aangegeven die op de installatie werken. Ook in dit geval kunnen de namen van de installateurs uit de betreffende lijst worden opgehaald.

Ook kan het type te realiseren installatie gekozen worden: standaard of aangepast. In dit geval selecteert u het betreffende hokje.

Zie de desbetreffende hoofdstukken van deze handleiding voor de procedures voor het realiseren van standaard installaties en aangepaste installaties.

**LET OP:** De keuze van het type installatie kan later niet gewijzigd worden, dus let goed op bij de keuze van het type installatie.

- b. Blad AANTEKENINGEN: er kunnen aantekeningen met betrekking tot de installatie worden ingevoerd.
- c. Blad INSTALLATIELOG: eventuele programmeerfouten van de apparaten worden in dit veld opgetekend.

Om een nieuwe installatie in te voeren, is het ook mogelijk om het item **Installaties** aan de linkerkant van het scherm te selecteren en met de rechtertoets van de muis "Nieuwe toevoegen.." te kiezen of de betreffende opdracht op de instrumentenbalk te gebruiken.



#### 3. INSTALLATIES

Bevat de lijst van alle gecreëerde installaties.

- 4. INSTELLINGEN
  - a. Blad MANAGER: controleert de verbindingsstatus van het MANAGER programmeerapparaat door de effectieve verbinding aan te geven.

Manager	Backup-project Firmware Update	
	Code installateur:	
	Niet geconfigureerd	
	Status Manager:	
	Communicatiefout 💫	

INSTALLATEURCODE: zodra de verbinding tussen het MANAGER programmeerapparaat en de PC-software tot stand is gebracht, verschijnt het opschrift "Geconfigureerd"

MANAGERSTATUS: als het serienummer van het programmeerapparaat als correct herkend wordt, verschijnt het opschrift "Manager verbonden"

Toets Verbinding Manager: zie pag. 64

- b. Blad PROJECTBACK-UP: bevat informatie over de automatische back-up (zie pag. 11)
- c. Blad UPDATE FIRMWARE: hiermee kan de firmware worden bijgewerkt. Zie voor meer informatie de paragraaf "Bootloader" pag. 63

5. KLANTENLIJST

Bevat de lijst met klanten.

#### 6. INSTALLATEURSLIJST

Bevat de lijst van de installateurs die het MANAGER programmeerapparaat gebruiken dat met de installatie geassocieerd is.

7. GIDS Online gids

## INSTALLATIETYPES

Het MANAGER G:B:D: systeem zorgt voor het creëren, configureren en beheren van 2 verschillende installatietypes:

#### STANDAARDINSTALLATIE

staat het volgende toe:

- kopiëren van de code van de apparaten;
- aanpassen van de seriecode van de apparaten;
- het kanaal van de knoppen van de TX instellen;
- de uitgang van de kanalen van de RX RF instellen;
- 2 transmissies instellen voor elke knop van de TX;
- wireless programmeren van de apparaten;
- vervanging van de TX automatisch programmeren;
- een TX definitief uit het geheugen wissen;
- het gebruik van een TX tijdelijk blokkeren;
- een groep zenders automatische opslaan in de RX RF;
- de tijdgeschakelde uitgangstijd instellen in de RX RF;
- de knop voor ZELFLEREN (LEARN) van de RX RF deactiveren;
- zoekacties uitvoeren (naar naam, serienummer, positie, enz.) in het geheugen van de radio- en transponder-ontvangers;
- de hele inhoud van het geheugen van de ontvangers wissen;
- een naam associëren met elke TX.

#### AANGEPASTE INSTALLATIE

behalve alles dat met de standaardinstallatie beheerd kan worden:

- automatische opslag in het geheugen van de zenders in de radio-ontvangers als ze dezelfde "ID Gebruiker" en "VN Gebruiker" hebben, zonder naar de installatie te hoeven gaan;
- alle instellingen aan de wensen aanpassen vanaf het programmeerapparaat, waarbij de code van de geprogrammeerde apparaten uitsluitend gebruikt wordt door de installateur;
- het type gebruikers instellen: BOX, HEK, etc.., waarbij automatisch zelfleren mogelijk is (max. 32 verschillende soorten gebruikers);
- instellen van een oplopend nummer van de gebruiker: BOX 1, BOX 2, etc..., waarbij automatisch zelfleren mogelijk is (max. 2047 gebruikers);
- blokkering van het automatische zelfleren van de zenders is hoe dan ook mogelijk

## STANDAARDINSTALLATIE

Als men een standaardinstallatie wil creëren, moet het hokje "Aangepast" op het moment van creatie van de installatie gedeselecteerd worden.

De gecreëerde installatie zal in het linkergedeelte van het scherm verschijnen, onder het item "Installaties".



Op automatische wijze worden de soorten apparaten aangemaakt die deel kunnen uitmaken van de installatie.

- a. 4-kanaals afstandsbedieningen
- b. Kaarten en Tags
- c. 2- en 4-kanaals ontvangers
- d. XP-readers
- e. Numerieke toetsenborden

**LET OP:** het beheer van de numerieke toetsenborden is momenteel niet actief en derhalve wordt verzocht geen rekening te houden met items die op deze apparaten betrekking hebben.

In het rechtergedeelte van het scherm, binnen "**Hoofdzone – Installaties**", zal de lijst van alle gecreëerde installaties verschijnen. De weer te geven velden kunnen aangepast worden door de toets in onderstaande figuur te activeren.

Hoofdgebied - Install	aties						R
					aebn iker	Datu	"NS

Er zal een venster verschijnen waarin de velden die men wil zien gekozen kunnen worden.

Nascondi/Visualizza colon	ne 🔀
✓ n°	✓ Telefoon
✓ Naam installatie	GSM
🗹 Klant	Fax
Adres	Email
Postcode	gebruikers
Stad	Gepersonaliseerd
✓ Land	Referentie
✓ Land	🔽 Datum aanmaak
	Ok Annulla

## **CONFIGURATIE APPARATEN**

Door de opdrachten op de instrumentenbalk te gebruiken



of het apparaat rechtstreeks te kiezen uit de lijst van gecreëerde apparaten en door "Nieuwe toevoegen.." te kiezen, wordt het venster "Nieuw apparaat" geactiveerd.

Lategone	Zenders	*
Artikel	TX 4 Kanalen 433Mhz	~
Naam	<u> </u>	
Beschrijving		
Aantal	1	
	4 / 05000	

CATEGORIE: er kan een van de volgende items gekozen worden:

Afstandsbedieningen Kaarten Ontvangers Readers Toetsenborden

ARTIKEL: afhankelijk van de geselecteerde categorie, zullen de verschillende soorten apparaten verschijnen die met die categorie geassocieerd zijn.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten van die categorie die in de installatie worden gebruikt.

Zodra de met de installatie geassocieerde apparaten zijn gecreëerd, moeten ze geconfigureerd worden.

## **CREATIE EN CONFIGURATIE RF-ONTVANGERS**

Bij selectie van het item "Ontvangers" in het linkergedeelte van het scherm en wanneer met de rechtertoets van de muis het menu "Nieuwe toevoegen..." wordt geopend, verschijnt het venster voor het creëren van de ontvangers.

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	i\Proje	cts\Manager_1.roll	er					_ Z 🗙
Bestand Wijzig Enter Instellingen ?	0	ß <b>7</b>						
	3							
Lijst installaties	Hoof	dgebied - Ontvar	igers					
Ontvangers 😜	n° 1	Artikel	Naam RX1	Installatie	Gebr	Beschrijving	Datum 8-5-2009 17:24	
Home Pagina	2	BX 2 Kanalen 433Mhz	RX2	1	0		11-5-2009 10:05	
	3	RX 2 Kanalen 433Mhz	RX1	1	0		11-5-2009 10:17	
STANDARD  STANDARD  STANDARD  Schwarz  Comparison  Schwarz  Schwa		Nieuw to Categorie Artikel Gebr Naam Beschrijving Aantal Totaal gebru	pestel   	Ontvangers RX 2 Kanalen 4 Ontvangers 1 3 / 65000	33Mhz			
	Resu	iltaten opzoeking					Zoek	in: Zoek: alle projecten 💌 🔍

CATEGORIE: laat het item Ontvangers geselecteerd.

ARTIKEL: selecteer het type ontvanger dat men wenst te creëren.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten de men wenst te creëren.

Na de in de installatie te gebruiken Ontvangers te hebben gecreëerd, moeten de instellingen hiervan bepaald worden. Door te dubbelklikken met de muis op een van de gecreëerde

## 444 **G:B:D:**

Ontvangers, of door de rechtertoets te gebruiken en het item **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt te selecteren, verschijnt het configuratievenster van de Ontvangers.

		Algemene details	E.	
	Gr	Naam Beschrijving	RX1	Max 8 Karakters
RX 4	Kanalen 433Mhz	Serienummers	0	<b>X</b>
k	Algemene details		🔲 Drukknop buiten	werking
	Koppelen zenders			
0	functies uitgangen			

NAAM: de naam die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

BESCHRIJVING: de beschrijving die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

SERIENUMMER: dit zal 0 blijven zolang de Ontvanger niet geprogrammeerd is, en vervolgens zal het serienummer van het apparaat verschijnen.

TOETS DEACTIVEREN: bij selectie van dit hokje wordt de LEARN-toets op de Ontvanger gedeactiveerd en zal hij niet meer gebruikt kunnen worden voor het activeren van de leerprocedure van de codes.

Let op, want door zo te handelen is de enige manier om een extra zender in de Ontvanger op te slaan, de volgende procedure:

druk tegelijkertijd op de toetsen 1 en 2 van een reeds opgeslagen zender en de rode led op de ontvanger zal snel gaan knipperen en na 5 à 6 seconden zal het knipperen langzamer verlopen. Laat de 2 toetsen los, de led op de zender gaat uit en de ontvanger heeft de prelearning fase betreden. Druk binnen 2 à 3 seconden op de toets gekoppeld aan de zender die men wil laten leren. Druk op een willekeurige toets van de nieuwe zender die opgeslagen zal worden met de toewijzing van de standaard kanalen.

× 🔎 Eigenschappen toestel Toestel Koppelen zenders: Dru... Id Naam Klant Afsl... Laag ee RX 4 Kanalen 433Mhz p Algemene details Koppelen zenders < > 0 functies uitgangen Verplaatsen Toevoegen Reeks serienummers zenders 0 \$ 0 \$ Van Tot × Ok Verwijder Programma

Door de toets "Geassocieerde afstandsbedieningen" te activeren, verschijnt het volgende venster

In de tabel GEASSOCIEERDE AFSTANDSBEDIENINGEN zal een lijst verschijnen van alle apparaten die met de Ontvanger geassocieerd zijn, met koppeling tussen de toets van de zender en de uitgang van de Ontvanger aangegeven.

In de eerste kolom (Id) zal een symbool verschijnen dat de toestand van de zender en de ontvanger aangeeft.

SYMBOOL	BETEKENIS
?	De apparaten zijn geassocieerd maar nog niet
	geprogrammeerd
3	De met de ontvanger geassocieerde zender is
	geprogrammeerd, maar de ontvanger moet nog
	geprogrammeerd worden.
×	Beide apparaten zijn geprogrammeerd



Toets **Toevoegen**: voegt een zender aan de lijst toe, maar in dit geval kan de associatie tussen zendertoets en ontvangeruitgang niet op automatische wijze gebeuren (zie pag. Xxx), maar dit moet gebeuren door de uitgang van de ontvanger te kiezen die men met de geselecteerde toets wil activeren.

Toets **Verwijderen**: verwijdert een zender uit de lijst, ook in dit geval niet op automatische wijze, maar door de afzonderlijk geselecteerde kanalen te wissen.

RANGE SERIENUMMERS AFSTANDSBEDIENINGEN: het is mogelijk om 2 waarden aan te geven om ruimte in het ontvangergeheugen te reserveren en het voor te bereiden voor ontvangst van elke zender met een serienummer in het bereik tussen Vanaf...Tot...

Door de toets "Functies uitgangen" te activeren, verschijnt het volgende venster:

		functies uit	gangen:		
	,©		Functies	Code	Tijd
	Q.	Afsluiten 1:	Niets	v 1 v	
RX	4 Kanalen 433Mhz	Afsluiten 2:	Niets	✓ 2 ✓	
		Afsluiten 3:	Niets	✓ 3 ✓	
2	Algemene details				
	Koppelen zenders	Afsluiten 4:	Niets	4 💌	30 x 10s
۲	functies uitgangen				

FUNCTIE: in dit veld zal, zodra de Ontvanger geprogrammeerd is, het type configuratie van de uitgang verschijnen (monostabiel, bistabiel, timer). Het veld kan alleen gelezen worden, het is niet mogelijk om via dit veld de hardware-instellingen te wijzigen.

CODE: voor elke uitgang van de ontvanger kan het nummer van het gebruikte transmissiekanaal geselecteerd worden. Er kan een waarde tussen 1 en 9 gekozen worden. Als de waarde 0 wordt ingevoerd, wordt de uitgang gedeactiveerd.

TIJD: de timing van de als timer geconfigureerde uitgangen kan gewijzigd worden.

**LET OP:** de wijziging betreft alle tijdgeschakelde uitgangen.

### CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE ZENDERS MET DE RF-ONTVANGERS

Bij selectie van het item "Afstandsbedieningen" aan de linkerkant van het scherm, verschijnt rechts de lijst van alle eerder gecreëerde zenders. Door een regel te selecteren en door met de rechtertoets van de muis het menu te openen, zijn de volgende opties beschikbaar:

	Nieuw toevoegen	CTRL+N
3	Maak vervanging	
R	Kopieren	
	Eigenschappen	CTRL+P
	Koppelen toestel	CTRL+A
*	Uitvegen	CANC

NIEUWE TOEVOEGEN: voegt een nieuwe TX aan de lijst toe

VERVANGER AANMAKEN: maakt een TX met hetzelfde serienummer als dat aangegeven aan, maar met een vervangingscode die met één eenheid is verhoogd. De nieuw gecreëerde TX vervangt bij de eerste transmissie automatisch de vorige TX. De niet meer bruikbare TX zal worden aangegeven in een rood veld met het nummer van het apparaat.

KOPIËREN: creëert een TX-nummer naar believen met dezelfde associatiekenmerken als de aangegeven TX, maar met een ander serienummer.

EIGENSCHAPPEN: het onderstaande scherm verschijnt:

# MANAGER

4

🔑 Eigenschappen toestel		×
Toestel	Algemene details         Serienummers       0 <> ✓ Automatisch         Code vervanging       0         Naam       NAME Max 8 Karakters         Beschrijving       0	
TX 4 Kanalen 433Mhz	Klant 🔝	
Instellingen drukknoppen Drukknop 1 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	Laag 2 ingeschakeld _=cteer Laag: 1  Drukknop 2 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	~
Drukknop 3 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	Drukknop 4 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	
Programma	Ok Verwijder	

SERIENUMMER: het serienummer van de zender kan ingevoerd worden, dat deel zal gaan uitmaken van de transmissiecode.

Als standaard is het veld gedeactiveerd, aangezien de optie "Automatisch" geactiveerd is.

**LET OP:** Men adviseert om deze instelling niet te wijzigen en toe te laten dat een willekeurig serienummer met het apparaat geassocieerd wordt, behalve in het geval dat men een TX met een bepaald serienummer wil creëren.

VERVANGINGSCODE: er kan een waarde van 1 tot en met 9 worden ingesteld. Als standaard wordt de waarde 0 voorgesteld.

In geval van creatie van een TX met hetzelfde serienummer als een andere TX maar met de vervangingscode verhoogd met één, zal bij de eerste transmissie van de TX met de hogere vervangingscode, de TX met de lagere vervangingscode uit het ontvangergeheugen gewist worden, zodat hij onbruikbaar wordt.

Het maximumaantal codevervangingen is 9.

Bij het bereiken van de negende vervangende afstandsbediening verschijnt het opschrift "maximum aantal van vervangingscode bereikt"

NAAM: de naam die geassocieerd is met de eerder ingestelde TX verschijnt.

BESCHRIJVING: de beschrijving geassocieerd met de TX verschijnt.

KLANT: uit de eerder gecreëerde Klantenlijst kan de naam van de gebruiker die de TX zal gebruiken opgehaald worden.

LAYER 2 ACTIVEREN: De TX verzendt altijd 2 opeenvolgende codes (die layers worden genoemd) die hetzelfde of verschillend kunnen zijn.

Indien men het hokje gedeactiveerd laat, wordt slechts één layer geactiveerd en de verzonden codes zullen hetzelfde zijn.

Indien het hokje geactiveerd wordt, kunnen de twee codes op compleet verschillende manier geprogrammeerd worden. Eerst moet de eerste layer en vervolgens de tweede layer geprogrammeerd worden, alsof het om twee verschillende zenders gaat.

INSTELLING TOETSEN: zorgt ervoor dat met elke toets van de TX een ontvanger wordt geassocieerd die eerder in de installatie is ingevoerd, door de gewenste uitgang te activeren.

Dubbelklik op het symbool van de te configureren toets; het venster "Associatie apparaat..." verschijnt, waarin de in de installatie aanwezige ontvangers worden aangegeven. Men kan kiezen aan welke uitgangen van een ontvanger een bepaalde toets van de TX gekoppeld zal worden.

De geselecteerde uitgang zal gemarkeerd worden met een rood bolletje; bevestig met de toets **OK** om naar het vorige venster terug te keren. De geassocieerde toets zal gemarkeerd worden met een groen vinkje.

pelen toestel	
Toestellen:	
🎇 Geen koppeling	
Dntvangers	
📮 🧈 RX 2 Kanalen 433Mhz	
🖨 🗋 RX2	
Afsluiten: 1	
Afsluiten: 2	
🖬 📄 RX1	
Afsluiten: 1	
Afsluiten: 2	
🖃 🧈 RX 4 Kanalen 433Mhz	
RX1	
Afsluiten: 1	
Afsluiten: 2	
Afsluiten: 3	
Afsluiten: 4	
<b>~</b>	×
Ok V	/erwijder



ASSOCIATIE APPARAAT: zorgt ervoor dat alle toetsen van een TX automatisch met de uitgangen van een RX op de standaardwijze worden geassocieerd (Toets 1  $\rightarrow$  Uitgang 1; Toets 2  $\rightarrow$  Uitgang 2; Toets 3  $\rightarrow$  Uitgang 3; Toets 4  $\rightarrow$  Uitgang 4); het onderstaande scherm verschijnt:

Gebr:		Artikel:	
Alle	*	RX 2 Kan	alen 433Mhz 💉
T 1 -	-llan - ° Q .		
Id	Artikel	Naam	Beschriiving
2	RX 2 Kanalen 433Mhz	RX2	
3	RX 2 Kanalen 433Mhz	RX1	

ARTIKEL: zorgt voor het kiezen van het type ontvanger dat met de TX geassocieerd moet worden.

AANTAL APPARATEN: geeft aan hoeveel ontvangers van het type geselecteerd in het veld "Artikel" gecreëerd zijn. In de tabel worden de details van de gecreëerde ontvangers vermeld.

Als de gewenste ontvanger wordt geselecteerd en op de toets **OK** wordt geklikt, wordt de TX met de ontvanger geassocieerd met de standaardsequentie van de kanaaluitgangen (Toets  $1 \rightarrow$  Uitgang 1; Toets  $2 \rightarrow$  Uitgang 2 ...)

ELIMINEREN: wist de geselecteerde TX uit de lijst. Deze handeling brengt niet het wissen van de TX uit het geheugen met zich mee. Zie, voor het wissen van de TX, de wisprocedure op de RX.

(CA:ADA

### **PROGRAMMERING VAN DE ZENDERS**

Zodra de creatie, configuratie en associatie van de zenders met de RF-ontvangers is uitgevoerd, kunnen de zenders geprogrammeerd worden.

Start steeds vanuit het venster **Eigenschappen** 

Toets **Programma**: zorgt voor het programmeren van de TX.

De TX moet in de programmeermodus worden gesteld door achter elkaar en tegelijkertijd op de toetsen 3 en 4 te drukken totdat de leds ophouden met knipperen en vast blijven branden. Plaats de TX op het Programmeerapparaat in de positie aangegeven in de tekening op het toetsenbord en bevestig met de toets PROGRAMMA. Een verloopbalk zal het verlopen van de handeling aangeven. Bevestig op het einde met **Sluiten**.



De geprogrammeerde TX zal worden aangegeven in een groen veld met het nummer van de TX. De geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde TX's zullen worden aangegeven in een geel veld met het nummer van de TX.

KLE	UR	BESCHRIJVING
		Geassocieerde en geprogrammeerde zender
		Geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde zender
		Vervangen zender

Toets **OK**: hiermee bevestigt men de gemaakte associaties en sluit men het venster zonder de TX te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

## **CREATIE EN CONFIGURATIE XP-ONTVANGERS**

Bij selectie van het item "Readers" in het linkergedeelte van het scherm en wanneer met de rechtertoets van de muis het menu "Nieuwe toevoegen…" wordt geopend, verschijnt het venster voor het creëren van de XP-ontvangers.

Lalegone	Lezers
Artikel	XP 433Mhz
Naam	
Beschrijving	
	1
Aantal	

CATEGORIE: laat het item Readers geselecteerd.

ARTIKEL: selecteer het type XP-ontvanger dat men wenst te creëren.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten de men wenst te creëren.

Na de in de installatie te gebruiken XP-Ontvangers te hebben gecreëerd, moeten de instellingen hiervan bepaald worden. Door te dubbelklikken met de muis op een van de gecreëerde XP-Ontvangers, of door de rechtertoets te gebruiken en het item **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt te selecteren, verschijnt het configuratievenster van de XP-Ontvangers.

# MANAGER

oestel —			Algem	ene details —		
	G,		Naa Besc	m chrijving	XP_1	Max 8 Karakters
ekonneld	XP 433Mhz				Drukknop buit	en werking
Id	Naam	Klant		ee	Selecteer Untvariger	
					Ontvanger :	
<				>	×	
eeks serie 'an [	Toevoegen enummers zenders 0	Tot	plaatsen 0	•	Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	null null null

NAAM: de naam die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

BESCHRIJVING: de beschrijving die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

SERIENUMMER: dit zal 0 blijven zolang de XP-Ontvanger niet geprogrammeerd is, en vervolgens zal het serienummer van het apparaat verschijnen.

TOETS DEACTIVEREN: bij selectie van dit hokje wordt de LEARN-toets op de XP-Ontvanger gedeactiveerd en zal hij niet meer gebruikt kunnen worden voor het activeren van de leerprocedure van de codes.

Let op, want door zo te handelen is de enige manier om een extra XP-zender (CARD of TAG) in de XP-Ontvanger op te slaan, het gebruiken van de master CARD of TAG.

#### GEASSOCIEERDE CARDS

In de tabel verschijnt de lijst van de CARDS en TAGS die met de XP-Ontvanger zijn geassocieerd.

Toets **TOEVOEGEN**: Voegt een nieuwe CARD of een TAG aan de lijst toe Toets **VERWIJDEREN**: Verwijdert een CARD of een TAG uit de lijst ਅ∶₩⋗×



RANGE SERIENUMMERS AFSTANDSBEDIENINGEN: er kunnen 2 waarden worden aangegeven om ruimte in het geheugen van de XP-ontvanger te reserveren en het voor te bereiden voor de ontvangst van elke willekeurige CARD of TAG met een serienummer in het bereik Vanaf... Tot...

### CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE CARDS EN TAGS MET DE XP-ONTVANGERS

Bij selectie van het item "Kaarten" in het linkergedeelte van het scherm en wanneer met de rechtertoets van de muis het menu "Nieuwe toevoegen…" wordt geopend, verschijnt het venster voor het creëren van de CARDS/TAGS.

Categorie	Badges 💉
Artikel	TAG
	TAG CARD
Naam	
Beschrijving	
Aantal	1
Totaal gebruikt	4 / 65000

CATEGORIE: laat het item Kaarten geselecteerd.

ARTIKEL: selecteer het item Card of Tag om het gewenste apparaat te creëren.

Wij herinneren eraan dat de CARDS gebruik maken van een HCS-code, terwijl de TAGS gebruik maken van een rolling code.

Het is niet mogelijk om op dezelfde XP-ontvanger apparaten met onderling verschillende codering te gebruiken.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten de men wenst te creëren.

# MANAGER

Na de in de installatie te gebruiken CARDS of TAGS te hebben gecreëerd, moeten de instellingen hiervan bepaald worden. Door te dubbelklikken met de muis op een van de gecreëerde CARDS of TAGS, of door de rechtertoets te gebruiken en het item **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt te selecteren, verschijnt het configuratievenster van de CARDS en de TAGS.

oestel	TAG	Algemene details Serienummers Code vervanging Naam Beschrijving Klant	0 ♦ Automatisch 0 TAG_1 Max 8 Karakters
ld	Naam	Beschrijving	
Prog	<b>∂</b> Iramma		Toevoegen Verplaatsen

SERIENUMMER: het serienummer van de Card of de Tag kan ingevoerd worden.

Als standaard is het veld gedeactiveerd, aangezien de optie "Automatisch" geactiveerd is.

**LET OP:** Men adviseert om deze instelling niet te wijzigen en toe te laten dat een willekeurig serienummer met het apparaat geassocieerd wordt, behalve in het geval dat men een Card/Tag met een bepaald serienummer wil creëren.

VERVANGINGSCODE: er kan een waarde van 1 tot en met 9 worden ingesteld.

Als standaard wordt de waarde 0 voorgesteld.

In geval van creatie van een apparaat met hetzelfde serienummer als een ander apparaat maar met de vervangingscode verhoogd met één, zal bij de eerste transmissie van het nieuwe apparaat met de hogere vervangingscode, het apparaat met de lagere vervangingscode uit het ontvangergeheugen gewist worden, zodat het onbruikbaar wordt.

Het maximumaantal codevervangingen is 9.

Bij het bereiken van de negende vervangende Card of Tag verschijnt het opschrift "maximum aantal van vervangingscode bereikt"

NAAM: de naam die geassocieerd is met de eerder ingestelde Card of Tag verschijnt.

BESCHRIJVING: de met de Card of Tag geassocieerde beschrijving verschijnt.

KLANT: uit de eerder gecreëerde Klantenlijst kan de naam van de gebruiker die de Card of de Tag zal gebruiken opgehaald worden.

TRANSPONDERLIJST

In de tabel verschijnt de lijst van alle XP-Ontvangers waarmee de Card of de Tag is geassocieerd.

Toets **TOEVOEGEN**: Het is mogelijk om een CARD of een TAG met een XP-Ontvanger te associëren. Bij selectie van de toets verschijnt het volgende scherm waarop alle XP-ontvangers aanwezig in de installatie waarmee men de Card of de Tag wil associëren, geselecteerd kunnen worden.

## MANAGER

oppelen toestel	E
Liist transponder:	
V Lezers	
VP 433Mhz	
□ ○ XP 1	
🗌 🔘 XP 2	
XP 2,4Ghz	
Ok	Verwijder
OR	

De associatie kan ook tot stand worden gebracht vanuit de lijst van de gecreëerde Cards of Tags, door met de rechtertoets van de muis het keuzemenu te openen en het item "**Associatie apparaat**...." te selecteren.

	Nieuw toevoegen	CTRL+N
3	Maak vervanging	
2	Kopieren	
	Eigenschappen	CTRL+P
	Koppelen toestel	CTRL+A
~	Libuseen	CANC

Toets VERWIJDEREN: Verwijdert een CARD of een TAG uit de lijst

Na creatie en configuratie van alle in de installatie aanwezige Cards en Tags, kan met programmeren begonnen worden.



### **PROGRAMMERING VAN DE CARDS EN DE TAGS**

Zodra de creatie, configuratie en associatie van de Cards en Tags met de XP-ontvangers is uitgevoerd, kunnen de apparaten geprogrammeerd worden.

Start altijd vanuit het venster EIGENSCHAPPEN

#### Toets **PROGRAMMA**: programmeert de cards en de tags.

De card of tag moet geplaatst zijn op het MANAGER programmeerapparaat in de positie aangegeven in de tekening op het toetsenbord. Bevestig met de toets Programma. Een verloopbalk zal het verlopen van de handeling aangeven. Bevestig op het einde met **Sluiten**.



De geprogrammeerde apparaten zullen worden aangegeven in een groen veld met het nummer van het apparaat.

De geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde apparaten zullen worden aangegeven in een geel veld met het nummer van het apparaat.

KLE	UR	BESCHRIJVING
		Geassocieerde en geprogrammeerde Card of Tag
		Geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde Card of Tag
		Vervangen Card of Tag

Toets **OK**: hiermee bevestigt men de gemaakte associaties en sluit men het venster zonder de apparaten te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

459

## ASSOCIATIE VAN DE XP-ONTVANGERS MET DE RF-ONTVANGERS

Door te starten vanuit het venster van de eigenschappen van de XP-Ontvanger, kan een XP-Ontvanger met een of meerdere RF-ontvangers geassocieerd worden

#### ONTVANGER SELECTEREN

Wij herinneren eraan dat de XP-ontvanger ook een éénkanaals-zender is die geassocieerd kan worden met een willekeurige uitgang van een in de installatie aanwezige RF-Ontvanger. Door de toets ONTVANGER te selecteren,

verschijnt een venster voor associatie van het apparaat, met een lijst van alle in de installatie aanwezige RF-ontvangers. Nu kan een van de RF-Ontvangers geselecteerd worden en gekozen worden met welke uitgang de transmissie van de XP-Ontvanger geassocieerd wordt (bijvoorbeeld Uitgang 1)

Toets **OK**: bevestigt de selectie en keert terug naar het vorige venster. Toets **ANNULEREN**: sluit af zonder de associatie op te slaan.

ppelen toestel	
Toestellen:	
🚆 Geen koppeling	
Ontvangers	
🗊 🎤 RX 2 Kanalen 433Mhz	
🖻 🥕 🔑 RX 4 Kanalen 433Mhz	
BX1	
Afsluiten: 1	
Afsluiten: 2	
Afsluiten: 3	
Afsluiten: 4	
<b>~</b>	×
Ok Ve	rwijder

De gemaakte associatie zal aangegeven worden op het configuratiescherm binnen het veld ONTVANGER SELECTEREN



## **PROGRAMMERING VAN DE XP-ONTVANGERS**

Na creatie en configuratie van de XP-ontvangers en programmering van de met de ontvangers geassocieerde cards/tags, kunnen de XP-ontvangers geprogrammeerd worden om alle associaties en configuraties effectief te maken.

Toets **PROGRAMMA**: programmeert de XP-ontvanger.

Toets **OK**: slaat de instellingen op en verlaat het venster zonder de XP-ontvanger te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

## **PROGRAMMERING VAN DE RF-ONTVANGERS**

Na creatie en configuratie van alle in de installatie aanwezige apparaten, kunnen de RFontvangers geprogrammeerd worden om alle associaties en configuraties effectief te maken.

Toets **PROGRAMMA**: programmeert de RF-ontvanger.

Toets **OK**: slaat de instellingen op en verlaat het venster zonder de RF-ontvanger te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

## AANGEPASTE INSTALLATIE

Als men een aangepaste installatie wil creëren, moet het hokje "Aangepast" geselecteerd blijven op het moment van creatie van de installatie.

De "Aangepaste" installatie zal in het linkergedeelte van het scherm verschijnen, onder het item "Installaties", en zal gekenmerkt worden door een ander pictogram dan het standaard pictogram.

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	)i\Pro	jects\Manager_1.roll	ler													FX
Bestand Wijzig Enter Instellingen ?																
🛄 🐔 🖬 😭 🖌 📦	0	2?														
Lijst installaties	Но	ofdgebied - Installa	aties													
Installaties 😪	n°	Naam installatie	Klant	Adres	Postcode	Stad	Land	Land	Telefoon	GSM	Fax	Email	gebruiker	Gepersor	Referenti	Datum
Home Pagina	1	STANDARD														8-5-20
Installaties	2	GEPERSONALIZEERD												<b>×</b>		11-5-2
E STANDARD																
⊞ — Tenders																
Badges																
E Lezers																
Diensten																
Adresboek klant																
Adresboek gebruikers																
	Re	sultaten opzoeking	1							Z	oek in:		Zoe	ek: alle pr	ojecten	•
	I															

Op automatische wijze worden de soorten apparaten aangemaakt die deel kunnen uitmaken van de installatie.

- a. 4-kanaals afstandsbedieningen
- b. Kaarten/Tags
- c. 2- en 4-kanaals ontvangers
- d. XP-readers
- e. Numerieke toetsenborden

**LET OP:** het beheer van de numerieke toetsenborden is momenteel niet actief en derhalve wordt verzocht geen rekening te houden met items die op deze apparaten betrekking hebben.

In het rechtergedeelte van het scherm, binnen "**Hoofdzone – Installaties**", zal de lijst van alle gecreëerde installaties verschijnen. De weer te geven velden kunnen aangepast worden door de toets in onderstaande figuur te activeren.



Er zal een venster verschijnen waarin de velden die men wil zien gekozen kunnen worden.

Nascondi/Visualizza colonne		×
<ul> <li>✓ n°</li> <li>✓ Naam installatie</li> </ul>	<ul> <li>✓ Telefoon</li> <li>✓ GSM</li> </ul>	
<ul> <li>✓ Klant</li> <li>✓ Adres</li> <li>✓ Postcode</li> </ul>	<ul> <li>Fax</li> <li>Email</li> <li>gebruikers</li> </ul>	
<ul><li>✓ Stad</li><li>✓ Land</li><li>✓ Land</li></ul>	<ul> <li>Gepersonaliseerd</li> <li>Referentie</li> <li>Datum aanmaak</li> </ul>	
Ok	Annulla	

## **CONFIGURATIE APPARATEN**

Door de opdrachten op de instrumentenbalk te gebruiken



of, zodra het apparaat is gevonden, met de rechtertoets "Nieuwe toevoegen..." te kiezen, wordt het venster "Nieuw apparaat" geactiveerd.

463

Categorie	Zenders	*
Artikel	TX 4 Kanalen 433Mhz	~
N		
Naam		
Beschrijving		
Aantal	1	
Totaal gebruikt	3 / 65000	

CATEGORIE: er kan een van de volgende items gekozen worden:

Afstandsbedieningen Kaarten Ontvangers Readers Toetsenborden

ARTIKEL: afhankelijk van de geselecteerde categorie, zullen de verschillende soorten apparaten verschijnen die met die categorie geassocieerd zijn.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten van die categorie die in de installatie worden gebruikt.

Zodra de met de installatie geassocieerde apparaten zijn gecreëerd, moeten ze geconfigureerd worden.

## **CREATIE EN CONFIGURATIE RF-ONTVANGERS**

Met de aangepaste installatie is het mogelijk en raadzaam om het type gebruiker te beheren. Elk type stelt een ander type doorgang/opening voor (bijv. BOX, SLAGBOOM, SCHUIFHEK, ...). Er kunnen maximaal 32 verschillende gebruikers worden gedefinieerd.

Door de opdracht op de instrumentenbalk te gebruiken



Of vanuit het menu **Invoeren**  $\rightarrow$  **Beheer types (ID Gebruiker)** verschijnt het venster voor het invoeren van de verschillende types doorgang/opening die in de installatie aanwezig zijn. In het voorbeeld zijn 2 verschillende soorten "openingen" gecreëerd: BOX en SCHUIFHEK.

Тур	e beheer ont	vangers (ID Gebr)	
Installa	itie:		
GEPE	RSONALIZEER	0	*
Gebr:			
n°	Naam	Beschrijving	^
1	BOX		
2	SCHUIFHEK		
3			
4			
5			
6			
7			
8			~
		Ok N	/erwijder

INSTALLATIE: de lijst van alle eerder gecreëerde aangepaste installaties verschijnt.

GEBRUIKER: de verschillende types gebruikers die voor de installatie zijn voorzien verschijnen (max. 32). Het nummer dat naast elk item verschijnt is het identificatienummer van de specifieke gebruiker (ID Gebruiker) en gaat deel uitmaken van de eenduidige transmissiecode van de aangepaste installatie.

De twee verschillende types zijn binnen de installatie in de categorie Ontvangers gecreëerd.

╔╋╏╋╸┝

🏰 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBil	Di\Proj	ects\Manager_1.rolle	r					
Bestand Wijzig Enter Instellingen ?								
	9	2?						
Lijst installaties	Hoo	fdgebied - BOX						
BOX	n°	Artikel	Naam	Installatie	Gebr	Beschrijving	Datum	
Home Pagina	4	RX 2 Kanalen 433Mhz	BOX 1	2	1		11-5-2009 10:45	
	5	RX 2 Kanalen 433Mhz	BOX 2	2	1		11-5-2009 10:45	
Installaties	6	RX 2 Kanalen 433Mhz	BOX 3	2	1		11-5-2009 10:45	
B STANDARD								
: Zenders								
Badges								
BOX.								
😨 — 🦳 Andere								
E - Lezers								
E — Keypads								
Diensten								
Adresboek klant								
Adresboek gebruikers								
	Res	ultaten opzoeking					Zoek	in: Zoek: alle projecten 🔻 🔍
	-							
	-							
	-							

Binnen elk specifiek ontvangertype kunnen meerdere ontvangers gecreëerd worden, allemaal van dat bijzondere type en elk met een ander volgnummer (VN Gebruiker).

G:B:D:

In het voorbeeld van het type BOX zijn 3 verschillende ontvangers gecreëerd, geïdentificeerd met de naam BOX\_1,BOX\_2, BOX\_3, elk met een automatisch verschillend VN Gebruiker (0, 1 en 2)

Naam	BOX_1	Max 8 Karakters
Beschrijving		
NS Gebr	0	\$
Serienummers	0	
Algemene details:		
Naam	BOX_2	Max 8 Karakters
Beschrijving		
NS Gebr	1	*
Serienummers	0	
Algemene details:		
Naam	BOX_3	Max 8 Karakters
Beschrijving		
NS Gebr	2	\$

Bij selectie van het item "Ontvangers" of "Overig" in het linkergedeelte van het scherm en wanneer met de rechtertoets van de muis het menu "Nieuwe toevoegen…" wordt geopend, verschijnt het venster voor het creëren van algemene ontvangers, geïdentificeerd door ID Gebruiker gelijk aan 0.

# MANAGER

Manager G:	:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiDi	\Proje	cts\Manager_1.roll	er					<b>. . . .</b>
Bestand Wijz	zig Enter Instellingen ?								
	🗓 📝 🏦 🚊 🧟 🚊	9	21						
Lijst installati	lies	Hoof	dgebied - Ontvar	ngers					-
Ontvangers	69	n°	Artikel	Naam	Installatie	Gebr	Beschrijving	Datum	
Hon	me Pagina	7	RX 4 Kanalen 433Mhz	RX 1	2	0		11-5-2009 10:50	
		8	RX 2 Kanalen 433Mhz	RX 2	2	0		11-5-2009 10:54	
🖃 🦳 Inst	tallaties	4	RX 2 Kanalen 433Mhz	BOX 1	2	1		11-5-2009 10:45	
		5	RX 2 Kanalen 433Mhz	BOX 2	2	1		11-5-2009 10:45	
	STANDARD	0	RX 2 Kanalen 433Minz	BUX 3	2	2	-	12 5 2009 10:45	
	GEPERSONALIZEERD Canders Badges Contvangers Badges Contvangers Badges Contvangers Badges Contvangers		Nieuw te Categorie Artikel Gebr Naam Beschrijving Aantal Totaal gebr.	estel ikt	Ontvangers RX 2 Kanalen 4 Ontvangers 1 6 / 65000	33Mhz			
Dier	insten								
Adre	resboek klant								
	ashoak cahn ikan								
	onook Zopunkina	Resu	ltaten opzoeking					Zoek	in: Zoek: alle projecten 💌 🔍
		-							

CATEGORIE: laat het item Ontvangers geselecteerd.

ARTIKEL: selecteer het type ontvanger dat men wenst te creëren.

GEBRUIKER: laat het item Ontvangers geselecteerd als men een apparaat wil creëren met ID GEBRUIKER gelijk aan 0.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten de men wenst te creëren.

Na de in de installatie te gebruiken ontvangertypes te hebben gecreëerd, moeten de instellingen hiervan bepaald worden. Door te dubbelklikken met de muis op een van de gecreëerde Ontvangers, of door de rechtertoets te gebruiken en het item **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt te selecteren, verschijnt het configuratievenster van de Ontvangers.

467

╔┪╏┪╸┝

estel		Algemene details:		
	J.	Naam Beschrijving NS Gebr	RX_1	Max 8 Karakters
RX 4	4 Kanalen 433Mhz Algemene details	Sciloroniners	Drukknop buiten wer	king
	Koppelen zenders			
0	functies uitgangen			

NAAM: de naam die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

BESCHRIJVING: de beschrijving die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

VN GEBRUIKER: geeft het volgnummer van de geselecteerde Ontvanger aan en maakt deel uit van de eenduidige transmissiecode van de aangepaste installatie.

SERIENUMMER: dit zal 0 blijven zolang de Ontvanger niet geprogrammeerd is, en vervolgens zal het serienummer van het apparaat verschijnen.

TOETS DEACTIVEREN: bij selectie van dit hokje wordt de LEARN-toets op de Ontvanger gedeactiveerd en zal hij niet meer gebruikt kunnen worden om het apparaat met het MANAGER programmeerapparaat in verbinding te stellen.

Let op, want door zo te handelen is de enige manier om een extra zender in de Ontvanger op te slaan, de volgende procedure:
druk tegelijkertijd op de toetsen 1 en 2 van een reeds opgeslagen zender en de rode led op de ontvanger zal snel gaan knipperen en na 5 à 6 seconden zal het knipperen langzamer verlopen, en de ontvanger heeft de pre-learning fase betreden en de groene led zal gaan branden. Druk binnen 2 à 3 seconden op de toets gekoppeld aan de zender die men wil laten leren. Druk op een willekeurige toets van de nieuwe zender die opgeslagen zal worden met de toewijzing van de standaard kanalen.

Door de toets "Geassocieerde afstandsbedieningen" te activeren, verschijnt het volgende venster



In de tabel GEASSOCIEERDE AFSTANDSBEDIENINGEN zal een lijst verschijnen van alle apparaten die met de Ontvanger geassocieerd zijn, met koppeling tussen de toets van de zender en de uitgang van de Ontvanger aangegeven.

In de eerste kolom (Id) zal een symbool verschijnen dat de toestand van de zender en/of de transponder in de ontvanger aangeeft.

SYMBOOL	BETEKENIS
?	De apparaten zijn geassocieerd maar nog niet
	geprogrammeerd
0	De aan de ontvanger gekoppelde zender/transponder is
	geprogrammeerd, maar de ontvanger moet nog
	geprogrammeerd worden
×	Beide apparaten zijn geprogrammeerd

Toets **Toevoegen**: voegt een zender aan de lijst toe, maar in dit geval kan de associatie tussen zendertoets en ontvangeruitgang niet op automatische wijze gebeuren (zie pag. Xxx), maar dit moet gebeuren door de uitgang van de ontvanger te kiezen die men met de geselecteerde toets wil activeren.

Toets **Verwijderen**: verwijdert een zender uit de lijst, ook in dit geval niet op automatische wijze, maar door de afzonderlijk geselecteerde kanalen te wissen.

Toestel					
		functies uit	tgangen:		
	<u> </u>		Functies	Code	Tijd
	0-	Afsluiten 1:	Niets	v 1 v	
RX 4	Kanalen 433Mhz	Afsluiten 2:	Niets	2 🗸	
		Afsluiten 3:	Niets	3 🗸	
k	Algemene details	Afeluiten 4:	hliota		þ
	Koppelen zenders	Asiaten 4.	Wets	4	30 x 10s
۲	functies uitgangen				
Programme				Ok	Verwijder

Door de toets "Functies uitgangen" te activeren, verschijnt het volgende venster:

FUNCTIE: in dit veld zal, zodra de Ontvanger geprogrammeerd is, het type configuratie van de uitgang verschijnen (monostabiel, bistabiel, timer). Het veld kan alleen gelezen worden, het is niet mogelijk om via dit veld de hardware-instellingen te wijzigen.

CODE: voor elke uitgang van de ontvanger kan het nummer van het gebruikte transmissiekanaal geselecteerd worden. Er kan een waarde tussen 1 en 9 gekozen worden. Als de waarde 0 wordt ingevoerd, wordt de uitgang gedeactiveerd.

TIJD: de timing van de als timer geconfigureerde uitgangen kan gewijzigd worden van 10 seconden tot een maximum van 42 minuten.

LET OP: de wijziging betreft alle tijdgeschakelde uitgangen.

#### CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE ZENDERS MET DE RF-ONTVANGERS

Bij selectie van het item "Afstandsbedieningen" aan de linkerkant van het scherm, verschijnt rechts de lijst van alle eerder gecreëerde zenders. Door een regel te selecteren en door met de rechtertoets van de muis het menu te openen, zijn de volgende opties beschikbaar:

	Nieuw toevoegen	CTRL+N
0	Maak vervanging	
	Kopieren	
	Eigenschappen	CTRL+P
	Koppelen toestel	CTRL+A
×	Uitvegen	CANC

NIEUWE TOEVOEGEN: voegt een nieuwe TX aan de lijst toe

VERVANGER AANMAKEN: maakt een TX met hetzelfde serienummer en dezelfde associaties als die van de aangegeven TX aan, maar met een vervangingscode die met één eenheid is verhoogd. De nieuw gecreëerde TX vervangt bij de eerste transmissie automatisch de vorige TX. De niet meer bruikbare TX zal worden aangegeven in een rood veld met het nummer van het apparaat.

KOPIËREN: creëert een TX-nummer naar believen met dezelfde associatiekenmerken als de aangegeven TX, maar met een ander serienummer.

EIGENSCHAPPEN: het onderstaande scherm verschijnt:

## MANAGER

72	G:B:D	

📌 Eigenschappen toestel	
Toestel	Algemene details         Serienummers       0 ♥ Automatisch         Code vervanging       0         Naam       TX_1Max 8 Karakters         Beschrijving
Drukknop 1 Drukknop 1 Gebr: Atikel: Naam: Afsluiten:	Laag 2 ingeschakeld 🕞 ecteer Laag: 1 🗸 Drukknop 2 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:
Drukknop 3 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	Drukknop 4 Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:
Programma	Ok Verwijder

SERIENUMMER: het serienummer van de zender kan ingevoerd worden, dat deel zal gaan uitmaken van de transmissiecode.

Als standaard is het veld gedeactiveerd, aangezien de optie "Automatisch" geactiveerd is.

**LET OP:** Men adviseert om deze instelling niet te wijzigen en toe te laten dat een willekeurig serienummer met het apparaat geassocieerd wordt, behalve in het geval dat men een TX met een bepaald serienummer wil creëren.

VERVANGINGSCODE: er kan een waarde van 1 tot en met 9 worden ingesteld. Als standaard wordt de waarde 0 voorgesteld.

In geval van creatie van een TX met hetzelfde serienummer als een andere TX maar met de vervangingscode verhoogd met één, zal bij de eerste transmissie van de TX met de hogere vervangingscode, de TX met de lagere vervangingscode uit het ontvangergeheugen gewist worden, zodat hij onbruikbaar wordt. Het maximumaantal codevervangingen is 9.

Bij het bereiken van de negende vervangende afstandsbediening verschijnt het opschrift "maximum aantal van vervangingscode bereikt"

NAAM: de naam die geassocieerd is met de eerder ingestelde TX verschijnt.

KLANT: uit de eerder gecreëerde Klantenlijst kan de naam van de gebruiker die de TX zal gebruiken opgehaald worden.

LAYER 2 ACTIVEREN: De TX verzendt altijd 2 opeenvolgende codes (die layers worden genoemd) die hetzelfde of verschillend kunnen zijn.

Indien men het hokje gedeactiveerd laat, wordt slechts één layer geactiveerd en de verzonden codes zullen hetzelfde zijn.

Indien het hokje geactiveerd wordt, kunnen de twee codes op compleet verschillende manier geprogrammeerd worden. Eerst moet de eerste layer en vervolgens de tweede layer geprogrammeerd worden, alsof het om twee verschillende zenders gaat.

**LET OP:** Men adviseert om slechts een van beide layers te programmeren om in elk geval de mogelijkheid te behouden om later de afstandsbediening in een andere standaardinstallatie op te slaan.

INSTELLING TOETSEN: zorgt ervoor dat met elke toets van de TX een ontvanger wordt geassocieerd die eerder in de installatie is ingevoerd, door de gewenste uitgang te activeren.

Dubbelklik op het symbool van de te configureren toets; het venster "Associatie apparaat..." verschijnt, waarin de in de installatie aanwezige ontvangers worden aangegeven. Men kan kiezen aan welke uitgangen van een ontvanger een bepaalde toets van de TX gekoppeld zal worden.

De geselecteerde uitgang zal gemarkeerd worden, bevestig met de toets **OK** om naar het vorige venster terug te keren. De geassocieerde toets zal gemarkeerd worden met een groen vinkje.



ASSOCIATIE APPARAAT: zorgt ervoor dat alle toetsen van een TX automatisch met de uitgangen van een RX op de standaardwijze worden geassocieerd (Toets 1  $\rightarrow$  Uitgang 1; Toets 2  $\rightarrow$  Uitgang 2; Toets 3  $\rightarrow$  Uitgang 3; Toets 4  $\rightarrow$  Uitgang 4); het onderstaande scherm verschijnt:

ppele	n toestel			(
Gebr:		1	Artikel:	
Alle		*	RX 2 Kan	alen 433Mhz 🔽
Toeste	ellen n° <mark>4</mark> :			
ld	Artikel		Naam	Beschrijving
8	RX 2 Kanalen	433Mhz	RX 2	
4	RX 2 Kanalen	433Mhz	BOX 1	
5	RX 2 Kanalen	433Mhz	BOX 2	
6	RX 2 Kanalen	433Mhz	BOX 3	

GEBRUIKER: zorgt voor selectie van het ontvangertype waarmee de TX's geassocieerd moeten worden.

ARTIKEL: zorgt voor het kiezen van de ontvanger die met de TX geassocieerd moet worden.

AANTAL APPARATEN: geeft aan hoeveel ontvangers van het type geselecteerd in het veld "Artikel" gecreëerd zijn. In de tabel worden de details van de gecreëerde ontvangers vermeld.

Als de gewenste ontvanger wordt geselecteerd en op de toets **OK** wordt geklikt, wordt de TX met de ontvanger geassocieerd met de standaardsequentie van de kanaaluitgangen (Toets 1  $\rightarrow$  Uitgang 1; Toets 2  $\rightarrow$  Uitgang 2 ...)

ELIMINEREN: wist de geselecteerde TX uit de lijst. Deze handeling brengt niet het wissen van de TX uit het geheugen met zich mee. Zie, voor het wissen van de TX, de wisprocedure op de RX.



#### **PROGRAMMERING VAN DE ZENDERS**

Zodra de creatie, configuratie en associatie van de zenders met de RF-ontvangers is uitgevoerd, kunnen de zenders geprogrammeerd worden.

Start steeds vanuit het venster **Eigenschappen** 

Toets Programma: zorgt voor het programmeren van de TX.

De TX moet in de programmeermodus worden gesteld door achter elkaar en tegelijkertijd op de toetsen 3 en 4 te drukken totdat de leds ophouden met knipperen en vast blijven branden gedurende ongeveer 30 seconden, in afwachting van de programmering. Plaats de TX op het MANAGER programmeerapparaat in de positie aangegeven in de tekening op het toetsenbord en bevestig met de toets **Programma**. Een verloopbalk zal het verlopen van de handeling aangeven. Na afloop gaan de leds van de afstandsbediening uit en moet bevestigd worden met **Sluiten**.



De geprogrammeerde TX zal worden aangegeven in een groen veld met het nummer van de TX. De geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde TX's zullen worden aangegeven in een geel veld met het nummer van de TX.

	KLE	UR	BESCHRIJVING
			Geassocieerde en geprogrammeerde zender
I			Geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde zender
			Vervangen zender

Toets **OK**: hiermee bevestigt men de gemaakte associaties en sluit men het venster zonder de TX te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.



Bij selectie van het item "Readers" in het linkergedeelte van het scherm en wanneer met de rechtertoets van de muis het menu "Nieuwe toevoegen..." wordt geopend, verschijnt het venster voor het creëren van de XP-ontvangers.

Lategone	Lezers
Artikel	XP 433Mhz
Naam	
Nadili	
Beschrijving	
Aantal	1
Tata da da	3 / 65000

CATEGORIE: laat het item Readers geselecteerd.

ARTIKEL: selecteer het type XP-ontvanger dat men wenst te creëren.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten de men wenst te creëren.

Na de in de installatie te gebruiken XP-Ontvangers te hebben gecreëerd, moeten de instellingen hiervan bepaald worden. Door te dubbelklikken met de muis op een van de gecreëerde XP-Ontvangers, of door de rechtertoets te gebruiken en het item **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt te selecteren, verschijnt het configuratievenster van de XP-Ontvangers.

## MANAGER

|--|

47

oestel —			Algem	ene details — m	XP_1	Max 8 Karakters
	S		Besc Serie	chrijving enummers	0	
ekoppel	XP 433Mhz				Drukknop bui     Selecteer ontvange	iten werking r
Id	Naam	Klant		ee		
					Ontvanger :	
<	Toevoegen	Ver	plaatsen		Gebr: Artikel: Naam: Afsluiten:	null null null

NAAM: de naam die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

BESCHRIJVING: de beschrijving die was ingevoerd op het moment van creatie van de Ontvanger, zal verschijnen.

SERIENUMMER: dit zal 0 blijven zolang de XP-Ontvanger niet geprogrammeerd is, en vervolgens zal het serienummer van het apparaat verschijnen.

TOETS DEACTIVEREN: bij selectie van dit hokje wordt de LEARN-toets op de XP-Ontvanger gedeactiveerd en zal hij niet meer gebruikt kunnen worden voor het activeren van de leerprocedure van de codes en ook niet voor het openen van de verbinding met het MANAGER programmeerapparaat.

Op deze wijze is de enige manier om een extra XP-zender (CARD of TAG) in de XP-Ontvanger op te slaan en om de communicatie met het MANAGER programmeerapparaat te openen, de toepassing van de master CARD of TAG.

GEASSOCIEERDE CARDS

In de tabel verschijnt de lijst van de CARDS of TAGS die met de XP-Ontvanger zijn geassocieerd.

Toets **TOEVOEGEN**: Voegt een nieuwe CARD of een nieuwe TAG aan de lijst toe Toets **VERWIJDEREN**: Verwijdert een CARD of een TAG uit de lijst

**LET OP:** De eerste met de XP-ontvanger geassocieerde CARD of TAG zal zich als master gedragen en zal gemarkeerd worden door het rode opschrift.

De master CARD of TAG is niet in staat om de reader in transmissie te sturen maar kan alleen de opslag van de codes activeren.

#### ONTVANGER SELECTEREN

Door te klikken op het vak gemerkt met een X kan de XP-Ontvanger geassocieerd worden met een uitgang van een RF-ontvanger.

In het voorbeeld in de figuur is de transmissie van de reader geassocieerd met uitgang 3 van een vierkanaals-ontvanger behorend tot het type SCHUIFHEK.

pelen toestel		
oestellen:		
🎇 Geen koppeling		
Ontvangers		
🗄 🎤 RX 2 Kanalen 4	l33Mhz	
🛓 🎤 RX 4 Kanalen 4	133Mhz	
BOX		
SCHUIFHEK		
- 🖉 RX 2 Kana	alen 433Mhz	
🖃 🤌 RX 4 Kana	alen 433Mhz	
🖕 📄 RX 1		
- 0	Afsluiten: 1	
	Afsluiten: 2	
	Afsluiten: 3	
L. O	Afsluiten: 4	
	>	8
	Ok Verw	ijder



### CREATIE, CONFIGURATIE EN ASSOCIATIE VAN DE CARDS EN TAGS MET DE XP-ONTVANGERS

Bij selectie van het item "Kaarten" in het linkergedeelte van het scherm en wanneer met de rechtertoets van de muis het menu "Nieuwe toevoegen…" wordt geopend, verschijnt het venster voor het creëren van de CARDS en van de TAGS.

ategorie	Badges 🗸 🗸
vtikel	TAG
	TAG CARD
Naam	
Beschrijving	
Aantal	1
Totaal gebruikt	3 / 65000

CATEGORIE: laat het item Kaarten geselecteerd.

ARTIKEL: selecteer het item Card of Tag om het gewenste apparaat te creëren.

Wij herinneren eraan dat de CARDS gebruik maken van een HCS-code, terwijl de TAGS gebruik maken van een rolling code.

Het is niet mogelijk om op dezelfde XP-ontvanger apparaten met onderling verschillende codering te gebruiken.

NAAM: er kan een naam voor het apparaat worden ingevoerd die uit letters of nummers moet bestaan (max. 8 tekens). Om een teken te wissen, moet de BACKSPACE-toets en niet de CANC-toets gebruikt worden.

BESCHRIJVING: er kan een beschrijving worden ingevoerd van het apparaat dat gecreëerd wordt.

AANTAL: aantal apparaten de men wenst te creëren.

Na de in de installatie te gebruiken CARDS of TAGS te hebben gecreëerd, moeten de instellingen hiervan bepaald worden. Door te dubbelklikken met de muis op een van de gecreëerde CARDS of TAGS, of door de rechtertoets te gebruiken en het item **Eigenschappen** in het menu dat verschijnt te selecteren, verschijnt het configuratievenster van de CARDS en de TAGS.

# MANAGER

oestel	TAG	Algemene details Serienummers Code vervangi Naam Beschrijving Klant	0 ng 0 TAG_	1	Automatisch Max 8 Karakters
jst transponde Id Naa	m	Beschrijving			
			Toevoege	n	Verplaatsen

SERIENUMMER: het serienummer van de Card of de Tag kan ingevoerd worden.

Als standaard is het veld gedeactiveerd, aangezien de optie "Automatisch" geactiveerd is.

**LET OP:** Men adviseert om deze instelling niet te wijzigen en toe te laten dat een willekeurig serienummer met het apparaat geassocieerd wordt, behalve in het geval dat men een Card/Tag met een bepaald serienummer wil creëren.

VERVANGINGSCODE: er kan een waarde van 1 tot en met 9 worden ingesteld.

Als standaard wordt de waarde 0 voorgesteld.

In geval van creatie van een apparaat met hetzelfde serienummer als een ander apparaat maar met de vervangingscode verhoogd met één, zal bij de eerste transmissie van het nieuwe apparaat met de hogere vervangingscode, het apparaat met de lagere vervangingscode uit het ontvangergeheugen gewist worden, zodat het onbruikbaar wordt.

Het maximumaantal codevervangingen is 9.

╔┪╏┫╸┝

Bij het bereiken van de negende vervangende Card of Tag verschijnt het opschrift "maximum aantal van vervangingscode bereikt"

NAAM: de naam die geassocieerd is met de eerder ingestelde Card of Tag verschijnt.

BESCHRIJVING: de met de Card of Tag geassocieerde beschrijving verschijnt.

KLANT: uit de eerder gecreëerde Klantenlijst kan de naam van de gebruiker die de Card of de Tag zal gebruiken opgehaald worden.

TRANSPONDERLIJST In de tabel verschijnt de lijst van alle XP-Ontvangers waarmee de Card of de Tag is geassocieerd.

Toets **TOEVOEGEN**: Het is mogelijk om een CARD of een TAG met een XP-Ontvanger te associëren. Bij selectie van de toets verschijnt het volgende scherm waarop alle XP-ontvangers aanwezig in de installatie waarmee men de Card of de Tag wil associëren, geselecteerd kunnen worden.

## MANAGER

Coppelen toestel	×
Liist transponder:	
V Lezers	
VP 433Mhz	
🗌 🔘 XP 1	
	<b>¥</b>
Ök	Verwijder

De associatie kan ook tot stand worden gebracht vanuit de lijst van de gecreëerde Cards of Tags, door met de rechtertoets van de muis het keuzemenu te openen en het item "**Associatie apparaat**...." te selecteren.

	Nieuw toevoegen	CTRL+N
3	Maak vervanging	
2	Kopieren	
2	Eigenschappen	CTRL+P
	Koppelen toestel	CTRL+A

Toets VERWIJDEREN: Verwijdert een CARD of een TAG uit de lijst

Na creatie en configuratie van alle in de installatie aanwezige Cards en Tags, kan met programmeren begonnen worden.

### **PROGRAMMERING VAN DE CARDS EN DE TAGS**

Zodra de creatie, configuratie en associatie van de Cards en Tags met de XP-ontvangers is uitgevoerd, kunnen de apparaten geprogrammeerd worden.

#### Start altijd vanuit het venster EIGENSCHAPPEN APPARAAT

#### Toets **PROGRAMMA**: programmeert de cards en de tags.

De card of tag moet geplaatst zijn op het MANAGER programmeerapparaat in de positie aangegeven in de tekening op het toetsenbord. Bevestig met de toets Programma. Een verloopbalk zal het verlopen van de handeling aangeven. Bevestig op het einde met **Sluiten**.



De geprogrammeerde apparaten zullen worden aangegeven in een groen veld met het nummer van het apparaat.

De geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde apparaten zullen worden aangegeven in een geel veld met het nummer van het apparaat.

KI	LEL	JR	BESCHRIJVING
			Geassocieerde en geprogrammeerde Card of Tag
			Geassocieerde maar nog niet geprogrammeerde Card of Tag
			Vervangen Card of Tag

Toets **OK**: hiermee bevestigt men de gemaakte associaties en sluit men het venster zonder de apparaten te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

485

### ASSOCIATIE VAN DE XP-ONTVANGERS MET DE RF-ONTVANGERS

Door te starten vanuit het venster van de eigenschappen van de XP-Ontvanger, kan een XP-Ontvanger met een of meerdere RF-ontvangers geassocieerd worden

#### **RF-ONTVANGER SELECTEREN**

Wij herinneren eraan dat de XP-ontvanger ook een éénkanaals-zender is die geassocieerd kan worden met een willekeurige uitgang van een in de installatie aanwezige RF-Ontvanger. Door de toets ONTVANGER te selecteren, verschijnt een venster voor associatie van het apparaat, met een lijst van alle in de installatie aanwezige RF-ontvangers Nu kan een van de RF-Ontvangers geselecteerd worden en gekozen worden met welke uitgang de transmissie van de XP-Ontvanger geassocieerd wordt (bijvoorbeeld Uitgang 1)

Toets **OK**: bevestigt de selectie en keert terug naar het vorige venster. Toets **ANNULEREN**: sluit af zonder de associatie op te slaan.

🖌 Gee	en koppeling
Ont	vangers
÷ 🎤	RX 2 Kanalen 433Mhz
÷ 🖉	RX 4 Kanalen 433Mhz
	📄 RX 1
	Afsluiten: 1
	Afsluiten: 2
	Afsluiten: 3
	Afsluiten: 4
÷ 🐚	BOX
	SCHUIFHEK
	🥕 🎤 RX 2 Kanalen 433Mhz
<b>.</b>	🖉 🖉 RX 4 Kanalen 433Mhz

De gemaakte associatie zal aangegeven worden op het configuratiescherm binnen het veld ONTVANGER SELECTEREN



#### **PROGRAMMERING VAN DE XP-ONTVANGERS**

Na creatie en configuratie van de XP-ontvangers en programmering van de met de readers geassocieerde cards/tags, kunnen de XP-ontvangers geprogrammeerd worden om alle associaties en configuraties effectief te maken.

Toets **PROGRAMMA**: programmeert de XP-ontvanger.

Vanuit het venster **Eigenschappen apparaat**, door een of meer geassocieerde CARDS/TAGS te selecteren en met de rechtertoets het keuzemenu te openen, kan de keuze **Programmering forceren** geactiveerd worden.

Op deze manier worden alle geselecteerde CARDS/TAGS opnieuw binnen de XP-Ontvanger geprogrammeerd, zowel die al eerder aanwezig waren als die toegevoegd na de vorige programmering.

In geval van toevoeging van een CARD/TAG na een programmering en in het geval men niet de functie **Programmering forceren** gebruikt, en de optie **Programma** wordt gekozen, worden alleen de nieuwe CARDS/TAGS in de XP-Ontvanger geprogrammeerd.

# MANAGER

estel —			Algemen	e details —			
			Naam		XP_1_		Max 8 Karakters
	Ś		Serien	ijving ummers	0		] 🕱
	XP 433Mhz				Drukknop b	ouiten we	rking
koppelde	e badge				- Selecteer ontvang	ger	
ld	Naam	Klant		ee			
? 9	Toevo	begen		)	Ontvanger	1	
	Verpla	aatsen			× 1		
	Progra	ammering kracht	:		~ ~		
					Gebr:	null	
				>	Artikel: Naam:	null null	
	Toevoegen	Ve	rplaatsen		Afsluiten:	null	

Toets **OK**: slaat de instellingen op en verlaat het venster zonder de XP-ontvanger te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

G:B:D:



### **PROGRAMMERING VAN DE RF-ONTVANGERS**

Na creatie en configuratie van alle in de installatie aanwezige apparaten, kunnen de RFontvangers geprogrammeerd worden om alle associaties en configuraties effectief te maken.

Toets **PROGRAMMA**: programmeert de RF-ontvanger.

Toets **OK**: slaat de instellingen op en verlaat het venster zonder de RF-ontvanger te programmeren.

Toets **ANNULEREN**: sluit het venster af zonder de instellingen op te slaan.

Net als bij de XP-Ontvangers, kan ook in dit geval de functie **Programmering forceren** worden gebruikt voor het programmeren van een RF-Ontvanger nadat zenders na de programmering zijn toegevoegd.

		ld	Naam	Klant	Afsl	Laag	Dru	e
	Gr	? 5 ? 5 ? 5 ? 5	TX 1 TX 1 TX 1 TX 1 TX 1	Toevoegen Verplaatser	1 1 1	1		0
RX	4 Kanalen 433Mhz			Programme	ring krach	nt		
ŀ	Algemene details							
	Koppelen zenders	1					1	
٢	functies uitgangen		Toevoege	en		Verplaa	tsen	
0	functies uitgangen		Toevoege	en		Verplaa	tsen	



### SERVICES

Bij selectie van het item Services verschijnt het onderstaande scherm.

🏙 Manager G:B:D: v1.0.0 - C:\Programmi\GiBiDi\Manager GiBiD	\Projects\Manager_1.roller
Bestand Wijzig Enter Instellingen ?	
	S 2 ?
Lijst installaties	Hoofdgebied - Diensten 🗖 🔳
Diensten 😜	
Home Pagina	Reset toestel Lees Zoeken
	berer unim apperaage
Diensten	
Adresboek klant	
Adresboek gebruikers	
	Resultaten opzoeking Zoek in: Zoek alle projecten 🔹 🍨

APPARAAT RESETTEN: wist de gegevens uit het geheugen van de RF-Ontvangers, XP-ontvangers en toetsenborden.

Categorie	Ontvangers	*
Artikel	RX 2 Kanalen 433Mhz	~



CATEGORIE: er kan gekozen worden tussen RF-Ontvangers, XP-Ontvangers (Readers) en Toetsenborden.

ARTIKEL: het is mogelijk om het type apparaat dat met de gekozen categorie is geassocieerd te kiezen.

Zodra het apparaat waarvan met het geheugen wil wissen is geselecteerd, moet het in verbinding worden gesteld met het MANAGER programmeerapparaat.

Als nu de toets **Resetten** wordt geselecteerd en nadat opnieuw de keuze voor het resetten van het apparaat is bevestigd, worden alle gegevens uit het geheugen van het apparaat gewist.

LET OP: de handeling APPARAAT RESETTEN is niet omkeerbaar.

SERIENUMMER APPARAAT LEZEN: hiermee kan de aanduiding van het serienummer van het apparaat worden opgehaald. Hiervoor moet het apparaat in verbinding met het MANAGER programmeerapparaat worden gesteld.

Lees serien	ummer van toestel	ĺ
Categorie	Zenders	*
Artikel	TX 4 Kanalen 433Mhz	*
Laag	1 💌	
	Vraag Verwijder	

CATEGORIE: er kan uit vijf verschillende types apparaten worden gekozen.

ARTIKEL: het is mogelijk om het type apparaat dat met de gekozen categorie is geassocieerd te kiezen.

LAYER: verschijnt alleen als de categorie Afstandsbedieningen wordt geselecteerd en staat toe om te kiezen uit welke layer de gegevens opgehaald moeten worden

**ONDERVRAGEN**: leest het serienummer van het apparaat uit. **ANNULEREN:** sluit het venster.

APPARAATGEGEVENS ZOEKEN: voert een zoekopdracht binnen het geheugen van een RF-Ontvanger, een XP-Ontvanger of een Toetsenbord uit.

Na selectie van Categorie en Artikel kan het type zoekopdracht worden gekozen.

ALLES ZOEKEN: geeft in de tabel Zoekresultaten de lijst van alle zenders en/of cards/tags die in het geheugen van het oorspronkelijke apparaat zijn opgeslagen.

CHINDY

# **G:B:D:** |491

## MANAGER

		Zoeken in alle	
Categorie		O Zoek op EE pos	sitie
Untvangers	×	O Zoek op naam	
Artikel		O Zoek op serienu	ummer
		S Zoek	
Resultaten opzo Naam	eking EE positie	Zoek	Code vervanging

OP EE-POSITIE ZOEKEN: zoekt binnen het EEPROM-geheugen een bepaalde positie die is opgegeven in het veld **Zoeken** en geeft de betreffende gegevens in de tabel weer.

|--|--|

49

Categorie Ontvangers Artikel	3	<ul> <li>Zoeken in al</li> <li>Zoek op EE</li> <li>Zoek op naa</li> <li>Zoek op seri</li> </ul>	le positie am enummer	
RX 2 Kanalen 433Mhz		Coek op serienummer Zoek: 0		
		Zoek		
lesultaten opzo Naam	eking EE positie	Serienummer	Code vervangin	9

OP NAAM ZOEKEN: zoekt binnen het EEPROM-geheugen een bepaalde naam die is opgegeven in het veld **Zoeken**, geassocieerd met een apparaat, en geeft de betreffende gegevens in de tabel weer.

# MANAGER

Categorie		O Zoeken in a	le	
Ontvangers	~	O Zoek op EE	positie	
Artikel		<ul> <li>Zoek op naam</li> <li>Zoek op serienummer</li> </ul>		
KA 2 Kanaler	1 433MINZ	Zoek:		
		Zoek		
lesultaten opzoe Naam	king EE positie	Zoek	Code vervanging	
lesultaten opzoe Naam	king EE positie	Zoek	Code vervanging	

OP SERIENUMMER ZOEKEN: zoekt binnen het EEPROM-geheugen een bepaalde serienummer dat is opgegeven in het veld **Zoeken** en geeft de betreffende gegevens in de tabel weer.

494	G:B:D:
-----	--------

nstelling opzoek	en		
Categorie		🔿 Zoeken in al	le
Ontvangers	*	O Zoek op EE	positie
		O Zoek op naa	m
Artikel		Zoek op seri	enummer
RX 2 Kanale	n 433Mhz 💌	Zoek:	
		Zoek	
Resultaten opzoo	sking	Zoek	
Resultaten opzoo Naam	eking EE positie	Serienummer	Code vervanging
Resultaten opzoo Naam	eking EE positie	Serienummer	Code vervanging

### BOOTLOADER

Hiermee kan de firmware van het programmeerapparaat :MANAGER worden bijgewerkt

- 1. Sla het bijwerkingsbestand op in de map C:programmi\GIBIDI\ Manager GIBIDI\ firmware
- 2. Verbind het programmeerapparaat met de pc
- 3. Start het programma Manager G:B:D: op
- 4. Kies in het menu "Instellingen" het punt "Bijwerking firmware"
- 5. Controleer de geladen firmwareversie door op het aangegeven element te klikken
- 6. Selecteer de nieuwe versie die u wilt installeren en bevestig
- 7. Het bijwerken van de firmware van het programmeerapparaat :MANAGER start
- 8. Als het programmeerapparaat tijdens deze operatie wordt afgekoppeld, blijft hij hoe dan ook in afwachting van voltooiing van de bijwerking, die zal worden voortgezet zodra de verbinding hersteld wordt.
- 9. Zodra de bijwerking voltooid is, koppelt de Manager zich automatisch af van de pc.

**LET OP:** Sla geen acht op de aanwijzingen die op het lcd verschijnen zolang de operatie niet is voltooid.



### GEBRUIK VAN MEERDERE PROGRAMMEERAPPARATEN

Elk project is verbonden met het MANAGER programmeerapparaat waarmee het gecreëerd is. Alle installaties met betrekking tot dat project moeten beheerd en geconfigureerd worden met dat bepaalde programmeerapparaat.

Als men een nieuw project wil creëren met een ander programmeerapparaat, hoeft slechts het beheersprogramma gelanceerd te worden en ervoor gezorgd te worden dat het nieuwe programmeerapparaat wordt aangesloten. Automatisch zal de PC-software het serienummer van het nieuwe programmeerapparaat herkennen en alle installaties die binnen het nieuwe project gecreëerd worden, zullen met het nieuwe programmeerapparaat zijn verbonden.

Indien een programmeerapparaat met een ander serienummer dan dat waarmee het project is gerealiseerd wordt verbonden, verschijnt het opschrift "Manager onbekend" in het veld "MANAGERSTATUS" in onderstaand venster.

🔑 Instelli	ngen 🔀
Manager	Backup-project Firmware Update
	Code installateur:
	Status Manager:
	Communicatiefout
Standa	aardinstellingen

Als het juiste programmeerapparaat wordt verbonden en op de toets Verbinding Manager wordt geklikt, komt de verbinding met het programmeerapparaat tot stand en zal het opschrift "Manager verbonden" verschijnen.

G:B:D:

### NOTITIES

497



## NOTITIES

G:B:D:

### NOTITIES

499

a BANDINI INDUSTRIE company





#### GI.BI.DI. S.r.I.

Via Abetone Brennero, 177/B 46025 Poggio Rusco (MN) - ITALY Tel. +39.0386.52.20.11 Fax +39.0386.52.20.31 E-mail: comm@gibidi.com

Numero Verde: 800.290156

C